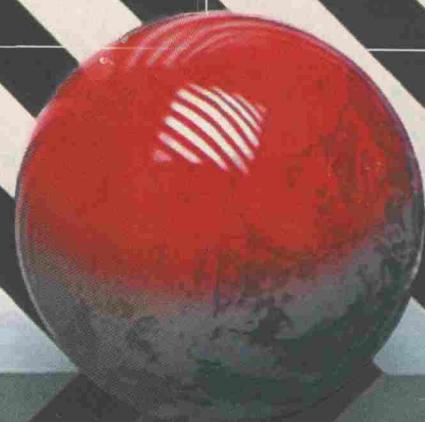


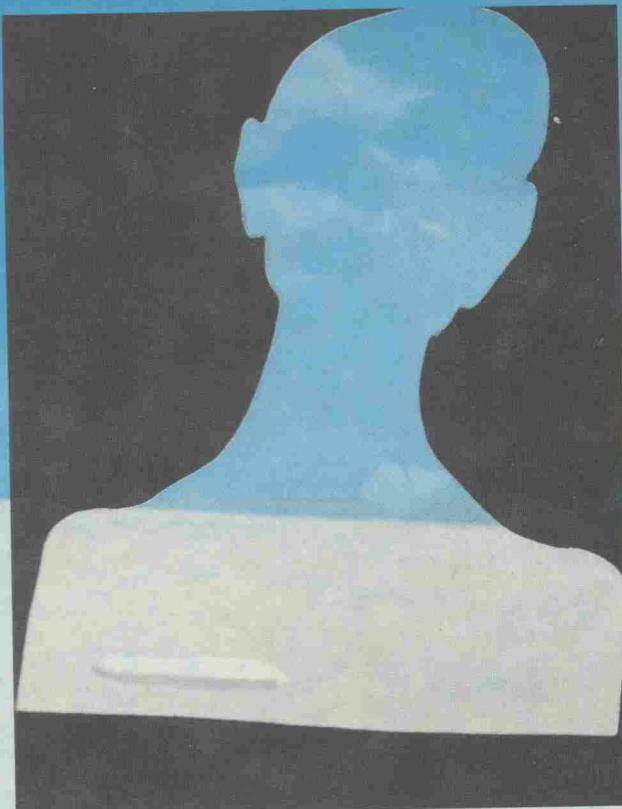
ТАФАККУР



ИЖТИМОЙ-ФАЛСАФИЙ,
МАҲНАВИЙ-МАҶРИФИЙ,
РАНГЛИ-БЕЗАКЛИ ЖУРНАЛ

ТАФАККУР 1/2002



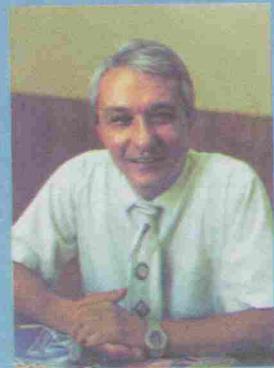


Неларни кўрмагай инсоннинг боши,
Неча бор қоврилиб, тирилган жаҳон.
Барига етаркан сабру бардоши,
Демак, иродадан яралган инсон.



INSON U'ZING...

Бултурги "саҳифа"ларимиздан бирида "Мана, янги асрга қадам кўйдик – одам, одамзоднинг табиати ҳам ўзгарабармикан?" деган мазмунда мулоҳаза юритган эдик. Янги асрдан кўп нарса кутганимиз, ниҳоят, инсон асл инсоний моҳияти сари юз бурав деб умид қилгандаримиз рост.



Хўш, умидлар оқландими, янги юз йиллик хайрли бошландими? Ёвузлик, бедодлик иллатлари сарқитга айланиб, ўтмишда қолиб кетдими? Хайҳот! Айниқса, дунёни ларзага келтирган Америка фожиасидан кейин бу саволларга ижобий жавоб бериш мушкулдир.

Нега бундай? Олам-ку азал-азалдан икки кутбга – яхшилар ва ёмонларга бўлингани маълум. Хайр, биз я х ш и-ю, улар ё м о нми? Йўқ, уларнинг назарида биз ё м о н миз, жамики ҳамоқат учун биз айбормиз. Ким ҳақ? Азалий савдо.

Лекин муқаддас дини исломни жаҳонаро обрўсизлантириш билан баробар бу разолатни ҳеч замонда, бирон бир йўсинда оқлаб бўлармикан?!

Рўй берган машъумиятни дунё аҳли турлича шарҳлади: диний эътиқодлар муҳорабаси, ислом экстремизми, Истроил сабабияти, Американинг зўравон сиёсатига қарши исён, демократияга, замонавий тараққиётта ёввойиларча ҳужум ва ҳоказо. Бу қарашларда ҳам жон бўлса – эҳтимол. Аммо, бизнингча, барининг замирида хом сут эмган банданинг ожизлиги, манфаат балоси, ҳокимият васвасаси ётибди. Колгани – бир ниқоб, анчайин баҳона, холос. Ҳар ҳолда, авлиё Нострадамуснинг Шарқнинг Фарбга – мусулмон дунёсининг насронийлар устига юриши тўғрисидаги дакқи башоратини амалда исботламоқ учунгина бундай қиёмат қойим содир этилмагани аниқ.

Бироқ телбаликка яна шундай бегуноҳ қон тўкиш йўли билан қарши курашмокдан бошқа чора йўқмикан? Бугун я х ш и инсониятни ташвишга солаётган савол шу. Жаҳон тартиботини оқилона ўзанга буришга доир тадбирлар кўлламоқ – не-не ақлларни банд этиб турган муаммо ҳам шу.

Аммо ҳамма гап келиб-келиб тагин ўша азалий жумбоқ – инсон, инсон маънавияти, инсоннинг ҳануз норасо табиати масаласига тақалмоқдаки, бу яқин беш-үн йилларда ҳал этиладиган савдо эмас. Бу биргина мамлакат, у ҳар қанча улкан, адолатпешла бўлмасин, уddyалайдиган вазифа ҳам эмас.

Мана неча йилдирки, Ўзбекистон Президенти Ислом Каримов жаҳон аҳлини биргалашиб шу балонинг олдини олишга чорлаб келади. Афсуски, танаси бошқа – дард билмас. Бошингизга тушгандагина кўзингиз очилади. Шундай бўлди – бугун жумлай жаҳон бир муштга дўйниб, разолатта қарши курашга отланди.

Лекин минг-минг чақирим наридан туриб ақл ўргатиш қанчалик ўнгай бўлса, ўша ўт-олов чатнаб ётган ўлкага кўшни яшаб, унга нисбатан одилона сиёсат тутиш шунчалик қийин. Ҳазорон шукрки, ёвузлик ўчони барбод этишига бел боғлаган дунё жамоатчилигини қувватлагани ҳолда Ўзбекистон кўшни афғон юритига муносабатда бирдан-бир тўғри йўлни танлади. Бесаранжом ҳамсоядан ҳовлингизни сотиб кутулишингиз мумкинdir, аммо Ватан – пешонадаги мангубитик!..

Инсоният бошига хавф солиб турган бу бало бугун-эрта даф этилар, дунё енгилтин олиб, осойишталик измига қайтар, лекин кўнгилни барибир ўша "лаънати саволлар" тинч қўймаслиги муқаррар: қачон одамзоднинг кўзи очилар экан, қачон бу бе бақо дунёда одамдек яшаб ўтиш саодатини тугал англаб етар экан у?..

Ўзингга инсоф берсин, эй банда!



ТАФАККУР

Тафаккур



ИЖТИМОЙ-ФАЛСАФИЙ, МАЊНАВИЙ-МАЃРИФИЙ, РАНГЛИ-БЕЗАКЛИ ЖУРНАЛ

Бош мұхаррір
Әркін АЪЗАМ

Таҳрір ҳајъаты:
Дилором АЛИМОВА
Абдулла АЪЗАМ
Мұхсин АШУРОВ
Халим БОБОЕВ
Хуршид ДАВРОН
Ольга ЖОЛДАСОВА
(бадий мұхаррір)
Нуридин ЗАЙНИЕВ
Баҳодир ЗОКИР
(масъул котиб)
Нажмиддин КОМИЛ
Султонмурод ОЛИМ
Хайриддин СУЛТОН
Нурислом ТҮХЛИЕВ
Озод ШАРАФИДДИНОВ
Абдураҳим ЭРКАЕВ
Тўлепберген ҚАЙИПБЕРГЕНОВ
Муртазо ҚАРШИБОЙ
Муассис — Республика Мањавият ва
мәърифат кенгаши

Ўзбекистон Республикаси дәйлөт
Матбуот қўмитасида 00124-рәқам
билин рўйхатта олинган.

Матнларда фойдаланилган мисол,
кўчирма ва маълумотлар аниқлиги учун
муаллифлар жавобгардир.
Журналдан кўчириб босилганда манба
кайд этилиши шарт.

Манзилимиз: 700047, Тошкент шаҳри,
Мовороннаҳр кўчаси, 6-йўл



133-10-68
139-05-19
139-05-29

Журнал андозаси таҳририятнинг
компьютер бўлимида тайёрланди.

"Шарқ" нашриёт-матбоя акционерлик
компанияси босмахонаси 700029, Тошкент
шаҳри, Буюк Турон кўчаси, 41-йўл.

2001 йил 28 декабрь куни босмахонага
толширилди. Коғоз бичими: 70x100 1/16.
8 босма тобок. 2700-буюртма.
Нашр ододи 7 000 нусха.

Журнални Омон Арслон
саҳифалаган.

Ушбу сонда Машраб Нурибоев олган
суратлардан, Сальвадор Дали, Неммат
Қўзибов, Акмал Нур ва Владимир Евенко
чиғлан расмларидан фойдаланилди.

ЯНГИ АСР МУАММОЛАРИ

Абдураҳим ЭРКАЕВ. Барчага даҳлдор ҳақиқат 4

ТАРИХ ВА ТАРАККИЁТ

Сайдмурод МАМАШОКИРОВ. Экологик барқарорлик
омиллари 12

МИЛЛАТ ВА МАЊНАВИЯТ

Абдул Қодир. Ваъзхонлик күнларим 18

ЮРАК ТИЛГА КИРДИ

Матназар АБДУЛҲАКИМ. Юрагимда дулдулларнинг
дупури 26

Хосият РУСТАМОВА. Қуёшлар исиниб турса
тафтимда 32

БУЮКЛИК ТИМСОЛЛАРИ

Абдулла АЪЗАМ. Мажнун мұхаббати 36

ТАҚДИРДАГИ ТАДБИРЛАР

Нурбой АБДУЛҲАКИМ. Ватан иштиёқин тортарам 48

Наим КАРИМОВ. Ёркент асири 58



Фурқат Юнонистонда. Владимир Евенко асари.

SAHIFALARIDA

САХИФАЛАРИДА

МИЛЛАТ ВА МАЊНАВИЯТ

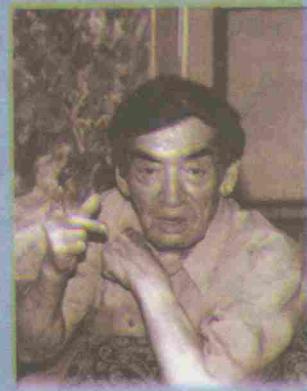
Нозим ҲАБИБУЛЛАЕВ. Мозий дурдоналари..... 64

ТАҚДИРДАГИ ТАДБИРЛАР

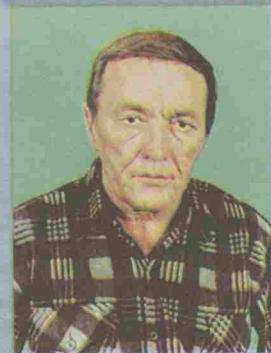
Ханс Иоахим ШЕДЛИХ. Унга забон ато эт..... 72

МИЛЛАТ ВА МАЊНАВИЯТ

Усмон ҚОРАБОЕВ. Маданият илдизлари..... 98



Рахим Азмедов



Матназар Абдулқаким

ТАҚДИРДАГИ ТАДБИРЛАР

Мирзааҳмад ОЛИМОВ. Мирзоларнинг бошлари..... 106

ТАЛКИН ВА ТАДКИКОТЛАР

Анри ШАРОПОВ. Манфаатли ҳамкорлик
истиқболлари..... 114

Санжар ЧОРИЕВ. Сиёсий билим самарааси..... 115

Гулчехра МАТКАРИМОВА. Аёллар ҳуқуқи
ва тараққиёт..... 117

Убайдулла ОЛТИНОВ. Миллий педагогика
ва замонавийлик..... 118

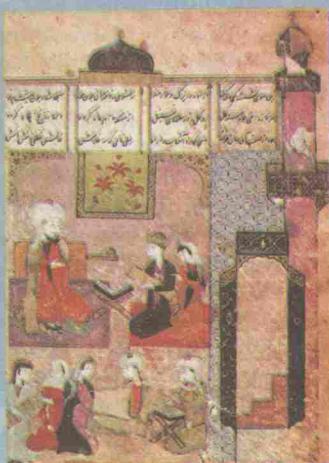
Дурдона ЛУТФУЛЛАЕВА. Воқеликнинг
тилдаги акси..... 119

Камолиддин ҚОДИРОВ. Касбий тарбия
йўналишлари..... 121

Шавкат ҲАСАНОВ. Ҳалқ руҳияти ифодаси 123

Муҳаммаджон АБДУРАҲМОНОВ. Саёҳатда
битилган тарих..... 125

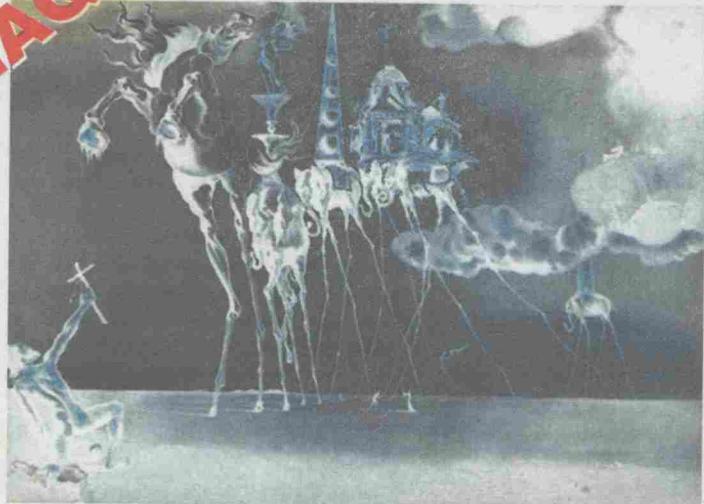
Журналнинг инглизча мухтасар мазмуни..... 127



Лайли ва Мажсун мактабда.
(1494-96 йилларда чизилган миниатюра)

Абдураҳим ЭРКАЕВ

BARCHAGA
DAXILDOR HAQIQAT



Ўтган йили АҚШда содир этилган даҳшатли террорчиллик ҳаракатлари жаҳон жамоатчилиги, айниқса, Фарб мамлакатлари сиёсий арбоблари онгигда бурилиш ясади. Бу ҳодиса Фарбда сўнгти ярим аср давомида шаклланган, турли ҳалқаро ҳужжатлар ва шартномаларда аксими топган умумий хавфсизлик тўғрисидаги тасаввурларнинг анча хомлигини, бу борадаги амалий чораларнинг эса ҳали етарли эмаслигини кўрсатди.

Инсониятнинг дунё ҳалқлари катта умид билан қадам қўйган ХХI асрнинг дастлабки йилида бундай оғир синовга дуч келиши жаҳон тартиботи ва ҳалқаро ҳамкорлик бўйича янгича қарашларни ишлаб чиқишни тақозо этмоқда. Бундай ҳаётий зарурат барча давлатлардан муқаддас диний ва сиёсий тушунчаларни никоб қилиб олган, аслида ўзларининг ғаразли мақсадлари йўлида ҳеч қандай

ёвузлиқдан қайтмайдиган терроризм ва экстремизм марказлари ҳамда уларни ҳар хил йўллар билан қўллаб-куватловчи ташкилотларга нисбатан кескин чоралар кўришни талаб қилмоқда.

Одатда мазкур ташкилотларнинг фарблик ҳомийлари, «Биз сўз ва эътиқод, сиёсий маслак эркинлигини ҳимоя қилмоқдамиз. Улар террорчилар эмас, демократия йўлини тан олмайдиган режимларнинг сиёсий муҳолифлари» қабилидаги кибру ҳаво билан йўғрилган даъволар асосида масалани муҳокама килишдан бош тортиб келар эди.

Ўтмишда қаердаки сиёсий ва синфий кураш авж олса, ўша ерда бу курашнинг ўта ноқонуний, фирром усуllibаридан бири бўлмиш террорчилликнинг турли кўринишлари ҳам кенг тарқалган. Хусусан, сиёсий арбоблар ҳаётига суиқасд қилиш террорчиликнинг ilk шаклларидан бири ҳисобланади.

Террор ҳаракатлари баъзида муайян хукуматлар учун ҳам, мухолифат учун ҳам кураш қуроли бўлиб хизмат қилган. Масалан, XIX аср охири, XX аср бошидаги сиёсий курашлар, инқилобий ҳаракатлар Оврупода террорчилликни кучайтирган. Бу даҳшатли иллатнинг индивидуал, яъни бир киши томонидан амалга ошириладиган шакллари билан бир қаторда уошган шакллари ҳам тез ёйилган. Россияда XIX асрда дастлаб нечаевчилар ва народникларнинг, сўнг эса эсерларнинг асосий кураш усули террордан иборат бўлган. Айниқса, ғоявий-сиёсий мухолифларига, ҳатто ўз ҳалқига нисбатан узлуксиз, режали қатағонлар уоштириш, яъни террорчиллик, кўркув ва зўравонликни давлат сиёсатига айлантириш ҳолатлари Россияда Ленин ва Сталин раҳбарлик қилган большевиклар тузуми даврида, Германияда эса Гитлер бошқарган фашистлар диктатураси даврида амалга оширилгани яхши маълум. Биринчи жаҳон уруши Австрия-Венгрия империяси таҳт вориси, валиаҳд эрцгерцог Фердинандга уоштирилган суюқасд натижасида, яъни террорчиллик ҳаракати оқибатида бошлангани ҳам сир эмас.

Мустамлакачилик сиёсати турли кўринишдаги зўравонликни авж олдириб, террорчилликнинг замонавий шаклларини Шарқ мамлакатларига ҳам олиб келди. Бу мамлакатларнинг мустамлакачилика қарши турган давлат бошлиқлари ва сиёсий арбобларига нисбатан гоҳо пинҳона, гоҳо очиқасига қўрқитиш усули кўлланди: сарой тўнтиришлари, оммавий фалаёнлар уоштирилди. Айнан шунинг натижасида дунё саҳнасида Лоу-ренс каби давлат тўнтириши ва террор бўйича йирик мутахассис жосуслар, ҳалқаро авантюрачи-иғвогарлар пайдо бўлди. Farb мамлакатларининг махфий хизмат маҳкамалари турли минтақа ва мамлакатлардаги миллий-озодлик ҳаракатларига, уларнинг раҳбарларига қарши иш олиб борувчи турли экстремистик ва террорчи кучларни қўллаб-куватлади, ҳатто ўzlари ҳам бундай кучлар-

ни маҳсус режа асосида тайёрлай бошлади.

Ҳалқаро алоқалар жадаллашиб, давлатлар ўртасидаги рақобат кучайиб кетган капитализм шароитида террорчиллик, худди айғоқчилик каби, ривожланган мамлакатлар махфий хизмат маҳкамалини фаолиятининг маҳсус йўналишларидан бирига айланди. Ҳалқаро террорчилликнинг вужудга келиши ва кучайиб боришига яна иккита омил таъсир кўрсади. Биринчиси — турли мамлакатлардаги инқилобий ва исёнкор ташкилотларнинг ўзаро уошган ҳолда ҳаракат қилиши ҳамда бир-бирини қўллаб-куватлаши бўлса, иккинчиси — турли жиноий, мафиялашган гуруҳларнинг, уошган жиноят — гиёхванд моддалар ва курол-яроғларнинг ноқонуний савдоси билан шуғулланувчи тўдаларнинг ҳалқаро миқёсда бирлашиб кетиши. Лекин ҳозирги кундаги ҳалқаро террорчиллик босқинчилик сиёсати ва унинг аянчли оқибатларига бориб тақалади.

Иккинчи жаҳон урушидан кейин, аниқроқ айтганда, XX асрнинг 50-60-йиллари мобайнида мустамлакачилик тизими тез емирилди. Истиқлолга эришган давлатларнинг ҳалқ хўжалиги ўта заиф бўлиб, талаб даражасида фаолият кўрсата олмас эди. Улар собиқ мустамлакачи мамлакат иқтисодиётига жуда қарам бўлиб, асосан унинг саноати учун арzon хомашё ва яримтайёр маҳсулот етиштириб беришга ихтисослашган эди. Жаҳон бозорида хомашё ва яримтайёр маҳсулотларга нарх белгилаш эса юксак ривожланган собиқ мустамлакачи мамлакатлар ихтиёрида эди ва бу ҳолат ҳанузгача ўзгаргани йўқ. Натижада мустакилликка эришган аксарият давлатларнинг иқтисодиёти оғир таназзулга, инқирозга тушиб қолди, ундан кутулиш жараёни эса жуда чўзилиб кетди, инфляцияни жиловлаш қийин кечди. Ҳалқнинг кўпчилиги кескин қашшоқланиб қолди, минглаб майда косиблар, хунармандлар, фермерлар касодга учрай бошлади. Бунинг оқибатида оммавий норозиликлар кучайди. Чунки ижтимоий ва

иқтисодий муаммолар кундан-кунга кўпайиб борар эди.

Янги мустақил давлатлар оғир иқтисодий ахволдан чиқиш учун сабиқ метрополиялардан ва халқаро молиявий ташкилотлардан катта миқдорда қарз олиб, янгитдан уларнинг иқтисодий таъсирига тушиб қолди. Бу эса охир-оқибатда ички зиддиятларни янада кучайтириб, ижтимоий-сиёсий барқарорликни бутунлай издан чиқариб юборди.

Шу боис турли кучлар, жумладан, экстремистик оқимлар ҳам сиёсий кураш майдонига чиқиб, ҳокимият учун талаша бошлади. Баъзи мамлакатларда давлат тўнтишилари, оммавий фалаёнлар одат тусига кириб қолди.

Бундай бекарорлик, айниқса, Африканинг кўпмиллатли, кўпқабилали давлатларида ҳали ҳам тез-тез такрорланиб турибди. Улар баъзан қабилаларро тўқнашувларга сабаб бўлмоқда. Полиэтник (кўпмиллатли) сабиқ мустамлака мамлакатларнинг айримларида эса бундай бекарорлик айирмачилик ҳаракатларининг авж олишига сабаб бўлмоқда.

Шриланка, Филиппин, Индонезия каби мамлакатлардаги айирмачилик ҳаракатининг туб илдизлари ҳам аслида мустамлакачилиқдан қолган оғир иқтисодий ва ижтимоий-сиёсий асоратлар билан боғлиқ.

Мана шундай айирмачилик ҳаракатлари, чегаравий ва худудий зиддиятлар, қуролли тўқнашувлар кўпорувчилик ва террорчилик учун замин яратди. Мухолиф томонлар ўз тарафдорларини ягона асосда бирлаштириш, сафини кенгайтириш, чет мамлакатларда маънавий, сиёсий ва иқтисодий мадад топиш учун мафкуравий омилларга мурожаат эта бошлади. Бу мақсадда улар ташвиқотнинг турли усусларини, ахборот технологияларини қўллашга киришди.

Дунёда энг кўп тарқалган, катта таъсир кучига эга бўлган мафкура дин бўлгани учун баъзи террорчи гурухлар унинг асл моҳиятини бузиб, ўзига ниқоб қилиб олди.

Динни ниқоб қилиб олишнинг яна бир

сабаби шундаки, сабиқ мустамлака мамлакатларда тарихий, ижтимоий-иқтисодий, маданий ва майший анъаналар, турмуш тарзи диний мафкура билан узвий боғланиб кетган эди. Омманинг саводхонлик даражаси эса паст эди. Бундай шароитда сиёсий партия ва гурухларнинг дастурларидан кўра диний ниқобдаги экстремист кучлар қўллайдиган шиор ва чақириклар оммага тушунарли эди. Шу тариқа улар динни ниқоб қилиб, миллатчиликни байроқ этиб, ўз таъсирини оширишга уринди. Буни Жазоир мисолида ҳам кўриш мумкин. 1992 йилда бу мамлакатда президент сайловларининг иккинчи босқичи ҳарбийлар томонидан бекор қилинганди. Чунки сайловларда Ислом кўтқариш фронти ғалаба қозониши аён бўлиб қолган эди. Ҳарбийлар кўрган чора мамлакатда террорчиликни авж олдириб юборди.

Шуну алоҳида таъкидлаш керакки, террорчилик фақат ислом мамлакатларига хос эмас. У турли динлар тарқалган минтақаларнинг барчасида сиёсий курашнинг зўравонлик шакли сифатида кўзга ташланмоқда. Христиан оламида Шимолий Ирландия католиклари ва протестантлари орасида, Испанияда басклар (улар эътиқодларига кўра католик), Югославияда серб миллатчилари орасида (православлар), Ҳиндистонда сикхлар ва тамиллар, Шриланкада тамиллар орасида (индуизмнинг турли оқимлари ва нисбатан мустақил шаклларига эътиқод қилувчилар), Японияда «Аум синрикё» оқими тарафдорлари орасида ҳам террорчилик кураш воситаси эканини кўриш мумкин. АҚШ президенти Жон Кеннеди, президентликка даъвогар Роберт Кеннеди, ирқий камситилишларга қарши курашчи руҳоний, Нобель мукофоти лауреати Мартин Лютер Кинг террорчилар ўюштирган суюқасдлардан ҳалок бўлган. Америкада бу иллатнинг ирқий асосдаги жирканч кўриниши — Ку-клукс-клан ҳаракати яқингача яширинча фаолият кўрсатиб келган. Италия Бош вазирининг ўғирланиб, қийнаб ўлдирилиши, Швеция Бош вазири Улоф Пальменинг отиб ке-

тилиши XX асрнинг 80-йиллари охирида содир этилган террорчилик ҳаракатлари натижасидир. Сионист-террорчиларнинг Исройл Бош вазири Ицхак Робинни ўлдирганига ҳали кўп бўлгани йўқ. АҚШ ва Швецияда асосий диний конфесия протестантизм ҳисобланади. Италия ва АҚШда террорчиликнинг рэнет ва мафия («Каморра», «Коза ностра» каби ташкилотларга уюшган жиноий гурухлар) билан бирикib кетган кўринишлари, Колумбияда эса унинг наркобизнес билан боғлиқ шакллари («Ўлим эскадронлари» жиноий гурух) пайдо бўлди (улар асосан католиклар). Кўриниб турибдикি, террорчилар истаган динни ниқоб қилиб олиши мумкин экан. Бинобарин, терроризмга минақавий ёки диний-этник ҳодиса деб қараш ҳам хатодир. Жаҳон жамоатчилиги бу ҳақиқатни энди тўла тушуниб етди.

Лекин исломни ниқоб қилиб олган экстремистик гурухларнинг халқаро миқёсда бирлашиши ва ўз хатти-ҳаракатларини қатъий мувофиқлаштиришга интилиши кучлироқ намоён бўлмоқда.

Бунинг сабаби нимада? Биринчидан, айрим ислом мамлакатлари нефть, газ ва минерал ресурсларга бой. Айримлари эса ниҳоятда кулаге геостратегик минтақада жойлашган. Собиқ метрополиялар мустамлакачилик исканжасида узокроқ сақлаб қолиш учун ўз вақтида ҳамма воситалардан, жумладан, айрмачилик ҳаракатлари ва террорчиликдан фойдаланган. Натижада бу мамлакатларда террорчилик ташки манбалардан ҳам озиқланган.

Иккинчидан, аксарият ислом давлатлари мустамлакилигини нисбатан кейинрок — XIX асрнинг иккинчи ярмида йўқотган. Улар ўрта асрларда ривожланиш ва маданият даражасига кўра Оврупо мамлакатларидан устун бўлган. Бинобарин, уларнинг халқи ўз тарихий хотираси, бой маънавий-маданий мероси, фаоллик салоҳияти билан ҳозир ҳам устунликка интилиши табиий.

XIX асрнинг 80-йиларидаёқ ислом мамлакатларида миллий уйғониш, замо-

навий илм-фан ва маърифат асосларини эгаллаш, тараққиёт учун курашиш орқали истиқлолга эришиш foялари туғилди. Оврупода ишчилар ҳаракатининг халқаро миқёсда бирлашишга уринаётгани, мафкуравий асосни шакллантиришга интилиши Шарқнинг илгор вакилларини ҳам тегишли хуласалар чиқаришга ундади. Шу боис миллий-маърифий ва озодлик ҳаракатларини халқаро миқёсда мувофиқлаштириш, бунинг учун мусулмон мамлакатларида исломдан ягона мафкуравий омил сифатида фойдаланиш, аммо бунинг учун дастлаб уни замон талаблари асосида ислоҳ қилиш foяси олға сурилди. Хусусан, Жамолиддин Ағоний исломни замонавий ижтимоий-сиёсий таълимотга айлантириш лозим, деб ҳисоблаган. Исмоил Фаспирали эса маърифатпарварлик ва халқ таълимимини ислоҳ этиш орқали мусулмон халқларни диний жаҳолатдан қутқаришга даъват этган.

XIX асрнинг охирида Оврупода тарқалган социалистик таълимотлар тўғрисида анча-мунча тасаввурга эга бўлган Ағоний ислом ҳам миллий-озодлик курашида сафарбар этувчи, уюштирувчи таълимот бўлиши мумкинлигини тушунган.

У ижтимоий адолат, тенглик, ижтимоий судхўрликни, эксплуатация ва тикин-хўрликни инкор қилиш, меҳнатсеварлик каби социалистик таълимотга хос таъмийлар Куръонда ўз аксини топганини эътироф этди. Лекин у социалистик таълимотларнинг моҳияти даҳрийликка асослангани учун уларни танқид қилди. У мустамлакачилик исканжасидан кутублиб, адолатли жамият куришда ислом сиёсий назария ва мафкура вазифасини ўташи мумкин, бунинг учун Куръоннинг асосий таъмийларини ушбу вазифаларга мослаб, замонавий руҳда тафсир қилиш, исломда ислоҳ ўтказиш керак, деб ҳисоблаган.

Ағоний foяларини муслихинлар (ислоҳотчилар) — Муҳаммад Абдо, Абдураҳмон Кавқабий, Рашид Ридо, Абдуллоҳ Нодим ва бошқа ислом намояндлари

ривожлантирган. Улар исломни кейинги йилларда «булгаган бидъат»лардан тозалаб, аждодларнинг тўғри йўли — ас-салаф ас-солиҳга қайтишга давват этган.

Шу боис мусулмон оламида мустамлакачилик ҳукмрон бўлган даврларидаёқ ҳалқаро ислом ташкилотлари пайдо бўла бошлаган, ислом университетлари фаолияти анча жонланган. Уларнинг баъзилари омманинг аксилимиериалистик кайфиятларини, эксплуатация, зўравонлик, фаҳш, бойиш ҳирси ва очқўзлик, бегоналашиш каби иллатларга қарши қаратилган нафратини ҳисобга олиб, ислом қадриятларини Farb қадриятларига, гарбона тараққиёт йўлига қарши қўя бошлаган.

Мусулмон мамлакатларида мустамлакачилик тузуми барҳам топгач, мустақил тараққиёт йўли қандай бўлиши ҳақидаги масала туғилди. Худди ўша пайтда, XX асрнинг 60-йиллари бошида покистонлик Парвез (Муҳаммад Иқболнинг ўғли) «Ислом нафақат диндир, балки у, социализм ва капитализм сингари, дунё-қараш ва ижтимоий тузумдир. Ислом йўли — дунё тараққиётининг учинчи йўли» деган фояни илгари сурди. Бу фояни Ал-аҳзар университети ва «Ал-ихвол ал-муслимин» («Мусулмон биродарлари») жамияти қўллаб-кувватлади ва ривожлантириди.

«Учинчи йўл» доирасиги концепциялар, қарашлар жуда кўп ва хилма-хил. Уларнинг айримлари ўта ўнг ақидапарастлик, айримлари сўл ақидапарастлик, баъзилари хатто сўл социалистик (масалан, Ливия раҳбари Муаммар Қоддоғийнинг 70-йиллар бошида яратган назарияси) кўринишида эди. Лекин «учинчи йўл» — тараққиётнинг «ислом модели» — ҳеч бир мамлакатда кутилган натижани бермади. Боз устига, ислом мамлакатлари тараққиётда бошқа мамлакатлардан ортда қола бошлади. Фақат Малайзия замонавий тараққиётга эришиди. Лекин бу мамлакатда иқтисодиёт ислом меъёрлари негизида эмас, замонавий бозор талаблари асо-

сига қурилган, ижтимоий-сиёсий ҳаёт ҳам дунёвийлаштирилган, дин эркинлигига барча шароитлар яратилган ҳолда масжид давлатдан ажратилган.

Мусулмон мамлакатларида баъзи гурухларнинг исломни социализм ва капитализмга қарши қўйиши, иқтисодиёт ва ижтимоий ҳаётнинг барча соҳаларида янгича йўлни, «учинчи йўл»ни излаши, уларнинг Farb қадриятларига қарши курашга муттасил давват этиши мафкуравий мутаассиблика замин яратди. Улар Farb қадриятларини қатъян инкор қилиб, мағзава билан бирга тогорадаги гўдакни ҳам улоқтириб юборди.

Бу мамлакатларда ижтимоий табакалашиш ва бегоналашув, ижтимоий-иқтисодий зиддиятларнинг кучайиши, сиёсий бекарорлик ҳавфи — барча-барчасини миллатчилик руҳидаги партиялар, динни ниқоб қилиб олган экстремистик ташкилотлар Farb турмуш тарзининг иллатлари, деб талқин қилди. Улар «соф ислом» қадриятлари ўрнатилса бас, бу камчиликлар барҳам топади, шунинг учун ўрта асрдаги мусулмончилик анъаналарига қайтиш, замонавий Farb қадриятларидан воз кечиш, ким бунга қаршилик кўрсатса, уни бартараф қилиш лозим, деган фояларни ўттага ташлади. Дастреб уларнинг таъсири оми одамларнинг, айниқса фўр, тажрибасиз ёшларнинг бир қисми орасида кучайди. Бундан азалдан фаолият юритиб келган ва янгитдан кучая бошлаган айрим исломий ҳалқаро ташкилотлар ҳам фойдаланиб қолишга уринди. Шу тариқа бу мамлакатлarda ва ҳалқаро миқёсда исломнинг фаоллашуви, унинг сиёсий кучга айланиши кузатилди. Энг ёмони — баъзи мамлакатларда мафкуравий мутаассиблик ашаддий миллатчилик билан қўшилиб кетди.

Лекин ашаддий миллатчилик ва диний мутаассиблик ҳалқни узоқ вақт чалғитиши мумкин эмас эди. Ҳалқ муайян бир партия, гурух ҳакида унинг сафсалатларига қараб эмас, уларнинг ўз дастурхонининг мўл-кўл, ҳаётининг тинч-осойишта бўлишига қандай ҳисса қўшаётганига қараб хулоса чиқаради. Шу боис ислом

анъаналари чуқур илдизга эга бўлган аксарият мамлакатларда халқ мутаассиб гурухлар ортидан эргашмади.

Улар ҳокимият учун қонуний йўл билан курашиб, муваффақиятга эриша олмаслигига кўзи етгач, ноконуний, яъни экстремистик асосда фаолият юрита бошлади.

Кези келганда таъкидлаш керакки, «учинчи йўл» — «ислом модели» ҳаётнинг барча соҳаларини исломий шарият тамоилларига мослаштиришни, яъни мафкуравийлаштиришни кўзда туради.

Мафкуравийлашган иқтисодиёт қолоқликдан чиқа олмайди, сиёсий ҳаёт эса демократиялашмайди. Буни тарих кўп бор исбот қилган. Масалан, «Осиё йўлбарслари» деб аталмиш мамлакатларда (Малайзия — уларнинг бири) иқтисодиёт ва сиёсий ҳаёт, давлатни, жамиятни бошқариш диний мафкурадан халос этилиб, дунёвийлик тамоиллари негизига қурилган. XX асрнинг 60-йиллар охири ва 70-йиллар мобайнида Эрон ва Ливан давлатлари ўз иқтисодиётини мафкурадан холи ҳолда ривожлантира бошлагач, жуда юксак суръатларда тараққий этиб, тез бойий бошланган. Афсуски, Эрондаги ислом инқиlobи, Ливандаги диний конфессиялар ўртасидаги ихтилофлар ва араб-исроил урушидан кейинги ўзаро низолар бу мамлакатларни анча орқага суриб қўйди. Ливанда ҳали ҳам ички ихтилофлар бартраф этилгани йўқ.

Бугунги кунда нефть ҳисобига бойиб кетган айрим мусулмон мамлакатларини ҳисобга олмаганда, ўз тараққиёти учун «ислом модели»ни асос қилиб олган давлатларнинг барчаси муайян даражада иқтисодий қийинчиликларни, ижтимоий-сиёсий бекарорликни бошдан кечирмоқда. Нисбатан баркарор бўлган баъзи мамлакатларда эса халқни ёппасига назорат қилувчи тоталитар режимлар ўрнатилган. Исломнинг баъзи тамоиллари — рибоъ (судхўрлик, пулни айлантириб, фойда олиш учун қарз беришнинг тақиқланиши), тавдилия (эга-

литаризм — тақсимотдаги бир хиллик, ҳар кимнинг шахсий манфаатлари, меҳнат қобилияти ва натижасининг етарлича ҳисобга олинмаслиги) бугунги бозор талабларига мутлақо зиддир. Масалан, рибоъ тамоили маиший судхўрликнинг олдини олибгина қолмай, банк тизими ning ривожланишига ҳам тўсқинлик қиласди.

Тавдилия тамоили эса тадбиркорликни чеклайди, унинг суръатларини пасайтиради. «Ислом модели»ни танлаган мамлакатлар тажрибаси мисолида бунга ишонч ҳосил қилиш мумкин.

Шу боис «ислом модели» тарафдорлари, бу таълимот назариётчилари «ислом иқтисоди», «ислом банки» каби тушунчаларни ишлаб чиқиб, юқоридаги сингари ҳаётий зиддиятларни бартраф этишга уриниб кўрди. Айрим ҳолларда бундай уринишлар банк ва саноатнинг, савдо капиталининг ўзаро бириниб кетишига олиб келди. Аммо замонавий иқтисодий тараққиётни ислом арконлари асосида самарали таъминлай оладиган мукаммал механизм барibir топилмади. Шу зайлда «ислом модели» йўлидан борган мамлакатлар тараққиётдан ортда қолиб кетаверди. Ижтимоий-иқтисодий муаммолар ички барқарорликка, сиёсий ва маънавий муҳитга пуртур етказди.

Шу ўринда масаланинг яна бир жиҳатига эътиборни қаратиш жоиз. Исломий йўлни танлаган мамлакатларда шариат ва ислом меъёрларини устун қўйиш, жумладан, демократия ва инсон хуқуqlariga сўз ва фикр эркинлигига факат мафкуравий мезонлар асосида рухсат этиш амалда бу муҳим тамоиллар моҳиятининг бузилишига сабаб бўлмокда. Ўрта асрларда яхши самара берган, бугун эса тарихан эскириб қолган, ўзининг ижодий, бунёдкорлик салоҳиятини сарфлаб бўлган баъзи кўхна қадриятларни сунъий равишда замонавий умуминсоний қадриятларга қарши қўйиш, уларни бугунги талабларга мослаб, шаклан ва мазмунан бойитган ҳолда кўллаш ўрнига тараққиёт билан боғлиқ янгиликларнинг

барчасини қатъяян инкор этиш ислом мамлакатларида халқ таълимни, соғлиқни сақлаш, илм-фан ва маданият соҳаларининг қолоқликка юз тутишига сабаб бўлмоқда.

Бу мамлакатларда замонавий тараққиёт қонуниятлари жуда секинлик билан стихияли тарзда, турли бўхронлар, танглик ва инқизоллар орқали ўзига йўл очиб бормоқда.

Ҳокимиятнинг авом томонидан персонаификациялаштирилиши (яъни, амалдор шахсияти билан унинг лавозимини, хизмат вазифасини бир бутун деб ҳисоблаш) унинг ўта бюрократлашуви, амалдорларнинг порахўрликка берилиши ва ўзбошимчалигига олиб келди.

Кўпчилик мусулмон республикаларида давлат бошлигининг ўзгариши ҳарбий тўнтиришлар, оммавий фалёнлар орқали амалга оширилди. Индонезия, Ливия, Жазоир, Покистон, Тунис ва бошқа мамлакатлардаги тартибсизликлар бунга мисол бўла олади.

Демократия ривожланмаган жойда ижод ва тафаккур эркинлиги чекланиб қолади. Жамиятни бошқаришдаги хато ва камчиликлар танқидид таҳлил этилмайди ва уларнинг аксарияти узоқ йиллар мобайнида такрорланаверади. Мамлакатнинг иқтисодий ва сиёсий ҳаётида танглик ҳолати доимилик касб этади ёки тез-тез такрорланиб туради. Бундай экстремал вазият экстремизмни рағбатлантиради. Ҳукуматнинг ўзи ҳам ўз муҳолифларига нисбатан зўравонлик усуларини қўллади.

Баъзи ҳукуматлар мамлакат ичидаги муаммолардан норози кишиларни ҷалғитиш учун айбни чет мамлакатларга ағдарди (Исройл, АҚШ ва бошқа Фарб мамлакатларига). Ўз навбатида, Фарб мамлакатлари ҳам бундай давлатларга нисбатан совуқроқ сиёсат олиб борди. Уларга қарши савдо-сотик ва иқтисодий имтиёзларни чеклади, ҳатто иқтисодий жазо чораларини ҳам қўллади. Натижада айрим ислом мамлакатларида кишилар ўз муаммоларининг айбдори деб Фарб мамлакатларини тушуна

бошлади ва улардан ўч олиш майлига берилди.

ХХ асрда халқаро терроризм, жумладан, исломни ниқоб қилиб олган уюшган жиноий гуруҳлар вужудга келишининг яна баъзи сабаблари Фарб давлатларининг янги мустамлакачилик (неоколониализм) сиёсати, ривожланаётган мамлакатларга нисбатан муносабатда икки хил стандартни қўллаши, яъни оғизда бир нарсани айтиб, амалда бошқача иш тутиш билан боғлиқ.

Террорчиликни озиқлантирган асосий манба собиқ икки тизим ўртасидаги шафқатсиз кураш эди.

Янгитдан вужудга келган мустақил давлатларни ўз таъсир доирасига тортиш курашнинг бош йўналишларидан бирига айланган эди. Бу курашда очиқ-часига ва пинҳона турли воситалар қўлланди. Улар, жумладан, ўша пайтларда «учинчи дунё мамлакатлари» деб аталган давлатлар ичидаги турли кучлардан, аввало, зўравонликка, экстремизмга мойил ҳаракат ва файриқонуний тузилмалардан ҳам фойдаланди. Ҳатто уларнинг вакиллари орасида ҳарбий ва кўпорувчилик ишлари бўйича мутахассислар, йўриқчилар тайёрланди, уларга моддий-молиявий ва қуроласлаҳа таъминоти бўйича ёрдам кўрсатилди.

Кейинги ўн йилда эса Россия ва Фарб давлатлари ўртасидаги муносабатда «совуқ уруш»дан қолган асоратлар — ўзаро ҳадиксираш, геосиёсий рақобат, баъзан эски андозалар доирасида фикрлаш ва ҳаракат қилиш — террорчиликнинг бутун дунёда барқарорликка, тараққиётга таҳдид солаётганини тўла англаб этишга халақит берди.

Террорчилик балосидан азият чекиб келаётган давлатлар раҳбарларининг бу борода огоҳликка даъват этиб айтган фикр-мулоҳазалари, амалий таклифлари, бу йўлда соғлом кучларни бирлаштириш, ҳаракатларни мувофиқлаштириш тўғрисидаги чиқириклари эътиборсиз қолди. Чунончи, 40-йиллардан бўён бу оғатдан жабр кўриб келаётган

Миср давлатининг президенти Хусний Муборак бундан 10 йил бурун террорчиликка қарши курашда ҳамкорликка чакирган эди.

Ўзбекистон Президенти Ислом Каримов эса мамлакатимиз мустақиликка эришган дастлабки кунлардан буён Афғонистон худудида илдиз отаётган ҳалқаро террорчилик хавфидан жамоатчилигини огоҳ этиб келди. Юртбошимизнинг энг нуфузли ҳалқаро минбарлардан айтган фикрлари бунинг яққол далилидир. Жумладан, Оврупода Ҳавфсизлик ва ҳамкорлик ташкилотининг 1999 йил Истамбулда бўлган саммитида, БМТ Бош ассамблеясининг 2000 йилдаги ийтилишида давлатимиз раҳбари БМТ ҳузурида ҳалқаро террорчиликка қарши кураш маркази тузиш таклифи билан чиқкан ва дунё сиёsat арбобларининг бу борада биргаликда ҳаракат қилишга чакирган эди.

2001 йил 11 сентябрда АҚШда содир этилган қонли фожиадан чиқадиган сабоқлардан бири шу бўлмоғи лозимки, буюк давлатлар ўзларининг сиёсий ва геосиёсий мақсадлари йўлида экстремизмга мойил турли гурухларга ўз худудларидан бошпана бериб қўймаслиги, бу борада «мақсад воситани оқламайди» деган тамойилга қатъий амал қилиши лозим.

XXI асрда ҳаётнинг барча соҳаларида глобаллашув жараёнининг кучайиши жаҳондаги бугунги ижтимоий-иқтисодий ва сиёсий воқелик, барча мамлакатлар тақдири, тараққиёт даражасидан қатъи назар бир-бирига боғлиқ эканини кўрсатмокда. Ишлаб чиқариш, замонавий ядро энергетикаси, космик ва ҳарбий технологияларда, ҳалқаро молия-кредит тизимида, жамият бошқаруви ҳамда экология соҳасида техноген ва инфомацион-технологик хатарнинг, тасодифий ҳолатларнинг олдини олиш, оммавий қирғин қуролларининг (ядро қуроли, биологик ва кимёвий қуроллар) ёки уларни бошқарадиган электрон-коммуникатив

кодлар, шифрларнинг экстремистик гурухлар қўлига тушиб қолмаслигини таъминлаш бугунги кунда энг долзарб масала-га айланиб қолди.

Ҳалқаро террорчиликка қарши кураш фақат ашаддий террорчиларни жазолаш, уларнинг лагерларини яксон қилиб, молиявий манбаларини йўқотиш биланги на чекланмайди, албатта. Чунки фожианинг олдини олиш учун бунинг ўзи етарли эмас.

Аввало, террорчиликни келтириб чиқарадиган ижтимоий, сиёсий, иқтисодий, мафкуравий, психологик сабаблар аниқланиши, жумладан, давлатлараро муносабатлардаги тенгсизлик, адолат бузилиши ва икки хил стандарт сиёсатининг оқибатларини ҳам чукур таҳлил этиш зарур бўлади. Энг асосийси — ривожланаётган мамлакатларга қолоқликдан чиқиш учун иқтисодий ва технологиявий ёрдам кўрсатиш даркор. Балки бу мамлакатлар учун «Маршал режаси»га ўхшаш йирик ҳалқаро ёрдам дастури ишлаб чиқишининг вақти етгандир. Ўз навбатида, ривожланаётган мамлакатлар ҳам ҳалқаро террорчилик билан боғлиқ аянчли воқелардан зарур сабоқ чиқариши лозим. Улар иқтисодий, ижтимоий, сиёсий, маънавий-маданий ривожланиш борасидаги тарих синовидан ўтган ҳалқаро тажрибаларни ўрганиб, ўз тараққиёт йўлини янгилаб борса, ёмон бўлмас эди. Иқтисодиётда — бозор муносабатларига, сиёсий ҳаётда — демократияга, маънавий ҳаётда — тафаккур эркинлигига йўл очилмаса, миллий қадриятлар умуминсоний қадриятлар билан уйғунлаштириб борилмаса, қолоқликдан, экстремизм хавфидан кутулиш кийин.

Бугунги кунда ҳалқаро муносабатларда янгича тафаккур зарур. Бу — барча давлатларга дахлдор ҳақиқат.

«Кўзадан чиқариб юборилган жин» яъни, террорчилик балоси унга қайта тикилиши ва иложи бўлса, кўза-пўзаси билан улоқтириб юборилиши шарт.

Сайдмурод МАМАШОКИРОВ

Ekologik barqarorlik omillari

Инсон ва табиат муносабатларидағи кескин ўзгаришлар кейинги иккى аср давомида фан ва техника ютуқларининг ишлаб чиқаришда, маший ҳаётда кенг татбик этилиши, инсоннинг табиат устидан хукмронлиги жадаллашгани билан боғлиқ. Ўтган асрнинг иккинчи ярмидаёқ ер юзида аҳоли сонининг кескин кўпаш-иши, фан-техника тараққиётининг юқори суратлари, иқтисодиётнинг ривожланиши кўзга ташланса бошлади. Инсон аста-секин табиатдан бегоналаша борди.

Инсоният тарихи табиат тарихи билан яхлит олиб қаралгандагина, инсоннинг амалий ва назарий фаолиятини аникловчи муносабатларнинг турли йўналишларда ривожланишини кузатиш имкони туғилади. Бунда биринчи йўналиши — инсон ва жамиятнинг табиатга муносабати (*инсон — табиат, жамият — табиат тизими*); иккинчисини — одамлар ўртасидаги ижтимоий муносабатлар (*инсон — инсон тизими*); уччинчисини — инсоннинг ишлаб чиқарувчи куч сифатида табиатни ўзгартирувчи ва ўзлаштирувчи субъект эканидан иборат (*инсон — технология — табиат тизими*). Бугунги кунда инсоннинг бу тизимлардаги амалий фаолият кўлами экологик муаммолар ҳарактерини белгилаб

бермоқда. Шунинг учун табиат — жамият тизимининг ўзаро таъсири билан боғлиқ муаммоларни, инсон — табиат муносабатини фалсафий-услубий нуқтаи назардан ҳам, ахлоқий, хукукий, сиёсий ва бошқа йўналишлар доирасида ҳам ўрганиш лозим.

Инсон ғайриэкологик хатти-ҳаракатлари билан ўзини ҳалок қилювчи хавф-хатарни яратади. Инсониятнинг ижтимоий-иктисодий ривожланиш жараёнда табиий мухитга ва ўзига таъсир этиш кўлами геометрик прогрессия тарзida ўсиб бораётгани билан ижтимоий-ташкиллаштирилган антропотехноген омилга айланди. Бинобарин, жамият — табиат муносабатлари ривожига саноатлашув жараёнининг босими ҳам геометрик прогрессия бўйича ўсиб бориши кузатилмоқда. Хусусан, бекиёс табиий захираларнинг тугаб бориши, атроф-муҳитнинг кескин ифлосланиши, экотизимдаги мувозанатнинг, тарихан вужудга келган биосферадаги табиий мутаносибликнинг бузилиши ана шу босим натижасидир.

Агар бу салбий оқибатларнинг олди зудлик билан олинмаса, улар кучайиб табиий мухитга, у орқали цивилизацияга тузатиб бўйлас зиён етказади. Бундан ташқари, та-

биатнинг инсон учун аҳамиятсиз бирон-бир жиҳати йўқ. (Маълумки, табиатда ёмон обҳаво йўқ, шунингдек, далалардан турли во-ситалар билан йўқ қилинаётган бегона ўтлар, ҳозирча фойдаси аниқланмаган ўсимликлар бўлиши мумкин).

Объектив борлиқ нуқтаи назаридан қарандо, тирик ва ўлик, сунъий ва табиий олам, инсон ва табиат ўртасидаги фарқ жуда нисбий ҳамда шартлидир. Масалага синергетика таълимоти нуқтаи назаридан ёндашадиган бўлсак, тафовутлар ушбу тизимлардаги ўзаро ички таъсир ва акс таъсир натижасида вужудга келгани, нисбатан мустакил очик системаларнинг ташкилий жиҳатдан ўзаро қарама-қарши экани аён бўлади. Инсон ва табиий муҳит ўртасидаги ўзаро муносабатларни бу тарзда тушуниш инсон зиддиятларини англашда кўл келади.

Бу масала бир пайтлар Шарқ ва Фарб фалсафасининг муҳим тадқиқот мавзусига айланган эди. Фарбнинг фалсафий меросида дунёнинг тартибисизлиги ва уни янгидан барпо этиш зарурлиги кўрсатилган бўлса, Шарқ фалсафасида дунё азалдан мукаммал экани, бинобарин, инсон табиат билан уйғунликда яшашга интилса, улар ўртасида мутоносиблик вужудга келиши таъкидланган. Лекин, бу таълимотга кўра, инсоннинг комиллик даражаси бошқа одамга нисбатан эмас, балки Оллоҳга нисбатан олиниши керак. Шунингдек, Шарқдаги экология таълимоти воқеликка бўлган муносабатдаги динамизими билан фарқ қиласди. Бирок, унда табиатга эҳтиёткорлик билан ёндашиш тоғасининг устуворлигини кўрамиз. Табиат инсон учун жисмоний ва руҳий ҳаёт манбаи ҳисобланган. Шу сабабли инсоннинг табиат билан экологик мувозанатдаги ижтимоий-биологик моҳиятига катта аҳамият берилади.

Буюк Шарқ мутафаккирларидан бири Ибн Холдуннинг фикрича, табиат тартибга солинган ва камолга етган бўлиб, унда сабаблар оқибат билан боғлиқ. Коинотдаги мавжудот коинот билан бирлашади, мавжуд нарсалар бир ҳолатдан бошқасига ўтади, унинг мўъжизалари чексиз ва унга чегара йўқ. Инсон эса табиат билан боғлиқ. Табиий муҳит унга катта таъсир ўtkазadi. Бошқа томондан қарагандо, инсон ижтимоий-сиёсий мавжудот, у бошқалар билан мулоқот қилишга, бирлашишга эҳтиёж сезади, яъни инсон яккаю ёлғиз яшаб, ўзини боқиш, ҳимоя қилиш им-

кониятга эга эмас. Шунинг учун ижтимоий ҳамкорлик инсон зоти учун тарихий заруратdir. Инсон ва табиат ўртасидаги мулоқот натижасида унинг ички ҳолати ташки кўринишида ўз аксини топади. Инсоннинг қандай шароитда яшashi, яшаш воситаларини қай тарзда, қандай усулда топиши билан фарқланади, деган фоя Ибн Холдун фалсафий қарашида муҳим ўрин туади.

Дунё миқёсида ижтимоий-сиёсий муносабатлар жадаллашиб, глобаллашиб, вақт ва инсон омилининг аҳамияти ошиб бораётган бир пайтда ўртаосиёлик машҳур алломаларнинг табиат ва жамият муносабатларига доир фикрлари долзарб аҳамият касб этмоқда. Инсониятнинг табиат билан уйғун ва бир бутунлиги ҳақидаги тасаввурлар, унинг табиатга интеллектуал салоҳият ва экологик маънавият тамойилларига асосланган муносабати, Шарқ тафаккур тарзига хос сиёсий, ҳукукий, ахлокий, диний маданиятини намоён қилувчи инсонпарварлик фоялари, айниқса, муҳимдир. Шу билан бирга, Ўрта Осиё алломалари фалсафий меросидан муносаби ўрин олган бу умуминсоний қадриятлар, ижтимоий-экологик эҳтиёжлардан келиб чиқкан ҳолда, диалектик фикрлаш нуқтаи назаридан янгиланиб, эндиликда табиатга нисбатан файриахлоқий хатти-ҳаракатларга қарши туриш тақозо этилмоқда.

Зеро, инсоннинг ижтимоий-онтологик моҳияти, табиий муҳитнинг бугунги олам яхлитлиги, инсон ҳаёти ва саломатлиги манбаи бўлгани учун ҳам асосий масаладир. Шунга қарамай, инсон ўзини табиатнинг гултожи ҳисоблаб, бутун оламнинг ҳукумдори сифатида, табиат қонуниятларини писанд қиласдан, амалий хатти-ҳаракатлари билан ўз тириклигининг асоси бўлган табиатни вайрон қилишда давом этмоқда. Натижада табиат яшаш учун тобора нокулай бўлиб бормоқда.



Маълумки, ҳар бир одам муайян эзгу мақсади сари интилади. Лекин улар хатти-ҳаралатларининг умумий йигиндиси, натижаси буғунги кунда бутунлай бошқача бўлиб чиқмоқда. Шу сабабли инсон ва табиат орасидаги муносабат алоҳида олингандан, экологик мақсадга хилоф бўлиб чиқмоқда. Антропоген омил таъсирида табиий мухитда рўй берәётган ҳар қандай ўзгариш назорат қилиб бўлмайдиган бир қатор салбий оқибатларга олиб келиши аник бўлиб бормоқда.

Агар табиий мухит инқирозга юз тутгудек бўлса, ижтимоий-иқтисодий ўсишни, барқарор сиёсий мухитни таъминлаб бўлмайди. Демак, табиат яхлит тизим сифатида ўзига нисбатан оқилона муносабатни талаб қилади. Фақат табиат билан уйғуллашган ҳаёт, унинг қонуниятларига мувофиқ келадиган фолият, инсон ва табиатнинг диалектик бирлигини ва келгуси тараққиётни таъминлай олади. Шунинг учун инсон ва табиат тизимида бош муаммо, уларнинг уйғун ривожига имкон берувчи инсон омилини ривожлантириш инсонпарварлик ҳисобланади. Бугун инсоният цивилизациясининг тақдиди кўп жиҳатдан шунга боғлиқ бўлиб қолмоқда.

Мана бу рақамларга эътибор берайлик. Сайёрамизда саноат маҳсулотлари ишлаб чиқариш ҳар 15 йилда, энергия ишлаб чиқиш эса ҳар 12 йилда ўртача иккى марта га кўпаймоқда. Шунинг учун ҳам бебаҳо табиий захирапар тугаб бормоқда, атроф-мухит жадал ифлосланяпти, тарихан вужудга келган экотизим бузилмоқда.

Шу боис, буғунги кунда оламшумул муаммолар мажмууда аввало инсон муаммоси ҳал этилиши лозим. Бунда инсон табиат — жамият — техника тизими марказида жойлашган асосий омил сифатида қаралиши керак. Буни А.Швейцернинг кўйидаги фикрлари асосида бошқачароқ ифода этиш мумкин: «инсон — доимо инсон, жамият эса вақтинча». Буни онгли равишда тушуниш, инсонни табиат билан механистик идентификация қилиш усулини мутлақлаштиришдан сақлайди.

Биз бу ўринда инсон ва табиий мухит ўртасидаги ўзаро таъсири муаммосининг ком-

плекс ва умумбашарий характерини, иккинчи томондан, унинг объектив келиб чиқиша кучайиш сабабларини ижтимоий ҳодиса тарзида назарда тутишимиз лозим. Бундан ташқари, табиий мухит ва инсон ўртасидаги ўзаро таъсири таҳлил қилиш учун аввало инсоннинг мояхияти ва ўрнини аниқлаб олиш керак. Бу — жуда мухим назарий-методологик вазифа. Зоро, мавжуд илмий адабиётларда инсон ва табиат муносабатлари ривожидаги номутаносибликларнинг қонуниятлари келажакнинг абстракт, утопик фояларидан, назарияларидан келиб чиқкан эмпирик-статистик ахборотлар тарзида изоҳланган, холос. Шунинг учун антропоген омилларнинг ўзаро боғлиқ ҳусусиятларини ҳисобга олмасдан туриб, биосфера тизимининг экологик мукаммалигини таъминлаб бўлмайди.

Инсон мавжудлиги ва унинг табиатни тубдан ўзгартирувчи фаолияти онтологик мазмунга эга бўлиб, табиий-ижтимоий тизимлар тараққиётининг ўзаро фарқ қиласидаган муқобил назарияларини фақат шуни ҳисобга олган ҳолда яратиш мумкин. Аксинча, инсоннинг табиий алоқа ва муносабатлардан четлатилиши, унга

фақат кузатувчи субъект мақомининг берилиши ўзаро муносабатлардаги узилишни билдиради.

Маълумки, табиий ривожланиш турли босқичларда, турли шаклларда, турли жадалликда кечади. Агар инсоният тараққиётининг дастлабки босқичларида ушбу ўзаро таъсири, асосон, инсоннинг табиий яшаш мухитига мослашуви билан ажралиб турган бўлса, сўнгги ва айниқса, ҳозирги босқичда унинг муайян табиий эҳтиёжларни қондиришга йўналтирилган ўзгариши, амалий фаолиятнинг мисли кўрилмаган жадаллашуви натижасида пайдо бўлган экологик асоратларни бартараф этиш — ҳаёт-мамот масаласига айланди.

Шу боис буғунги кунда айрим файласуфлар инсон ижтимоий борлигини, бир вақтнинг ўзида ҳам табиий, ҳам файритабиий ҳусусиятга эга бўлган органик борлик, деган хуносага келмоқда. Масалан, замонамизнинг йирик файласуфларидан бири Мераб Мамардашвилиниң фикрича, инсон табиат томо-

нидан яратилмаган, балки, узлуксиз равишида, ўзининг фаол хатти-харакатлари натижасида қайта-қайта яратилади. (М.Мамардашвили М.К. Сознание и цивилизация. «Природа» журнали 1988 йил, 11-сон. 59-бет.)

Бу муаммони янада муайянлаштириш ва чукуроқ ўрганиш учун инсоннинг ижтимоий моҳиятини очишга экологик нұқтаи на-зардан ёндашиб мақсадга мувофиқидир. Бизнинг фикримизча, инсоннинг моҳиятини алоҳида олинган омил орқали ифодалаш фоят мушкул. Шунинг учун унинг моҳиятини тўлиқ ва яққол ифодалайдиган универсал соҳани топиш тақозо килинади. Яъни, инсон ҳаётини табиий макон, ижтимоий мухит, тарихий давр ҳамда маънавий муносабатларни қамраб оладиган яхлит тизимда олиб қараш нисбатан тўлиқ тасаввур беради.

Инсон моҳиятини ижтимоий муносабатлар маҳсулси сифатида изоҳлайдиган детерминизмга хос хусусиятларнинг бир томонлами мавҳум характеристи ва чекланган ижтимоий-ташкилий тасаввурлар инсоният маънавий ривожининг назарий хуласалари ва амалий тажрибалари билан рад этилган. Чунки, инсон моҳияти унинг био-ижтимоий мавжудлигини таъминлайдиган муносабатлар мажмусининг ривожланиш даражасида намоён бўлади.

Яъни, бу муносабатлар жараённда табиатнинг — инсоний, инсоннинг — ижтимоий табиати, уларнинг ижтимоий-онтологик мазмуни инкор этилмайди, аксинча, у алоҳида таъкиданади. Бундан келиб чиқадики, ҳар қандай таълимот нұқтаи назаридан, инсон табиатга қарши эмас, аксинча, унинг таркибий қисмидир.

Илмий адабиётларда инсон табиати деганда аксарият унинг тугма биологик-ирсий хусусиятлари ёки биоруҳий мавжудлиги, барча одамлар учун умумий бўлган ижтимоий-экологик фаoliyatning универсал характеристикаси, ҳамма тарихий даврларда, барча халқлар ва миллатлар учун доимий, турғун ва ўзгармас бўлган қоида мустаҳкамлигини таъминловчи ўзига хос қонунлар тарзида тушунирилади ҳамда инсоннинг ҳаётга, меҳнатга, эркинликка интилиши ва бошқа шу каби табиий-ижтимоий ҳуқуқлари билан тенглаштирилади. Шунинг учун уларнинг ўзаро

муносабатларини бир тарафлама изоҳлаш мақсадга мувофиқ эмас.

XX асрнинг ўрталаридан бошлаб республикамизда экологик муаммонинг долзарблиги кескинлашди, айниқса, минтақадаги Орол денгизи худудида бу вазият халокат даражасига чиқиб, жиддийлашмоқда. Мутахассисларнинг фикрича, Оролбўй экологик вазиятини кескинлаштирган ҳодисалар занжири аниқланди. Чунончи, Орол денгизи куриши ва янги сув хавзаларининг (Сариқамиш, Ҳайдаркўл ва қатор сунъий сув омборларининг) пайдо бўлиши, ушбу худуддаги табиий мухитнинг ўзгаришига — ботқоқликларнинг ёки аксинча, чўллар, кучли туз ва кум, чанг манбаларининг вужудга келиши, иқлим шароитининг контентентал ўзгариши, иқтисодиётнинг аксилэкологик тамойилларга кўра ташкил этилиши бу занжирнинг ҳал-қалари ҳисобланади.

Экология ва иқтисодиёт ўртасида ўзига хос мувозанат ўрнатишида табиатдан оқилона фойдаланиш мухим аҳамиятга эга. Маълумки, Марказий Осиё республикалари ўз мустақиллигига эришгунича ушбу худудда анъанавий осиёча ишлаб чиқариш усули кенг микёсда қўлланган. Ерга

ва бошқа табиий бойликларга ижтимоий мулкчиликнинг ўрнатилиши минтақада экологик зиддиятни янада кескинлаштириди. Хусусан, ҳар бир давлат ерни эгасиз хисоблаб, табиат захираларидан биосфера қоидаларига риоя қилмай, экотизимга пуртуп етказган ҳолда фойдаланди. Бошқача айтадиган бўлсак, шўро даврида қозоннинг қулоғини қаердан чиқариш қозончининг иҳтиёрида эди.

Ўша даврда табиатни жамият аъзоларининг аксилэкологик хатти-харакатларидан муҳофаза қиласидиган жамоат ташкилотлари, экологик сиёсий партиялар йўқ эди. Табиий ресурслардан фойдаланиш умумхалқ назоратидан четда қолиб кетган эди. Иккинчидан, табиий захираларнинг иқтисодий баҳоси ва ижтимоий қиймати аниқланмагани учун улар аёвсиз талон-тарож қилинади. Умуман одамларда ер, сув ва ҳаво белуп, тикин, деган нотўри қараш шакланган эди. Учинчидан, табиий захиралар давлат монो-

полияси ҳисобланиб, фақат иқтисодий фойда олиш, моддий эҳтиёжларни қондириш у учун бош мақсад саналгани ҳам инсон ва табиат ўртасидаги мувозанатнинг бузилишига олиб келган. Бу омиллар таъсири натижасида табиий бойликлар эгасиз ҳисобланиб, уларга режасиз, эътиборсиз муносабатда бўлинган.

Мустабид тузум даврида табиий захирашардан фойдаланишини назорат қилувчи ташкилотлар давлат тасарруфида бўлиб, унга молиявий ва сиёсий жиҳатдан қарамлиги учун мустақил ҳолда бирон-бир ишни амалга оширолмас эди. Улар номигагина мавжуд бўлгани учун аниқ мақом ва мавқега, тайинли ваколатга эга эмас эди. Бошқача айтганда, турли хўжалик ва ташкилотларнинг табиатни муҳофаза қилиш борасидаги фаoliyatini моддий рағбатлантириш ёки аksiləkologik хатти-харакатларни ҳукуқий-қонуний жиҳатдан тартибга солувчи, бошқарувчи тизим йўқ эди. Натижада табиий захирашардан оқилона фойдаланиши эътибордан мутлақо четда қолди.

Ишлаб чиқаришни экологик хавфсизлик манфаатлари нуқтаи назаридан, техник-технологик жиҳатдан такомиллаштириш — цивилизацияни сақлаб қолишининг зарурий шартидир. Зеро, бугунги дунёда ҳар қандай мамлакатнинг ижтимоий, иқтисодий, интеллектуал нуфузи моддий ишлаб чиқариш ва инфомрация соҳасида янги экологик технологияларни кўллаш ҳамда улардан фойдаланиш қобилияти қай даражада эканига қараб белгиланади. Шунинг учун ҳозирги кунда экологик вазиятнинг кескинлашиб кетиши муносабати билан, илмий-техникавий тараққиёт даражаси ва хусусиятларини белгилашда аввало уларнинг экологик хавфсизлик талабларига жавоб бера олиши устувор аҳамият касб этмоқда.

Чунки ишлаб чиқаришни техник қайта жиҳозлаш ва технологик жараённинг экологик эҳтиёжлардан орқада қолиши, жисмоний ҳамда маънавий эскириши, қолоқлиги натижасида атроф мухитнинг антропотехноген ифлосланишининг жадаллашувини кўзга ташланмоқда. Айниқса, бозор иқтисо-

диёти муносабатларига ўтиш давридаги мураккабликлар янги корхоналарни қуриш, лойиҳалаш, техник-технологик жиҳозлашда экологик талабларга эътиборнинг сусаниши бу жараённи янада кучайтироқда. Чунки бу жараёнда саноат корхоналарида заарли чиқитларни қайта ишловчи инфраструктурани шакллантириш, экологик иншоотларни қуриш, бу борадаги замонавий технологияни жорий қилиш иқтисодий жиҳатдан самара бермайди. Бунинг устига улар юкори интеллектуал илмий-техникавий салоҳиятни талаб қилиши билан жуда қимматга тушади.

Таққослаш учун айтадиган бўлсак, ривожланган мамлакатларда саноат чиқиндиларини тозалаш технологиясининг асбоб-ускуналари қиймати корхона асосий фонdlари таркибида 20-30 фоизни ташкил қилади.

Ишлаб чиқаришнинг иқтисодий кўрсаткичлари билан табиатни муҳофаза қилишни моддий-молиявий таъминлаш ўртасидаги таркибий боғланышларни оқилона ташкил қилмасдан туриб, экологик хавфсизлик сиёсанинг самарадорлигига эришиб бўлмайди. Яъни, бу маблагарни мутлақ ва нисбатан кўпайтириш, йилдан-йилга кескинлашиб бораётган экологик муаммоларни бартараф қилиш — муъкобил усулларнинг энг самарадор йўли бўлиб қолмоқда.

Табиатни муҳофаза қилиш соҳасидаги иқтисодий фаолият йўналиши миллий экологик хавфсизлик борасидаги манфаат ва мақсадлардан келиб чиқилган ҳолда белгиланади. Бунда экологик иқтисодий фаолиятнинг энг муҳим институционал тузилмаси бўлмиш табиатни муҳофаза қилиш ташкилотлари катта ўрин тутади. Уларнинг фаолияти жамият сиёсий устқурмасининг таркибий қисми бўлиб ҳисобланади.

Давлат иқтисодиётни экологик талаблар асосида ташкил қилиш вазифаси бу соҳадаги ислоҳотларнинг стратегияси ва тактикасини белгилаб, уларни амалга ошириш санарадорлигини таъминлаш кафолатига айланмоги лозим. Шу боис бугунги кунда Ўзбекистон давлатининг миллий хавфсизли-

Ҳисоб-китобларга кўра, аҳоли саломатлиги атроф-муҳитга 20-40 фоиз, ирсиятга 15-20 фоиз, ҳаёт тарзига 10 фоиз боғлиқ экан.

гини таъминлаш зарурати иқтисодиёт ва экология ўртасидаги интеграция йўналишлари ни бельгилаб бермоқда:

Бу борада қўйидаги йўналишлар муҳим аҳамият касб этмоқда.

Биринчидан, мулкчиликнинг янги муқобил шакллари вужудга келаётган ҳозирги вақтда мулк эгаларининг табиат бойликларидан фойдаланиш ҳукуқларини уларнинг экологик бурчлари, масъулиятлари, мажбуриятлари билан мувофиқлаштириш учун мукаммал қонуний асосларни яратиш ва уларнинг истисносиз бажарилишини таъминловчи усул ва механизмларни такомиллаштириш.

Иккинчидан, бозор иқтисодиёти муносабатларига ўтиш ва ишлаб чиқаришни рақобат асосида ташкил қилиш давлат ва нодавлат тузилмаларининг табиатни муҳофаза қилиши борасидаги муқобил фаолиятини мувофиқлаштириб, ҳар бирининг экологик ҳукуқи ҳамда масъулиятини аниқ белгилаб қўйиш.

Учинчидан, давлатларо иқтисодий, техникик-технологик интеграция кучайиб бораётган ҳозирги даврда мамлакатимизга экологик хавфли технология ва маҳсулотлар кириб келишининг олдини олиш мақсадида бу борада давлат ва жамоат назоратини кучайтириш.

Тўртинчидан, экологик тадбирларини амалга оширишни моддий-молиявий таъминлашнинг бюджет, бюджетдан ташқари фонdlар, давлат ва хусусий корхоналар, оммавий ташкилотларнинг маблағларидан фойдаланиш имкониятларини қидириб топиши.

Бешинчидан, экологик хавфли техника-вий воситалар, технологик жараёнлар, хомашёлар ишлаб чиқаришда камчиқит, чиқитсиз замонавий технологияларни жорий қилишини иқтисодиётнинг устувор йўналишига айлантириш.

Олтинчидан, инсонлар онгига мустаҳкам ўрнашиб қолган табиат бойликлари эгасиз деган психология ва қарашлардан холос бўлиш учун ижтимоий, иқтисодий,

маъмурий, ҳукуқий, маънавий, таълим-тарбия, тарғибот-ташвиқот тизимини яратиш.

Давлатнинг атроф-муҳитни муҳофаза қилиш борасидаги экология ва иқтисодиётни интеграциялаштиришга қаратилган сиёсати мустабид тузумдан мерос бўлиб қолган кўпгина иллат, камчилик ва хатоларни бартараф этиш имкониятини бермоқда. Умумлаштириб айтганда, ижтимоий, сиёсий, иқтисодий омиллар ёрдамида кенг кўламдаги экологик танглик таҳдидини барҳам топтириш, ҳар томонлама соғлом авлодни вояга етказиш учун зарур иқтисодий шарт-шароит ҳамда экологик жиҳатдан мусафо ҳаётий муҳит зарурлигини бугунги кунда кўпгина юртдошларимиз чукур англаш этмоқда.

Шунингдек, табиат ва жамият муносабатларининг ривожланиши аҳолининг умумий миқдори, унинг ўсиш суръати, ижтимоий-рухий ҳолати, сиҳат-саломатлиги, миграцияси

каби демографик омилларга ҳам боғлиқ. Лекин яқин-яқин кунларгача бу омилларнинг экологик вазиятга таъсири масалаларига эътибор берилмай келди. Ваҳоланки, демографик муаммо атроф-муҳитни муҳофаза қилиш билан боғлиқ муаммоларнинг ахралмас қисми ҳисобланади. Миллий ва хорижий экспертиларнинг ҳисоб-китобларига кўра, аҳоли саломатлиги атроф-муҳитта 20-40 фоиз, генетик кўрсаткичларга 15-20 фоиз, ҳаёт тарзига 10 фоиз, касб турига 5 фоиз боғлиқ экан.

Ҳар қандай миллатнинг экологик фазилатлари, унинг муайян ижтимоий-иқтисодий шароитда вужудга келган экологик миллий анъаналари, урф-одатлари ва турмуш тарзига боғлиқ.

Шунинг учун халқимизнинг миллий анъаналари, миллий тафаккури тикланаётган бугунги кунда юртимизда экологик тарбия, экологик дунёқараш асосларини шакллантириш ҳам муҳим аҳамият касб этиб бормоқда.

Табиий муҳит ва инсон ўртасидаги ўзаро таъсири таҳлил қилиш учун аввало инсоннинг моҳияти ва ўрнини аниқлаб олиш даркор.

МИЛЛАТ ВА МАЬНАВИЯТ

АБДУЛ ҚОДИР

VA'ZXONLIK KUNLARIM

Мирзачўлда кўп бўлганман. Гоҳ ихтиёрий, гоҳ бирон хизмат тақозоси билан.

1943 йил ёзида бу ердан ўтадиган темир йўлни бир ярим қарич юқори кўтариш ишларида қатнашганман. Ҳатто бир куни оёғимга рельс тушиб кетгани ҳам эсимда. Ўн-ўн беш кун чўлолчаниб юрган эдим.

Талабалик вақтимизда эса «Боёвут» совхозида ойлаб пахта терганимиз. Ҳар куни пешинда мөш овқат бериларди. Ҳеч қачон шунча кўп мошли овқат емаганман. Ширилиги тилни ёрадиган қовунларини, ҳар биттаси бир пуд келадиган чўл тарвузларини айтмайсизми!

1949 иили яна йўлим Мирзачўлга тушди. «Билим» жамияти топширифи билан турили ташкилотларда, хусусан, қишлоқ ҳўжалиги жамоаларида «Рўзанинг инсон соғлигига зарари» мавзусида ваъз ўқишим керак бўлиб қолди.

— Халқда «Овчи ўзи билган тўқайда ов килиши керак» деган мақол бор, — дедим жамият раисига. — Мутахассислигим бўйича адабиётдан ваъз ўқисам, яхшироқ бўларди.

У киши дарҳол оғзимга уриб:

— Адабиётдан қишида ўқиса ҳам бўлаверади, ука, ҳозир рўза вақти. Бу — сиёсий масала. Биз учун бундан ортиқ долзарб бўлиб турган мавзу йўқ, — деди ва ротопринтда кўчирилган ваъз матнини кўлимга тутқазди. Яна у: — Дунёда адабиёт билан боғланмаган мавзу йўқ. Бу ёғи ўзингизга боғлик, — деб кулиб кўйди.

Ўшандада Мирзачўл ҳали шаҳар, Сирдарё эса вилоят мақомини олмаган эди.

Пешинда поезддан тушиб, «Билим» жамиятининг туман бўлимига учрашдим. Мени туман газетаси таҳририяти яқинидаги кичик бир меҳмонхонага жойлаштиришди. Эртасига эрталабдан Сирдарё томондаги жамоа ҳўжаликларида ваъзхонликни бошлайдиган бўлдик. Менга «Мирзачўл ҳақиқати» газетаси бош муҳаррири, мендан ёши сал катта, ўрта бўйли, камгап Валижон акани биринтиришди.

Валижон ака ўзига биркитилган «Виллис» машинасида ҳайдовчи йигит билан айтилган муддатда меҳмонхона эшиги олдига келиб тўхтади. Шу ерга яқин бир чойхонада енгилгина нонушта қилдик. Сўнг айтилган манзилга йўл олдик. Валижон ака йўлма-йўл бу ерларнинг тарихи тўғрисида сўзлаб кетди:

— Мана шу ерлар яқин ўтмишда ҳам қуш учса — қаноти, одам юрса — оёғи куядиган жойлар бўлган. Бу ернинг «Мирзачўл», яни «Мирзанинг чўли» деб аталиши бежиз эмас. Шўр босган бу бепоён чўлларни биринчи бўлиб Шоҳруҳ мирзо обод қилмоқчи бўлган. Лекин унинг ҳамма ҳаракатлари Сирдарёдан бир ариқ очиш билан якунланган. Йигирманчи аср бошида эса Николай иккинчининг қон-қариндоши, улуф князь Николай Константинович Романов Тошкентдан келиб, бу ишга уринган. Пахта экиб, Россия шаҳарларини хомашё билан таъминлаб, мўмай пул ишлаларидан ўтказиб келиб, яхшироқ бўларди.

моқчи бўлган. Бу ёғи Тошкентдан, у ёғи — Кўқондан мардикорларни Бекободга яқин жойда тўплаб, уларга ош-нон бериб, Сирда-рёдан чўлга Шохруҳдан кейин иккинчи марта ариқ очган. Бу арикни яқинларгача ҳам маҳаллий халк «Кенасариқ» деб атарди. Мардикорларга қозон-қозон ош дамланган. Бешариқлик бир танишимнинг айтишича, ошни сузишга келганда баъзан идиш-товоқ етмай қоларкан. Шунда одамларга уларнинг кетмонларида ош берилган экан...

Бироқ князъ ҳам чўлни обод қиломаган. Иккинчи томондан эса инқиlob бошланиб, ишлари орқага кетган. Урушгача ҳам бу ёкларда шўр одамнинг тиззасига чиқар, қаёққа қараманг, бурган, янтоқ, қамишзор бўлган. Жонзотлардан калтакесак, чиябўри, юронқозик, эчкиэмар ҳам кўп бўлиб, одамга доимий ваҳими солиб турган. Айрим жойларда шундай ўқонлар бўлганки, одамларни ютиб юборган...

Ингилиш бўладиган дала шийпонига сувлар сепилган, ҳамма ёқ супуриб-сирилган. Ҳовуз бўйидаги кичкина сўрида мезбонлар билан сұхбатлашиб ўтирас эканмиз, улардан бири бизни шу ерга туташ экинзорлар билан танишитира бошлади. Гап орасида у шундай деб таъкидлади:

— Мана бу даланинг нарёғи донгдор пахтакор Лола Эрбўтаева звеноисига қарашли ерлар!

Бу мен учун кутилмаган янгилик эди. Чунки унинг номи кейинги бир-икки йилдан бери газета саҳифаларидан тушмайтган эди. Уни кўргим келиб:

— Бу ерда бекор ўтиргандан, далаларни бир айланиб келмаймизми? — дедим.

Фикримни маъкуллашди. Биз — уч-тўрт киши меҳнат қаҳрамони даласига асосий йўлдан эмас, чопик қилинган ва чопик килинётган фўза майдонлари оралаб юрдик.

Биз қизлар фўза чопаётган ерга етдик. Мен улар орасида Лола Эрбўтаева ҳам бўлиши керак, деган фикрда эдим. Шу боис улардан «Қай бирингиз Лолаҳон бўласиз?» деб сўрабман.

Бу гапим гулдай очилиб турган қизларнинг нафсониятига теккандай бўлди. Улар бирбирига қараб, озгина жим туришиб, сўнг ўзаро пичирлашгандай ҳам бўлишиб. Сўнг ёши каттароги жиддий деди:

— У кишининг кўли пича оғрияпти, шекилли, чайлада дам олятилар.

Қизларнинг шаддодгинаси эса:

— Сизлар бизларни эмас, Лолаҳонни

кўргани келган экансизлар-да, — деди биздан ўпкаланиб, ярим ҳазил, ярим чин билан.

Бу гап ҳаммамизга тарсакидай бўлди. Мен бир қиз олдида иккинчи бир қизни мақташ яхши эмаслигини унугтан эдим. Кейинги сўзларимиз бир-бирига қовушмади.

Шу кайфият билан чайлага кирад эканмиз, не кўз билан кўрайлики, кўрпачада жуссаси нозиккина, юзи офтоб кўриб-кўрмаган, кўллари нихолдек бир қиз ўтиради. У бизни кўриши билан ўрнидан туриб, худди янги келинлардек уялиб, кўл бериб кўришиб. Бундай қизлар ҳақида ой деса ой, кун деса кун, деб шеърлар ёзиш, қўшиқлар битиш мумкин, аммо қаҳрамон деб эмас... Балки мен янглишгандирман. Замонавий қаҳрамонлар қандай бўлиши мумкинлигини тўғри тушунмаган бўлишим ҳам мумкин...

Орадан кўп йиллар ўтди. Кунларнинг бирда «Энциклопедия»нинг 13-жилдидаги Лола Эрбўтаева меҳнат фаолиятининг кейинги даврлари тўгрисида «Район матлубот жамияти раиси (1960 йил), Октябрь қишлоқ совети раиси (1962-1971 йиллар), «Красная Заря» колхозида ясли мудираси (1962-1971 йиллар), 1972 йилдан кутубхоначи» деб ёзилганини кўрдим...

Бу сатрларни ўқиб, «Воажабо, дунёда шунақа қаҳрамонлар ҳам бўлар экан-да!» дедим ўзимга ўзим...

Менинг маърузам тушлик вақтида бригада шийпонида ўтадиган бўлди. Бир чеккада Валижон ака билан гаплашиб турарканман, бригадир ва ҳисобчи одамларни маърузага зўрлаб йиғаёттанини, билдиримай қочиб кетаётгандарни йўлдан қайтариб олиб келаётганини кўриб, ўзимни кўрмаганга солдим. Бу — мен учун ҳақоратдай бир гап эди.

Тингловчиларнинг кўпчилиги ерда, тагига ниманидир солиб, кимдир кунда устида ўлтирас, кимдир устунга суюниб турар эди. Бизга эса овқат қўйиладиган столни топиб, устига дастурхон ёзишиб. Валижон ака йигилишни очиб, мени тингловчиларга танишитирди, сўнг сўз берди.

Мен столнинг устига маърузам солинглан папкамни кўйиб, ўзим унинг бир четида туриб, гапга киришдим:

— Хурматли отахонлар! Азиз опа-сингиллар! Акалар ва укалар! Кун иссиғида маъруза ўқиш ҳам осон эмас, эшитиш ҳам. Лекин менга сизлар учун «Рўзанинг инсон соғлиғига таъсири» деган мавзуда маъруза ўқиш топширил-

ган. Шунинг учун атайлаб Тошкентдан келганман. Бир неча дақиқа вақтларингизни аямаслигингизни илтимос қиласман. Яхши тингласаларингиз, маърузам 15-20 дақиқага ҳам бормайди. Маъруза тугагач, сизлар мендан қутуласизлар, мен эса сизлардан, — дедим ҳазиллашиб.

Тингловчиларда жонланиш, бир-бири мизга самимий яқинлик ва ишонч пайдо бўлгандек бўлди. Мен сўзимни давом эттириб:

— Инсон учун энг қимматли нарса нима? дедим.

— Ҳар бир инсон учун энг қимматли, ноёб нарса — унинг соглиги. Бир кун бетоб бўлиб кўринг. Кўзингизга ёруф дунё қоронғи бўлиб, еган овқатнинг мазасини билолмай қоласиз. Фақат соғайиб кетиш ҳақида ўйлайсиз. Ҳурматли мажлис аҳли! Менинг маърузам, аввало, шу тўғрида. Рўза тутасизми ёки тутмайсизми — бу иккинчи масала. Рўза тутиш — ҳар кимнинг шахсий иши. Қоидали рўза тутиш билан пала-партиш, номига рўза тутишнинг ҳам фарқи бор. Рўза тутиш учун маҳсус тайёргарлик, зарур шароит керак. Лекин ҳамма ҳам бундай шароитга эга эмас. Ҳақ гапни айтадиган бўлсан, куруқ нон, чой билан ёзнинг иссиқ кунида 14-15 соат туз тотмасдан рўза тутиш ҳар қандай паҳлавоннинг ҳам тинка-мадорини куритиб, ҳолдан тойдириши турган гап. Одам бола-чақасини ҳам ўйлаши лозим. Ота-она касал бўлиб қолса, болаларга ким қарайди? Ҳар бир ота, ҳар бир она ўз болалари олдида масъул. Коллаверса, инсон овқат билан тирик. Инсон яшаши учун керакли моддий бойликлар эса ҳеч қаён осмондан тушмайди. Уни инсон ўз қўл кучи, акли билан яратади. Ҳалқ, мамлакат ҳаёти ҳам шу билан боғлиқ. Ёзса сувни кам ичса, аллақанча ҳосилни йўқотиб қўйиш мумкин. Буни сизлар мендан яхшироқ тушунасизлар. Баъзан шундай қоидалар борки, бир киши рўзани вақтида тўла тутолмаса, бошқа вақтда тутиши ҳам мумкин.

Шундай дедим-да, папкамдан статистика маълумотларини олиб, ўқиб бера бошладим. Фактлар — ҳеч қандай йўл билан рад этиб бўлмайдиган нарса. Тингловчилар бу гапларимга эътибор билан кулоқ solaётгани менга рух бағишилади. Шу орада рўза тутиб, қорни очиб кетганидан рўзасини томга чиқиб очиб юборган бир араб ҳақидаги ҳикояни ҳам айтиб бердим. Ўғли бир иш билан томга чиқса, кумир-кумир қилган овоз эшитилади. Ўғли

кўркиб кетиб «Томда ким бор?» деб бақиради. Шунда бир бурчакда нон еяётган отаси «Мехнат қилиб топган ўз нонини ўғриларга ўшаб, беркиниб еяётган отанг бўламан!» деб хўрлиги келиб, йиғлаб юборган экан.

Бу ҳикоя тингловчиларга ёқиб, бир кулиб олишиди. Шундан кейин мен суҳбатимни мумтоз адабиётимиз намояндадали томонидан ёзилган шеърлар таҳлилига бурдим. Бундай шеърлардан уч-тўрттасини ёддан ўқиб берганимнинг ўзи ёшларга мароқ бағишилади. Айниқса, Нодирабегимнинг шу мавзудаги фазали қизларга манзур бўлгандек эди. Улуғ шоира бу газалида инсон саодати ва ишк лаззатини рўза билан боғлаб, ниҳоятда гўзал талқин этган:

Жон кўрмади рўзадин ҳаловат,
Ифторда ёрсиз на лаззат.
Ёр айласа ёри бирла ифтор,
Йўқ рўзада мундин ўзга давлат...
Моҳи рамазон, файзи чўхтур,
Мен хастага ёрсиз на роҳат.
Хижрон ила рўза жавр этолмас, —
Гар бор эса Нодира саломат.

Маърузам охирида чапак чалувчилар ҳам бўлди. Жузъий савол-жавоблардан кейин гапни кўпайтирмасдан, мажлисни ёдик. Биз ўн беш-йигирма дақиқага мўлжаллаган мажлис нақд бир соатга чўзилиб кетса-ла! Ҳеч ким бундан норози ҳам бўлмади. Кўпчилик тарқалгандан сўнг Валижон ака:

— Йиғин ёмон ўтмади. Маърузангиз жонли бўлди. Муҳими, сиз қофозга ёпишиб олмасдан, эркин сўзладингиз. Тингловчиларнинг жигига тегадиган гаплар ҳам бўлмади. Булар ўзи рўза тутмаса ҳам, лекин ота-оналари, бувалари рўза тутади. Қонунда рўза тутилмасин, деган гап йўқ-да. Рўза тутиб, бирорвнинг бандаликни бажо қўлганини ҳам эшитмаганмиз. Агар мен отамга «Менга гап тегади, рўза тутманг», десам, «Сен ўзингнинг ишингни қил!» деб тескари шапалоги билан башарамга уриши мумкин. Маърузангизда «рўзанинг зарари» деган избори ҳам ишлатмадингиз. «Рўзанинг таъсири» дедингиз. Мумкин қадар рўза тутувчиларнинг ҳамиятига тегасмаслик керак-да! Рўзани кўп ёмонлассангиз, баъзилар қасдма-қасдликка ҳам рўза тутиши мумкин.

Эртасига кўшни жамоанинг илфор бригадасидаги шийлонда маъруза қилдим.

Валижон ака мажлисни очиб, менга сўз берди. Минбардан туриб сўзлашнинг яхши

томонлари кўп. Маърузачи ҳаммани кузатиш, унга ким қанчалик эътибор билан қараётгани ёки мутлақо қарамаётганини кўриш имконига эга бўлади.

— Ассалому алайкум, юртимизнинг кўрки ва фахри бўлган отахонлар ва онахонлар! ...Рўза тутиш қадимги одат бўлиб, ҳамма динларда — яхудийлар динида ҳам, христиан динида ҳам, ҳатто будда динида ҳам бор. Аммо мусулмончиликдаги рўза тутишнинг шартлари қаттиқ. Лекин бу дегани етти ёшдан етмишгacha — ҳамманинг ҳар қандай шароитда, хоҳ ёз, хоҳ қиши — рўза тутиши қатъий деган гап эмас. Масалан, шариатда ҳамма вақт ҳомиладор ва эмизилик аёллар, оғир беморлар, муҳим вазифа билан юрган ёки сафарга чиққан кишилар илгаридан рўза тутишдан озод қилинган. Масалан, «Бобурнома»да ёзилишича, Навоий яшаган даврда подшолик қилган Ҳусайн Бойқаро мафосил касали, яъни тизза бўғинларида хасталик бўлгани учун расман намоз ўқимаслигига, рўза тутмаслигига рухсат берилган экан. Демак, шариатда ҳам доим ҳар бир иш ҳайбракаллачилик билан эмас, балки қонун-қоида билан амалга оширилган...

Шундан кейин мен папкамдаги рўза тутиш даврида республика бўйича юз берган турли хасталиклар билан боғлиқ аниқланган, маҳсус ўрганилган, расман қайд этилган ҳодисаларга тўхтадим. Улар орасида камқонлик, аёлларнинг ҳомиладорлиги билан алоқадор касаллилар микдори алоҳида ўрин тутар эди. Бироқ улар рўза тутиш билан эмас, ижтимоий-сиёсий ва иқтисодий ҳаётдаги тангликлар билан боғлиқ эдики, бу тўғрида индамадим. Индашга ҳаққим йўқ эди. Айтиб ўтилган мисолларнинг ўзи ҳам тингловчиларни ҳаяжонлантириди. Улар беихтиёр, ўзларича келтирилган фактларни муҳокама эта бошлади.

Шундан кейин, гап кўпайиб кетмасин деб, сұхбатни бошқа томонга буришга ҳаракат қилдим.

— Бироқ рўза вақтида айрим касаллиklärардан фориғ бўлиб кетгандар ҳам йўқ эмас. Масалан, овқат тайёрлаш тизимида ишлайдиган баъзи кишилар, борингки, айрим уйbekalari ҳам, бу вақтда овқатни кам еганлари, ошқозонга маълум даражада дам берганлари учун улар қон босими, юрак сиқилиши, ошқозон оғриғи билан боғлиқ кўпгина на хасталиклардан енгиллашиб, ҳатто бутунлай фориғ бўлганлар. Лекин бу маҳфий маъ-

лумот. Илтимос, гап шу ерда қолсин. Шу билан бирга, улар орасида ичкиликка берилган кимсалар ҳам йўқ эмас. Умумий вазиятнинг тазиики билан улар бир ой давомида бутунлай ичмаган. Бунда ҳам ижобий натижалар бор. Демак, ичкилик инсоннинг ашаддий душмани эканлиги шу мисолларда ҳам исботланган...

Менинг бу гапларим ҳам эшитувчиларга маъкул тушди.

Бундай учрашувларда савол бериш йўлидан баъзи одамлар маърузачи устидан кулиш учун ҳам фойдаланишар эди. Бир биолог олим ташкилотда ўз соҳасидаги янгиликлар тўғрисида маъруза қилибди. Саволларга навбат келганда эса унга «Домла, ўзингиз кичкина бўлсангиз ҳам, лекин кулогингиз нега бунча катта?» деган ёзма савол тушибди. Маърузачи эса бундай вақтларда ҳам аразламаслиги, ҳазил-мутоби билан вазиятдан чиқиб кетиши керак. Домла бу саволга «Бу гал мен Мирзачўлга иккита ният билан келганман. Биринчиси — биология фанидаги янгиликлар билан сизларни танишириш. Мана, бу вазифани бажардим. Иккинчиси — эртага Мирзачўлнинг кулогимни сотаман-да, ўрнига кичкина кулоқ сотиб оламан», деб жавоб берибди.

Менга ёзма равишда битта савол тушган эди: «Ўйланганимисиз? Ўйланмаган бўлсангиз, нима сабабдан ўйланмагансиз? Мен бу хатга:

— Менга бу саволни берганларингиз яхши бўлди. Менинг ўйланишим, аввало, ота-онамга боғлиқ. Бу саволни мен уларга олиб бориб бераман. Жавобини эса кейинги келганимда сизларга етказаман, — дедим ва хатни уларнинг кўз олдида чўнтағимга солиб кўйдим. Бундай жавобга ҳаммалари роҳат килиб кулишди.

Кўёш пастга оққанда биз «Ширин» жамоасига қараб йўлга чиқар эканмиз, ҳаво анча дим эди. Бироқ Жўрахон Султонов каби номдор хонанданинг Мирзачўлга келиши бу ердаги ҳалқ учун катта маданий воқеа эди. Шунинг учун биз ҳам унинг томошасидан кеч колмаслика ҳаракат қилиб йўл босар эдик...

Боққа яқинлашганимизда ҳеч қаерга одам сифмас, сўрилар қариялар ва хотин-халахлар билан тўла, бирон буш жой кўринмас, баъзи ёшлар эса дараҳтларнинг тепасигача чиқиб кетган эди. Бизни ёзги айвонда ўтирган санъаткор меҳмонларнинг олдига олиб киришди. Жўрахон ака тўлдан келган, ўртабўй, буғдойранг, чехраси

иссиқ киши бўлиб, биз билан худди эски қадрдонлардек кўриши. Унинг шериклари ҳам. Мен меҳмонларга ўзимни маърузачи сифатида таништириб, ҳол-ахвол сўрашда давом этар эканман, ишбошилардан бири келиб, мени жамоа раиси чақирайтганини айтди.

Ичкари хонага кириб, жамоа раиси билан дурустроқ танишиб улгурмай, партком йигит мени кечани ўтказиш тартиби билан таништира бошлади ва биринч сўзни маъруза учун менга беришини билдириди.

Концерт учун омонат саҳна ясалган, унинг олдига кичик бир стол ҳам қўйилган, устига эса қизил духоба мато ёпилган эди. Партком йигит мажлисни очиб, менга сўз берар экан, унинг оғзидан ароқнинг кўлансанса ҳиди анқиб турарди. Бу мени ранжитди. Лекин ранжиганимни ҳеч кимга билдирамадим.

Мен маърузамни имкони борича қисқартиришга, тайёр матнга ўзимдан сўз кўшмасликка ҳамда ундан четта чиқмасликка ҳаракат қилдим. Рўза тарихи, иссиқ кунда рўза тутишнинг қийинчиликлари, бунинг оқибатида кўпгина кишилар турли хасталикларга чалинаётгани ҳақида сўзлаган бўлдим.

Менга минбар ўрнини ўтаган стол бир четга олиб қўйилгач, томоша бошланди. Оромбахш кўшиклар афсоналардаги паривашларни эслатувчи гўзал рақкосаларнинг ўйинлари билан, рақслар эса ичакуди аскиялар билан тез-тез алмашиб тураркан, ижрочилар орасида иккинчи даражали артист йўқдай эди. Аскияда эса ҳеч ким бир-бирини аямас, гаройиб сўзларни топишар, пайровлар пайровларга уланиб, тортишувда енгилган голибдан заррача ўпкаланмас, мардонавор тан берар эди. Аскиячилардан бирининг лақаби жуда хунук бўлиб, шериги уни ҳеч лақаби билан чақирмас, ҳар гал унга: «Хей, бўйнида арқон турмайдиган акам» деб мурожаат этарди. Лекин у ҳам сира бўш келмасдан «Арқон менинг бўйнимда турмаса, ҳеч хафа бўлманг. Ўша арқон бирорта молга керак бўлиб қолар!» дейди.

Кейин тушунсак, унинг лақаби «Хўқиз» экан.

Охирги навбат Жўрахон акага берилди. У шу пайтгача аскияда ҳам, кўпчилик бўлиб айтишга мўлжалланган ашулашларда ҳам goҳgoҳ қатнашиб турган эди. Бу гал у бир ўзи саҳнага чиқар экан, халойиқ бу катта ҳофизни алоҳида қарсаклар билан кутиб олиб, унга хурмат билдириди.

Жўрахон ака устоз санъаткорлардан

бўлиб, кўшиқни секин бошлар, аввалда овози хириллаб чиқаётгандай, сўнг эса шилдирраб оқаётган сой дарёга айлананаётгандай, овоз ҳеч қаерга сифмаётгандай бўларди. У кўшиқнинг авжига чиққанда эшитувчилар беихтиёр кўкракларига уриб, «Дўст!» ёки «Умрингиздан барака топинг!», «Яшанг!» деб юборар эди. Мен санаб улгуrolмадим — у саҳнага қайта-қайта чиқди. Лекин чарчагани билинмас, ташки кўрниши ҳам Рустами достонга ўхшаган пахлавонларни эслатар эди.

У кўшиқ айтиб бўлиб, томошабинларга камтарлик билан самимий миннатдорлик сўзларини изҳор этар экан, томошабинлар ўринларидан туриб қаттиқ қарсаклар чалишиди ва яхши тилаклар билдирилди. Ҳофиз рўза кунларини «улуг айём» деб аташ билан менинг рўза ҳақидаги ваъзларимни бир пул қилгандай эди. Аммо буни мендан бошқа ҳеч ким сезмади. Вақт эса тонготар бўлиб қолган эди.

Мирзачўл дала ва қишлоқларида яна икки кун юриб, кечки поезд билан ўйга қайтадиган бўлдим. Аммо Валижон ака бунга кўнмади.

— Хизмат билан бўлиб, дурустроқ гаплаша олмадик. Бизницидан ҳам бир пиёла чой ичмасангиз, бўлмайди, — деди у самимий.

Валижон аканинг уйи вокзалга яқин бўлиб, хотини ўрис экан. Шу пайтгача буни билмаган эдим. Уларнинг оила курғанларига энди уч йил бўлибида. Давлат ўйида туришаркан. Хотинининг исми — Машенка. Эрига меҳрибон. Вокзалдаги поезд кассасида кассир бўлиб ишларкан. Улар ўзаро аҳил яшашар, ёлғиз ўғилларини эса еру кўкка ишонишмас экан.

Мен уларнинг уйида, ваъзхонликлардан кутилиб, анча хотиржам ҳолатда ўтирад эканман, Машенка кўп вақт ўтмай, помидор ва бодрингдан салат тайёрлаб, нон билан бирга столга кўйиб кетди. Валижон ака эса жавондаги қўлбola вино солинган графинни олиб, мендан сўраб ҳам ўтирмасдан, икки стаканга тўлатиб қўйди-да:

— Маърузаларининг яхши ўтгани учун! — деб, мен билан стаканини уришириб, ичишли таклиф этди.

Шу тарзда оддий ва камтарона меҳмондорчилик бошланди. Унинг хонадонида уй жиҳозларидан ортича бир нима кўринмас, девордаги радио ҳам энг арzon репродуктор бўлиб, мусика овози зўрга эшитилар эди. Буни Валижон ака ўзи ҳам пайқаб, изоҳ бера бошлади:

— Ҳали ўзимизни яхши тутиб олганимизча йўқ. Уйда бор нарсалар ҳам — хотинники. Уйланганимда ҳам камтарона тўй қилганимиз. Катта тўйга бизда пул қаёқда! Бирим икки бўлармикан, деб ҳаракат қилганим-қилган. Бу йил орттирганим битта эчки бўлди. Сутини ичиб, ўғлимга анча жон кириб қолди. Кечакарасам, товукларни кувлаб юрибди.

Орадан кўп ўтмай Машенка карам шўрва олиб келди. Валижон ака мусалласдан яна қўиди. Шу пайт эшикни очиб ўғли — Тимур кирди. Унинг катта йигит бўлиши учун ичдик.

— Оилада муҳим масала — иқтисод масаласи. Ойлик маош оиламиз харажатига етмайди, — деди Валижон ака дилини ёзиб. — Қўшимча пул ишлай деб, газетамизга бош мақолани ҳам кўп вақт ўзим ёзаман. Бошқа муаллифлар номидан ҳам ёзиб, қалам ҳақини ўзим оламан. Марказий газеталарга ҳам убу жўнатиб тураман. Лекин ҳеч бирим икки бўлмаяпти. Бунинг сабабини ўзимча таҳлил қилдим. Сабаби — кўп вақт ёлғонни ёзар эканман. Ёлғон оралаган ишда эса қут-бара-ка бўладими?

Шундай деди-да, Валижон ака мусалласдан стаканларга яна қўиди. Стаканлар бўшагани сайн унинг сергаплиги ортаётгани янада очикроқ сезилди.

— Яна шуни тушундимки, ҳаммамиз, раҳбарият ҳам ёлғонга ўрганиб қолганимиз. Бўлмасам, қўшиб ёзишининг нима кераги бор? Бир гектарни иккиектар деб ёзишдан нима фойда? Танқидни кучайтиринг, дейишиади. Ўзларига сал танқид бўлса, дарҳол қовоқлари осилиб кетади. Ўйлаб қоламан: «Газетага мен мұхаррirmi ёки уларми?» Орден, медаль, қаҳрамонлик унвонларини ҳам муносиб одамлар эмас, жонини қийнаб кетмон чопмаган, лекин хушомадни жуда ўrniga қўядиганлар олади. Тавба дейман. Ёқамни ушлайман...

Кун бўйи чарчаган бўлганим учун, қолаверса, мусалласнинг таъсири билан мен Валижон аканинг гапларини эшитиб-эшитолмай, тушуниб-тушунолмай, кўзларим ҳам ўз-ўзидан юмила бошлади. Буни сезган Машенка:

— Энди дам олинглар, — деди.

Мени меҳмонхонага жўнатмай, ичкари уйларига жой қилиб беришди. Мен

эса ётибоқ донг қотиб ухлаб қолибман.

Шу ётганимча деразадан қуёшнинг эрталабки шуъласи тушунгла қадар кўзимни очмабман. Уйғонишдан олдин эса бир туш кўрибман. Кундузи «Қизил тонг» жамоа хўжалиги томон катта йўлдан пиёда кетаётган эмишман. Йўл чеккасида бир она тулки пайдо бўлиб, мен юрсам — юрар, турсам — турар, тинимсиз мени масхара қилиб кулар эмиш. Бир пайт у қўлимдаги маъруза солинган папкамни мендан тортиб олмоқчи бўлиб, яқинимга келди. Мен баланд овоз билан бақириб, оёғим билан тепиб, уни ҳайдамоқчи бўлдим. Шу пайт бирдан уйғониб кетдим.

Кўрган тушимнинг таъбирини билолмай, бирпас ўтиридим-да, сўнг туриб, ўринни текислаб, ташқарига чиқдим. Шу вақт товуқхона ва бошқа жониворлар турадиган кўримсиз уйчалар томондан сўкиниб, чўлоқланиб Валижон ака менга қараб келаётганини кўрдим.

— Падарига лаънат бунақа ҳайвоннинг! Эчки мол эмас, деб бекорга айтишмаган бурунгилар. Кечаси каравотимни шу томонга кўйиб ётган эдим. Вокзалга яқинмиз. Бошқа жойларга қараганда бу ерлар бир оз нотинч. Эчкини ингичка арқон билан оёғимга боғлаб кўйган эдим. Кечаси нимадандир чўчидими, жонҳолатда қочмоқчи бўлиб, оёғимдан судраб қолса бўладими! Оёғим синишига сал қолди, — деди эгилиб, ўнг оёғини силаб.

«Қассобга ёғ қайғуси, эчкига жон қайғуси» деганларидек, у бечора нима аҳволда-ю, мен унга ачиниш ўrniga ўзимни тутолмай кулиб юбордим.

Кулганимга ҳам эътибор бермай:

— Буни тағин Тошкентдаги оғайниларга айтиб ўтирманг, — деди ўзи ҳам кулиб, аввалги шахтидан бир оз тушиб.

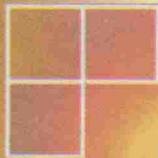
Шундай қилиб, нонуштадан кейин мени Тошкентга Машенка кузатиб кўиди. Гап орасида эса у куйиниб:

— Эримнинг ўзи айбдор. Бир неча марта айтдим, эчкихонада ётманг, бир коса сут берадиган эчкингизни ўғри олиб кетса-кетар, деб. Кўнмади...

Поезд турган еридан жила бошлар экан, Машенка орқамдан кўл силкиб хайрлашиб қолди...







ЮРАК ТИЛГА КИРДИ

Матназар АБДУЛҲАҚИМ

Kuragimda dulduullarning duriy... .

АЖИНИЁЗ ҲАСРАТИ

Гарчи гала-гала қузгун, зоглар кўп,
Бир булбули ила баҳтли боғлар кўп.
Кулагичлари юракларга чоҳ қазган
Қоши ҳилол, чеҳралари моҳлар кўп.

Юрагимни минг элакда эларсан,
Ҳаётимни ёғдуларга беларсан.
Бу ерларга қандай қилиб келарсан,
Мен бир телба, сен тарафда соглар кўп.

Дилга чўғдек сачрар — агар ёш тўксам,
Андуҳларни пинҳон сақлайдир кўксим.
Бунга боис — агар ошкор гам чексам,
Ғанимларим вақтларини чоғлар кўп.

Дурлар тердим ишқ деган пок дарёда,
Гоҳ шод бўлдим, гоҳи қилдим фарёда.
Ёр ўй ўйлаб, тушмай қолсам гар ёда,
Юрагимни қовжиратар оҳлар кўп.

Юрагимни ниқоб билан ёпмадим,
Итлар қонди, мен итларни қопмадим,
Юртим, сендан сулув дилдор топмадим
Адашсам ҳам йўлларингда гоҳлар... кўп

Сўз айтмадим ғараз билан, қасд этиб,
Яшамадим юксак руҳим паст этиб.
Шеърлар ёздим булбулларни маст этиб,
Бир шеърларки, дилни дилга боғлар кўп.

Руҳ оламин қатеринда гулдуракдир,
Бу — муҳаббат баҳориндан даракдир.
Минг юрсанг ҳам манзил битта — юракдир,
Гарчи ишқда томирлардан роҳлар кўп.

Умид — сўнмас бир юлдуздир ишқ аро,
Ишқ — баҳтим, усиз тақдирим қаро.
Муҳаббат мулкинда йўқдир фуқаро,
Бу салтанат ичра не баҳт, шоҳлар кўп

Шамол кетсин ҳазонларни супуриб,
Чаманларда толе елсин уфуриб.
Юрагимда дулдулларнинг дупури
Жаранглаган баланд-баланд тоғлар кўп!..

Бу тун то тонггача уйқум келмади
Бор томлиг тушларни толега йўйиб...
Ўй ўйлатиб, пичир-пичирлаб тинмай
Ёмғир юриб чиқди томда тун бўйи.

Иблис ўлдими ё фалак-фалакда,
Бўлмоқдами бирон фаришта тўйи?..
Суюнчига мени излаб келдими,
Ёмғир юриб чиқди томда тун бўйи.

Мен сени истадим, қучогим бўм-бўши,
Димоғдан кетмади соchlаринг бўйи.
Хаёлимга чирмаб кокилларингни,
Ёмғир юриб чиқди томда тун бўйи.

Минг-минг баҳт бағишлаб ҳар бир қатраси,
Ҳар қатраси дилга минг-минг нақши ўйиб,
Эзгуликдан бошқа бир умиди йўқ,
Ёмғир юриб чиқди томда тун бўйи.

Оламни қизганиб шипшийдамликка,
Қизгалдоқлар экиб ташламоқ ўйи,
Қутлуғ ғам, муборак тараддуд билан
Ёмғир юриб чиқди томда тун бўйи.

Ернуми ахтарди дарбадар, нолон,
Ногаҳон осмонни йўқотиб қўйиб?..
Тўйиб-тўйиб йиглаб, ўксиниб гирён
Ёмғир юриб чиқди томда тун бўйи...

* * *

Сен тараф отлансан, қаҳринг бир дунё,
Отланмайин десам, меҳринг бир жаҳон.
Тарқ этиб кўзларим муборак зиё,
Беркимиб қолмасми йўллар ногаҳон.

Борлигимга ботдинг мисли тўлин ой,
Маҳзун ватан бўлдим қутлуғ бу моҳга.
Сен билан кезганим ҳар бир қадам жой
Айланди мен учун зиёратгоҳга.

Жонда қол, бергандек сафҳага зеб байт,
Дил ҳар тонг илк севги қўшигин айтсин.
Садоқат қуруқ бир сўз эмас, деб айт,
Сочларим оқариш фикридан қайтсин.

* * *

ЮЛДУЗОЙГА

Кўнглинг осмон... таваллуд кунинг
Ёнимизга бир лаҳза тушгиш.
Осмон юлдузи бўлиши осон,
Ер юлдузи бўлиши кўп мушкул.

Қутлуғ бўлсин мушкул баҳт, қизим,
Масъуд бўлсин юрагинг — қумринг.
Юлдузлардек чақнаб кўзларинг,
Юлдузларга ўхшасин умринг.

Шод этмоққа гамгин дилларни
Нур соч Зухро каби каминда...
Фахрлансин ҳамма юлдузлар
Адашимиз бор деб заминда.

«ЯТИМАТ АД-ДАҲР» ОҲАНГЛАРИДА

Замин — ҳали очилмаган сир,
Пинҳон эрур кўздан сиёғи.
Тун пардаси билан бекиниб
Ёттар, ана, бошдан-оёғи.
Тонг отару секин-оҳиста,
Тоғлар сири фош бўлар унинг.
Тоғлар сарин-сарин чеккувчи
Оҳлар сири фош бўлар унинг.
Чўққилардан оқаёттирган
Дарёлари фош бўлар унинг.
Дарёлари тарашиб кетган
Дунёлари фош бўлар унинг.
Гулзорларда куй куйлаётган
Қизлар сири фош бўлар унинг.
Қизларга зор, маҳлиё боқсан
Бизлар сири фош бўлар унинг.
Тонг ёриша боргани сайин
Сирлар шундай фошлана бошлар.
Ахийр яна бота бошлар кун,
Сирлар тагин... бошлана бошлар...

* * *

Таҳсин бўлсин донолигинга,
Ақлинга шон-шарафлар бўлсин.
Сенга садқа, йўлинга қурбон
Ҳамма-ҳамма тарафлар бўлсин.
Бизга бугун кўрсатиб бердинг
Бу заминнинг гарбу шарқини.
Билдик дум ба бош тафовутин,
Жаллод билан жарроҳ фарқини.
Устодликда этсанг гар давом,
Ҳар сўзингдан ёѓду сачратиб,
Ажаб эмас, осмондан ерни
Ахийр бир кун олсак ажратиб.

* * *

Мард юракнинг бўлгани янглиг
 Жондан севган азиз бекаси,
 Ҳар юлдузнинг, шубҳасиз, бўлар
 Ушлаб турғувчи ўз эгаси.
 Юлдуз сўнди. Тушди-кетди у,
 Қолди ғамгин, нурли йўллари.
 Фалакдаги қай чароғбоннинг
 Томиб қолди экан қўллари?..

* * *

Чарақлаган оппоқ бир кулгу —
 Юракларга баҳт ёрлигиdir.
 Шунингдек, у инжу тишиларнинг
 Лаъл лаб билан ҳамкорлигиdir.
 Тишиларингни дур қилиб, сўнг — кул,
 Кўзларингни нур қилиб, сўнг — кул.
 Муҳим шартни унутмагил ҳеч,
 Юрагингни ҳур қилиб, сўнг — кул.
 Ҳозир эса дободир бир кулгу
 Талмовсирар ҳайиқиб мунгдан —
 Тўймикан деб азага келган
 Масхарабоз каби — лабингда...

* * *

Улар сени ерга урдилар,
 Кўттардилар ановни қўкка.
 Шундан бери оғир бир алам
 Юрагимга тош бўлиб чўккан.
 Кечирмайди буларни Оллоҳ,
 Ҳолимиз кўп ёмон деб қўрқдим.
 Бир кун осмон ер бўлмаса деб,
 Ер бўлмаса осмон деб қўрқдим...

* * *

Ёши чогимда торларим аро
 Мудом қубноқ ун эди менинг.
 Соchlарим тим қаро тун эди,
 Соқолим ҳам тун эди менинг.
 Ял-ял ёниб очилган ҳар гул
 Кўксимда минг гулхан ёқарди.
 Энди бўлса соchlаримда ҳам,
 Соқолимда тонглар оқарди.
 Бу тонгларнинг савдоси ёмон,
 Отмагайлар бу тонглар текин...
 Эвазига умрим қуёши
 Ботиб... ботиб... бормоқда секин...

* * *

Тўғри, болдир булбуллар саси,
 Тўғри, қандидир қовунлар таъми.
 Тўғри, набот нокларнинг тоти,
 Тўғри, шарбат шудринглар нами.
 Тўғри, жон ҳам ширин... тужилгач
 Неча шил ўтса-да орадан...
 Лекин... бари заҳар, айрилсам
 Суюклигим Даҳҳазорадан.

* * *

Эзгуликни ёқла ҳамиша,
 Унинг билан ўзинг ҳам ёқлан.
 Майли, минг дардга бўл гирифтор,
 Фақатгина гафлатдан сақлан.
 Гафлат нима, ҳушёрлик нима,
 Улар қандай кўрсатур нишон?..
 Кундуз — туннинг ҳушёрлигиdir,
 Гафлатидир кундузнинг оқшом.

Хосият РУСТАМОВА

Qayoshlar isinib tursa taftimda...

Бу хонага мұлтираар умид,
Бу хонада ҳамма нарса оқ.
Ташқарыда фарёд чеккан им —
Мендан күра әди баҳтлироқ.
Кетар әди күчалар түлиб,
Юрап әди оёғи билан.
Юргим келди битта им бўлиб,
Кўчаларда қалтак есам ҳам.
Сезмоқдаман
бу чанг йўлларнинг,
Оҳ, нақадар баҳтлилигини,
Итни тепган шу оёқларнинг
Тепши учун ҳақлилигини.
Ётиб бирдан ҳавасим келди
Шу хонанинг чироқларига...
Ўзим борар әдим...
Ит бўлсан...
Шу одамнинг оёқларига.

* * *

Ўзимни йағлатиб томоша қилдим,
Дарахт қўлларида бошланди титроқ.
Қўкариб бошимда
турармидинг сен —
Мен сенинг бағрингда йигласам, тупроқ?!

Қип-қизил қонимда оқяпман ўзим,
Кимдан айро тушиб,
Үрилиб кимга,
Қаерда юрибсан,
Бормисан, кўзим —
Қаерга кетяпман шу кетишиимда?
Осмонни кўтариб чарчади елкам,
Тоғлар уваланиб кетди кафтиимда.
Азизим,
Энди мен қандай яшайман —
Қуёшлар исиниб турса тафтимда!
Ўзимни кузатиб қўйдим,
Ер шари
Лаҳзада ўзини қубди қамчилаб.
Сени согиняпман кетганим сари,
Жонимни ичяпман томчи-томчилиб.
Тўкилиб боряпман хазонлар каби,
Ям-яшил bogларни кўриб тушиимда.
Айт, мени кимлардан
асрадинг, Раббим —
Қаерга кетяпман шу кетишиимда?..



* * *

Менга ҳавас эмас шуҳрат, кибр, шан,
Ўзимни бу жангга рало кўрмасман.
Кўксимни нишонга олганинг билан —
Мен Сенинг олдингда парчаланмасман.

* * *

Мени мудом пойлаб юрап қадамларим,
Бурро тилим юрагимни олар чақиб.
Киприкларим қараб турар
Қайдা бўлсам —
Қайдা бўлсам сояларим қилар таъқиб.

Қаергадир ўз-ўзингдан қочиб кетсанг,
Учиб кетсанг қўй сиљитиб кошонангга.
Деворларга гар пешонанг урилмаса —
Девор келиб уриларкан пешонангга...
Мени мудом пойлаб юрап қадамларим.

* * *

Шамол дарахтларни солди ларзага,
 Тунга қоронгулик келганды малол.
 Ўзим мұхаббатга ташна лаҳзада
 Сочим гуллаётган бўлса эҳтимол...
 Кўнглингиз атиргул мисоли нафис,
 Бормиқча туйғулар қордай
 сочилиши.

Азизим, минг бора уриндим, афсус —
 Нетай, сочларимда оқ гул очилмиши.

Ўттиз иил... Сочимда
 ўттизта фасл,
 Ўттиз иил... Сочимда
 қалашиб ранглар.
 Сизни кута-кута,
 жоним, муттасил,
 Оппоқ гўзалликда
 гулламиши замлар...

* * *

Дарахтлар чанг солиб
 Кўтарар шовқин,
 Осмон ҳам бағридан қубар
 чақмоқни.
 Наҳотки, уддалаб бўлдингиз бугун,
 азизим,
 юракдан чиқиб кетмоқни?
 Бетизгин елларга соласиз ошён,
 Фазабдан ўртаниб қайрайисиз тишини.
 Осмонда яшамоқ бўлдими аён —
 Наҳот ўйламайисиз ерга қайтишини?
 Тоғларда учасиз бургутларга хос,
 Улкан қанотларда
 учмоқ мароқли.
 Азизим, сўнгги бор айтинг,
 илтимос —
 Осонми юракдан чиқиб
 кетмоқлик?!

ШЕРРИЯТ

Юрагимга санчилади түг,
Яшамоқча қўймайди жоним.
Сенинг йўлинг бунчалар ёргуғ,
Шеър майдони — жанглар майдони.

Ер гумбурлар... шеърниң қонида —
Ҳузурига чақирар Тангрим.
Шеъриятнинг соғ майдонида
Бошлиданади юраклар жанги.

Ҳар томондан учиб борар ўқ,
Ҳар томондан нишонда сарҳад.
Бу майдондан чиқиб кетмоқ йўқ,
Бу майдонда ўлиш бор фақат.

Бир оз чида, юрак. Ён, бағрим,
Бораётир тонглар ёришиб.
Наҳот, бекор ўтмоқда умрим
Тўтиқушилар билан олишиб?

Мени қайга бошламоқ бўлар
Бу кўчадан бешон ўтганлар?
Юракларин ташлаб кетарлар —
Бу майдонни ташлаб кетганлар.

АННА АХМАТОВА

Эриб кетди қор каби осмон
Вужудимни ёндиргандага ҷўғ.
Нима бўлса — бўлади, тамом,
Менинг бошқа баҳтли бўлгим йўқ.
Айланмоқда бошимда осмон,
Оёғимдан қочиб борар ер.
Тутимласдан — жуда ҳам осон —
Кўзингиздан ўқияпман шеър.
Ўқимаган бу шеърини ҳеч ким,
Ёзилмаган китобда ҳатто.
Розимисиз, жоним, азизим,
Ўқийверсам ўлгунимча то.
Бир нуқтада тўхтаб турса Ваҳт,
Соат деворларга урар дўқ.
Тушун, мени қутиб турган — Баҳт,
Менинг бошқа баҳтли бўлгим йўқ.

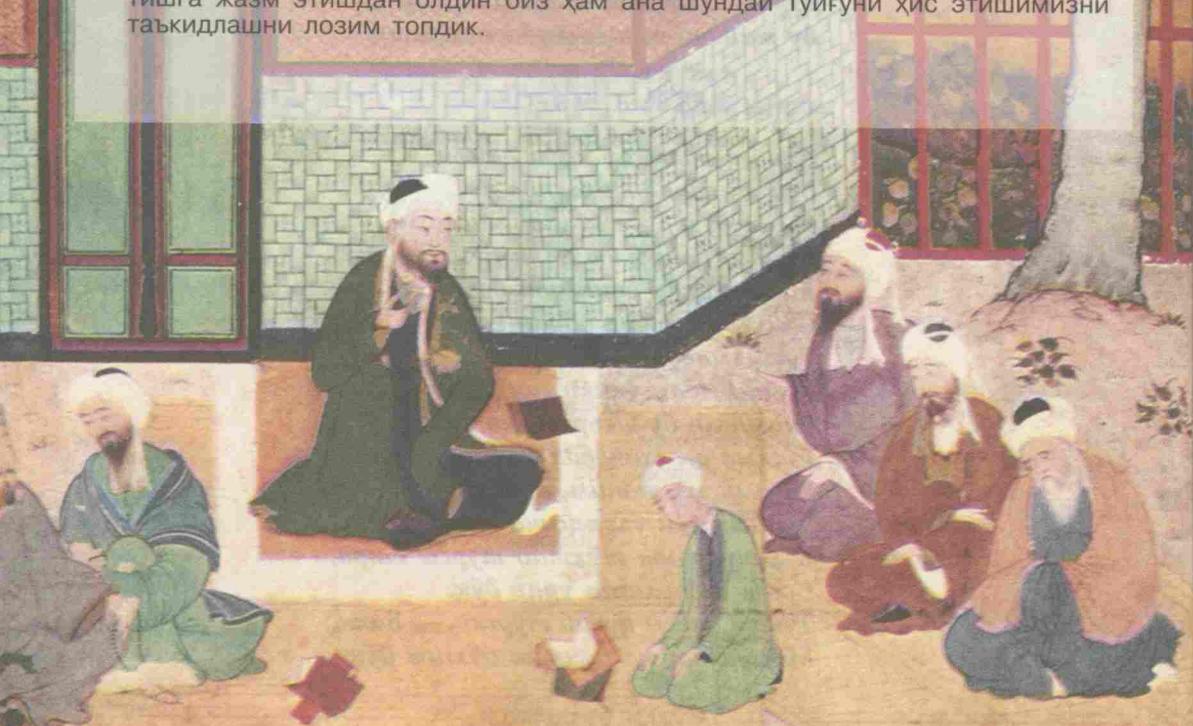
БҮОКЛИК

ТИМСОЛЛАРИ

Абдулла АЪЗАМ

Лайли таъсабати

Ҳазрат Алишер Навоий ижодий мероси ҳалқимиз маънавиятининг буюк сарчашмаси бўлгани учун унга тақрор ва тақрор мурожаат этаверамиз. У бизни мудом ўқиш ва уқишига ундаиверади. «Ўқиш» ва «уқиши» сўзлари бир томондан қарама-қарши маънога эга бўлса, иккинчи томондан улар ўзакдош. Бу холатга изоҳ бериш учун қиёсга мурожаат этайлик. Алишер Навоий асарларини ўқишига чоғланиш чўққига тирмашаётган альпинист ҳолатини эслатади. Одатда альпинистлар чўққига ўз йўллари билан кўтарилишга уринади. Чунки чўққи битта, йўл эса турли бўлса-да, ҳар бирининг ўз жозибаси, ўзига хос ҳанзаралари мавжуддир. Хуллас, интилишнинг ўзи толе ҳисобланади. Баландлиги денгиз сатҳидан 8000 метрдан юкори бўлган барча чиқиб тушган швейцариялик альпинист Р.Месснернинг ёзишича, чўққига кўтарилиган кишини голибликдан кўра кўпроқ ўзини анчайин гариб хис этиш туйфуси чулгар экан. Адабиётда ҳам худди шу жараён жуда муҳимдир. Шу боис бу ўринда ҳазрат Алишер Навоийнинг «Лайли ва Мажнун» достони ҳусусида мушоҳада юритишига жазм этишдан олдин биз ҳам ана шундай туйфуни хис этишимизни таъкидлашни лозим топдик.



Амир Ҳусрав Дехлавийнинг «Мажнун ва Лайли» достонига ишланган миниатюра.
(XV асрни www.ziyouz.com Kütubxonasi бошлари)

Мазкур достон тўғрисида адабиёт-шунослик илмида кўплаб тадқиқотлар яратилган (Масалан, Т.Аҳмедовнинг «Алишер Навоийнинг «Лайли ва Мажнун» достони» рисоласидаги библиографик маълумотларга қаранг). Аммо уларнинг кўпчилиги Алишер Навоий ижодига бирёзла-ма ёндашув хукмронлик қилган, диний дунёқараш билан боғлиқ мотивларни чет-лаб ўтишга мажбур бўлинган замонда чоп этилган. Бу ҳолат мушоҳада йўсина нига ҳам, хулосаларга ҳам нуқсани урган, албатта. Хусусан, «Лайли ва Мажнун» достони икки севишганинг фожиали муҳаббатига бағишланган, деган қараш устуворлик қилган, фожианинг сабабчиси эса феодал тузум эди, деган хулоса чиқарилган. Тўғри, бундай қараш ва хулоса ҳам ҳақиқатга хилоф эмас. Лекин уларни тўлиқ ҳақиқат деб ҳам бўлмайди, балки бу, холислик нуқтаи назаридан ёндашганда, анча тор мушоҳада бўлиб, юксак тоғнинг фақат бир томондан кўринишига ўхшайди.

Бу ўринда бир ҳолатни қайд этиш зарур. Истибодд даврида ҳам навоийшунослар ва нуктадон навоийхонлар даврларидаги сұхбатларда буюк шоир асарларидаги мөҳияти ҳақида холис фикр юритилган, жумладан, «Лайли ва Мажнун» достонидаги сўфиёна мотивлар хусусида ҳам сўз борган. Faфур Ғулом ва Айний, Ойбек ва Шайхзода каби зотлар шоир асарларидаги тасаввуфий руҳни яхши ҳис этганлари улар ҳақидаги хотиралардан яхши маълум. Таассуфки, бундай сұхбатлар деярли қофозга тушмаган.

Мамлакатимиз мустақилликка эришган йиллардан бошлаб чоп этилган мақола ва китобларда «Лайли ва Мажнун» достонига асосан тасаввуф нуқтаи назаридан ёндашиб устунлик қила бошлади (Масалан, қаранг: Иброҳим Ҳаққул. Адабиёт фарзандлари. «Ёш гвардия», 1990). Бундай ёндашув, албатта, ҳақиқатга кўпроқ яқин. Лекин достондан дунёвий муҳаббат фоясини соқит қилиш ҳам тўғри эмас, бундай талқин асносида яна нимадир етишмай колаётгандай туюлади. Ҳар қалай,

«Лайли ва Мажнун»нинг соғ тасаввufий достон бўлмиш «Лисонут-тайр» каби талқини унинг мазмунини тўлиқ камрамайди.

Шўролар даврида ўзбек навоийшунослари учун шоир асарларидаги илоҳий мотивларни ёритиш беимкон, ҳатто, хавфли бўлган бўлса, рус олимлари учун бу борада муайян дараражада эркинлик бор эди. Масалан, Е.Э.Бертельснинг «Лайли ва Мажнун» мақоласида («Родонаачальник узбекской литературы» — «Алишер Навоий ҳақида мақолалар тўплами», Тошкент, 1940, 30-49-бетлар) бу мавзуда чукур ва самимий мушоҳада юритилган. Алишер Навоийнинг 500 йиллик юбилеи қўми-таси томонидан нашр этилган бу тўпламадаги бошқа мақолалар, афсуски, асосан шоир фаолияти ва ижодини шўро мағкураси колипига тикиштириш руҳида ёзилган.

Бертельс мақоласидаги фояларга тўхталсак, улар олимнинг кейинги асарларида, хусусан, буюк шоир ва мутафаккирга юксак эҳтиром билан ёзилган «Навоий» китобида такрорланган. Шу билан биргага, «Лайли ва Мажнун» мақоласидаги айрим фикрлар орадан 60 йил ўтганидан кейин баъзи баҳсларга сабаб бўлиши ҳам табиий.

Ана шу баҳс мавзусини аниқлаш учун Е.Э.Бертельснинг мазкур мақоласи мазмуни билан қисқача танишиш ўринлидир. Муаллиф мақолада араб манбалари асосида Мажнун ва унинг Лайлига муҳаббати тарихи ҳақида тўхталгач, бу мавзунинг Низомий «Хамса»сидаги талқинини таҳлил қиласди. Бертельс Низомий достонига юқори баҳо бериб, ундаги Мажнуннинг Лайлига муҳаббатини қўйидагича шарҳлайди: «... занжирларни узган онидан бошлаб Мажнун муҳаббати бошқа шамойилга киради — энди унинг учун Лайли жисмига ҳожат қолмайди. У руҳан Лайли билан қўшилиб кетади, ҳатто, Лайли унинг жисмидан руҳини сиқиб чиқариб, ўрнини эгаллайди, Мажнун ўзини фақат Лайлиниң тажаллийси тарзида ҳис эта бошлайди. Бу ҳолатни

бадиий ифодалаш учун Лайлиниң боки-
ралигини сақлаш ва (Ибн Салом билан)
никоҳ мажбуриятидан озод этиш лозим
эди. Шундан сўнг Мажнун билан Лайли
бир-бирига қўшилиши учун ҳеч қандай
тўсиқ қолмайди, достон «қаҳрамонлари-
нинг мурод-мақсадларига етиши» билан
тугалланиши мумкин бўлади. Лекин кеч
бўлган — муҳаббат илоҳийлик касб этган,
дунёвий муродга ўрин қолмаган эди».

Бертельснинг Низомий асарида Маж-
нуннинг муҳаббати тасаввуфий руҳда эди,
деган талқини достон ёзилган давр му-
хитига мутаносибdir. Зоро, Низомий (1141-1208) тасаввуф таълимoti гуллаб-
яшнаган, Машриқдан (масалан, Ҳужвирий —
вафоти 1077) Мовароуннаҳр ва Ҳуро-
сон орқали (Юсуф Ҳамадоний — вафоти
1140, Абдухолиқ Фиждувоний — вафоти
1200 йил атрофида) Мағрибгача (Ибн Араб-
ий — 1165-1240) ёйилган, афкор аҳлиниң
үйини ҳам, қалбини ҳам забт этган давр-
да ижод қўлган. Албатта, Низомий досто-
ни тасаввуф foялари яна ҳам кенгроқ ом-
малашишида муҳим ўрин тутган.

Сўнг Бертельс мақоласида Низомий-
нинг «Лайли ва Мажнунини Амир Ҳус-
рав Дехлавийнинг шу номдаги достони
билан қиёслашга ўтади ва шундай хуло-
са чиқаради: «Амир Ҳусрав достони бу
— биринчи навбатда тилининг мукаммал-
лиги ва ширадорлиги билан, мутолааси-
нинг енгиллиги билан ўқиганга шубҳа-
сиз эстетик завқ бағишлайдиган асар,
аммо у чукур таассурот қолдирмайди. Бу
тушунарли, албатта. Зоро, Низомий ша-
ҳар фуқароси бўлиб, достонга буюртма
берган Ширвоншоҳ унга пир сифатида
мурожаат этади; Амир Ҳусрав эса сарой
шоири, бутун умрини олий давраларда
ўтказган, уларнинг дид ва эҳтиёжларини
яхши билган, уларни қондириш вазифа-
сини қойилмақом қилиб ўддалаган».

Бертельс хуласасини моҳиятан шун-
дай тушуниш мумкин: Амир Ҳусравнинг
«Лайли ва Мажнун»идаги муҳаббат тал-
қинида дунёвийлик устун. Дехлавий ман-
суб бўлган Ҳиндистондаги олий табака-
лар муҳити ҳисобга олинса, бу хуласа
ҳам табиий. Унинг достонида Мажнун

муҳаббати ҳақида қисса йўналиши
бўйича диалектик ҳалқа ясаб, асл манба
бўлмиш араб ривоятига қайтади. Лекин
тасаввуф адабиётини ўрганишга ижоди-
нинг катта қисмини сарфлаган, балки
шунинг учун бу таълимот таъсири ости-
да бўлган Бертельс Амир Ҳусравнинг
шоирик маҳоратини юксак баҳоласа-
да, достонни Низомий асарига нисбатан
анча паст қўяди.

Бертельс мақоласининг қолган катта
қисми Алишер Навоийнинг «Лайли ва
Мажнун»ига бағишлиланган. Олим сюжети
бўйича ҳам, фалсафий мақсади бўйича
ҳам бу достон Навоийнинг ҳар икки са-
лафи асаридан фарқ қилишини далил-
лар билан исботлайди, унинг бадиий ху-
сусиятларига жуда юқори баҳо беради,
асарда реализм кучлилигини, воқеалар
ишонарли, ҳаётий тарзда тизилганини
бир неча марта қайд этади. Шунингдек,
Навоий ўз достонини яратишида Низомий
ва Амир Ҳусрав асарлари таъсирида
бўлганини, улардан у ёки бу даражада
фойдаланганини таъкидлаб, достон маз-
мунан Низомий билан Амир Ҳусрав асар-
лари оралигидан ўрин эгаллайди, лекин
Низомий достонига яқинроқ туради, деган
хуласа чиқаради.

Шу ўринда Алишер Навоий ижодини
дунёга ўйишга беқиёс ҳисса қўшган атоқ-
ли шарқшунос олимга яна бир карра чу-
кур эҳтиромимизни билдириш баробари-
да унинг айрим хуласаларига нисбатан
фарқли фикр билдиришга журъат этдик.

Мақолада Алишер Навоий достони
ҳақида шундай мулоҳаза баён этилган:
қаллиғи (Ибн Салом) ўлими туфайли
тўйдагилар томонидан ўз ҳолига қолди-
рилган Лайли ўйдан чиқиб, тун қўйнида
боши оқсан томонга кета бошлади. Та-
садифан у Мажнунни учратади. У ҳам Нав-
фалнинг қизини никоҳдан озод этган, у
билан сингил тутиниб, унга севгани би-
лан қўша қаришини тилаб ва Лайли туш-
ган уй томон яқинлашиб келаётган эди.
Қисса сюжетига Амир Ҳусрав томонидан
киритилган Лайли ва Мажнуннинг висо-
ли эпизоди Алишер Навоий асарида
мана шу йўсинда, тасодифан юз беради.

Алишер Навоий достонидаги тасвир Лайлининг маънавий қиёфасида Амир Хусравнига нисбатан кўпроқ тўғри келади (Киёслаш учун маълумот: Амир Хусрав достонида учрашув Лайлининг ташаббуси билан бўлади, Низомий достонида эса Лайли дуч келганда Мажнун уни ташлаб, қайрилиб кетади). «Шунга қарамай, — давом этади Е.Э.Бертельс, — тан олмасдан иложи йўқки, бу эпизод (*Навоий достонидаги Лайли ва Мажнун учрашуви — А.А.*) Низомий яратган воқеалар ривожи тархини бузади, Низомий томонидан Мажнун образига сингдирилган илонгий муҳаббат табиатини йўққа чиқаради».

Беихтиёр сўнгги хulosса ўша давр мағкураси «ўйини»га мослаб ёзилган бўлса керак, деган ўйга борасиз. Илохий мотивлар яққол кўриниб турган достон «мазмумни» ҳақида бундай моддиюний хulosса чиқарилиши тушунарли эмас. Ҳар қалай, достон хусусида мана шу ўйсиндаги фикр ва хulosалар билан чекланиш мустақиллик даври адабиётшунослиги нуқтаи назаридан етарли эмаслиги аник.

Чамаси, ҳар уч достонни баҳолашда Бертельс тасаввуф нуқтаи назарини бош мезон қилиб олган. Бу нуқтаи назарда қатъий турилса, олимнинг фикрларига қўшилмасдан илож йўқ, албатта. Бордию дунёвий муҳаббат нуқтаи назари асос қилиб олинса, у ҳолда Низомий билан Амир Хусрав достонларининг ўрни алмашиб қолади, яъни Дехлавий достони биринчи ўринга чиқади ва бу тадрижни ҳам мантиқан рад этиш имконсиз. Лекин ҳар икки ҳолда ҳам Алишер Навоий достони салафлари асарлари оралигидан ўрин эгаллаши лозимдай — қисман низомиёна, қисман дехлавиёна. Лекин адабиёт кимёвий жараён эмас. Алишер Навоийнинг «Лайли ва Мажнун» достони мақсади бўйича ҳам, foясига кўра ҳам, Низомий ва Дехлавий достонларидан тубдан фарқ қиласидан ўзига хос асар ва унга ўзига яраша нуқтаи назар билан ёндашиш тўғрирок бўлади. У, шубҳасиз, социалистик реализмга мойил адабиётшунослик ёндашувидан тубдан фарқ қиласиди.

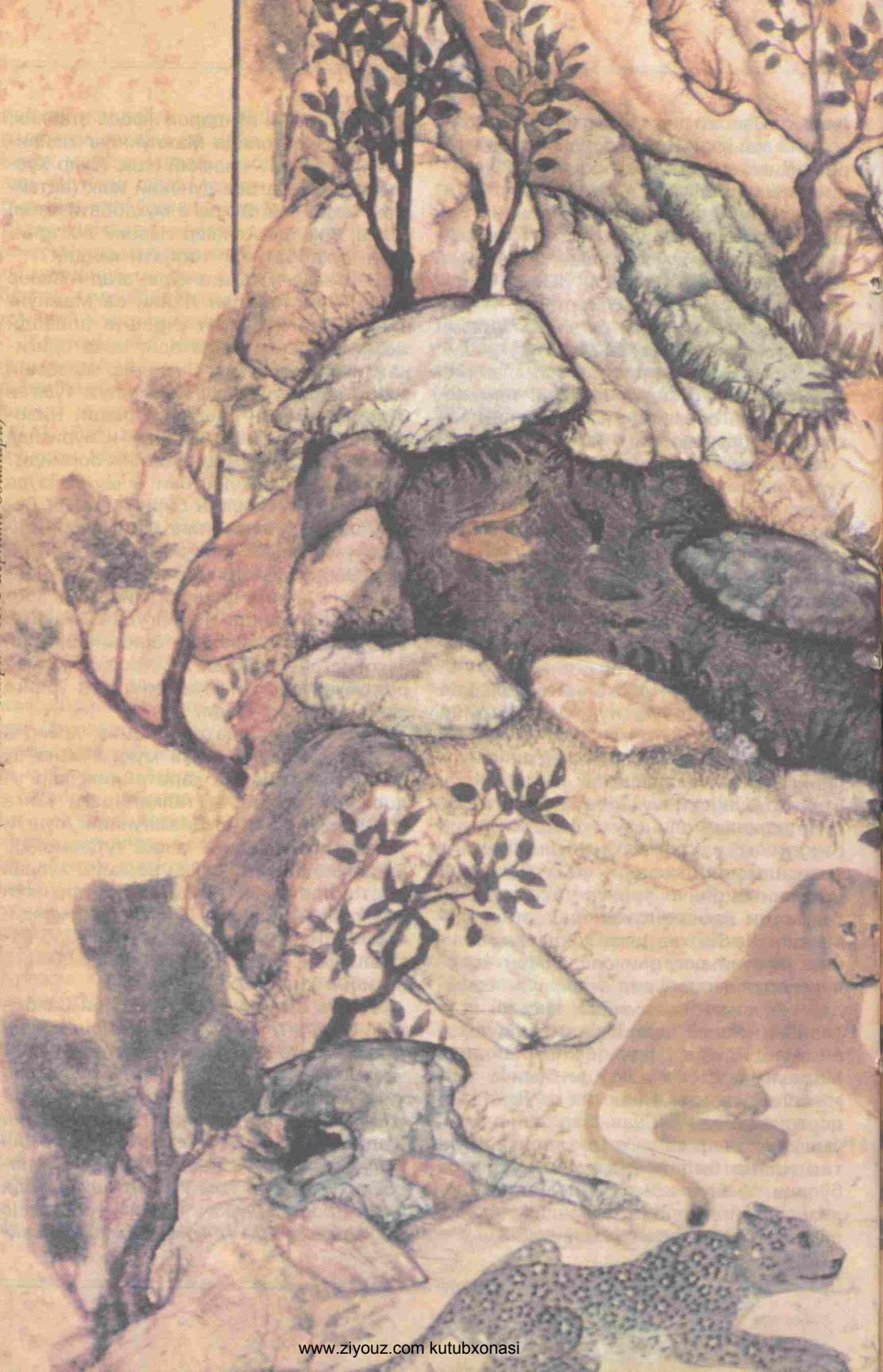
Муммони лўндароқ ифода этайлик: Низомий достонида Мажнуннинг Лайлига муносабати — илохий ишқ, Амир Хусрав достонида эса дунёвий ишқ (айтайлик, Тоҳирнинг Зухрага муҳаббати каби) бўлса, у ҳолда Алишер Навоий достонидаги муҳаббатнинг табиати қандай?

Бертельс истагига кўра, агар Алишер Навоий достонидан Лайли ва Мажнуннинг тундаги сўнгги учрашув эпизоди чиқариб ташланганда эди, асар оригиналгини йўқотмаган ҳолда, Низомий асари каби тасаввуф схемасига тушган бўларди. Лекин савол туғилади: Низомийнинг «Лайли ва Мажнун»и йўриғида яна бир достон ёзишга эҳтиёж бормиди? Албатта, Навоий достони — шу мавзуда туркӣ тилда ёзилган биринчи асар. Лекин ёлғиз шу сабабнинг ўзи Навоий даҳоси учун кифоя қилмас эди. Агар Алишер Навоий достонида Мажнун ва Лайлининг сўнгги учрашуви Низомий достони ўйналишида берилгудай бўлса, у бадиий асар сифатида оригиналгини йўқотмаган тақдирда ҳам, бошқа муҳимроқ жиҳатдан унинг адабиётдаги ўрнига катта путур етар эди.

Бу ҳақда қўйида тўхтalamиз. Ҳозирча эса баҳс мавзуси учун муҳим мана бу фикрга эътиборни қаратайлик: ҳар уч достонда муҳаббат талқинидаги ўзига хос фарқ Лайли ва Мажнуннинг сўнгги учрашуви эпизодига келиб туташмокда. Бу эпизоднинг Низомий ва Амир Хусрав достонларидаги тасвири уларни икки хил талқин қилишга ўрин қолдирмайди. Алишер Навоий асарида унга 31-боб бағишинланган. Ундаги мана бу парчаларга эътибор қиласиди:

Лайли бўлуб ул балодин (Ибн Саломдан) озод / Топти ғамгин замирини шод. // Кўрдики қошида кимса йўқдур / Эл барча кўёв бошида йўқдур // Кўнгли тўла эрди, ҳужра холи / Уй ёнида бир кум эрди олий (кенг) // Уйдин ташқари қўйди гомин (қадамин) / Ул кум уза кўргузуб хиромин // Тутмас эди лаҳза-лаҳза ором / Секин-секин урар эди гом // Ҳар лаҳза эрди шукри бори («Худога шукр!») / Борурда йўқ эди ихтиёри // То онча масофат ай-

*Амир Хураб Дехсавийнинг «Мажнун ва Лайли» достонига ишланган миниатюра.
(XV асрнинг охри— XVI асрнинг бошлари)*





лади тай (кезди) / Ким қилса назар кўрунмагай ҳай (жонлидай) // Мажнун дағиким ту tub биёбон / Bu сори келур эрди шитобон // Ул мунга, бу унга чун ёвушти (рўбарў бўлди) / Иккисига изтироб тушти. (Тун бўлишига қарамай) Лайли тонибон анинг навосин / Навҳа (оҳ) аро назми жонфизосин // Мажнунга етиб анинг насими (бўйи, уфори) / Қолмай ичиди фироқ бийими (кўркуви, фами) // То бир-бирига етиштилар бот / Ким кўрди висол бўйла (бунингдек), ҳайҳот?

Шу ўринда яна бир савол туғилади: Алишер Навоийнинг сўнгги хитобида қандай висол назарда тутиляпти? Лайли Мажнунни оҳ уришидан, Мажнун эса Лайлини уфоридан таниши — қаҳрамонлар туйғусининг дунёвий (моддий) табиатидан далолат. Аммо “Чун бир-бирисин тоништилар жазм (аниқ) / Рух этти бадан ҳаримиға азм (мисли рух билан бадан бирлашди) // Яъни бадан ўлди зору мажрух (бадан рухга зор эди) / Маъшуки ўшул бадан аро рух (чунки рух — севгили эди) // Рухи қудсий нузул қилди (инди) / Хоки тан (руҳсиз тупроқдан фарқи йўқ тан) аро ҳулул (манзил) қилди // Икки гуҳар ўрни бўлди бир дурж (кутича) / Икки қуёш авжи бўлди бир бурж // Бир соғар (қадах) аро тушуб ики мул (шароб) / Бир ғунча аро бутуб ики гул // Бир жисмда икки рух ўлуб гум (сингиб) / Бир кўз аросида икки мардум (корачуғ) // Васл айлади иккиликни боқий / Ваҳдат қадаҳини тутти соқий”.

Кўриниб турибдики, бу парчада руҳи қудсий нузул қилиши, соқий, тўғриси, соқий ваҳдат қадаҳин тутиши боис висол илоҳийлик касб этмоқда. Бунинг таъсири эса мана бундай тасвиранади:

Бу бода бирини маст қилди / Ул бирин майпараст қилди // Йўқ, йўқки, икиси маст бўлди / Ҳам иккиси майпараст бўлди // ...Бу қанд эдию, ул зулол (булоқ суви) монанд / Жазб айлади (шимди) ул зулолни қанд.

Бекиёс дарду ҳижрон йўлини босиб ўтган ошиқ ва маъшука учун Тангри инояти билан инъом этилган висол ҳам, висол туфайли уларнинг маст бўлиши ҳам

ҳар қандай нуқтаи назардан караганда — бағоят реал ҳодиса:

Ул икки нечукки баҳти бедор / Бўлуб бири-бирга маст дийдор // Йиллар бўлған фалак хилофий (тақдир терс бўлған) / Бир кечада толибон талофий (йўқотилганни, имконсизни топиб) // Чирмаштилар уйлаким тану жон / Ё сарви сихию ишқлечон (сарвга печакгул чирмашганидай) // Гоҳи бу ўпуб анинг аёқин / Гоҳ ул ислаб мунинг сақоқин (иягин) // Бу гоҳ килиб қўлини куллоб (сиртмок) / Ул танға сочи киби уруб тоб // Ул гоҳ ту tub муунунг қўлин туз / Гоҳ суртубон анга кўз, гаҳи юз // Бири очар эди қулочин / Чирмар эди қўлға ёр сочин...

Бу парча дунёвий висолнинг намунавий тасвири бўла олади. У муҳаббат тарозисининг Амир Хусрав томон палласини анча оғирлаштироқда. Лекин парча давомида низомиёна мотив яна кучаяди:

Мажнун соғиниб (ҳис этиб) ўзини Лайли / Айлар эди нозу ишва майли // Лайли ўзини соғинди Мажнун / Шукр эттики ёри эрди мақрун (бир тану жон) // Ул бу бўйдию лек бу ул / Топмади ародада иккилик йўл.

Мазкур учрашувнинг моҳияти эса куидагича эди:

Ҳар ишки ўтуб (бўлуб) ҳалоллиқдан, Айру эмас эрди поклиқдан (!!).

Бу байтга кўра, Лайли ва Мажнуннинг висоли муҳаббатнинг яна бир («Маҳбуб ул-қуулуб»даги муҳаббат таснифида иккичи) — пок (платоник) ишқ тоифасига мувофиқ бўлган. Ҳақиқатан, Алишер Навоий ўз қаҳрамонларини никоҳсиз, мавжуд қонун-қоидалар ва ахлоқ меъёларига хилоф равишда қўшилтириши мумкин эди. Шунинг учун Алишер Навоий, «таъна-дашном»ларни аввалдан кўра билгандай, янада қатъийроқ қилиб огоҳлантиради:

Ишқ аҳли бу навъ ўлсалар пок / Гар васл муаббад (абадий) ўлса небок? // Ошиқки, муроди ком бўлғай (муродига етишгай) / Ошиқлик анга ҳаром бўлғай(!).

Шундай экан, Лайли ва Мажнуннинг учрашуви якунсиз — муродлари ҳосил бўлмай қолиши ҳам табий, ҳам зарурий ҳолат эди. Алишер Навоий қаҳрамонларини яна моддий дунёга олиб тушади: яқинлашиб келаётган тонг отиши ва кун ёриши висолнинг чексиз давом этишига имкон бермайди:

Чун субҳ шарори тоғдин ошти / Мажнун юрагига ўт тутошти // ... Билдилар иковки ҷархи бемехр / Ўз меҳрига зоҳир этгуси чехр (куёш чеҳрасини кўрсатмоқчи) // Юз узр или қўпти сарви навхез (Бу ҳолатда Лайлиниң ҳаракати жуда ҳаёттий) / Наргисларин айлаб аргувонрез (кўзларини қизил гулини тўқаётган аргувонга ўхшатиб) // Шарҳ эттики фитнайи ҳаводис / Оқшом не иш этмиш эрди ҳодис (сўнгги кечада бошидан ўтганларини тушунтириб) // Яъни: «Тураримга юз жиҳатдур / Борсам дафи айни маслаҳатдур» // Бағри яросин бу доғи (Мажнун ҳам) сўкти / Баъзи кеча ўткан ишни тўқти // Бир-бирларининг ўпуб аёғин / Тоза қилибон (янгилаб) фирок доғин // Девонага қолди ғам туни дард / Ўз буржига чиқти моҳи шабгард // Хуш давлат эрур висол шоми / Очилмаса субҳи ҳажр доми // Ул шом юз йилча гар ҳавасдур / Чун субҳ дам урди бир нафасдур.

Лайли ва Мажнуннинг тунги бу учрашуви эпизоди муаллифнинг қиссадан мақсадини баҳолашда авж ҳолат ўрнига эга эканини таъкидлаган эдик. Учрашувдан сўнг кўп ўтмай ҳар уч достонда ҳам қаҳрамонлар нобуд бўлади. Бу жиҳатдан энг «реалистик» ечим — Алишер Навоий достонида берилган, десак, катта хато бўлмайди. Зоро, Низомий достонида тасаввуфий муҳаббат нуқтаи назаридан илохий ишқ мартабасига етишган Мажнун учун тириклик ва ўлимнинг фарқи қолмайди (жисмоний Лайли билан висолдан воз кечганидан сўнг Мажнуннинг ўлими мантиқан Лайлига алоқадор эмас). Амир Ҳусрав достонида дунёвий муҳаббат нуқтаи назаридан ҳам Лайлиниң Мажнунни излаб топишидан сўнг ҳар ик-

киси олий мақсадига эришади ва ўлим висолнинг давомига айланади. Навоий талқинидаги муҳаббат нуқтаи назаридан эса Лайли ва Мажнуннинг висоли мантиқан яқунланмаган, чала қолган: ҳам ҳолатга кўра — висолнинг поклиги боис, ҳам муддатга кўра — абадийликка муносиб висолга ҷархи бемехр субҳни кўндаланг қилиб чек қўйгани боис. Шундан сўнг биргина йўл — тонг отмайдиган тунда абадий висолга эришиш қолган эди. Достон якунида ота-онасини дағн этиб бўлган, дунёвий ҳаёт занжирларидан батамом кутулган Мажнун дардуға фам билан ўлим тўшагига ётқизган Лайлиниң хузурига кириб келади:

Ким кирди уй ичра ёри жони / Йўқ, йўқки рафиқи жовидони (абадий дўсти) // Бир-бирга назар күшод топти / Ҳам бува ҳам ул мурод топти // Жононига ул фидо қилиб жон / Бу жон берибон нечукки жонон // Ул азм этди чу топти йўлдош (сўнгги манзил йўлида йўлдоши топилганидан Лайли баҳтиёр жон берди) / Бу олмади онинг йўлидин бosh (Мажнун ҳам бошини шу йўлга кўйди) // Эл кирди уй ичра бешумора (кўпчилик) / Мажнун сори қилдилар назора // Жисми ётиб эрди ерга макрун (кўшилиб) / Лайли била бормиш эрди Мажнун (сўнгги йўлга бирга равона бўлган эдилар).

Алишер Навоий дағн маросимиға келган ҳалойиқ номидан Лайли ва Мажнун қиссасига шундай таъриф беради:

Бори дедилар: «Бу икки ғамнок / Ҳар шойибан (кусур) фасоддин пок // Ким умрларида ишқи қотил / Қилмай нафасе аларни хуандил // Ҳажр ичра тўюб рамида (хурқик) жондин / Армон била бордилар жаҳондин // Чун руҳларигадур ниҳони / Жаннатда висол жовидони // Нетгай кўшуб ики бадан ҳам / Гўр ўлса аларға бир каған ҳам // Васл ўлди чу руҳларға ҳосил / Туфроққа (ерга) туфроқ (тан) ўлса восил».

Келтирилган парчалар шундай хулоса чиқариш учун асос бўлади: Алишер Навоийнинг Лайли ва Мажнун» достонидағи муҳаббат Низомий асаридаги каби

соф тасаввуфий ҳам эмас, Амир Хусрав достонидаги ёки араб қиссасидаги каби соф дунёвий ҳам эмас. Хусрав Дехлавий инсоний муҳаббат Оллоҳ неъмати эканини достон қилган, Низомий инсоний муҳаббат илохий муҳаббатга айлануби кетиши мумкинлигини куйлаган бўлса, Алишер Навоий пок инсоний муҳаббат илохий муҳаббатнинг айнан ўзи бўла олиши, ҳар икки тоифа айнанлашиб кетиши мумкин, деган фояни илгари сурган (валлоҳи аълам).

Шу ўринда яна савол туғилиши табиий: шундай бўлиши мумкинми? Инсоний муҳаббат илохий муҳаббатга зид эмасми? Анъанавий нуқтаи назардан қараганда — зид. Лекин бу — бирмунча метафизик ёндашув. Саволнинг ечими ни диалектикадан излаш жоиз.

Ҳегел таълимотига мувофиқ, дунёнинг (ҳоҳ моддий, ҳоҳи руҳий) мағзи — қарама-қаршиликларнинг мавжудлиги ва бирлигига, айнанилигига, уларни ажратиб бўлмаслигига ўз аксини топган. Бугунги иму фан Ҳегел қонуни воқеликни тўғри акс эттиришини қайта ва қайта тасдиқламоқда. Бир неча мисол келтирайлик. Физиклар беш аср давомида ёруғлик табияти тўлқинми ёки заррами дея мунозара қилишди. Алал-охир ёруғлик табиятидаги бир-бирига зид бу икки хусусият айни бир ҳодисанинг икки жиҳатидан иборат, деган холосага келишга мажбур бўлдилар. (Нильс Бор бу ҳолатни тўлдириш тамойили номи билан умумфалсафий тамойилга айлантирган). Зотан, нуқтаи назарлар зид бўлгани билан, ёруғлик бор бўлиб, ҳар икки хусусиятни ўзида намоён этавергач, бошқа нима ҳам қолар эди — ёруғликка буюриб бўлмайдики, «сен ё зарра бўл, ёки тўлқин» деб. Бундай ҳолатда ақлга мувофиқ иш — нуқтаи назарни ўзгартириш, «вассалом».

Биологик эволюция назарияси (дарвинизм) жонли мавжудотлардаги ирсият ва ўзгарувчанлик хусусиятларига асосланади. Улар табиятан бир-бирига бутунлай зид хусусиятлардир. Шунга қарамасдан, ҳар иккиси ҳам айни бир ҳодиса — жониворларнинг авлод қолдириб, кўпа-йишида мужас-

самлашган, ўз ижобий вазифасини бажаради ва худди шу эволюцион тараққиётни, охир-оқибат тирик жонзотларнинг қирилиб кетмаслигини таъминлайди.

Мисол тариқасида ижтимоёт соҳасида Япония тажрибасини келтириш ўринли. Бу мамлакатда бугун ҳаёт тарзи ва миллий менталитетнинг ўзига хослиги сақлангани ҳолда, технократ жамият барпо этилди. Аслида, япон мўъжизаси санаат инқилобида эмас, балки мана шу инқилоб борасида ўз миллий қадриятларини сақлаб қолганида, сиртдан қаранганд, бир-бирига зид икки тараққиёт услубининг уйғунлигига эришилганида ўз аксини топган. Бу каби мисолларни исталганча давом эттириш мумкин. Уларни ўрганиш сўнгги йилларда фаннинг «Кентавристика» деб аталган соҳасини вужудга келтириди.

Алишер Навоий «Лайли ва Мажнун» достонининг адабиёт тарихидаги ўрни — у мазмунан Низомий ва Дехлавий достонлари оралиғидан ўрин эгаллашида ёки шу мавзуда туркӣ тилда ёзилган биринчи асарлигига эмас, балки, аввалимбор, қадимий ва абадий муҳаббат тушунчасига янги — учинчи мазмун ато этгани билан белгиланади. Уни қисқача «инсоний-илохий муҳаббат» дея номлаш, ёки яна ҳам лўндароқ «навоёна» деб аташ мумкин. Муҳаббатнинг бундай талқини Алишер Навоийнинг умумжаҳон тафаккурига кўшган буюк хиссаси, мана шу талқинга асосланган «Лайли ва Мажнун» достонининг Навоий қаламига мансуб варианти эса унинг бадиий ихтироси дея баҳоланиши лозим.

Достонда ҳамда шоирнинг бошқа асарларида навоиёна муҳаббат фоясига ишоралар кўп. Улардан иккита мисол келтирамиз.

Алишер Навоийнинг барча асарлари ҳамд билан бошланади. Хусусан, унинг достонларида ҳамд мустақил бобни ташкил этади. Шарқ адабиёти учун анъанавий бўлган бундай боб мазмунан матнининг қолган қисми билан боғлиқ бўлмайди. Фақат «Лайли ва Мажнун» достони бундан мустаснодир: унинг биринчи бобни ташкил этувчи ҳамд қисмиди Алишер Навоий эътиқодига муҳаббат таърифи асосий ўринни эгаллаган:

...Эй, илмингга ғайб сирри маълум /
Мавжудсан, ўзга борча маъдум // Эй, йўқ
қилиб адамни будунг / Йўқлуғни адам
қилиб вужудунг // Эй, хуснни дилпазир
қилғон / Эл кўнглин анга асир қилғон (дун-
ёвий ишқ мотиви) // Эй, хуснга айланган-
ни шайдо / Мажнунлуг или қилиб ҳувайдо
(хусн, хуснга ошиқлик, ошиқлик туфай-
ли мажнунлик — илохий қурдатдан) //
...Эй, кимники айлабон париваш / Маж-
нун анга юз асири ғамкаш // Эй, кимни
қилиб парига мажнун / Ашқи суйин
оқизиб жигархун (ўша мотивлар) // Эй, ҳар
сориким қилиб тажалли / Ул мазҳар ўлуб
жаҳонда Лайли // Эй, оники Лайли атаб
отин / Мажнун қилмоқ қилиб сифотин.

Бу байтлардаги «лайли» ва «мажнун» сўзлари оддий (тун ва эс-ҳущдан озиш), мажозий (хусн ва ошиқлик) ҳамда достон қаҳрамонлари (Лайли ва Мажнун), уларга хос сифат (лайливашлик ва мажнунворлик) каби маънода талқин этилиши мумкин. Бундай сермаънолик умуман Навоий ижодига хос хусусият эканини, шेърият даҳоси матннинг мажозий ифодасига катта аҳамият берганини таъкидлаб ўтиш жоиз. Бу, шубҳасиз, «Лайли ва Мажнун» достонига, хусусан, ундаги муҳаббат талқинига ҳам тааллукли. Достоннинг 4-боби яна бир мисол бўла олади. Бу боб ҳам, аслида, анъянавий — Мухаммад алайҳиссаломнинг меъроjига ба-
фишланган. «Лайли ва Мажнун» достонида меъроj тунда юз бергани (лайл — арабча тун) ва пайғамбар меъроj давомида Оллоҳ билан дийдорлашишга му-
шарраф бўлгани бежиз тилга олинмайди. Боб сарлавҳасидаёт «Куръони ка-
рим»нинг «Ва-л-лайл» сураси ёдга оли-
нади: «Ул шоми висолингким, «Ва-л-лайл-
и изо яғшо» (Ўраб келаётган кечага
қасам) ояти бўла олғай анинг шонида
саводи (хати, достони) ёзилмоғи ва му-
нунгдек шомда ул мусофири самовийнинг
(пай-ғамбарнинг) шабғир баланд (олий
даражадаги бедорлик) қилмоғи ва субҳи
висол эшиклари очилмоғи ва меҳри му-
род топилмоғи».

Бу бир жумлада «шом», «лайли», «са-
вод» (арабча сўз бўлиб, қора маъносини
билидиради) «шабғир» сўзлари шоир ди-
лидаги қандайдир (мажнунона) туйгуни
ифодалаётгандай...

Энди бошқа бир масалани оидин-
лаштириш мавриди келди: ҳўш, Алишер
Навоий наздидағи «инсоний-илоҳий» му-
ҳаббат ҳаётда учрайдими? Бизнингча,
бундай муҳаббат соҳиби — Алишер Навоийнинг ўзи. Яни достондаги Мажнун
— Навоийнинг рамзий сиймосидан ибо-
рат. Албатта, сувратан эмас, сийратан.
Яна Бертельсга, бу сафар далил сабаби
билан, мурожаат этамиз. Фаридиддин Ат-
торнинг «Булбулнома» достонида жўшиб
куйлагани учун күшлар томонидан суд
қилинган булбул образи ҳақида шундай
ёзилади: «Бошқа сўз билан айтганда, бул-
булда биз Атторнинг ўзини кўришимиз
лозимлиги равшан». Кўш — Аттор экан,
Мажнун образида Навоий руҳияти акс
этиши мумкинлиги файритабии эмас,
дея тан олиш керак.

Бу каби далиллар шоирнинг қалбида
инсоний, пок ва илохий муҳаббат яхлит
бўлган, деган хulosага келшимизга асос
вазифасини ўтайди. Уларнинг бири ёш
Алишерни садоқатли дўст, фидойи дав-
лат арбоби ва балки вафодорликнинг
олий намунасини намойиш этган маҳбубу-
га, иккинчиси — буюк аҳлоқий таълимот
мутафаккирига, учинчиси — инсоният та-
рихида камдан-кам учрайдиган тақдир
соҳибига, ҳар учаласи бир бўлиб, шеъ-
рият даҳосига айлантирган. Алишер Навоий
шахсиятининг бу қирралари бир сиймода
мужассам бўлгани НАВОИЁНА
МУҲАББАТнинг энг ёрқин далилидир.

«Лайли ва Мажнун» достонида тасвир-
ланган воқеалар Алишер Навоий ҳаётида-
ги суронли саҳифаларни, Мажнуннинг ке-
чинмалари эса унинг шеърларидан сизиб
турган қалб изтиробларини маъқозан акс
этиши деб тушуниш мумкин. Шунинг учун
у достонини «ийглай-ийглай тутаттим
охир» дея якунлайди.

Достони ёзиб тутатаётган шоир сий-
мосини кўз олдимизга келтирайлик.
Унинг кўзидан оқаётган ёшлар биргина
қаҳрамонларнинг фожиавий тақдирни ту-
файли эди деб тушуниш анча жўн тал-
қин бўлар эди. Ахир, Фарҳоднинг тақди-
ри Мажнуннидан фожиалироқ эди:
Фарҳод маъшуқасини атиги икки марта
кўрган, Мехинбону саройидаги мажлис-
да Шириннинг қўлидан қадаҳ ичганини
демаса, Фарҳод унинг ҳатто сочиға ҳам
кўл теккизмаган. Мажнун эса Лайли би-



лан бирга мактабга қатнай бошлаган (бунинг Алишер шеърият дунёсига кирган давр билан монандлиги борлиги ҳам тасодиф эмас), тақдир ўнга тунги висол онини ато этган. Шунга қарамай, шоир айнан «Лайли ва Мажнун»ни йиглаб ёзган. Яна диққатга сазоворки, «Фарҳод ва Ширин» достонининг хотима боби пок муҳаббат тантанасига мос кўтариинки руҳда. Ундан шоир ўз санъатидан ўзи қониқиш ҳосил қилгани яқзол сезилиб туради. Жумладан, Алишер Навоийнинг ифтихор туйғуси билан тӯла машҳур «Агар бир қавм, гар юз, йўқса мингдур, Муайян турк улуси худ менингдур», деган байти айнан «Фарҳод ва Ширин» хотимасида битилган. «Лайли ва Мажнун» хотимасида эса руҳият ўзга:

Жон пардаларидан анда авроқ
(саҳифалар),

Жондин бериб ул варақни ушшок
(ошиқлар саҳифаларга жонини бериб).

Ёки:

Сўз бошлари ичра ҳарф бир ҳарф,
Бу қондин ўлуб ёзарди шингарф

(ҳар бир сўзининг биринчи ҳарфи — Навоий қонидан қизил рангда).

Саҳфа юзи дард жилвагоҳи,
Мистар хати (дафтар чизиги)
ҳажр шоҳроҳи.

Ва яна:

Мен хастаки бу рақамни (достонни)
Чектим,
Таҳрири учун қаламни чектим.

Ёзмоқта бу ишқи жовидона
(ўлмас ишқни!),
Мақсадум эмас эди фасона.

Мазмунига бўлди рух майли,
Афсона эди анинг туфайли(!)

Бу мисралардан кўриниб турибдики, достондан мақсад — афсона сўйлаш бўлмаган, балки афсона Навоий ўз кечинмаларини баён қилишга бир баҳона, илҳом турткиси вазифасини ўтаган.

Шундай қилиб, шоир достонда Мажнуннинг мажозий сиймоси орқали ўз қалбини, Лайлининг мажозий сиймоси орқали муҳаббат обьектини тасвирланган, деган хулосага келамиз. Бу нуқтаи

назардан, Мажнуннинг Лайли билан барча муносабатлари, айниқса, тунги учрашуви ва сўнгги йўлда бир-бирини абадий топиши буюк шоир ва мутафаккир тақдирининг ҳам мажозий талқинига айланади.

Алишер Навоий достоннинг хотима қисмида, бир томондан, Ёраб, ангаким мурод эрур ишқ / Сармояи эътиқод эрур ишқ // Бу равза сори келтургил они / Бу мартабага (Мажнун муҳаббати ва тақдири мартабасига) етургил они, деса, иккинчи томондан, Нопокки бўлса ишқдин ёт / Ошиқ кўюбон эрса ўзга от («ошиқман», «Навоий муҳлисиман», «шоирман» деба даъво қиласа) // ...Ишқ ичра тутуб ўзини номи / Мақсадуд анга бўлса нафс коми (мақсади — манфаат бўлса) // Ул ком ила кўнглини ёвутма / Бу равза (аввало, ишқ, сўнгра, достон, кейин Навоий ижоди, қолаверса, умуман, поэзия) сари ани ёвутма, деба изҳори дил қилган.

Достонни ўзбек лаҳжасида ёзганини таъкидлаганидан сўнг буюк мутафаккир шоир муносаби ўқувчилар топишига умид билдиради, ўқувчиларнинг «муроди айб истамак» бўлмасин деба ният қилади, достонни ўқиганда, ўқувчи бир мартагина бўлса-да, «оҳ» тортиши ва унинг нафаси шоир гуноҳларининг гардини учирив, савобга дохил этишини сўраб, муножот қилади. Яна кишини ларзага солувчи диалектика: «достонни ўқинг, токи менинг гуноҳларим тўкилиб, савоб топай». Ҳолбуки, достонни ўқиб биз — бугунги авлод савоб топишга кўпроқ муҳтож эмасмизим?

Тоғларнинг ажаб бир хислати бор: у одам руҳиятига ўзига хос йўсинда таъсир кўрсатади. Ҳар қалай, тоғ ишқи ҳар кимга ҳам насиб этавермайди — у тоққа чиқувчи альпинистдан нияти холислик, мардлик, — Навоий даври тушунчаси билан айтганда, жўмардлик, футувват талаб этади. «Лайли ва Мажнун» достонни ўқиши ва уқишига интилиш инсонни маънавий бойитибгина қолмай, уни руҳан поклайди ҳам. Шунинг учун ҳазрат Алишер Навоий ижоди ҳалқимиз руҳиятининг энг тиник чашмаларидан бири бўлиб қолаверади.

ТАҚДИРДАГИ ТАДБИРЛАР



Vatan

tortaram...
ziyouz

Нурбой АБДУЛҲАКИМ

Мумтоз адабиётимизнинг етук намояндаларидан бири, мураккаб тақдир соҳиби Зокиржон Холмуҳаммад ўғли Фурқат ҳаёти, аввало, унинг хорижда – ватандан узокда ўтган оғир кечмиши тадқиқотчилар ўртасида ҳамиша турли баҳс-мунозараларга сабаб бўлиб келган. Бой тарихимиз, бетакрор маданий меросимизга қизиқиш янада ортиб бораётган бугунги кунда Фурқатнинг чет элларга қилган сафари ва ўз ютидан йироқда қолиб кетиши билан боғлиқ масалаларга янгича ёндашувлар, шоир ҳаёти ҳақида янги-янги талқин ва кузатишлар кўзга ташланмоқда.

Куйида ана шу мавзудаги иккита мақола эътиборингизга ҳавола қилинмоқда. Ўлаймизки, ҳар икки муаллифнинг ўзига хос далил ва исботлари, фикр ва қарашлари адабий жамоатчиликни, журналхонларни бепарво қолдирмайди.

Ўзбек адабиётининг XIX асрдаги кўзга кўринган вакилларидан бири бўлган Зокиржон Холмуҳаммад ўғли Фурқатни Ватандан жудоликда яшашга мажбур этган омиллар ҳар доим мутахассислар дикқат марказида бўлиб келган. Адабиётшунослар бу ҳақда турли даврларда турлича мулоҳаза билдирган. Улардан айримларининг (Faafur Fулом, Холид Расул) фикрича, шоир Тошкентнинг машхур бойларидан бўлмиш Сайдазимбой ва Шарифхўжа қозини ҳамда рус генераллари Афрелов ва фон Кауфманни танқид қилиб, ҳажвий шеърлар ёзгани боис жазога тортилиши муқаррар бўлгач, юртни тарк этишга мажбур бўлган. Баъзи олимлар (Иброҳим Мўминов, Мақсад Шайхзода, Махмудали Юнусов) эса бу масала етарли даражада ўрганилмагани, уни ойдинлаштириш Фурқатшуносликнинг долзарб вазифаларидан эканини таъкидлаган. Профессор Абдурашид Абдуғафуров эса Фурқатнинг Ватанни тарк этиши «жиддий идеологик асослар» билан боғлиқ экани ҳақида ёзади.

Эътироф этиш керакки, мазкур масаланинг энг тўғри ечимини профессор Шариф Юсупов топган. Олимнинг аниқлашича, «...фон Кауфман Фурқат Тошкентга келишидан етти йил илгари, яъни 1882 йилнинг майида, Сайдазимбой Муҳаммадбоев эса фон Кауфмандан ҳам илгари 1881 йил 2 октябрда вафот этиб кетган» ва табиийки, «Фурқат уларни ҳажв қилган деб, бу ҳам етмаганидек, шу ҳажвлари туфайли она ютидан қочиб кетган, деб кўрсатиш тўғри эмас». Олим, шунингдек, Шарифхўжа қози ва Фурқат

муносабатлари ўзаро ҳурмат ҳамда ҳам-фикрликка асослангани, шунинг учун шоирнинг бу одам ҳақида ҳажвия ёзиши эҳтимолдан узоқ экани, кўп йиллар китобдан-китобга ўтиб келган ҳажвий эпиграммаларнинг Фурқат ижодига алоқаси йўклигини ишонарли далиллайди.

Кейинги изланишлар натижасида Фурқатнинг чор Россияси мустабид сиёсатини фош этувчи, илгари мутахассисларга маълум бўлмаган бир қанча асарлари, дастхат шеърлари аниқландиди, улар шоирнинг ватандан жудоликда яшави сабабларини янада ойдинлаштириди. Мавжуд далиллар асосида шоирнинг ватанжудолик сабабларини икки омил билан изоҳлаш мумкин. Булардан биринчisi — Фурқатнинг чор Россияси мустамлака сиёсатини очикдан-очиқ қоралаб асарлар ёзгани бўлса, иккинчиси — шоир маърифатпарварлик фаолиятининг Ватан ва миллат манфаатларига йўғунилигидир.

XIX асрда чор Россиясининг мустабид сиёсати Туркистон халқлари ҳәётининг барча соҳасини бирдай занжирбанд қилган эди. Табиийки, миллатпарвар зиёлилар, жумладан, Фурқат ҳам бунга бефарқ қараган эмас. Кейинги йилларда аниқлаганимиз — шоирнинг шу пайтгача илм аҳлига маълум бўлмаган «Бегим» радибли дастхат шеъридаги қуйидаги мисралар ҳам унинг мустамлака сиёсатига бўлган муросасиз муносабатига далил бўла олади:

*Шуъбада изҳор этиб ногоҳ ҷарҳи ҳийласоз,
Бошлиди афсун ила макру дағосидин, бегим.
Фунчай давлатни гул янглиғ паришон
айлади,*

*Тундбоди ҳодисоти можаросидин, бегим.
Охируламр ҳукumat гулшани бўлди ҳазон,
Келди зогу қолди булбуллар навосидин,
бегим.*

Ушбу байтларда юртнинг тараққиёт қуёши сўниб, таназзул шоми бошлангани сўнгсиз ҳасрат билан ифода этилган. «Чарҳи ҳийласознинг афсун ила макру дағоси» — ўша пайтда мамлакатда кечган фитна-фасодлар, инқироз жараёни тимсоли. Натижада «... фунчай давлат гул

янглиғ паришон бўлган, ҳукumat гулшани ҳазонга айланган, зоғлар келиши билан булбуллар навоси тинган». Мустамлака Туркистонининг аянчли аҳволини Фурқатгача ҳеч қайси шоир бунчалик таъсири ифодалай олган эмас.

Мазкур дастхат ҳошиясида «Камина Фурқат ва Ҳожи Аъзам тарафидан чўх дуо ва саломлар вусулингиз ўлсун» сўzlари битилган. Савол туғилади: шеър кимга бағишиланган? Фурқат ва Ҳожи Аъзамнинг «чўх дуо ва саломлар» и кимга аталган? Зеро, дастхат ҳошиясидаги қайдда бу ҳақда маълумот йўқ. Хўш, у ҳолда «бегим» деб улуғланган зот ким? Унинг Фурқат ва Ҳожи Аъзамга қандай алоқаси бор? Шоир мустамлака сиёсати билан боғлиқ изтироблари хусусида ким билан бу қадар чин кўнгилдан дардлашиши мумкин?

Мазкур са-волларга жавоб бериш учун, биринчи навбатда, ушбу дастхат шеър матнига мурожаат этиш ўринли бўлади. Хусусан, қуйидаги байт бу масалага ойдинлик киритиши мумкин:

*Шах ҳаёти дуржида бир дур эдинг,
бўлдунг ятим,
Қадринг ошди даҳр атаб қўйғон баҳосидин,
бегим.*

Шоирнинг ушбу сўzlаридан «бегим» деб улуғланган инсоннинг шоҳ фарзанди экани маълум бўлади. Фурқатнинг қайси шоҳ фарзанди билан яқин муносабатда бўлгани, кимга «бегим» деб мурожаат этиши мумкинилиги тасаввур этилса, бу шахс Худоёрхоннинг ўғли Фансуруллобек экани маълум бўлади. Чунки шоир Истанбулдан ёзган,



мутахассислар томонидан «Сабоға хитоб» дея номланган шеърий мактубида ҳам Фансуруллобекка «бегим» дея мурожаат этади:

Бегим, жоним, афандим Фансуруллоҳ,
Зиҳи шаҳзодаи зул-изза ул-жоҳ.
На ман танҳо, улус шаҳзодасидур,
Ҳама шаҳзодалар озодасидур.

Қолаверса, Фурқат Тошкентда яшаган даврида Фансуруллобек билан жуда яқин муносабатда бўлган.

Иккинчи томондан, Фансуруллобекнинг қайнотаси Жўрабек доддоҳ ҳам Фурқат билан фоят яқин муносабатда эдикӣ, қайнотасининг Қорасувдаги катта боғида бўлган сұхбатларда ҳам у шоир билан бир неча бор учрашган бўлиши эҳтимолдан узоқ эмас.

Дастхат шеърдаги қўйидаги мисралар Фансуруллобекка отаси Худоёрхон вафоти, «чархи ҳийласоз»нинг шундан кейинги «макру дафо»лари муносабати билан ҳамдардлик йўсимида ёзилган:

Одам ўғли йўқ эрурким, арсаи олам аро,
Бўлмаса озурдадил даврон жафосидин,
бегим.

Кимса меҳр ушбу жаҳондин, кўрдиким,
кўз тутқомиз
Бу жаҳон икра жаҳон аҳли вафосидин, бегим?

Манго қилғон зулмини кўргилки,
йўла бор эдим,
Сен киби шаҳзодани хайли гадосидин, бегим.

Таъкидлаш жоизки, ушбу 17 байтдан иборат шеър шахсан Фансуруллобекка бағишланган бўлса-да, унинг мазмун-мoxияти умуммиллий аҳамиятга эга. Бино-барин, «ғунчай давлатнинг гул янглиғ паришон бўлиши, ҳукumat гулшанининг хаizonга айланиши, булбуллар ўрнини зоғлар эгаллаши» фақат Фансуруллобек бошига тушган мусибат эмас эди. Бу — миллатнинг дарди, ҳалқнинг мусибати эди. Ҳеч шубҳа йўқи, Фурқат буни теран ҳис этган. Бугина эмас, шоир миллат дарди билан йўғрилган қалб кечин-маларини, кўнгил изтиробларини кўйма мисралар орқали баён этган. Шеър қўйидаги дуо-байтлар билан якунланади:

Жонсипору қадрдонлигдин бежуз бир тухфа
йўқ,
Хазратингга Фурқатий холис дусодидин, бегим.
Сояи Тангри насиб эттай санинг бошингга ҳам,
Зойил ўлмас бобақо давлат ҳумосидин, бегим.

Кун келиб, миллатнинг бошига давлат ҳумоси албатта кўнажаги ҳақидаги орзу-ният ифода этилган ушбу байтлар ва бугун хумо күшининг мустақил Ўзбекистоннинг давлат рамзига айланиши тасодифий ҳодиса эмас. Бу — Фурқатдек миллатпарвар аждодларимиз дуоларининг мустажоб бўлганидир.Fafur Fu-lom номидаги (Фарфона вилояти) Адабиёт музейи хазинасида 7050-рақами билан сақланаётган «Шарҳи рисолат ашшамсия ва айдана фийхи ал-мантиқия» асари қўлёзмасининг ҳошиясига битилган «Муножоти мусаддас» ҳам шоирнинг шундай асарларидандир. 108 мисрадан иборат мазкур мусаддаснинг жорий имладаги тўлиқ матни А. Мадаминов томонидан тайёрланиб, Р. Тожибоев сўзбошиси билан «Ўзбекистон адабиёти ва санъати» газетасининг 1997 йил 20 июнь сонида эълон қилинди. Шунинг учун у ҳақда батафсил тўхталиб ўтирмашибиз.

Фурқатнинг мустабид сиёсатга, жабру зулмга, адолатсизликка бўлган нафрати бошқа асарларида ҳам акс этган. Жумладан, «Бўлди» радифли мухаммасида шоир шундай ёзади:

Баҳор айёми ўтти, на гулу сарву суман қолди —
Ки, булбул бирла қумри ўрнига зогу
заган қолди,
На жоми марг ичмай лолаи хунинг,
кафан қолди,
Чаманлардин нишон ҳеч қолмади, илло,
тикан қолди,
Зимистони ажални бодидин бори ҳазон
бўлди.

Баҳор — тараққиёт рамзи. Шоирнинг ёзишича, у ўтиб бўлган. Шунинг учун ҳам булбул бирла қумри ўрнини зогу заган эгаллаган. Бу — миллий давлатчилик

ўрнини Русия мустамлакаси забт этганига ишора. Ажал зимистони — истибдод тимсоли. У бор тирикликни хазонга айлантирган. Бинобарин, истибдод туфайли миллий анъаналар топталди. Миллатнинг бошига қора кунлар тушди, унинг ҳукуки, эрки поймол этилди.

Шоир миллатнинг бу ахволга тушиши сабабларини аждодларнинг асрий анъаналари унугилгани, «мусулмон халқимизнинг тўғри йўлдан адашиб, маъсият сори равон бўлгани, ато бирла ўғул ўртасида меҳру шафқат, ано бирла қиз орасида зарра ҳурмат, ағниёларда хайру саховат, фақиру бенаволарда сабру қаноат қолмаганилиги, Худо бирла расул баъзи кишига ошу нон бўлгани» билан изоҳлайди.

Фуркат мазкур «Бўлди» радифли му-
хаммасини шундай мисралар билан да-
вом эттиради:

Юмуб күзни, қадамни мардлар сори адам
күйди,
Вафосиз дахр аларни жонига токи алам
күйди,
Ажал фарзанди одамни жаңон мулкида кам
күйди,
Мингу уч юз биринчиға сана токим қадам
күйди,
Хамани эмди күз тутгани бир сохибқирон
бўлди.

Бу парчанинг бешинчи мисрасида муҳим фикр ифода этилган: «Ҳамани эмди кўз тутгони бир соҳибқирон бўлди». Дарҳақиқат, миллат бу пайтда Соҳибқирон Амир Темурдек йўлбошчига муҳтоҳ эди. Юртни мўгуллар зулмидан озод қилган Соҳибқирон — миллий озодлик тимсоли. Шунинг учун ҳам шоир миллатга унингдек бир раҳнамони орзу қила-ди.

Күриниб турибдикى, Фуркат шеъриятида озодликка, миллий истиқоллого интилиш түйгүси чукур дард, бетакрор бадийят билан ифодаланган. Бу түйғу баязан очиқча, айрым ҳолларда эса турли шеърий тимсоллар замирида акс этгани күзатилади.

Фурқатнинг чор Россияси мустабид сиёсатининг инсонийликка зид моҳиятини аёвсиз фош этувчи, Ватан ва миллат дарди билан йўғирлган, унинг нурли истиқбол ҳақидаги орзу-интилишларини акс эттирувчи бундай асарларидан мустамлака маъмурлари бехабар қолмаган, албатта. Бинобарин, наинки ўз мустамлакаси бўлган бир мамлакат ёхуд миллат, балки унинг ҳар бир зиёли вакили устидан айғоқчилик назоратини ўрнатиш, уларнинг хатти-ҳаракатларини мунтазам кузатиш, маълумотлар тўплаш, туҳмат уюштириш, қатафон этиш — истибодод сиёсатининг энг синалган усули бўлгани бугун хеч кимга сир эмас. Шундай экан, чор ҳукумати маъмурларида Фурқат ҳақида ҳам шундай маълумотлар бўлганига шубҳа қилмаса бўлади.

Табиийки, чор мустабид сиёсатини қораловчи, фош этувчи шоирдан қутулиш учун уни мамлакат ҳудудидан чиқарип юборишнинг барча ҷоралари кўрилган, бир сўз билан айтганда, Фурқатнинг хорижга кетиши ва она юртига қайта олмаслигини генерал-губернаторлик режали асосда маҳсус уюштирган, деб хисоблаш учун асослар етарли.

Зокиржон Фурқатнинг ватандан жудо-
лигига иккинчи сабаб, таъкидлангани-
дек, шоир маърифатпарварлик дунё-
карашининг юрт ва миллат манфаатла-
рига уйғунлиги билан изоҳланади. Чун-
ки чор ҳукумати ўша даврда, биринчи
галда, миллатпарвар зиёлилардан хав-
фсирап эди.

Шоир чор истибдодининг фожиали оқибатларини фош этиш баробарида она юрт фарзандларини нисбатан илғор бўлган рус маданиятини ўрганишга, ундан ўз манфаатлари йўлида фойдаланишга чақирган. Шоир бу ҳақда «Ўз нафъимиз учун Русия халқи умурига мулоҳаза қилсоқ лозимдур», деб ёзган эди.

Фурқатнинг рус маданияти тарғиби-
га бағишиланган асарларини баҳолаган-
да унинг мазкур сўзларини ҳар доим на-
зарда тутиш зарур. Бинобарин, шоир-
нинг ушбу сўзлари унинг рус ва Овруп

маданиятига бўлган муносабатини белгилашда мезон вазифасини ўтай олади.

Шеърият рамзлар, тимсоллар билан иш кўради. Уни шунчаки, юзаки талқин этиш шеърнинг моҳиятини англамаслика, жўнлаштиришга олиб келади. Шу боис Фурқатнинг зоҳирлан рус маданияти тарғибига бағишинланган асарларида ботинан миллат дарди, унинг изтироблари, орзу-армонлари ифода этилганки, бундай даъват мустамлака маъмуриятига маъқул бўлмагани аниқ. Табиийки, чор истибодига қарши халқ ҳаракатлари тўлқинлана бошлаган бир шароитда бундай миллатпарвар шоирнинг Туркистонда яшави хукмрон доиралар манфаатларига зид эди. Шу боис улар пухта ўйланган режа асосида шоирнинг «саёҳат»ини ўюнтиришга муваффақ бўлган.

Ўзбекистон халқ шоири Абдулла Ориповнинг «Фурқат нидоси» шеърида шундай байт бор:

*Мен ватандан кетмаганман, айри тушганиман,
холос,
Ажрагандек сув кечарда бир нафас тандан
либос.*

Гарчи Абдулла Ориповнинг қўлида Фурқатнинг она юртни ўз ихтиёрига зид равишда тарк этишга мажбур бўлганини тасдиқловчи далиллар бўлмаса-да, у буни ҳассос шоирларга хос ички бир туйғу билан ҳис этган. Хулоса қилиб айт-ганда, 1891 йил 14 майида Фурқат гўё кўнглига «саёҳат орзуси тушиб», амалда эса бадарға қилиниб, жондан севган она юртини тарк этишга мажбур бўлган.

Энди шоирнинг юртига қайта олмаслик сабабларига тўхталсан. Фурқатнинг хориждан Ватангага қайта олмаслик сабаблари ҳам адабиётшунослар ўртасида кўп мунозараларга сабаб бўлган. Улардан энг муҳимларига тўхталиб ўтиш зарурати сезилади. «Фурқатнинг хатларидан маълум бўлишича, — деб ёзади Маҳмудали Юнусов, — у мутлақо чет элларда қолиб кетаман, деб ўйламаган. Хатто, Кошгарга — Ёркентга бориш ол-

дидан ҳам у ердан Тошкентга қайтажигини таъкидлайди».

Профессор Абдурашид Абдугафуров шоирнинг Н.Остроумовга ёзган мактубидаги «Агар боролмасам, бу қилғон саёҳатларимни бир китоб қилиб, сиз хурматлуға юборурман» деган сўзларини келтирас экан, шундай хулосанни илгари суради: «Дикқат этайлик: «бормасам» эмас, балки «боролмасам» деб ёзади шоир. Маъно жиҳатидан ҳар икки сўзнинг бир-биридан кескин фарқ этиши равшан. «Бормасам»да субъект хоҳиши, ихтиёри биринчи ўринда туради. «Боролмасам»да эса, аксинча, бажарилажак фаолиятининг асосан объектив шарт-шароит билан боғлиқлиги, субъектдан ташқари кучлар, ҳолатлар ўз таъсирини кўрсатиши мумкинлиги назарда тутилади. Демак, Фурқатнинг бу ўринда «боролмасам» шаклини ишлатиши, албатта, оддий тасодиф эмас. Бундан Фурқат ўша вақтларда ёк қайда ражада интилмасин, Ватангага қайтиш-қайтмаслик масаласи шахсий хоҳиши-ихтиёрга боғлиқ бўлмаган масала эканини тушунган: қатор жиддий объектив сабабларга кўра, ўз юритига яна «боролмас»лиги мумкинлигини ҳис этган, деб хулоса чиқариш асосли ва ўринли бўлса керак».

Олимнинг ушбу хулосаларидаги кучли мантиқни эътироф этмаслик мумкин эмас. Лекин, ўша пайтда етарли далиллар бўлмагани туфайли бўлса керак, мазкур объектив сабаблар нималардан иборат экани ойдинлашмай қолган эди.

Профессор Шариф Юсупов шоирнинг она ватангага қайта олмаслиги билан боғлиқ бир неча энг муҳим сабабни аниқлашга муваффақ бўлган. Олим Фурқатнинг Жидда-Макка йўлидан ёзган мактуби матнини келтирас экан, шундай хулоса чиқаради: «Мактубни ўқирканмиз, аввало, Фурқат чет элга паспортсиз ёки бирор бошқа ҳужжатсиз жўнатиб юборилганини кўрамиз. Ўз хатида «... мени(нг) кўлумда бошфурт ва ё бир йўл хати йўқтур. Чунки мени(нг) ҳамма аҳволим ўзингизга маълумдур»

деб ёзишига қараганда, унинг орқасидан ҳужжат тайёрлаб юборишни генерал-губернаторнинг ўзи вайда қилган, бундан Н.Остроумов ҳам хабардор бўлганга ўхшайди. Аммо генерал-губернаторлик доиралари кимларнингдир «ёрдами» билан шоирни бир амаллаб мамлакат чегарасидан таш-қарига чиқариб юборганларидан кейин унга ҳужжат юборишни хаёлга ҳам келтирмайди....»

Шундан кейин шоир илгари Истанбулдан юборган мактубидаги «Бўмбай ва Хиндустон музофотларини тамошо қилмоқчидурман, иншооллоҳ, андин сўнгра Кобул тарафи бирлан Тошкандаға бормоқни хоҳлайман» деган ниятини амалга ошира олмайди... Фурқатнинг кейинчалик топилган дастхат мактубларига қараганда, унинг Туркистондаги расмий доиралардан қилган илтимоси натижасиз тугаши шоирнинг Тошкентга қайтиб келиш имконияти барбод бўлганининг аломатидир».

Бизнингча, Фурқатнинг хорижда қолиб кетишининг яна икки сабабини кўрсатиш мумкин: биринчи омил шоирнинг чет элларда яратилган асарлари моҳият эътибори билан чор хукуматининг мустамлака сиёсатига зид эканлиги бўлса, иккинчиси — Фурқатнинг шахс сифатидаги фазилатларидир.

Юқорида шоирнинг чор истибодидин очиқдан-очиқ қоралаган асарлари хусусида тўхтадлик. Таъкидлаш жоизки, шоирда бундай имконият ҳар доим ҳам бўлаверган эмас. Айниқса, Фурқат хорижда эканида унинг ҳар бир қадами назоратда бўлган. Шунинг учун шоир энди бошқача йўл тутган. У «Туркистон вилоятининг газети» учун мўлжалланган асарларида айтмоқчи бўлган асосий фикрларини билвосита, яъни асарлари замиридаги яширин маъно орқали ифода этиган.

Бу жиҳатдан Фурқатнинг халқаро мавзудаги сиёсий публицистикаси алоҳида аҳамиятга эга.

Лекин шоир ўзининг мустамлака сиёсатини қораловчи фикрларини фақат

публицистик асарлари эмас, манзумалари замирига ҳам маҳорат билан сингдириб юборган

Буни шоирнинг «Рус аскарлари таърифида», «Масарратнома», «Қасида» каби асарлари мисолида кўриш мумкин.

Хусусан, Фурқатга жуда кўп таъналар қилинишига сабаб бўлган «Рус аскарлари таърифида» деб номланиб келган асарнинг насрый сўзбошиси — кириш қисмида шоир шундай ёзади: «Ҳабл улматин» ва «Песай ахбор» ном Хиндустон газетларида Русия давлатининг ёпун ҳал-қи бирла қилғон муҳорабалари хусусида Ўрусия аскари борасида аксар киноямез сўзларни ёзадур. Чунончи, ул ахборларнинг зоҳир иборати маҳз бир воқеий ҳолотлардур. Ва лекин, мазмунини дикқат бирла мулоҳаза қилғонда, киноя ва ҳасадомез маънилар пайдо бўладур. Афсуским, ул ахборлар муаллифи мунсифона сўз ёзмайдурлар» («ТВГ», 1905 йил, 27 август, 34-сон).

Асарнинг ушбу ибтидо қисмининг ўзиёқ бир қанча мухим хulosалар чиқариш имконини беради. Биринчидан, мақоланинг хинд тилидаги газета материалари асосида ёзилгани Фурқатнинг бу тилни ҳам билганини кўрсатади. Иккинчидан, мазкур сўзбошидаги Русия давлатининг ёпун ҳалқи бирла қилғон муҳорабалари жумласига ургу берилаётгани бежиз эмас. Фурқат бу ўринда чор Россиясининг босқинчилик сиёсатига ишора қилмоқда. Бундан ташқари, «Ҳабл ул-матин» ва «Песай ахбор» газеталарида мазкур уруш ҳақида ёзилган «ахборларнинг зоҳир иборати маҳз бир воқеий ҳолотлар», яъни ҳақиқатда бўлган воқеалар экани тўғрисидаги таъкиди ҳам дикқатга созордир. Бу орқали шоир чор армиясининг Япониядаги шармандаларча мағлубиятига ишора этаётганини англаш қийин эмас. Шоирнинг эътирози фақат бир нарсага — бу ҳақда ёзилган сўзлар киноя ва ҳасадомуз маънида эканига қаратилган.

Таъкидлаш жоизки, жорий имлодаги нашрларда Фурқатнинг бошқа

кўплаб асарлари қатори мазкур шеър ҳам қисқартириб эълон қилинган. Нашр нусхаси асл манба билан қиёслангандан, шоир «Танланган асарлар»идан манзуманинг 30 мисраси тушириб қолдирилгани аниқланди. Фурқат «Танланган асарлар»ида «Қисқартириб олинди» деб изоҳ берилгани нашрга тайёрловчининг масалага ҳалоллик билан ёндашганини кўрсатади.

«Танланган асарлар»дан тушириб қолдирилган 7-8-байтлар мазмунига дикқат қиласайлик:

Бориб Манжурия сори урушка,
Ёпун халқини турди ўлтурушка.
Қизиб бозори марг андоғи яксар,
Пули бору пули йўққа баробар.

Бу уруш чор Россиясининг мустамлака уруши эди. Фурқат рус аскарларининг «ёпун халқини ўлдиришига» тушиб, ажал бозорини қизитганини таъкидлар экан, уларнинг ўзга бир юрга босқинчилик нияти билан борганига ишора қиласди.

Маълумки, мазкур асар ёзилган 1905 йилда рус-япон уруши рус армиясининг шармандали мағлубияти билан якунланган. Шоир «Биронга Ҳақ берур фатху зафарни, биронга солғуси ҳавфу ҳатарни» деганда айни шу мағлубиятни назарда тутгани кўриниб турибди.

Маълум бўладики, Фурқатнинг «Рус аскарлари таърифида» деб номланиб келган асари мустабид чор Россияси аскарлари мақтовига эмас, аксинча, уларнинг босқинчилик ҳаракатларини, рус-япон урушидаги шармандали қисматини фош этишга қаратилган.

Шу ўринда асар мазмун-моҳиятидан келиб чиқадиган яна бир муҳим холосани — мазкур асарнинг номланиши нотў-ри бўлганини таъкидлаш зарурати сезилади. Бинобарин, аввало, ушбу ном шоирнинг ўзи тарафидан эмас, нашрга тайёрловчи томонидан қўйилган. «Тур-қистон вилоятининг газети»да «Стихи из Яркента» сарлавҳаси билан эълон қилинган ушбу манзумага шоирнинг ўзи ҳеч қандай сарлавҳа қўйган

эмас. Иккинчидан, «Рус аскарлари таърифида» деган ном асарнинг асл моҳиятига мутлақо мос эмас. Агар асарга сарлавҳа бериш эҳтиёжи сезилса, бизнингча, уни «Рус-япон муҳорабаси хусусида» деб номлаш тўғри бўларди. Чунки асарда муаллифнинг мазкур урушга холис ва ҳаққоний муносабати ифода этилган.

Таъкидланганидек, Фурқатнинг «Қасида» деб номланган асари ҳам мутахассислар ўртасида бир қанча мунозараларга сабаб бўлган. Ҳатто, шоирни шу асари асосида чор мустамлака сиёсати моҳиятини тушунмаслиқда айблаш ҳоллари ҳам бўлган. Аслида ҳам шундайми? Асар матни устида олиб борилган изланишлар бу фикрнинг аксини исботламоқда. Яъни Фурқат бу асари замираига ҳам чор истибдодининг асл моҳиятини фош этувчи маъно-мазмунни маҳорат билан сингдириб юборган.

Шоирнинг «Қасида»га ёзган сўзбoshi-изоҳи унинг мазкур асарни битиш пайтидаги руҳий ҳолатини ҳис этиш имконини беради. У қуйидаги жумлалар билан бошланади: «Зимистони шабистонларким, сиёҳбахтлар рўзгоридек қаро ва соҳиби афкорлар андишаси янглиғ узун ва беинтиходур. Бу лайлат уд-дажода уйку дуррожлари кўзлар ошёнасидин рамида қилиб, хаёл насоими ҳар тарафга варзида қилур эрди...» («ТВГ», 1903 йил 9 июнь, 22-сон).

Қарангки, «оқподшоҳ»га бағишлиланган қасиданинг дебочаси қандай тасвир билан бошланмоқда: «Сиёҳбахтлар рўзгоридек қоп-қора, зимистон тун». Бу тасвир замирига шоир қандай маънони жойлаган? Бу орқали нима демокчи? Бу тасвир мазкур дебоча давомида «жўши баҳори рашки гулистони Эрам» деб таърифланган Фарғона мамлакати, «бу роҳими тасвидотнинг асл шажараи вужуди... обу ҳавоси бирла тарбият топмиш бўлғон» Хўқанд гулшанининг истибоддоз зулматида қолганлигига ишора эмасми? Ушбу сўзлар замирига худди шу мазмун-моҳият сингдирилган, назаримизда. Акс ҳолда, подшоҳ мақтовига

бағишиланган қасида бундай дард-алам, изтироб ифодаси бўлган сўзлар билан бошланмаган бўларди.

Қолаверса, ушбу изоҳ-сўзбошининг давоми ҳам чуқурроқ мулоҳаза юритишни тақозо этади: «Арбоби назардин ва мулоҳаза айлагайлар. Мабодо, хотирлариға келмағойким, ушбу сўзлар хушомадгўйлиғ юзидин адо топқон бўлғай деб. Чунки мақсадимиз асли бошқа ерга реша чекмакликни кўнглумиз ганжинасида мактум ва музаммир дур. Вассалом».

Шоирнинг бу асарга инсоғ юзасидан баҳо беришни сўраб ёзган ушбу сўзларидан кейин ҳам у ҳақда юзаки мулоҳаза юритиш арбоби назар — олимлар учун муносиб бўлмаган ҳолдир. Бевосита асар матнига мурожаат этамиш. Касида Яратганга ҳамду сано билан бошланади:

Жаҳонда ҳар наким — Ҳудованди жаҳон этти,
Қилиб кудратнамолиғ замину осмон этти.
Камоли жуди ўн саккиз минг олам айлабон
мавжуд,

Мукаррам ҳалқ этиб одамни, сунъини аён этти.
Ҳама маҳлукни, Борий, мутъу зердаст айлаб,
Аларга Одам ўғлин зердасту қаҳрамон этти.
Ҳақиқий подшоҳеким, жаҳонни интизоми-чун
Мажозий подшоҳларни жаҳонға ҳукмрон этти.

Мазкур ҳамд-байтларнинг сўнгиси, айниқса, тагматнда ифода этилган мазмуннинг бениҳоя теранлиги билан алоҳида ажralиб туради. Яъни, шоир «оқподшоҳ»га қарата «Сен вақтингчалик мажозий подшоҳсан, сенинг ҳукмронлигинг ҳам ўткинчи. Ҳақиқий подшоҳ эса Тангри таолодир» демоқда.

Куйидаги байтлар таҳлили ҳам рамзлар, тимсоллар орқали чор ҳукумати юритаётган босқинчилик ва тажовузкорлик сиёсатини фош этиш шоирнинг бош мақсади бўлганини кўрсатади:

Ҳукумат интизомин кўр: тажовуз айлаб
инсондин,
Сиёсат зарбатидин ларзалар шери жаён этти.
Сипохий шерсавлатдур, ливоси аждаҳо
пайкар,
Олиб кўб шаҳрини, алқисса, тасхiri жаҳон этти.

Шоирнинг таъкидлашича, ўзга мамлакатларни забт этиш, босиб олиш бу давлатнинг, яъни чор ҳукумати сиёсатининг асосий низоми, бош муддаосидир. Бошқачароқ айтганда, бу сиёсат қўйга бўрини посбон этишини ўзига шиор қилиб олган:

Низоми мамлакат забти мусалламдур
бу давлатга,
Десам ёлғон эмас: қўйға бўрини посбон этти.

Таъкидлаш жоизки, чор истибодонинг моҳиятини Фурқатгача ҳали ҳеч бир шоир зарбулмасал тарзида бунчалик маҳорат билан фош эта олган эмас.

Фурқатнинг мазкур йўналишдаги «Масарратнома» асари хусусида ҳам худди шундай мулоҳазаларни айтиш мүмкин. Шоирнинг 1904 йил 7 сентябрда Н. Остроумовга юборган мактубидаги «...фармойишлариға мувоғиқ, 31-нумира газет мазмунида бир манзума таҳрир айлаб, хизматлариға юбордим» сўзлари мазкур асарнинг мустамлака маъмурияти фармонига биноан ёзилганини кўрсатади.

«Туркистон вилоятининг газети» 1904 йил 5 август 31-сонида Россия императори Николай иккинчининг 1904 йил 30 июль куни ўғил кўргани ҳақидаги материалыларга асосий ўрин берилган эди.

«Масарратнома» асаридағи «Замонида боқар қўйларни бўри, Мунинг йўқ ажзию онинг ғурури» каби мисралар шоирнинг имкон топди дегунча мустамлака сиёсатининг инсонийликка зид моҳиятини фош этишга интилгани исботидир.

Хорижда ёзган шеърларининг беистино барчасида шоирнинг она Ватанга бўлган чексиз муҳаббати акс этганлиги кузатилади:

Ватаннинг иштиёқин тортарам ғурбат ғами
бирла,
Турубдурман қутулмай ғуссау ранжу
анолардин.

Шоирнинг ғурбатда — жондан севган она юритидан узокда дўсти Тошболта Роиқча ёзган шеърий мактубидан олинган ушбу байт Ватанга муҳаббати беҳад баланд, лекин унга қайтиш

йўлида фуссау ранжу анолардин кутула олмаётган инсоннинг қалб изтироблари бениҳоя таъсирли ифодаланган.

Дўсти Тошболтадан хат олган шоирнинг куйидаги мисраларида ифодаланган сўнгсиз соғинч дарди, ҳиссиётлар тўлқини ўқувчи қалбини ларзага солади:

Ўқуб ул дам они бўлди оқарғон кўзларим
равшан,

Сиёхига эзиб эрдинг магарким тўтиёлардин.

Куйидаги мисра ҳам шоирнинг қанчалик ҳоҳламасин, она юрга қайтиш имкони бўлмаётгани хусусида:

*Борурман гар кутулсан бу тилисми
хайратфаздон,*

Етиб имдод ҳолимга жамиъи муддаолардин.

Хўш, шоир қутула олмаётган бу тилисми ҳайратфазо нима? Унинг йўлига тўсиқ бўлаётган фуссау ранжу анолар-чи? Улар нималардан иборат? Маълумки, бу каби саволлар ўз даврида бошқа адабиётшуносларни ҳам қизиқтирган эди. Бу мустамлакачилар томонидан қўйилган ҳийла-найранг тузогининг узокни мўлжаллаб, режали асосда қўйилгани билан изоҳланади.

Мана, бир мисол: Ўзбекистон Марказий давлат архивидаги Николай Остроумов фондида сақланаётган ҳужжатлардан бирида Фурқат машҳур «Гимназия» шеърини ёзган пайтда Тошкент Эрлар гимназиясида таълим олган Степанов деган кимсанинг Ёркентга бориб, шоир ҳақида шундай маълумотларни юборгани қайд этилган: «Мұхтарам Николай Петрович, — деб ёзади Степанов, — мен сизга ушбу хат билан Ёркентда кўришганим Зокиржоннинг шеърларини ҳам юборяпман. Очифини айтганда, Зокиржоннинг шеърлари менга ёқмади. Мен Фурқатнинг самимилигига мутлақо шубҳа билан қарайман. Тан олиш керакки, у жуда ақлли, истеъоддли ва бениҳоя

ёқимли инсон. У табобат билан шуғулланади. Ерда ишлашни ёқтиради. Менинг йўлашимча, у Россияни мутлақо севмайди. Динга ниҳоятда берилган. Мен унга шеър ёзишдан ташқари, бизнинг сарларимизни қизиқтириши мумкин бўлган маҳаллий мавзулар — бу ернинг аҳолиси, урф-одатлари, саноати ҳақида ёзишни тавсия қилдим. Бу ердаги ақлга сифмайдиган жаҳолат, шунингдек, рус зулмидан доимий равишда норози бўлган бизнинг Туркистон туземилари фойдаланаётган қулагилкларга алоҳида ургу беришни сўрадим» (МДА, 1009-ракамли фонд, 1-рўйхат, 135-иш, 42-43-бетлар).

Степанов тўғри таъкидлаганидек, Фурқат чор Россиясини севган эмас. Лекин, бу ерда масаланинг диққатга сазовор бошқа бир жиҳати бор. Мазкур ҳужжатнинг ўзиёқ кўрсатиб турибдики, Фурқат чор ҳукуматининг доимий назоратида бўлган. Унга ҳатто нималар ҳақида ёзишни ҳам тавсия этиб турганлар. Степанов Туркистондаги чор маъмуриятига шоирдаги ўзи ёқтирамаган яна уч хусусият тўғрисида ёзиб юборади: унинг Россияга нисбатан са-мимилигига шубҳа билан қарashi; Фурқатнинг шеърлари унга маъқул келмагани; шоирнинг мустаҳкам эътиқодли диндор экани.

Кўриниб турибдики, мунтазам равишда Фурқат ҳақида мана шундай маълумотларни тўплаб борган чор ҳукумати шоирнинг она юрга келишини мақсадга мувофиқ эмас, деб топган ва унинг Ватанга қайтиш йўлларини тақ-тақ ёпиб қўйган. Лекин, тақдир ишини қарангки, шоирнинг вужуди қайтмаган бўлса-да, унинг барҳаёт руҳи бебаҳо асарлари воситасида она заминга қайди ва бугунги кунда миннатдор авлодларни Ватан ҳамда миллатга муҳаббат руҳида тарбиялашда муносиб хизмат қилмоқда.



Зокиржон Ҳолмуҳаммад ўғли Фурқат. Неъмат Қўзибоев асари.

ТАКДИРДАГИ ТАДБИРЛАР

Наим КАРИМОВ



Мураккаб ва машаққатли ҳаёт йўлини босиб ўтган машхур сиймолар тақдири, қанча даврлар ўтмасин, авлодлар эътиборини ўзига жалб этаверади. Бу ҳол янги авлодга хос қизикувчанлик туфайлигина эмас. Бунинг замирида бошқа нарса — бурч ҳам бор. Аждодлар ҳаётининг номаълум саҳифаларини ўрганиш авлодлар олдидаги бурч ва виждан ишидир.

Зокиржон Холмуҳаммад ўғли Фурқат ҳаёти икки босқичдан иборат. Унинг 1859-1891 йиллар орасида кечган ҳаёти ва ижоди бизга яхши маълум бўлгани ҳолда, 1892-1909 йиллардаги тақдири ҳамон номаълумлигича қолмоқда. Агар унинг 1892 йилнинг баҳорида Арабистон ва Ҳиндистонга бориб, орадан бир йил ўтгач, Ёркент шаҳрига келиб, шу ерда муқим бўлиб қолгани, шунингдек, Ёркентнинг Ўзбекистондан у қадар узоқ эмаслиги, айниқса, у ерга ҳамюртларимизнинг бориб-келиб юрганини инобатга олсак, атоқли ўзбек шоирининг Ёркентдаги ҳаёти ва ижодидан шу вақтга қадар қарийб бехабар бўлиб келаётганимиз афсусланарлидир.

Хайриятки, Фурқат хориждаги ҳаёти давомида «Туркистон вилоятининг газети»га баъзи бир шеър ва мақолаларини, дўст-ёрларига эса ҳатлар юбориб турган. Биз бу асарлар орқали мусоғир шоирнинг фурбатдаги ҳаёти ҳақида оз бўлса-да, тасаввурuga эгамиз. Ва бу тасаввуримизда Бобур сингари Ватан соғинчи билан яшаган Фурқат ўқтин-ўқтин жилваланиб, қуйидаги сатрлари билан нола қилиб туради:

Ватанинг иштиёқин тортарам фурбат ғами бирла,
Турубдирман қутулмай ғуссаи ранжу анолардин...

Ўтган асрнинг ўрталарида Хитойда сафарда бўлган таникли жамоат арбоби Фани Султонов Фурқатнинг Ёркентда кечган ҳаёти билан қизиқиб, муайян бир маълумотни кўлга киритди. Ҳатто, шоирнинг «Кажкул» деб номланган кундалик дафтарини олиб келиб, Адабиёт музейига топширди. Бу дафтарда математика, астрономия, фармакология, тасаввуфга оид қимматли маълумотлар, шунингдек, ўзбек ва форс

адабиёти намояндалари, шу жумладан, Фурқат асарларидан китобхонларга ҳанузгача номаълум бўлган намуналар берилган. Лекин нима учундир «Кажкул» ҳалига қадар чоп этилмаган.

Адабиёт музейи хузуридаги ўзбек ёзувчилари архива замондошларининг Фурқат тўғрисидаги бир неча хотиралари ҳам мавжуд. Бу хотираларнинг бири маргилонлик Нурмуҳаммад ҳожи Муҳаммадюсуп ўғли қаламига мансуб. Бу ватандошимиз Ёркентда икки-уч йил истиқомат қилган пайтда Фурқат билан мулоқотда бўлган. Унинг ёзишича, шоир «Ватан иштиёқида кечакундуз фарёд килиб, оҳ тортиб», Ўзбекистондаги «чиroyли ўғил-қиз, чиroyли иморатлар»ни «илми, закий, ҳушёр ўзбекларимизнинг тўй-томушалари»ни, «Ватаннинг ҳавоси, асал, мураббо, ширмон нонлар»ини эслаб, шеърлар ижод қилган.



Маргилонлик ҳожи ўз хотираларида яна шундай деб ёзган: «Ёркент шаҳрига келиб, кўп обрўли бўлиб, консул тарафидан қўйилган оқсоқолларга муовин ва мирза бўлиб, тамом ишларни юргузуб туради. Фурқат ниҳоятда озода, зийрак, ҳушёр, доно, нозик одам эди. Ҳар ким билан сухбат қиласди эди. Кўнгли истаган киши билан гаплашар эди, таомни оз ер эди. Боғларда ҳалқ ичидаги ўтирамай, кўл бўйида ёинки оқиб турган сувнинг бўйида ўлтурур эди. Кечалари кам ухлаб, ҳамма вақт шеър билан овора эди... «Мазкур китобларим тайёр бўлса, муродимга етаман. Ва ҳам ўлсан, ҳеч аномин йўқ, ўлиб кетсан ҳам номим ўчмайдур», деб ўз оғзи билан айтурсди.

Мамашариф охуннинг хотирлашига кўра эса, Фурқат вафотидан бир ой илгари «Жон бор жойда қазо бор. Болаларим кичик бўлганлигидан шеърларимнинг қадрига етмайди. Бу шеърларимни сиз сақлаб кўйинг», деб хўжандлик ўзбеклардан бўлмиш дўсти Бобоҳон ҳожига топширган.

Мавжуд узук-юлуқ маълумотлар орқали кўқонлик шоирнинг Ёркентда Раънохон исмли уйғур қизига уйлангани, ундан Нозимжон (хаттот) ва Нодиржон (тикувчи) деган икки ўғил кўриб, 1909 йил кузидаги томоқ оғриғи касаллигидан вафот этгани, хотинининг эса 1967 йилга қадар умр кўргани айтилади. Хотираларга кўра, Нозимжон онасидан 4 йил аввал, Нодиржон эса 15 йил кейин вафот этган. Камина бу исм ва рақамларни келтирар эканман, уларни «хотираларга кўра» деган изоҳ билан иҳота этаётганим бежиз эмас. Негаки, кўлга киритилган янги маълумотлар рақам ва исмларнинг аксарияти мутлақо хато берилганини кўрсатмоқда.

Москвалик таникли туркшунос олим Эдгем Тенишев 1956 йилнинг куз ойларida Хитойда илмий сафарда бўлганида Ёркентга ҳам бориб, Фурқат ва унинг авлодлари тақдирни билан қизиқкан. Олимнинг яқинда эълон қилинган «Хитойдаги туркий ҳалқлар хузурида» номли китобидан ушбу сафар кундаликлари ҳам ўрин олганки, улар ўзбек шоирни ҳақидаги маълумотларнинг янгилиги ва аниқлиги билан фоят қимматлидир.

Эдгем Тенишевнинг ёзишича, Ёркент жойлашган ҳудудда аҳоли етмиш хил касб-хунар билан шуғулланган, улар, жумладан, гилам тўқиган, сомондан қофоз ишлаб чиқарган. Бу касб-хунарлар қадимдан йўлга қўйилгани боис машҳур сайёҳ Марко Пого 1273 йили бу ерда бўлган пайтда Ёркент гуллаб-яшнаган шаҳар эди. Чамаси, Фурқат сарсонлик-саргардонлик йилларида Арабистон, Хиндистон ва Хитойнинг бир қанча шаҳарларида goҳ қиска, goҳ узоқ вақт яшаб, ниҳоят, Ёркентга келганида бу кўхна шаҳар она юртига яқин ва ўҳшашлиги билангина эмас, айни пайтда ободлиги билан ҳам унга манзур бўлган.

Фурқат 1909 йили вафот этганида шаҳар чеккасидаги мусофиirlар қабристонига дағнан этилган. XX асрнинг 50-йилларирига келиб бу жой Эски шаҳар маркази — Маданият майдони билан бақамти бўлиб қолган. Э.Тенишев Хитойга борган кезларда янги таъмирдан чиқсан бўлишига қарамай, у бошқа қабрлардан сира ҳам фарқ қиласидиган, гумбазсиз, оддий бир қабр эди.

Э.Тенишев шоирнинг икки фарзанди билан учрашиш истагида дастлаб Нозимжон билан кўришган. Кўп ўтмай, унинг ҳузурига Нодиржон ҳам келган. Нозимжон шу вақтда 54 ёшда бўлган. Демак, у 1902 йилда туғилган. «Суюк пошшаойим» қабристонининг шайхларидан бири экан. Нодиржон эса, Э.Тенишевнинг ёзишича, 43 ёшга тўлган ва тикувчилик ширкатида тикувчи бўлиб хизмат қиласидиган. (Олимнинг сўнгти маълумоти иштибохи. Чунки агар Нодиржон 1956 йили 43 ёшга кирган бўлса, у ҳолда отаси вафотидан кейин, 1913 йилда туғилган бўлиб чиқади.) Улар уйғур тилининг Ёркент шевасида сўзлаганлар. Нозимжоннинг қулоғи оғир бўлгани учун, асосан, меҳмонга отаси тўгрисида Нодиржон маълумот берган. Ушбу сухбат чогида олган маълумотини Эдгем Тенишев кундалигига бундай қайд этган:

«Фурқатнинг отаси Холмуҳаммад Кўқонда яшаб, совунгарлик билан шуғулланган. Унинг ўғли Зокиржон 22 ёшида қадрдан шаҳри Кўқондан чиқиб кетишга мажбур бўлади. У уч маротаба ҳажга бориб, кейин икки йил Ҳиндистонда, бир йил Афғонистонда яшайди. Сўнгра Кошғарга кўчиб, ўша ерда уч йил истиқомат қиласиди. Кошғардан Ёркентга ўтиб, бутун умрини шу ерда ўтказади. У бирмунча вақт Хўтандада ҳам яшайди. Лекин унинг ҳаёти асосан Ёркентда кечади. У шу ерда темирчнинг қизи Райхонга (хотираларда айтилганидек, Раънохонга эмас — **Н.К.**) ўйланади. Райхон бирор ерда ўқимаган. У уч ўғил кўрган. Ўртранча ўғли Ҳакимжон ўлган. Райхоннинг ўзи эса бундан ўн йил муқаддам (демак, 1967 йилда эмас, балки 1946 йилда — **Н.К.**) вафот этган. Фурқат факат катта ўғлига ўқиш-ёзишни ўргатиб улгурди. Кенжаси бир ёки икки йил диний мактабга қатнайди. Фарзандларининг иккиси ҳам отасини дурустроқ эслолмайди, афтидан, унинг ким бўлганидан ҳам хабари йўқ. Мен Нодиржондан «Отангиз Фурқатнинг ким бўлганини биласизми?» деб сўрадим. «Биз хурриятта (Хитой инқилобига — **Н.К.**) қадар отамизнинг катта киши бўлганини билмаганимиз», деб жавоб берди у. 1951 йили Эргаш деган бир ўзбек келиб, aka-ука Фурқатзодаларни зиёрат этган. У Фурқатнинг анчагина китобларини Кошғарга олиб бориб, СССР консулхонаси топширган. Ака-уқадан кейинчалик ҳам Фурқатнинг барча қоғозларини консулхонага топширишларини сўраган. 1955 йили Эргаш ҳожи Собиқ Иттифоққа, яъни Кўқонга қайтиб кетади. Қолган барча нарсаларни эса Фурқатнинг ўғиллариридан уларнинг тогаси бўлмиш Рўзи охун деган киши олиб кетган. Нодиржоннинг сўзларига қараганда, Меметхон (Мимитхон) деган нотаниш бир киши Фурқатнинг кўллэзмасини сотиб олган. Ҳозир бу кўллэзма унинг кўлида».

Эдгем Тенишев бу сўнгги маълумотни келтирап экан, «Аниқлаш лозим, эҳтимол, бу кўллэзма Фурқатнинг ҳали топилмаган девони бўлиши мумкин» деган фикрни билдирган.

Олим Фурқатнинг фарзандлари билан 1956 йилнинг 17 ноябрида учрашган. Ўша куннинг эртасига ёк Э.Тенишев aka-уканинг таклифи билан уларнинг Эски шаҳардаги ўйига йўл олган. Ёркент шаҳри, 1-туман, Саҳроқўлбоши кўчасидаги 12-уйга бориш учун кичик бир арава ҳам юролмайдиган қингир-кйшиқ жин кўча бўйлаб бориш керак эди. Нозимжон шу кўчадаги уйларнинг бирида яшарди. Дарвозадан киргач, ўнг томондаги икки хонадан иборат ўй-жой унга тегишли бўлиб, биринчи хона — даҳлиизда чангдан бошқа ҳеч вақо йўқ эди. Иккинчи хонада, эшикнинг шундоққина ўнг томонидаги чойшаб билан тўсилган токчада эса турли-туман китоблар чанг босиб ётарди. Хонадон соҳиби шу хона ўртасидаги кичкина хонтах-

та устида китоб кўчирап ва шу йўл билан рўзгор тебратар экан. Хона саҳни тупроқ билан шиббаланган, деворлари эса лойсувоқ ҳолида турган экан. Хонадон соҳиби жияни Аминжон билан мазкур кулбада отасининг чирогини ёқиб яшамоқда экан. Тахминан 17 ёшли қоралаган Аминжон икки йил диний, сўнг уч йил замонавий мактабда ўқиган. У ҳам турли-туман қофозларни кўчириш билан машғул экан.

Нодиржон ҳам шу кўчада яшар экан. Аммо у истиқомат қилаётган уйнинг эшигидаги рақами ҳам, хона ичидаги эса хонтахта ҳам, сандик ҳам йўқ. Кичик ва қоронги даҳлиздан кирганингиздан кейин бир оз каттароқ, аммо деразаси бўлмагани учун даҳлиздан ҳам қоронги хонага ўтасиз. Бундай гариб бир кулбани меҳмон яқинорада бирор жойда кўрмаган экди.

Нодиржон, акасидан фарқли ўлароқ, уйланган, аммо хотини касал бўлгани учун уни қайнонасининг уйига олиб бориб ќўйган. Ўзи эса 5-6 яшар ўғли ва 8-9 яшар қизи билан шу кулбада умр ўтказмокда экди.

Маълум бўлишича, Нозимжоннинг катта тоғаси Рўзи охун ҳам у билан бирга яшар экан. Эдгем Тенишев уни ҳам зиёрат қилиб, 80 ёшга яқинлашган бу хаста чол билан у ётган айвонда сухбат куради. Рўзи охуннинг хикоя қилишича, Фурқат Ёркентда баданга куч-кувват берувчи дорилар тайёрлаб ва табиблик билан кун кечирган. Айни пайтда у ўзбек жамоасининг бошлиғи Комилжон оқсоқолга мирзалик ҳам қилган. Фурқатнинг 70 ёшли ўзбек Бобожон ҳожидан бошқа ёр-дўсти ва замондошларидан бирор киши қолмаган. Рўзи охуннинг айтишига кўра, Фурқат 1863 йили 48 ёшида вафот этган. (Хасталик ва гарибликда кун кечирган, ёши ҳам бир жойга бориб қолган кимсанинг Фурқат ҳақидаги мазкур маълумотига ишониш қийин. Негаки, атоқли ўзбек шоири 1859 йили дунёга келган ва 1909 йили 50 ёшида вафот этган — Н.К.) Фурқатнинг хотини Райхон эрининг вафотидан кейин 14 йил ўтгач, Фозилжон деган кишига турмушга чиқсан. Фозилжон Фурқат яшаган уйни Амин охунга сотган. Бузиб, қайта қурилган бу уйда 31 йилдан бери Амин охуннинг келини умргузаронлик қилади. Фурқат яшаган мазкур уй ҳам шу жин кўчада жойлашган.

Фурқатнинг Бобожон ҳожи деган ўртоғи Маданият майдонида яшар экан. Меҳмон ҳожи акани илк бор йўқлаб борганида у шаҳар чеккасидаги бир парча еридан хабар олиш учун кетган экди. Дастлаб шоҳи савдоси билан машғул бўлган ҳожи ака кейинги пайтларда фақат дехқончилик орқасидан рўзгор тебратаетган экан. У Фурқат тўғрисида мукаммалроқ маълумот бера олувчи бирдан-бир манба бўлгани учун Эдгем Тенишев Свен Гединнинг 1894 йилдаги фожиали экспедицияси изидан Кошгар вилоятининг Хўтган шаҳри ва бир неча қишлоқларига бориб, 12 декабрь куни яна Ёркентга қайтиб келгач, Бобожон ҳожи билан дийдор кўришади. Афсуски, ҳожи Фурқат тўғрисида фавқулодда катта аҳамиятга молик маълумот беролмайди. Аммо у Муқимий ва бошқа шоирларнинг Фурқат кўли билан кўчирилган шеърларини меҳмонга бериб, уларни Ўзбекистонга етказишини сўрайди.

Эдгем Тенишев Бобожон ҳожининг Фурқат ҳақида айтган сўзларини кундалик дафтарида бундай баён этган:

«Мен ўзим Хўжандданман. Ҳижрий 1325 (1906-1907) йили йигирма беш ёшимда савдо ишлари билан Ёркентга келганман. Фурқат ўша вақтда 55-56 ёшларда экди. Менинг ёр-дўстларим орасида шоирлар ҳам бўлган. Кўқондаги Шаҳдий, Асирий каби шоирлар менинг танишларим экди. Шунинг учун Ёркентга келишим билан шоир дўстларининг саломларини етказиш учун мен даставвал Фурқатни зиёрат қилишни лозим деб билдим. Мен Фурқат билан бир йилга етар-етмас ошна-офайнагарчиликда бўлдим. Ҳижрий 1326 (1908) йили Фурқат вафот этди. Шунга қадар у саккиз ой хаста бўлиб ётди. Фурқатнинг Кўқондан бош олиб кетганининг сабаби шундаки, одамларнинг феъл-автори ёқмаган, Кўқоннинг ўзи ҳам унга торлик қилиб қолган. У Маккага, Жиддага борган. Ўша ерда бир йил яшаган. Кейин Хиндистонга

бориб, у ерда беш-етти ой мобайнида истиқомат қилган. Кейин ўзбек савдогарларининг маслаҳати билан Кашмир орқали Ёркентга келган. Фурқат у ерда русиялик жамоа оқсоқоли Комилжон билан танишган. Оқсоқол шеърларининг қадрига етгани учун уни ўзига яқин тутган. Комилжон Кошгардаги рус консули Н.Ф. Петровскийнинг хузурига тез-тез бориб турган. Фурқат Комилжоннинг маърузалари ни ёзид берган, у бўлса, бу маърузаларни консулга етказган. Н.Ф. Петровский оқсоқолни совға-салому ёрлик билан сийлаган. Фурқат хижрий 1326 йил зулқада (ноябрь) ойида вафот этган. У дурустгина табиб эди. Айниқса, «ел касали», яъни бодни яхши даволаган. Бундан ташқари, у ҳикматли сўзларни деворга чиройли қилиб ёзишга уста эди. Фурқат Ёркент аҳли билан яхши муносабатда бўлган. Оқил ва зўкко, табиатан қизиқон бўлган. У кўпинча Ҳусайнхўжа деган майда савдогар билан шоҳмут ўйнашни хуш кўрган. Кўпроқ шоирлар ва табиблар билан суҳбатлашган. Дунёвий илмларга жуда катта эътибор берган. Ҳар куни оқшом пайтида бир пиёла чой баҳона ёркентлик ўзбеклар билан учрашиб турган. Умар Ҳожи деган бир бойнинг ўғли шоир бўлиши иштиёқида Фурқатга шогирд тушган. Кўпинча кун бўйи уйида китоб ўқиб ўтирган. Вафотидан кейин тўрт-беш ой ўтгач, Жалолхонхўжа деган нотаниш кимса келиб, барча шеърларини тўплаб, олиб кетган. Фурқат ёзган шеърларини китоб қилмоқчи бўлган, аммо тугатолмай қолган. У вафот этганидан кейин ҳамма китобларини сандикқа солиб, муҳрлатиб қўйишган экан. Эҳтимол, Жалолхон бу китобларни ҳам олиб кетгандир».

Бобоҷон ҳожи Рафиқ ўғли дәҳқончилик билан шуғуллана бошлагунча шоҳи тўқиб согтан. Ўн беш йилдан бери эса дәҳқончилик орқали тирикчилик қилиб келади. Ҳаёти маънавий қадриятлар билан боғланмаганилиги учун Фурқатнинг ижоди ва мероси билан қизикмаган ва бунга ўзини ҳақли деб ҳам билмаган. На унинг, на Нозимжон билан Нодиржоннинг Фурқат меросини олиб кетган Жалолхонхўжанинг кимлиги, бу меросни нима учун ва қаерга олиб кетгани билан қизикмагани масалани ечиб бўлмас даражада чигаллаштириб юборган.

Эдем Тенишев илмий сафари вақтида Хитойдаги туркий халқларнинг тилларини ўрганиш билан кифояланмай, фидойи олим сифатида қимматли маълумот-



Фурқат Арабистон йўлида. Владимир Евенко асари.

лар ҳам тўплаган. Унинг учун Фурқат шунчаки бир илмий изланиш сабабчиси бўлиб қолмаган. У атоқли шоирнинг факир авлодларини кўриб, уларга моддий ёрдам кўрсатишни ҳам ўз олдига мақсад қилиб кўйган.

«Барча маълумотларни тўплаб бўлгач, — деб ёзади у кундалигида, — Ёзувчилар юшмасига Фурқатнинг фарзандлари ҳақида хат ёзаман. Уларга ёрдам кўрсатишнинг иложи бормикан? Ахир, бизда Фурқат асарларини кўп нашр этадилар, улар учун қалам ҳақини шоирнинг қариндош-уруугларига етказиш имконияти то-пилармикан?...»

Афсуски, биз бу олимнинг Хитой сафаридан қайтгач, Фурқат фарзандлари билан боғлик режаларини рўёбга чиқариш, шоирнинг кўли билан кўчирилган ба-ёзни Ўзбекистонга қайтариш масаласидаги саъй-харакатлари ҳақида бирор та-саввурга эга эмасмиз. Лекин, энг муҳими, Жалолхонхўжа олиб кетган Фурқат ме-росининг кейинги тақдиридир.

Ўз ватанида катта обрў-эътиборга эга бўлган шоирнинг мусофирилик ҳассаси-ни қўлига олиб, она тупроғидан чиқиб кетиши ва бу ҳассага таянган ҳолда дунё-нинг бошқа бир гўшасига бориб, унинг устида чодир ўрнатиб яшashi ақл бовар қилмас ҳодисадир. Бобожон ҳожи меҳмоннинг бу борадаги саволига жавоб бе-риб, Фурқатнинг кўқонлик ҳамشاҳарлари билан муросаи мадора қиломай, она шахрини тарқ этганини айтган. Ҳолбуки, Фурқат, айрим манбаларга кўра, ёш хотини ёф қиздирман деб куйиб, вафот этгач, шу фожиа билан боғлиқ кўнгилсиз-ликлардан кейин Кўқонни тарқ этган. Тошкентга келиб яшай бошлагач, ўз шахси-яти ва асарлари билан рус маъмуриятининг диққат-эътиборини тортган, ижодида эса катта юксалиш кўзга ташланган. Шу ўринда 50-йилларда илмий жамоатчилик орасида баҳсга сабаб бўлган бир тахминни четлаб ўтолмаймиз. Гап шундаки, Фур-қат XIX аср 90-йилларининг бошларида Тошкентда бўлганида рус илм-фани ва техникаси ютуқларидан ҳайратга тушибина қолмай, мустамлакачиларнинг сиёсий таъсирига ҳам берилган эди. Чоризм бу даврда ўз салтанатининг жанубий худудла-рини яна ҳам кенгайтириш истагида бўлгани учун маҳаллий зиёлилар орасидан Шарқ ҳалқлари тиллари ва урф-одатларини биладиган кишиларни ўз тарафига оғдиришга уринар эди. Ана шу жараёндан Фурқат ҳам четда қолмади. Унинг бир неча йиллик олис йўл билан Ёркентга келиб қўним топиши, бизнингча, чор маъ-мурларининг хоҳиши билан ва улар танлаган сиёсий мақсад асосида содир бўлган. Фурқатнинг Ёркентдаги ўзбек жамоаси оқсоқоли номидан рус консулига «маъру-за»лар ёзгани тасодифий эмас. У бошқа хорижий мамлакатларга борганида ҳам рус консулхоналари билан мунтазам равишда алоқада бўлган. Тахминимизга кўра, Фурқат бир неча маротаба она Ватанига қайтмоқчи бўлса-да, бунга чор маъмурла-ри томонидан ижозат берилмаган. Шунинг учун ҳам у хорижда, Бобур сингари, ўз Ватанининг гўзал иморатларини, илмли кишиларнинг тўй-томушаларини, хуш ҳаво-сию асал, мураббо, ширмон нонларини соғиниб, киндик қони тўкилган тупроқни яна бир бор кўриш орзуси билан яшаган. Хуллас, Фурқат Ёркентга чор ҳокимияти-нинг сиёсий топшириғи билан юборилган, аслида, Ёркентнинг асири бўлган ва шу ерда тутқунликда яшаб қолган шоир эди. Унинг вафотидан кейин барча кўлёз-маларию китобларини олиб кетган Эргаш ҳожи ва Жалолхонхўжа эса Кошгардаги рус консулининг ишончли кишилардан эканига шубҳаланмаса ҳам бўлади.

Ҳар ҳолда, ўзбек миллий үйғониш даври адабиётiga замин ҳозирлаган Фур-қатнинг тутқунликдаги фаолияти ва ижоди изларини чор охранкаси ва Ташқи ишлар нозирлигининг Москвадаги маҳфий архивларидан ахтариш шоир тақдири билан боғлик ҳақиқатни узил-кесил ойдинлаштирган бўлур эди.



Нозим ҲАБИБУЛЛАЕВ

Moziy durdonalari

Ватанимиз тарихи жуда-жуда қадимийдир. Шу боис Ўзбекистон ҳудудида турли даврларга мансуб кўплаб ноёб моддий ва маънавий маданият ёдгорликлари бисёр. Самарали илмий тадқиқотлар натижасида кейинги йилларда юртимизнинг қадим тарихи, маданияти ва санъати намунаси бўлган буюм ҳамда ашёлар топилмоқда. Уларнинг кўпин янги ташкил этилаётган музей ва кўргазмалар орқали томошабинларга намойиш этиляпти. Аҳамиятли жиҳати шундаки, улар тарихимизнинг қадимги илдизларини дунёга кўз-кўз этмоқда.

Ўтган йили Ўзбекистон мустақиллигининг ўн ийллигига бағишилаб «Темурийлар тарихи» давлат музейида ташкил этилган «Ўзбекистон мозий дурданалари» номли кўргазма ҳам аждодларимиз томонидан яратилган ноёб санъат асарларининг ўзига хос намойиши бўлди.

Юртимизнинг қадимги тарихидан гувоҳлик берувчи далиллар бир неча қисмларга бўлинган ҳолда намойиш этилди. Кўргазманинг биринчи қисмига Ўзбекистон ҳудудида одамзоднинг илк даври ва ҳаёт тарзи ҳақида хикоя қилювчи ашёлар жойлаштирилди.

Маълумки,

қадимги тош даври ёдгорликлари билан шуғулланувчи олимлар, Сурхондарё вилоятидаги «Тешиктош» горидан топилган ашёларга асосланиб, Ўзбекистонда одамзод бундан юз минг йил муқаддам яшаган, деган хulosага келишган эди. Лекин академик Ўткир Исломов томонидан олиб борилган тадқиқотлар ушбу фикрнинг хато эканини кўрсатди. Олим Фаргона вилоятининг Сўх туманида жойлашган «Селунгур» горини узоқ йиллар тадқиқ этиб, ундан ўн яшар боланинг ўнг елка суяғи бўлаги, ўн, йигирма, қирк ёшлардаги одамларнинг тишлари ва тош куролларини топишга муясассар бўлди. Ушбу ашёвий далиллар одамзоднинг Ўзбекистон ҳудудида бир миллион икки юз минг йилдан олдин яшаганини исботлайди. Булардан ташқари, кўргазманинг бу қисмida қадимги аждодларимизнинг ҳаёт тарзи ҳақида кенг маълумотлар берувчи яна кўплаб буюмлар ҳам бор эди. Масалан, Тошкент вилоятидаги «Кўлбулоқ» (650-700 минг йиллар аввалги) ва «Обираҳмат» горидан топилган тош куроллар (40-50 минг йиллар аввалги) аждодларимизнинг турли меҳнат куроллари ясаш санъатини такомиллаштириб борганидан дарак беради. Сурхондарё вилоятидаги «Мочай» горидан топилган кўплаб ҳайвон суяклари ҳамда улардан ишланган турли иш куроллари эса одамзод бундан 8-9 минг йиллар аввал майда ва йирик шоҳли ҳайвонларни кўлга ўргатиб, хонакилаштирилганини кўрсатади. Бу далилни қоятошларга ишланган турфа расмлар ҳам тасдиқлайди. Маълумки, ибтидоий санъат диёримизда юкори палеолит даврида вужудга келган. Бу иб-



Нозим ҲАБИБУЛЛАЕВ. Темурийлар тарихи давлат музейининг директори.



Фаёзтепа ёдгорлигидан топилган мелодий II—IV асрларга оид Будда ҳайкалчаси.



тидоий санъат кейинчилик янада ривожланиб борган. Қадимги аждодларимизнинг турмуштарзи, диний эътиқоди ҳақида сўзловчи қоятошлардаги тасвирлар сони ҳозирги кунда юзтадан ортиkdir. Кўргазмада эса уларнинг энг машхурлари — Зараутсой ва Сармишсой ёдгорликларида расм намуналаригина томошабинларга тақдим этилди.

Инсоният кашф этган санъатлардан бири кулолчилик ҳисобланади. Кўргазмада ушбу санъат намунаси сифатида бундан етти минг йил муқаддам кулолчилик дастгоҳларисиз қўлда ясалган кичик қозон намойиш этилди. Қозоннинг таг қисми тухумсимон шаклда бўлиб, айлана қисмига содда чизиклар ёрдамида нақш солинган. Шунингдек, асосан уй-рўзгор буюмлари сифатида ишланган идиш-товорклар юзасида гарчи бирорта нақш ёки bezak бўлмасада, уларнинг кўриниши, енгиллиги, пишик ва юпқалиги кишини ўзига рометади.

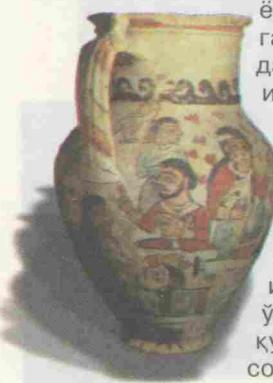
Сопол идишлар ичидаги шундай турлари мавжудки, улар ташки кўринишидан қуш (хумо қуши) шаклини эслатади. Тадқиқотчиларнинг таъкидлашича, бундай идишлар ибодатхоналарда диний маросимларни ўтказиш учун фойдаланилган, яъни унга «хома» ичимлиги қўйилиб, зиёратчиларга ичирилган. Сопол буюмлардан ташқари, лойдан ишланган ҳайкалча ва лойтобутлар; болта, пона, урчук каби меҳнат қуроллари, коса, қошиқ, қирғич сингари рўзгор буюмлари; найза, икки тифли пичок, ўқ-ёй каби ҳарбий қуроллар; сурмадон, соч турмаклагич синга-

ри аёллар зеб-зийнатлари ҳам томошабинларда катта қизиқиши уйғотди.

Бронза буюмлари ичидаги бош қисмига ўрнатилган тоҳсимон шаклдаги муҳрлари бор ҳасса алоҳида ажралиб туради. Ҳассадаги муҳрлар бронза даври ҳукмдорларининг давлат белгилари ҳисобланган. Бу каби ашёлар диёrimиздан 3,5-4 минг йиллар аввал шаклланиб борганилигидан гувоҳлик беради. Сурхондарё вилоятидаги Сополлитепа ва Жарқўтон ёдгорликларида аниқланган қадимги шарқ шаҳарларига хос аломатлар, яъни аркда курилган сарой, Шаҳристондаги оташпарастларнинг ибодатхонасидан топилган буюмлар ҳам мазкур далилни тасдиқлади.

Шунингдек, кўргазмада сопол ва бронза буюмлардан ташқари, бронза даврига оид бўлган тошдан ишланган буюмлар на мойиш этилди. Болта, ясси камон ўқи, урчик, омоч, исириқдон, пиёлача, ҳовонча каби тош буюмлар шулар жумласидандир.

Кейинги йилларда олимларимизнинг Япония, Франция, Германия каби хорижий давлатларнинг археологлари билан ҳамкорликдаги илмий-тадқиқот ишлари кучайиб бормокда. Жумладан, 2000 йилнинг куз ойларида ўзбек-француз олимлари ҳамкорликда Самарқанд вилоятининг Челак туманида жойлашган Кўктепа ёдгорлигига археологик қазишима ишларини олиб борди. Тарихий манбаларда ёзилишича, ушбу ёдгорлик мелоддан аввали IV асрнинг охирларида Александр Македонский қўшини томонидан вайрон этилган. Бу ерда олиб борилган қазишмалар давомида инсон жасади кўмилган қабр топилди. Қабр 6,5 метр чуқурлиқда бўлиб, унга жанубдан шимолга томон йўналган маҳсус зиналар орқали тушилган. Лаҳад учта хонадан иборат бўлиб, марказий хона тўртбурчак ($2,5 \times 2,5$ м.) шаклида, унинг гарбий ва шарқий томонида ёндош жойлашган хоналар айланади (диаметри 1,7 метрдан) шаклида бўлган. Марказий хонанинг шимол томонидан оёқлари гарб томонга қаратиб кўмилган 35-40 ёшлардаги бадавлат аёлнинг жасади топилган. Жасад шоҳона либосида кўмилган бўлиб, унинг рўмоли, кийимлари олтин тақинчоқлар ва қимматбаҳо жа-



вохирлар билан безалган. Қабрдан топилган турли сопол идишлар, метал буюмлар, турли-туман тақинчоқлар, аёлларнинг хос зеби-зийнат буюмлари аждодлари-мизнинг бундан икки минг йиллар муқаддам санъатнинг ниҳоятда нозик турларидни тўлиқ эгаллаганидан дарак беради.

Кўргазманинг бир бўлими «Ўзбекистон диёрида диний бағрикенглик» деб номланди. Ундан диёrimизда асрлар давомида зардустийлик, буддавийлик, насронийлик, ислом каби турли дин вакилларининг дунёқараши, эътиқоди, маданияти, турмуш тарзи акс этган ашёлар жой олди. Ватанимиз худудида яшаб ўтган кишиларнинг қадимги диний тушунчалари ҳақида маълумот берувчи маданий ёдгорликлардан бири зардустийлик динининг китоби бўлган «Авесто»дир. Яқиндагина 2700 йиллиги нишонланган ушбу ёдгорлик Марказий Осиё, Эрон, Озарбойжон халқларининг қадими даврдаги ижтимоий-иқтисодий хаёти, диний қарашлари, олам тўғрисидаги тасаввурлари, урф-одатлари ва маданиятини ўрганишда қадимий манба сифатида муҳим аҳамиятга эга. У диёrimизда буюк давлатчилик, юксак маънавият ва маданият асосларининг қадим замонлардаёт пайдо бўлганидан гувохлик берувчи ноёб фалсафий-тариҳий солнома хисобланади. Тадқиқотлар натижасида шулар аниқланади, «Авесто»даги матнлар қарийб мелоддан аввалги уч минг йиллик охирларидан бошлаб вужудга келган ва оғзаки равишда авлоддан авлодга кўчиб ўтган. Кейинчалик кўп қисми йўқолиб кетган ва Аршакийлар даврига келибгина китоб ҳолига келтирилган. Маълумотларга кўра, унинг қадимги қисми пайғамбар Зардуст даврига тўғри келади. Зардуст томонидан айтилган ҳикматлар дастлаб ўн икки мингта бука терисига олтин ҳарфларда ёзилган ва улар Македонский босқини даврида йўқотилгани ҳақида тахминлар бор. Кейинчалик тикланган ушбу матнлар 21 та китобдан ташкил топган. Шулардан 7 тасида дунёнинг пайдо бўлиши ва одамзод наслининг тарихи баён этилган, яна 7 тасида инсоний ҳукуқлар ва диний эътиқодлар хусусида сўз юритилган. Колган-

ларида эса тиббиёт ва астрономияга оид маълумотлар берилган.

«Авесто»нинг умумий ҳажми 348 та боб, 350 мингга яқин сўздан иборат бўлиб, бизгача 5 та китоби етиб келган. Унинг матни «авестия» деб аталган тилда ёзилган бўлиб, мелоддан аввалги биринчи минг йилликнинг биринчи ярмидаёт ўлиқ тилга айланган. Кўргазмада «Авесто»нинг 1288 йилда Копенгагенда нашр этилган китоби фотонусхаси томошибинларга тақдим этилди.

Зардустийларнинг ибодат маросимлари ва турли эътиқодлари билан боғлиқ бўлган сопол идишлар, остофон — сопол тобут, сополдан ишланган маъбудалар, турли кўринишдаги бутлар каби кўплаб буюмлар улкан илмий-тариҳий аҳамиятга эгадир.

Диёrimизда маънавий маданият ва санъатни ривожлантиришда буддавийлик динининг ҳам аҳамияти улкан бўлган. Мелоддан аввалги биринчи минг йиллик ўрталарида Хиндистонда пайдо бўлган буддин мелодий биринчи асрлардан бошлаб Ўзбекистон худудига ёйилган. Кушонлар сулоласи даврида буддизм давлат ҳимоясида бўлиб, ҳатто подшо Конишча даврида зарб этилган тангаларда Будда тасвирини учратиш мумкин. Археологик ва ёзма маълумотлар Термиз, Самарқанд, Фарғона, Тошкент худудида Будда ибодатхоналари бўлганини кўрсатмоқда. Масалан, хитойлик роҳиб-саёҳатчи Сюнь Цзяннинг (VII аср) маълумоти бўйича, Термизда 10 тача ибодатхона бўлиб, ундаги роҳиблар сони юзга яқин экан.

Эрамизнинг бошларида Будданинг сиймосини тасвирлаш одат тусиға киргани боис ибодатхоналар расмлар ва ҳайкаллар билан безатилган.

Сурхондарё вилоятидаги Далварзинтепа (I-II асрлар) ва Қоратепадан



(III-IV асрлар) топилган лой ҳайкалчалар буддизм давридаги намуналардир. Шунингдек, Фаёзтепадан (Сурхондарё вилояти) топилган биринчи асрга оид яхлит тошдан ишланган ҳайкал ҳам дикқатга сазовор. Икки юз килодан ортиқ оғирликдаги бу бебаҳо санъат асарида муқаддас дарахт тагида ўтирган Будда ва ундан кичикроқ кўринишда тикка турган ўкувчилари тасвиrlenган. Ҳайкал ўз вақтида қизил ранг билан бўялиб, устидан олтин қолланган бўлган. Шунингдек, Сурхондарё вилоятидаги Қоратепа худудидан топилган ибодатхона харобасида ҳам Будданинг рамзий тимсоли тасвиrlenган ашёлар кўплаб учрайди.

Кўргазмада намойиш этилган буюмлар ичida Тошкент вилоятидаги Канка ёдгорлигидан топилган лойдан иборат «буллалар» — мухрларнинг лойга туширилган излари қизиқарли тарихий топилмалардан ҳисобланади. Улар VI-VII асрларга оид ибодатхонадан топилган бўлиб, чамаси ибодатхонага ўт кетиши натижасида у ерда сақланаётган ҳужжатлар ҳам ёниб кетган. Бу «булла»ларнинг тасодифан сақланиб қолишига ҳам ёнғин сабабчи бўлган, яъни ҳужжатлар куйиб кетиб, унинг девор лойларига

муҳрланган қисми эса сақланиб қолган. Улардаги тасвиirlарда яримэркак тимсолидаги ҳаёт дараҳтини қўриқлаётган шерларни кўриш мумкин. Эркакларнинг юз қисмига яқин ерда сўфд ёзуви намуналари учрайди.

Қашқадарёдаги Еркўргон ёдгорлигидан топилган бир идиш қопқоғининг (III-IV асрларга оид) дастагида эса бола кўтарган аёл тасвиrlenган бўлиб, у ўзига хос «мадонна» сиймосини эслатади. Канка ёдгорлигидан топилган сопол парчаларида эса сўфд (I-II асрлар) ва қадими туркий руник ёзувида (V-VI асрлар) «Чоч» сўзи ўйиб ёзилган.

Кўргазмада христиан динига мансуб бўлган ашёларга ҳам ўрин ажратилди. Эрамизнинг биринчи асрида пайдо бўлган мазкур диннинг Шарққа томон тарқалишида Буюк ипак йўлининг таъсири кучли бўлган. Араб ёзма манбалари маълумотига қараганда, Самарқандда насронийлар жамоасининг йигиладиган жойлари бўлган. Уларнинг дини билан боғлиқ ёдгорликлар эса Ургут ва Тошкент воҳасида топилган. Хоразмда ҳам уларнинг ибодатхоналири бўлган, деган маълумотлар бор. Кўргазмада христианликка оид қабр тошлар намунаси намойишга кўйилди. Улардан бирида (XI-XII асрларга оид) несторианликка оид хоч тасвиrlenган бўлса, бошқасида сурёнит-туркий ёзув битилган.

VII-VIII асрларда юртимизга ислом динининг тарқалиши кейинги маънавий ҳаёт ва санъат ривожи, ҳаёт тарзининг ўзгаришига сабаб бўлди. Масалан, тасвирий маданият ўрнини наққошлиқ санъати ва эфиграфик ёзувлар эгаллай бошлади. Гарчи ислом дини жонли сиймаларни, жонзорларни санъат асари сифатида тасвиirlашни тақиқласа-да, уларни тасвиirlash амалий санъат асарларида сақланиб қолди.

Кўргазмада ислом дини ва ислом маданиятидан ҳикоя қилувчи рангли слайдлар, кулолчилик буюмлари, кўллөзма китоблардан намуналар томошабинлар ётиборига ҳавола этилди.

Ислом динининг ёйилиши, юртимизда араб ёзувининг оммалаштириши натижасида бу ёзувнинг куфий, сулс, насх,



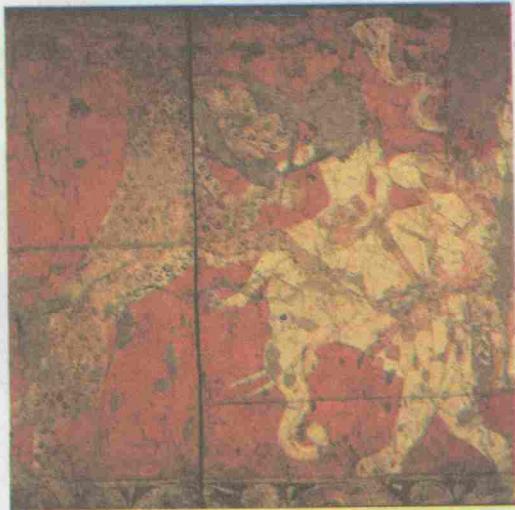
Афросиёб ёдгорлигидан топилган мелодий VII-VIII асрларга оид деворий сурат.

настаълиқ каби хат услублари санъат даражасида (китоб санъати, кулолчилик, меъморчилик кабиларда) кенг қўлланила бошлаган. Асрлар давомида адабиёт, санъат, илм ва фаннинг буюк намояндалари шу ёзувларда яратган бебаҳо асарлари маънавий меросимиз хазинасиdir. Улар бугунги кунда қадриятларимизни тиклаш ва миллий мустақиллигимизни мустаҳкамлашда улкан аҳамиятга эгалиги ҳаммага маълум. Шу боис кўргазмада намойиш этилган IX асрда куфий хатида битилган ва XIV асрда муҳаққақ ва насх хатида битилган Куръони карим нусхаси кўпчиликда қизиқиш уйғотди. Шуннингдек, Ибн Синонинг «Ал-Қонун фи-тиб» асари (насх ёзувида, XVI аср нусхаси), Абдураззоқ Самарқандийнинг «Матлаъ ус-саъдайн» (насх ёзувида, XV аср нусхаси), Бурҳониддин Марғинонийнинг «Хидоя» (насх ёзувида, XIV аср нусхаси), Алишер Навоийнинг «Фаройиб ус-сигар» (насталиқ хати, XV аср нусхаси) каби бебаҳо асарлари ҳам томошабинлар эътиборига ҳавола этилди.

Маълумки, Ўзбекистон худудида метал пуллар мелоддан аввали V-IV асрларда яратилган. Шундан бўён ўтган икки ярим минг йил давомида турли ерлар ва шаҳарларда ҳар хил қимматдаги (олтин, кумуш, мис) хусусий тангалар зарб этиб келинган.

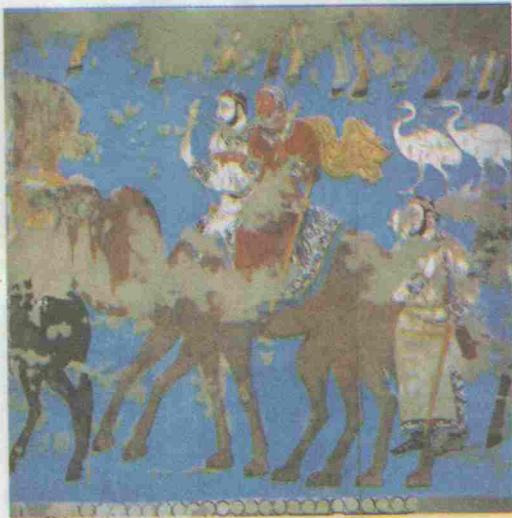
Кўргазмада антик даврлардан то XX аср бошлиригача зарб этилган кумуш ва мис танга пуллар намойиш этилди. Улар ичида мелоддан аввал 336-323 йилларда кумушдан зарб қилинган Александр Македонскийнинг тангаси ҳам бор эди. Бундан ташқари, Юнон-Бактрия (мелоддан аввали III аср), Кушон (мелоддан аввали II — мелодий III асрлар), сосонийлар сулоласи (IV-V асрлар), бухорхудотлар (VII-VIII асрлар), араб халифалиги (VIII-IX асрлар), Сомонийлар, Қораҳонийлар, Темурийлар, Шайбонийлар каби сулолалар ва Кўқон, Хева, Бухоро хонликлари даврида зарб этилган тангалар ҳам тарихийлик жиҳатидан бекиёс аҳамият касб этади.

Хулоса ўрнида шуни алоҳида таъкидлаш жоизки, намойиш этилган кўргазмада Ўзбекистон тарихининг нечоғлиқ бой



Варахша ёдгорлигидан топилган мелодий VII—VIII асрларга оид деворий сурат.

ва қадимиyllигини кўрсатувчи турфа хил ноёб буюм ва ашёлар ўзига хос ёдгорлик сифатида томошабинларга ҳалқимиз маънавиятининг асосларини кўз-кўз этди. Шу жиҳатлари билан «Ўзбекистон мозий дурданалари» кўргазмаси маънавиятимиз тарихида янги саҳифа бўлиб муҳрланди, десак асло адашмаган бўламиз.

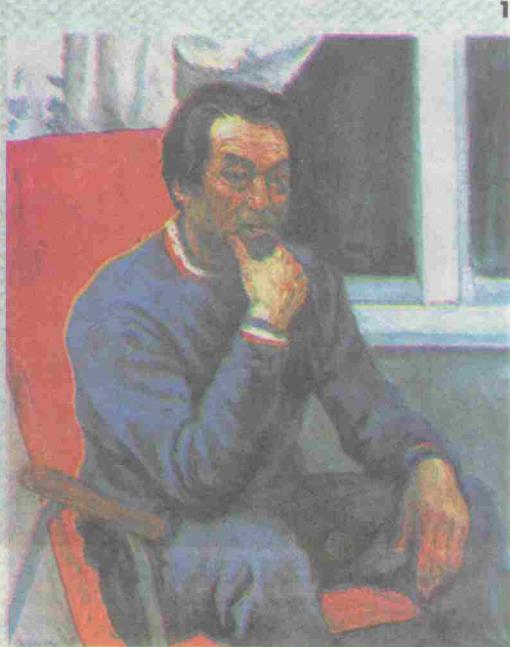


Афросиёб ёдгорлигидан топилган мелодий VII—VIII асрларга оид деворий сурат.

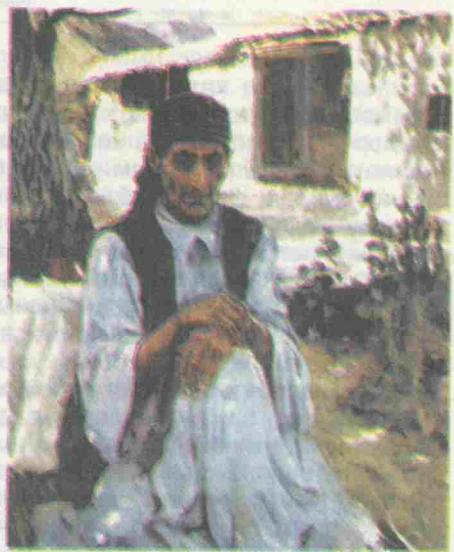
ТАБИИЙ ЧУҒУНЛИК СФОДАСИ

Ўзбек миллий маданиятининг ўтган XX аср иккинчи ярмидаги таракқиётида намоён бўлган хусусиятлар ўзбек тасвирий санъатининг кўзга кўринган намоёндаларидан бири Раҳим Аҳмедов ижодида ўз аксини топган. Зеро, бу давр тасвирий санъатда янги ижодий йўналиш ва жанрларнинг шаклланиши, мавзуларнинг хилма-хиллиги билан ажралиб туради.

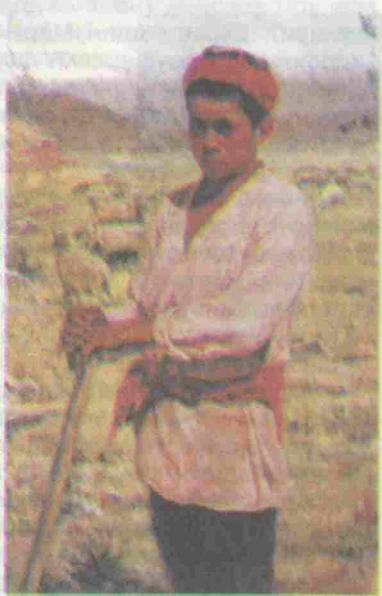
Мураккаб, зиддиятли, баъзида эса узоқ курашлар остида кечган ушбу жараёнда Ўзбекистон Бадиий академиясининг фахрий аъзоси Раҳим Аҳмедов ижоди алоҳида ўрин тулади. Чунки у санъатдаги миллийлик мұаммосини ўзига хос бадиий ҳис этиш баробарида кўплаб истеъдоли рассомларни вояга етказган мураббий, катор жанрларда мактаб яратган ижодкорлардан. Р. Аҳмедовнинг портрет ва натюроморт жанрларининг ривожига кўшган ҳиссаси айниқса бекиёсdir.



1

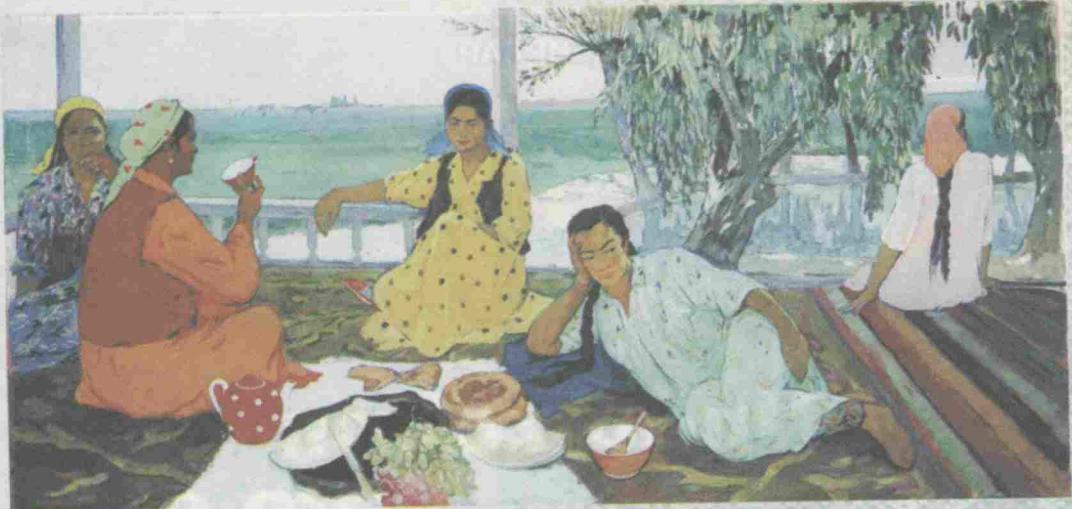


2



3

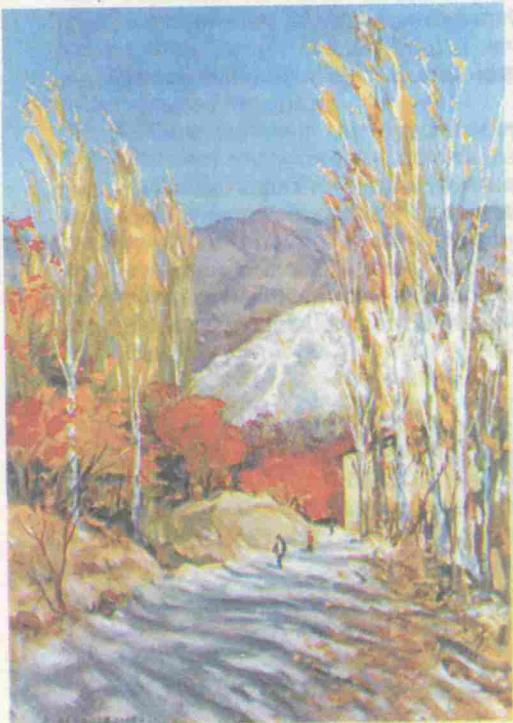
Зеро, мусаввирнинг қарийб эллик йиллик ижодий фаолияти мобайнида яратилган портретлар галереяси ва кўплаб натюромортларида инсон руҳий олами ҳамда табиат манзаралари бағоят ҳаққоний ва юксак маҳорат билан акс эттирилган. Унинг "Тонг. Оналик", "Чўпон бола", "Опа-сингиллар", "Кўшиқ", "Куз", "Оқтошда баҳор" асарлари ана шу жиҳатлари билан кишини ўзига ром этади.



4

1. Автопортрет.
2. Она ўйлари.
3. Чўпон бола.
4. Кўшик.
5. Куз.
6. Натюроморт.
7. Булденеж гули.

5



7



6





Ханс Иоахим ШЕДЛИХ

Unga zabon ato et...

Масалчи Эзопнинг ҳаёти ва ўлими



Эзоп тишлари тушиб кетган бадбашара одам эди.

Оғзидан чиққан гапини англаб бўлмасди. Кўзи филай, бўйни қийшиқ, бурни пучук, териси дафал ва кир. Қорни иштонбогининг устидан осилиб тушган. Оёғи эгри, чап қ ўли ўнг қўлидан калтароқ. Лекин бу гапга қўшилмайдиганлар ҳам бор — уларнинг айтишича, ўнг қўли чапидан калтароқ экан.

Эзоп қул эди. Аммо у шаҳарга тўғри келмасди. Хўжайнини уни дала ишларига жўнатди.

Эзоп бир куни хўжайнинг янги узилган анжир совфа қилишганини кўрди. Анжир хом эди.

— Мана, хўжайнин, ҳосилнинг илк нишонаси,

Эзопнинг хўжайнини жавоб қилди:

— Жуда ҳам соз! — Сўнг у хизматкорига буюрди: — Агафопод, мен хозир чўимилиб чиқиб, нонушта қиласман. Шундан кейин мана бу қулинг ўргилсин анжирларни олдимга олиб кирасан.

Ие, нонушта вақти бўлиб қолибди-да, деб ўйлади Эзоп. У ишини қўйиб, уйга кирди. Кирди ўйнинг ичидаги Агафопод бир анжирни олиб оғзига солганини кўрди. У апил-тапил анжирни ютиб, дарҳол бошқа хизматкорга деди:

Ханс Иоахим ШЕДЛИХ (1935) немис ёзувчиси, тилшунос олим, Берлин Тил ва адабиёт академиясиниг аъзоси, кўпгина адабий мукофотлар соҳиби. Кисса ва романлар муаллифи. Унинг «Унга забон ато эт». «Масалчи Эзопнинг ҳаёти ва ўлими» асари 1999 йилда Германияда чоп этилган.

«Иностранный литература» журналининг 2001 йил 6-сонидан таржима қилиб босилмоқда.

— Анжирларнинг ҳаммасини бажонидил еб ташлар эдим-у, кўрқаманда.

Шериги унинг гапларига жавоб қилди:

— Менга ҳам яримини берсанг, анжирнинг ҳаммасини еб, жазосидан кутулиб қолиш йўлини кўрсатаман.

Агафопод бурнини тортиб, ишонқирамай гап қайтарди:

— Йўғ-е! Бунинг иложи бор эканми?

— Анжирнинг ҳаммасини икковимиз пакъос туширамиз. Хўжайн, олиб кел, деганда, «Анжирни Эзоп еб кўйибди» дейсан...

Уларнинг иккови ўтириб олиб, анжирни бир зумда еб битиришди.

Бу орада хўжайн чўмилиб чиқиб, нонушта қилди ва Агафоподни чақириб, унга буюрди:

— Кани, анжирни олиб кел-чи...

Агафопод шумшайиб, маъюс овозда жавоб берди:

— Уларни Эзоп еб кўйди.

Хўжайн дарҳол яна буюрди:

— Кани Эзопни олиб кел-чи...

Эзопнинг қораси кўриниши билан хўжайн унга ўдағайлай кетди:

— Виждонсиз аblaҳ! Қандай ҳаддинг сиғди бундай килишга? Бақрайиб туриб, менга аталган анжирларни пакъос туширибсан-да!

Эзоп ўзини оқлагани «ғиринг» деб оғиз очмади. Хўжайниннинг калтагидан кўркиб, тиз чўқди-да, бир амаллаб ғўлдираб гапини тушунирди:

— Менга бироз муҳлат беринг.

— Майли, муҳлат берсам берақолай, — деб унинг илтимосига кўнди хўжайн.

Эзоп сопол хурмачани олиб, ошпаздан унинг ичига бироз илиқ сув күйиб беришни илтимос қилди. Кейин олдига сопол тогорачани кўйиб, илиқ сувдан оғзигина ичди-да, икки бармогини оғзига тикиди. Эзоп шу заҳоти ўқиби, қайт қилди, лекин сувдан бошқа хеч нарса тушмади.

Хўжайн буни кўриб ғоятда ҳайрон бўлди ва Агафопод билан иккинчи хизматкорга буюрди:

— Кани, сенлар ҳам сувдан ичларинг-чи!

Иккинчи хизматкор Агафоподга шипшиди:

— Сувни ютиб юбормай, оғзингда тут. Бармогингни лунжинг томонга тик. Кейин сувни чикариб ташла. Аммо илиқ сув уларнинг кўнглини айнитди, ўқиб юборишди ва еган анжирлари оғизларидан отилиб чиқиб, тоғорага тушди.

Хўжайн ғазаб билан деди:

— Менга ёлғон гапирибсанлар-да!

Шундай қилиб, Агафопод билан шериги роса калтак еди.

Эртаси куни хўжайн шаҳарга қайтди.

Эзоп далада ишлаб турганида тўсатдан унинг рўпарасида Исида илоҳасининг ноибаси пайдо бўлиб қолди. Ноиба Эзопнинг меҳнат қилаётганини кўриб, унинг деди:

— Эй кул, агар сенинг кўнглингда бандаларга ҳамдардлик бўлса, менга шаҳар йўлини кўрсатиб кўй. Мен адашиб қолдим.

Эзоп бошини кўтарди-да, қаршисида турган ноибани кўриб, илоҳани кўярпман, деб ўйлади. У ноибанинг оёқлари остига ўзини отиб урди ва тушуниб бўлмайдиган лаҳжасида минғирлади.

Ноиба айтган гапларини Эзоп тушунганини англади — факат бу шўрлик бирор тушунадиган қилиб гапира олмаяпти. Ноиба деди:

— Мен бу жойларни билмайман.

— Қандай қилиб бу далага келиб қолдинг?

Эзоп ўрнидан турди, ноибанинг қўлидан тутиб, уни ўрмон даҳанасига олиб борди. У ерда Эзоп камзулининг чўнтағидан нон олиб, уни ноибага узатди. Кейин даладан ҳар хил сабзавотлардан териб олиб келди. Ноиба тамадди қилиб олгач, Эзоп унга булоқни кўрсатди. Ноиба шабнамдай тиник булоқ сувидан ичиб, Эзопга миннатдорлик билдирид ва яна бир марта қандай қилиб йўлга чиқиб олиши мумкинлигини сўради. Эзоп уни катта йўлга олиб чиқиб, қайси томонга бориши кераклигини кўрсатиб қўйди.

Кейин Эзоп яна ўзининг ишига тутинди.

Ноиба тўғри йўлга чиқиб олгач, қўлларини кўкка чўзиб, шундай деди:

— О, илоҳа Исида, Коинот гултожи! Мана шу кўнгли очик, дилкаш қулга раҳминг келсин! Унга мукофот бер. Ахир, зулматни нурлантириш сенинг ихтиёргингда-ку! Унинг мушкулини осон қил ва унга забон ато эт!

Бу орада кун пешиндан оғиб, жуда қизиб кетди. Эзоп ўзича «тушлиқ вактида бир ухлаб олай» деган тўхтамга келди. У дарахтнинг соясига чўзилдида, кўп ўтмай мизғиб кетди. Унинг теварак-атрофи ям-яшил майсазор бўлиб, унда турфа хил дала гуллари яшнаб очилиб ётарди. Шу яқин ўртада ирмоқчанинг жилдираб оқаётгани эшитилади. Дарахтзор оралаб ҳашоратлар чириллайди, кушлар сайрайди.

Шу пайтда илоҳа Исида теварагида фаришта қизлар билан пайдо бўлди. Илоҳа уларга шундай деди:

— Ана, қаранглар, қизалоқларим. Бу бадбашара, лекин худоларга эҳтиром билан қарайдиган одамни кўриб қўйинглар. Менинг ноибам адашиб қолганида шу одам йўлни кўрсатиб қўйган. Бундан бўён бу одамнинг сира қийналмасдан силлиқ гапиришини истайман. Шу сўзлар билан Исида унинг дардига шифо берди ва тилини боғлаб турган тугунларни ечиб юборди. Фаришталар эса Эзопга маҳорат билан масал тўкиш иқтидорини тухфа этди.

Эзоп уйқудан уйғонди ва ўзи сира кутмаган ҳолда атрофида кўзига кўрининг нарсаларнинг исмларини сира қийналмай, бемалол айта бошлади.

— Кетмон, камзул, дала, дарахт... Фаришталар ҳақига қасамки, мен эркин ва бемалол гапира оламан! — деб хитоб қилди Эзоп.

Шундай деб кетмонни қўлга олиб, ишини давом эттириди.

Орадан бирмунча вақт ўтгач, назоратчи Зенас келди. Кулларнинг ишларидан қаноат ҳосил қилмай, у далада ишлаётгандардан бирининг орқасига калтак билан урди.

Эзоп бунга чидамади-да, Зенасга гап қотди:

— Бегуноҳ одамни калтаклашга нечук ҳаддинг сиғади сенинг? Бошқа бирон одам бўлганда ҳам майли эди. Ахир, сен ким бўлдинг ўзинг? Башарангга қараса, бутун абллаҳлигинг манаман деб кўриниб турибди. Лекин сенинг мушугингни ҳеч ким пишт демайди.

Зенаснинг эсхонаси чиқиб кетди. У жон ҳолатда калласини ишлатиб, нима бўлганини идрок этишга тириша бошлади. «Буниси қандоқ бўлди? Эзопнинг тили чиқиб қолибдими? У ҳамиша оғзига талқон солгандай миқ этмасди. Энди эса нафақат бинойидек гапиряпти, балки яна мени бўралаб сўкяпти ҳам. Агар мен ҳозир бирор чорасини кўрмасам, уни деб амалимдан айрилиб қолишим ҳам ҳеч гап эмасга ўхшайди».

Зенас шоша-пиша отига миниб, шаҳарга қараб йўртиб кетдию қаттиқ ҳаяжондан ўзини йўқотар ҳолатда хўжайинининг уйига кириб борди.

— Хўжайн! — дея ҳайқирди у. Лекин хўжайн унинг гапини бўлди!

— Нима гап ўзи, Зенас?

Бир зумда назоратчи шаҳдидан тушиб қолди. Энди у жўнгина оҳангда сўзлай кетди.

— Жуда ғаройиб воқеа рўй берди-да...

— Даҳаҳтлар bemavrid мева туғибдими? Ёки сигир бузоқ ўрнига чақалоқ туғибдими?

— Йўқ, хўжам, йўқ.

— Унда қанақа ғаройиб воқеа рўй берди? Қани, ҳаммасини бир бошидан гапириб берчи...

— Эзоп бор-ку, анави қийшиқ оёқ, қорни катта...

— Нима бало, туғиб қўйибдими?

— Йўқ. У бирданига ҳаммага ўхшаб гапира бошлади.

— Хўш, нима бўпти? Шунга ҳам ота гўри қозихонами?

— Бўлмаса-чи!

— Нимаси бор? Худолар ўзлари олишган, кейин ўзлари беришган.

— Тўғрику-я, лекин у сени ҳам, мени ҳам роса чангитиб сўқди.

— Э-э, шунақами! Үндай бўлса, уни сотиб юбор...

— Ҳазиллашяпсизми, хўжам. Ёки унинг нечоғлик бадбашара эканини унутдингизми? Бу сўқимга боқилган тўнғизни ким ҳам оларди?

— Уни биронтасига текинга бериб юборақол. Ҳеч ким олмайдиган бўлса, калтаклаб ўлдириб юбор.

Зенас отини миниб, орқасига қайтиб кетди. Йўл-йўлакай ўйлаб, «Эзопни ўлдириб нима қиласман? Үндан кўра сотиб юборганим яхши» деган тўхтамга келди.

Кўрғондан ҳали унча узоқлаб кетмай, йўлда қулжаллобга рўпара келди ва унга деди:

— О, савдогарлар ичидаги энг доноси Офелион! Сени муборакбод қиласман.

Офелион ҳам бўш келмади:

— О, нозирлар ичидаги энг доноси Зенас! Мен ҳам сени муборакбод қиласман! Қани, айт-чи, юк ортишга ёллашга сенинг уловинг йўқми? Ёки сен чорвандан бир-икки жоноворни менга пуллайсанми?

— Йўқ, юк ортишга улов сотмайман. Лекин истасанг, арzonгаров бирор қулни сотишим мумкин.

— Ие, сўраганинг нимаси? Уларни олиб-сотиш менинг касбим-ку!

— Үндай бўлса, мен билан бирга юр, — деди Зенас, — борадиган жойимиз жуда яқин.

Хўжалик ишлари юритиладиган ҳовлига киришгач, Зенас қуллардан бирига буйруқ берди:

— Далага бориб, Эзопни бошлаб кел.

Кул Эзопнинг олдига ҳовлиқиб бориб деди:

— Эзоп, кетмонингни ташлаб, зудлик билан орқамдан юр. Сени хўжайнин чақирияпти.

Эзоп кетмонига суюниб туриб сўради:

— Ҳақиқий хўжайнинм чақирияптими ёки назоратчими?

— Ўзингдан ўзинг нималар деб вайсаяпсан? — деди энсаси қотиб.

Қани, тезроқ юр, деяпман сенга!

Эзоп кетмонини бир чеккага қўйиб, оғир хўрсинди.

— Эҳ, бу бўйинтуруққа лаънатлар бўлсин. «Эзоп, фалонни қил, Эзоп тугунни қил!» Истаган мараз буйруқни ҳам бажармоғинг керак, қани, ҳали бу ерга хўжайнинм келсин, мен унга нозирнинг қанақа ярамас одам эканини айтиб бераман. Хўжайнин уни хайдаб юборади. Хўп, майли, қани, юр, борақолайлик. Ҳозирча мен назоратчига ҳам бўйсунишга мажбурман.

Улар ҳовлига киришлари биланоқ хабарчи Зенасга гапирди:

— Хўжайин, мана Эзоп.

Зенас Эзопни кўриб, қулжаллобга мурожаат қилди:

— Мана, кўр уни, Офелион.

Офелион, худди полиз кўриқчисига қарагандай, Эзопга роса тикилиб разм солди-да, кейин деди:

— Шу ҳам одам бўлдими? Нима бало, Зенас, шунга ўхшаш бир қаланғи-қасанғини кўрмоқ учун мени шундан шу ёқقا овора қилиб бошлаб келдинг-ми?

У ўгирилиб, ҳовлидан чиқиб кета бошлади.

Бироқ Эзоп унинг кўлидан маҳкам тутиб олиб, шундай деди:

— Менинг гапимни эшит!

— Сенга нима керак мендан? — деди Офелион дарғзаб бўлиб. — Кўлимни кўйиб юбору қорангни ўчир, ярамас.

— Сен бу ерга нимага келдинг? — деб сўради Эзоп.

— Сени сотиб олмоқчи эдим.

— Нега энди бу аҳдингдан қайтдинг?

— Қани, нари тур. Сенга ўхшаганни бошимга ураманми?

— Мени харид кил. Сенга кўп асқотаман.

— Қандай коримга яраркансан?

— Сенинг қулларинг орасида болалар йўқми? Уларга кимдир кўз-кулоқ бўлиб туриши керак эмасми? Мени уларга оға қилиб кўй. Болалар менинг афти-ангоримни кўриб, кўркувга тушади ва менинг измимдан чиқмайди.

— Бошқа ҳеч нарса миянгга келмадими? — деди Офелион ва Зенасдан сўради:

— Бу кул учун қанча сўрайсан?

Зенас жавоб берди:

— Кўнглингдан чиқариб, ўзинг бир нарса берақол.

Кулжаллоб Зенасга арзимаган пул берди — шу билан олди-сотди битди.

Кулжаллоб Эзопни шаҳарга олиб келди. Офелионнинг уйида улар кириб бормасданоқ иккита қулбаччага рўпара келишди. Болалар Эзопни кўриб, кўрқканларидан хўнграб йиғлаб юборишли ва бир бурчакка суқилиб олишиди. Эзоп Офелионга деди:

— Ана, кўрдингми? Гапим рост эканми?

Офелион унинг гапига жавоб беришни эп кўрмай, Эзопга уйдаги хоналардан бирини кўрсатди.

— Бу хонада сенга ўхшаганлар ўтиради. Бор, улар билан саломлашиб чиқ.

Эзоп хонага кириб, сара қулларни кўрди — уларнинг ҳаммаси келишган, норғул йигитлар эди. Эзоп деди:

— Ҳаммангизни муборакбод этаман. Гарчи афти башарам қўрқинчли бўлса-да, мен ҳам сизларга ўхшаган қулман.

Шунда қуллардан бири деди:

— Немизида номига қасамлар бўлсинки, эгамизга нима жин урганини тушуна олмаяпман. Бу бадбашара нусхани бошига урадими?

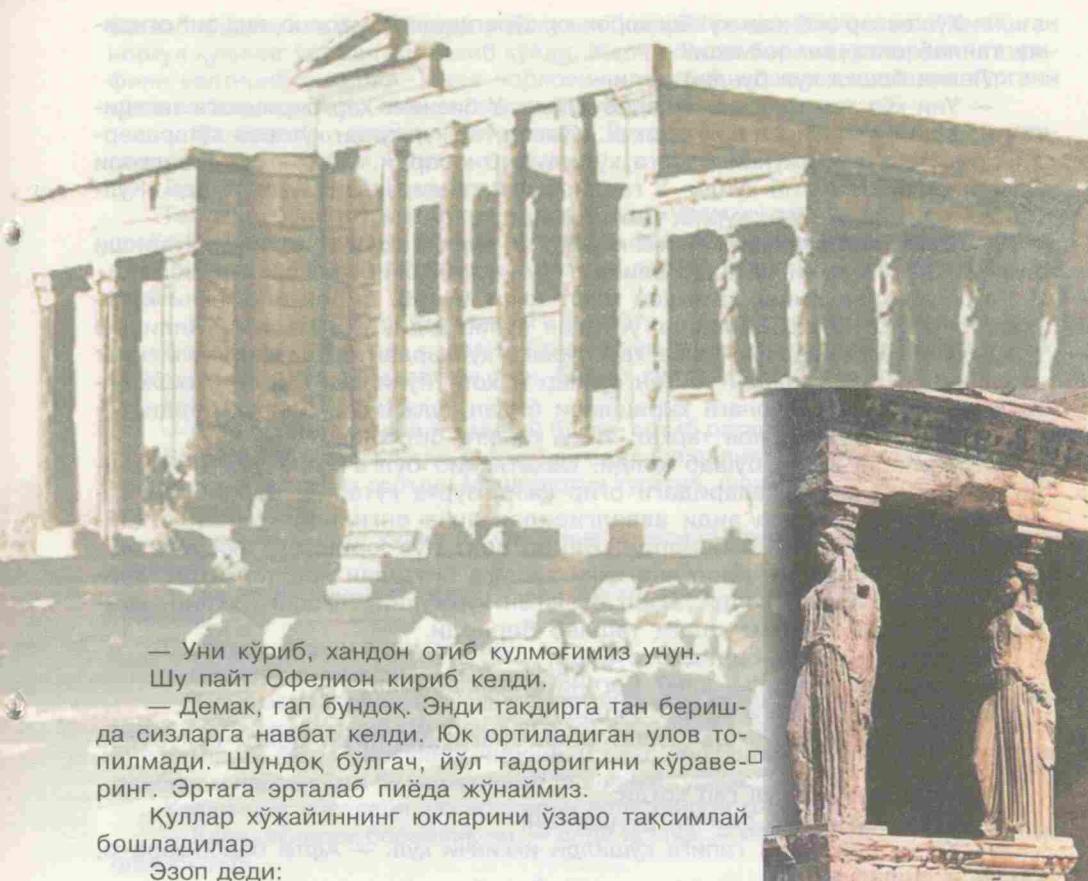
Иккинчи кул илова қилди:

— Нега шундай қилганини мен биламан.

Учинчи кул дарҳол уни саволга тутди:

— Нима учун экан?

Кул жавоб қилди:



— Уни кўриб, хандон отиб кулмоғимиз учун.

Шу пайт Офелион кириб келди.

— Демак, гап бундок. Энди тақдирга тан беришда сизларга навбат келди. Юк ортиладиган улов то-пилмади. Шундок бўлгач, йўл тадоригини кўраве- ринг. Эртага эрталаб пиёда жўнаймиз.

Куллар хўжайнинг юкларини ўзаро тақсимлай бошладилар

Эзоп деди:

— Мен ичингларда янгиман. Сизларга ўшшаган паҳлавон ҳам эмасман. Шунинг учун сизлардан илтимос, менга биронта енгилроқ нарса берсанглар.

Куллардан бири унга жавоб берди:

— Ҳеч нарса кўтармасанг ҳам майли.

Эзоп бунга жавобан деди:

— Ҳеч нарса кўтармасам, ишим пачава бўлади-ку! Хўжайн нима деб ўйлайди? Ҳамма кулларим ўлиб-тирилиб ҳаракат қилияпти, фақат биттасидан ҳеч қандай фойда кўрмаяпман, деб ўйламайдими?

Яна бир кул истеҳзо билан кулиб кўяқолди:

— Буни қара-я! Роса тили узун эканми?

Биринчи кул эса Эзопга деди:

— Ундай бўлса, ўзинг кучинг етадиган бирон нарсани танлаб олақол. Эзоп теварагига аланглади.

Сандиклар, қоллар, боржомлар, ҳар хил сопол хурмачалар. Тўсатдан бир хуржунга кўзи тушди — унга нон тўлдирилган эди. Буни тўртта қул кўтариб бориши керак эди. Эзоп шундай деди:

— Манави хуржунни кўтариб, орқамга ортиб қўйинглар.

Куллар Эзопни майна қилиб кула бошлади. Улардан бири ҳатто шундай деди:

— Хўп овсар экансан-ку! Енгилроқ юк сўраганинг нимаси-ю, яна энг оғири-ни танлаб олганинг нимаси?

Лекин бошқа қул бундай деди:

— Уни кўп ҳам овсарга чиқариб қўйма. У бизнинг ҳар биримизга тегади-ган нондан кўра кўпроқ нон емоқчи. Қўявер, бу хуржунни кўтарса кўтаравер-син. Тўртта қул хуржунни Эзопга кўтаририб юборди. Оғир юкнинг залвори Эзопни икки булатиб қўйди. У гандираклай-гандираклай йўлга тушди. Кул-жаллоб Офелион буни кўриб, беҳад ҳайратга тушди.

— Эзопнинг зўриқаётганига қаранг. У жуда бақувват отгина кўтариши мумкин бўлган юкни орқалаб олибди. Уни сотиб олиб, бекор қилмабман.

Колган қулларнинг ҳаммаси жуфт-жуфт бўлиб, бирон-бир юкни кўта-риб бормоқда. Улар Эзопнинг устидан кулишарди, уни масхара қилишар эди. Эзоп бўлса, ҳар на қилса ҳам, бошқа қуллардан ортда қолмасликнинг ташвишида. Роса ҳолдан тойган қуллар ниҳоят йўлидаги биринчи ошхона-га етиб олишди. Ошхонага киришлари билан қулжаллоб бўйруқ берди:

— Эзоп, ҳаммага нон тарқат. Икки кишига биттадан.

Хуржуннинг ярми бўшаб қолди. Овқатланиб бўлгач, яна йўлга тушишди. Қуллар ҳамон елкаларидағи оғир юкни зўрга кўтариб, эзилиб борарди. Эзопнинг юки эса энди аввалгисидан анча енгиллаб қолган, у қий-налмай, бемалол кетиб борарди. Бирор соат йўл юришгач, иккинчи ош-хонага етиб боришди. Эзоп яна икки кишига биттадан нон тарқатди. Хур-жун бутунлай бўшаб қолди. Эзоп бўшаган хуржунни елкасига қўйиб, ҳам-мадан олдинда шахдам қадам ташлаб борарди.

Қуллардан қайси биридир сўради:

— Олдинда кетаётган ким? Бегона қулми дейман?

Бошқа бир қул унга жавоб берди:

— Йўқ. Бегонага ўхшамайди. Сафимизга қўшилган бояги қул бўлса керак.

Шунда биринчи қул гап қотди:

— Ёмон мугомбир эканми бу шайтон!

— Ҳа, — деб унинг гапига қўшилди иккинчи қул. — Афти бадбашара-ю, калласи ишлар экан.

— Нимасини айтасан! Тулкидай айёр экан, — деди биринчи қул.

Қуллар карвони йўл юрди, йўл юрса ҳам мўл юрди ва ниҳоят, Эфесга етиб борди. Қулжаллоб Эфесда ҳамма қулларини сотди, фақат учтагина кули қолди. Уларнинг бири бегона юртларнинг тилини ўргатувчи муаллим, ик-кинчиси жуда моҳир машшоқ, учинчиси Эзоп эди. Офелион уларга жуда юқори баҳо қўйган эди. Бу баҳони бозор кўтармади.

Шунда қулжаллобнинг ошналаридан бири унга деди:

— Офелион, агар учала қулингни ҳам яхши пулга пуллаш ниятинг бўлса, Самос оролига бор. У ерда бадавлат одамлар кўп. Бундан ташқари, у ерда Ксанф деган файласуф яшайди. Унинг шогирдлари кўп. Уларнинг бирорта-си муаллимни албатта сотиб олади. Машшоққа ҳам харидор топилади. Қа-рабсанки, Эзоп ҳам бирор ишга яраб қолар. Эҳтимол, шахар дарвозасига соқчи бўлар ёки бирортасининг уйида ошпазлик қилас.

Офелион шундай қилди. Колган учта қул билан бирга кемада Самос ороли томон йўл олди. У ерга боргач, машшоққа оппоқ хитон ва янги тога кийгазиб, соchlарини тараб, тартибга келтирди. Тил ўқитадиган муаллимга эса Офелион ен-гилгина кийим берди — у муаллимнинг тўпигигача тушиб турар, унинг хунук бол-дирларини яшириб туради. Офелион унинг ҳам соchlарини силлиқ қилиб тара-ди. Эзопга эса эски-туски кийимларни кийгизиб, белини аллақандай латта билан

боглаб кўйдию ана шу қиёфада учта қулни бозорга солди, Эзопни икки келишган норғул қулнинг ўртасига ўтказиб кўйди. Жарчи овози борича қулларнинг таърифини келтириб бақирди. Унинг чорловини эшишиб, одамлар қулларни кўргани тўплана бошладилар. Оломон орасидан кимдир қичқирди:

— Манави икки шаввозни кўринглар. Ўртадаги анави пакана эса бутун манзарани бузиб турибди. Йўқотинглар уни!

Лекин Эзоп жойидан қимирламади.

Тасодиф бўлдими ёки йўқми — ҳар ҳолда худди шу пайтда уларнинг ёнidan соябонли қажава кўтариб ўтишди. Қажавада файласуф Ксанфнинг хотини ўтиради. У жарчининг даъватларини эшиди-да, дарҳол ўзини уйга элтишларини бујорди.

— Ҳой эр, — дея мурожаат қилди у Ксанфга, — қачонгача менинг хизматкорларим сенинг хизматингни қиласди? Сенинг ҳам эркак қулларнинг бўлмоғи керак. Бозорда ҳозир қул сотилаётган экан. Бориб, қуллардан бирини сотиб олгин.

Ксанф жавоб берди:

— Агар сенинг хоҳишинг шундай бўлса, сотиб олганим бўлсин.

Бироқ аввал ўзини кутиб турган шогирдлари олдига борди ва ҳар доимгидек уларни илмий баҳсга тортди. Машғулотни тугатиб, шогирдлари билан бирга бозорга равона бўлди.

Иккита келишган қулни ва уларнинг ўртасида ўтирган бадбашара одамни кўриб, Ксанф деди:

— Бу корчалоннинг ақли фоятда ўткир экан. Мен қулжаллобни назарда тутяпман.

Шогирдларидан бири сўради:

— Сен унинг нимасини мақтаяпсан?

— Бу маккор бадбашара қулни бири-биридан келишган иккита паҳлавон йигитнинг ўртасига ўтказиб кўйибди. Сабабки, бадбашара, хунук нарса кишининг гашини келтириб, гўзал нарсанинг чиройини янада оширади. Хунук нарса бўлмаса, хушбичим нарса кўзга бу қадар яққол ташланиб турмасди.

Ксанфнинг изоҳлари шогирдларни лолу ҳайрон қолдириди.

— Қани, яқинроқ борайлик-чи, — деди Ксанф, — мен ўзимга битта қул сотиб олмоқчиман.

Ксанф машшоқнинг ёнига бориб сўради:

— Сен қаердан бўласан?

— Каппадокияданман.

— Испинг нима?

— Лигурий.

— Кўлингдан нима иш келади?

— Меними? Ҳамма нарса.

Эзоп хохолаб кулиб юборди.

Ксанфнинг шогирдларидан бири бармоғи билан Эзопни кўрсатиб сўради:

— Анавини кўринглар. Одам ҳам шунаقا хунук бўладими?

Бошқаси сўради:

— Нега у бунча куляпти? Бутун гавдаси силкинади-я!

Учинчи шогирд ҳам гапга аралашид:

— У кўлгидан силкинаётгани йўқ, совуқдан титраяпти.

Иккинчи шогирд ҳар қалай Эзопнинг ёнига борди, унинг устидаги либосидан тортқилаб, сўради:

— Барака топкур, нега бунчалик хандон отиб куляпсан?

— Тўёғингни шиқиллатиб қол бу ердан, денгиз эчкиси! — деб жавоб берди Эзоп.

Шогирд умрида ҳеч қачон «денгиз эчкиси» деган маҳлук ҳақида эшифтмаган эди, шунинг учун индамай ўзини четга олди.

Ксанф Офелионга мурожаат қилди:

- Лигурий деган бу қул қанча туради?
- Минг динарий.

Ксанға бу жуда қиммат күрінди ва у бегона тилларнинг мохир устаси бўлмиш муаллимдан сўради:

- Сен-чи? Қаердансан?
- Лидияданман.
- Испинг нима?
- Филокал.
- Хўш, сен-чи? Сенинг қўлингдан нима иш келади.
- Ҳамма ишни уddyalaiman.
- Эзоп яна кулиб юборди.

Иккинчи шогирд деди:

— Ие, у ҳаммани масҳара қилиб куляпти-ку! Лекин нега кулади? У мени яна бир карра «денгиз эчкиси» деб сўксса, сўқақолсин. Барибир, ундан бунинг сабабини яна бир бора сўрайман.

Бу орада Ксанф яна Офелионга мурожаат қилди:

- Филокалга қанча сўрайсан?
- Уч минг динарий.

Ксанф орқасига ўирилиб, уйига жўнашга тараддулланди. Бироқ шу пайтда шогирларидан бири сўради:

— Устоз, манави келишган норгул қуллар наҳотки сенга маъқул келмаган бўлса?

— Йўқ, нега энди! Лекин улар мен учун ҳаддан зиёд қимматлик қиласди. Мен ўзимга жўнроқ хизматкор излаяпман.

Шунда шогирд деди:

— Ундан бўлса, манави тасқарани олақол. Пулдан қарашиб юборамиз. Ишни бўлса, дўндирадиган кўринади бу қораяло.

— Хўп қизиқ бўларкан-да! — деди Ксанф. — Қулни мен харид қилай-да, пулини сизлар тўлаб юборасизларми? Қўйинглар, ҳазилни йигиштиринглар. Менинг аёлим ҳаддан ташқари нозиктаъб хотин, уйда бунаقا хунук, пала-партиш, кир-чир кул бўлишига тоқат қилолмайди.

— Аммо, устоз, — деб эътиroz билдириди шогирд, — сен ўзинг бизга ўргатган эдинг-ку, аёл кишининг гапига кириш керак эмас деб.

— Хўп, майли, — деб кўнақолди Ксанф. — Қани, бу бадбашара нимага қодир экан, бир кўрайлик-чи! Пулни елга совуришнинг сира ҳожати йўқ.

Ксанф Эзопга ўирилиб, сўз қотди:

- Ҳаётнинг маъноси қайғуда эмас.
- Нега энди мен қайғурар эканман?

Шогирлардан бири хитоб қилди:

- Ростданам, нега у қайғуриши керак?

Ксанф яна Эзопга мурожаат қилди.

- Сен қанақа одамсан?

— Ҳаммага уҳшаган — жисмим ҳам бор, руҳим ҳам.

- Йўқ, буни айтатётганим йўқ. Қаердан келиб қолгансан сен?

— Онамнинг қорнидан.

— Хўп ҳазилкаш экансан-ку! Мен сенинг дунёнинг қайси бурчагида пайдо бўлганингни билмоқчиман.

— Онам менга бу тўгрида ҳеч нарса демаган. Эҳтимол, ётока тутғилгандирман. Балки ошхонада дунёга келгандирман.

Бунақа «даҳанаки жанг» Ксанфнинг фашига тега бошлаган эди.

У деди:

— Уруфинг, насл-насабинг қандай?

— Мен фригияликман.

— Хўш, қўлингдан қандай иш келади?

— Ҳеч қанақа иш қўлимдан келмайди.

— Нечук? Қанақасига?

— Анави иккита олифта менга ҳеч нарса қолдирмади. Ахир, улар билмаган иш йўқ экан-да!

Шогирдлардан бири яна хитоб қилди:

— Зўр! Боплади!

— Истайсанми — мен сени сотиб олай.

— Сен мунча ўзингга бино кўйғансан! Боятдан бери тепамда туриб олиб мени сўроққа тутасан. Нима, мен сенинг хусусий мулкингманми? Сенга маслаҳат беришга мажбурманми? Мени сотиб олмоқчи бўлсанг, олавер. Истамасанг — катта кўча, бор, йўлингдан қолма. Менинг сен билан неча пуллик ишим бор? Мен билан шунча сичқон-мушук ўйнаганинг етар!

— Устозимизнинг роса таъзирини берди-ку, — дея шогирдлар ўзаро шивирлаша бошлади.

Ксанф эса бундай деди:

— Яхши. Мен сени сотиб олишга тайёрман. Лекин сен менинг уйимдан қочиб кетмасмикансан?

— Агар мен қочиб кетсам, ким айбдор бўлади? Сенми, менми?

— Сен-да.

— Йўқ, — деди Эзоп. — Сен айбдор бўласан.

— Мен?

— Албатта, сен! Менга яхши муносабатда бўлсанг, мен уйингда қоламан. Агар менга ёмон муомала қиласиган бўлсанг, уйингда қолмайман, бир кун ҳам, ярим соат ҳам, бир дақиқа ҳам қолмайман.

— Гапираётган гапларинг оқилона. Фақат башарангнинг хунуклиги чатоқ экан-да!

— Кўринишимишнинг нима аҳамияти бор? Ундан кўра, менинг ақлим қанақа эканини, кўнглимда нима борлигини суриштири.

— Хўш, тана ёхуд жисм деганининг ўзи асли нима?

— Бу — бир кўза. Шундай кўзаки, у ўзини ўзи ошхонага олиб боради ва ўзини шароб билан тўлдиради. Баъзан кўза хунуқдан хунук, лекин унинг ичидаги шароб бениҳоя ўткир ва хуштаъм бўлиши ҳам мумкин.

Ксанф Офелионга мурожаат қилди:

— Бу кулингга қанча сўрайсан?

Кулхаллоб норози оҳангда деди:

— Нима бало, сен менинг сотаётган буюмларимни таҳқирламоқчимисан?

— Бунақа гап миянгга қаёқдан келиб қолди?

— Сен ўта ноёб қулларимни меснимай, ана шу тасқарага ишқинг тушдими? Яхшиси, расо қулларимдан бирини сотиб олгин, бунисини сийловга қўшиб берайин.

Аммо Ксанф яна сўради:

— Қани, айтакол, унга қанча сўрайсан?

Офелион жавоб берди:

— Олтмиш динарий. Яна ўн беш динарий устамаси ҳам бор. Бу — еган-ичганининг ҳақи.

Бу орада тушум йиғадиганлар кул савдоси бўлаётганини эшишиб, зудлик билан савдо қизиётганд жойга етиб келишди ва сотувчи киму харидор ким эканини суриштира кетишиди. Офелион оғзига талқон солгандек жим турарди, Ксанф эса бор-йўғи етмиш беш динарийга кул сотиб олганини тан олишдан хижолат тортмоқда эди. Шунда Эзопнинг ўзидан садо чиқди:

— Мен сотилдим ва сотиб олиндим. Лекин ҳеч ким буни тан олмаяпти. Бундан чиқди, мен эркин одам эканман-да!

Ксанф дархол тан олди:

— Мен бу кулни етмиш беш динарийга сотиб олдим.

Тушум йифадиганлар бунақа нархни эшитиб кулиб юборишди ва Ксанфни солиқ тўлашдан озод қилишиди.

Шундай килиб Эзоп файласуф Ксанф ва унинг шогирдлари билан бирга бозорни тарк этди.

Қўёш тиккага келиб қолган. Жазира маиси, Ксанфнинг уйи эса анча узоқ. Тўсатдан Ксанф этагини кўтарди-да, шундоққина йўл устида таҳорат ушата бошлади. Эзоп унинг енгидан тортқилаб деди:

— Мени бошқатдан сотиб юбор. Бўлмаса қочиб кетаман.

— Эзоп, нима жин урақолди сени?

— Мени сотиб юбор. Сенинг хизматингни қила олмайман.

— Бирорта одам мени сенга ёмонладими? Мени қонхўр, одамхўр, деб атадими? Бунақа бўхтонларга парво қилма. Уларни атайин — одамнинг дилига озор етказмоқ учун тўқиб чиқаришиди. Мени бекорга ёмонотлик қилиб, бундан хузурланадиганлар бор.

— Ҳеч ким сенинг устингдан бўйтон қилгани йўқ. Сен ўз қилмишинг билан ўзингни шарманда қилдинг. Сен — хўжайинсан, эркин одамсан. Уйингга етгунча чидасанг ҳам бўлар эди. Сен-чи? Сен нима қилдинг? Худди ит қувалаётгандай, кетаётгандай жойингда таҳорат ушатдинг. Шундоқ экан, сендан ошиғич топшириқ олиб қолсан, мен нима қилмогим керак бўлади? Эҳтимол, югуриб кетаётганимда бўшаниб олишимни буюрарсан?

Ксанф ундан сўради:

— Сен шу арзимаган гапдан жазавага тушдингми?

— Бўлмаса-чи! Сен нима деб ўйлаган эдинг.

— Қўёш ёндираман деяпти. Агар мен пешоб қиласман деб тўхтасам, ер тово-нимни қиздириб тешиб юборади. Пешобнинг аччиқ ҳиди бурнимга урилади, қўёш нурлари бошимни қиздириб, лоҳас қилади.

— Бу гапларингдан қаноат ҳосил қилдим, — деди Эзоп. — Йўлни давом этти-раверишинг мумкин.

— Буни қаранг-а! — деб истехзо билан кулди Ксанф. — Мен қул оламан деб, ўзимга хўжайнин сотиб олибман-ку! Бу — хаёлимга келмабди.

Нихоят, Ксанфнинг уйига етиб боришиди. Ксанф деди:

— Менинг хотиним саришталикни ёқтиради. Мен у билан гаплашиб олгуним-ча, дарвозанинг олдида кутиб тур. Бўлмаса, сени кўриб, сепимни қайтариб оламан, деб юбормасин. Ҳатто уйдан кетиб қолиши ҳам ҳеч гап эмас.

— Хотинингнинг гапидан чиқолмасанг, майли, — деди Эзоп.

Ксанф уйга кириб, хотинига мурожаат қилди:

— Ана, хотин, менинг оқсочларим сенинг хизматингни қиляпти, деб бошқа маломат қилмайдиган бўлдинг. Мен ўзимга қул сотиб олдим.

— Пешинда жазирамадан қочиб, жиндай мизғиб олган эдим. Туш кўрибман. Тушимда жуда келишган, норғул бир бир кулни сотиб олибсан. Афродита, тушим ўнгидан келди.

— Шошма, хотин, ҳозир шунақа бир соҳибжамол одамни кўрасанки, ҳали умринг бино бўлиб, бунақа сулувни учратмагансан.

Оқсоч аёллар шу заҳотиёқ бу янгиликни ўзаро муҳокама қила бошлади. Улардан бири деди:

— Нихоят, менга ҳам эр топилиби-да!

— Йўқ, сенга эмас, менга топилиби, — деди бошқа оқсоч.

Учинчиси ҳам гап қотди:

— У ичимиздаги энг чиройлимизга эр бўлади.

Шунда иккинчи оқсоч зарда билан деди:

— Мабодо ўзингни ичимиздаги энг чиройли аёл деяётганинг йўқми?

— Бўлмаса-чи! Шунаقا-да, — деди учинчи оқсоч.

Шу пайт Ксанфнинг хотини гапга аралашди:

— Қани у?

— Дарвозанинг олдида турибди, — деб жавоб берди Ксанф. — Тарбия кўрган одам, то уй эгаларининг ўзлари айтмагунча, остона ҳатлаб ўтмайди.

— Чакиринг уни бу ерга, — деб буйруқ берди Ксанфнинг хотини.

Оқсоч аёлларнинг энг зийраги ва фаросатлиси «Ўзим чақирақоламан» деган ўйга борди.

У дарвоза олдига чиқиб, янги қулни чорлади:

— Қани, ким янги келган?

Эзоп деди:

— Мен. Шу ердаман.

— Янги келган қул сенмисан? Думинг қаёқда?

Эзоп дарров фахмлади — бу аёл уни ит ўрнида кўряпти. Шунга яраша жавоб берди:

— Айтсан, ишонмайсан. Менинг думим олд томонимда.

— Ҳим. Жойингдан қимиirlамай кутиб тур.

Оқсоч ўйга кириб, қолган иккита оқсочга бор гапни айтди.

— Янги келган қулни талашиб, бу ерда гижиллашиб ўтиргандан кўра кўчага чиқинглар, бу соҳибжамолни ўз кўзларинг билан кўринглар.

Оқсочларнинг бири шу заҳотиёқ дарвоза олдига чиқди-да, сўради:

— Менинг маҳримга тушадиган янги келган йигит қани?

— Мана мен, — деди Эзоп.

— Сен? Афти башарангга қараб бўлмайди-ку! Қараган одамнинг юраги ёрилади! — деб бақириб юборди оқсоч, — қани, дарҳол ичкарига кир-чи! Фақат менга яқин келақўрма!

Эзоп ўйга кирди. Ксанфнинг хотини унинг турқини кўриб, бирдан ғазаби жўшиб кетди ва эрига ташланди:

— Муғомбирлик қилмоқчи бўлдингми? Боплабсан — гап йўқ. Мени қўйиб юбориб, ўрнимга бошқасини олмоқчи бўлиб қолдингми? Шунинг учун бу бадбашара алвастини олиб келдингми? Ахир, яхши билардинг-ку — мен учун саришталик ҳар нарсадан аъло. Аллақандай ювуқсиз бир гадойвачча бу уйни оёқости қилишига йўл кўёлмайман. Менинг сепимни ўзимга қайтар, мен кетаман.

Шунда Ксанф Эзопга деди:

— Ха, нега бақрайиб турибсан? Йўл-йўлакай арзимаган сабаб туфайли менга панд-насиҳатлар қилиб, қулоқ-миямни еган эдинг. Энди кўзингни лўқ қилиб, индамай турибсан!

— Жавобини бериб юбор, даф бўлсин, — деди Эзоп.

— Ўчир овозингни! — деб бақирид Ксанф. — Мен уни яхши кўраман.

— Ростданми!

— Ха!

— Унинг шу ерда қолишини истайсанми!

— Ха-да! Каллаварам...

Эзоп ҳатто ўдағайлаб, депсиниб қўйди.

— Демак, истайсанки, мен кўнглимдагини гапирай. Модомики, файласуф Ксанф хотинининг измида яшар экан, мен шогирдлари хузурида бармогимни унинг кўксига нуқиб туриб, шундай дейман: «Бу одамга бир қаранглар! Хадемай хотини кўчага улоқтирадиган одам ана шундай кўринишга эга бўлади».

— Чакки эмас, Эзоп! — деб унинг гапини маъқуллади Ксанф.

— Сен эса, ҳой аёл! — дей Эзоп ўзининг янги бекасига мурожаат қилиб давом этди: — Эринг сенга навқирон ва келишган қул олиб келиб бериб, хурсанд қилишини хоҳлайсан, шундайми?

— Нега энди шунақа қилиб бўлмас экан?

— Бу навқирон йигит сенга соядек эргашиб юрмоғи керак. Ҳатто ҳаммомга ҳам сени кузатиб борсин, кийим-кечакларингни ечишингга қарашиб юборсин, чўмиллиб бўлгандан кейин эса, сенга яқинроқ ўтириб олиб, гўё бебаҳо зумрадга тикилгандек, сендан кўзини узмасин. Сен эса ундан табассумингни дариф тутмайдсан, сўнгра уни хобхонангга етаклаб борасан, кейин тўшакка чўзилиб, оёқларингни уқалашни буюрасан. Ундан кейин уни ўпа бошлийсан, сўнг икковларинг шунақа ишлар қила бошлийсизларки, бундан сен роҳатланасан, лекин файласуф Ксанф шармандаю шармисор бўлади. О Еврипид, сенинг барҳаёт лабларингдан чиндан ҳам мумтоз сўзлар отилиб чиқкан.

Даҳшатдир — газабнок денгиз тўлқини,

Даҳшатдир — сиғмаса дарё ўзанга.

Даҳшатдир — қашшоқлик, даҳшатдир — зўрлик,

Аммо ёмонроқдир агарда тақдир

Раво кўрса ёмон хотинни сенга.

Сен эса, э аёл, файласуфнинг хотинисан. Сен доно бўлмоғинг керак, сенинг кўнглинг эса навқирон, норгул йигитлар билан машшат қилмоқни тусайди. Бу қилифинг билан сен эрингни ёмонотлик қиласан, элу юртнинг кўзида унинг шарманда бўлишини истайсан. Бундай қарасам, сенинг фикри-зикрингда фақат бир нарса — зино, шаҳват. Миянгга бошқа ҳеч нарса кирмайди, бир амаллаб тўшагинг узра янги эркак пайдо бўлиб турса бас. Вой бузуф-еи...

Ксанф хотинининг жон-пони чиқиб кетди.

— Мени ҳақорат қилишга қандай ҳаддинг сиғади!

Бироқ Ксанф хотинига таскин берган бўлди.

— Унинг гапларини мутлақо нотўғри деб бўлмайди. Кейин эҳтиёт бўл — заҳартанг қилганида бўшанаётганингни кўриб қолмасин. Кўриб қолса борми, балога қоласан — гап билан сени мажаҳлаб ташлаши муқаррар.

— Илоҳалар ҳақига қасамлар бўлсинки, — деди хотини Ксанфга, — бу одамдан жуда кўрқулилек экан. Мен у билан сулҳ тузмоқни истайман.

Шунда Ксанф Эзопга деди:

— Беканг сен билан ярашиб олди.

— Сўқа-сўқа аёл кишини тобе қилиб олган бўлсам, чакки эмас, — деди Эзоп. Ксанф эса хотинига бир нигоҳ ташлаб унга қаттиқ тайнинлади:

— Қани, бас энди. Ҳамма нарса ҳам эви билан.

Ксанфнинг хотини Эзопга хитоб қилди.

— Энди кўрдим — сен бағоят ақлли экансан. Мени тушим ақлдан оздирди. Тушимда бағоят келишган, хушбичим кулни кўрган эдим. Сен бўлсанг, аксинча, ҳаддан зиёд бадбашара экансан.

— Нега бунақа бемаъни гапларни гапирияспсан! — деб унга эътиroz билдириди Эзоп. — Ҳамма тушлар ҳам ўнгидан келавермайди. Зевс Аполлонга назаркадалик қобилиятини инъом этиб бежиз қилмаган. У ҳамманинг эътиборини қозонган эди. Бундан мағрурланиб кетиб, энди ҳаммага ҳам менсимай қарасам бўлаверади, деб ўйлади. Аполлон жуда мақтанчоқ ва ёлғончи эди. Ўзини ҳатто Зевсдан ҳам юқори қўя бошлади. Бироқ Зевс Аполлоннинг бунақа бўлиб кетишини сира истамас эди. Ўшанда у шундай қилдики, одамларнинг баъзи бир тушлари ўнгидан кела-бошлади. Аполлон ўзининг башоратлари ортиқ ҳеч кимга керак бўлмай қолганини ҳис қилди. У Зевсдан кечирим сўрай бошлади. Зевс Аполлон билан ярашиди ва одамларга йўлдан оздирадиган тушларини яна қайтарди. Эндиликда бандалар

фақат таъбирчиларга мурожаат қилиб, тушнинг нимаси рост, нимаси ёлғон эканини билиб оладиган бўлишиди. Сен кўрган туш ҳам, эҳтимол, ҳаётда бўлиши мумкин бўлган бирон нарсадан хабар бергандир. Аммо сенга кўринган тимсолнинг ўзи ёлғон чиқиб қолибди-да.

Ксанф Эзопнинг сўзлари тўғри эканини тан олди ва ақлининг ўтирилиги, фахмининг зўрлиги учун уни мақтаб кўйди. Шундан кейин у Эзопга деди:

— Эзоп, саватни ол. Дехқоннинг олдига бориб сабзавот харид қиласиз.

Эзоп каттагина саватни олди ва Ксанфга эргашиб, боғбон ва миришкор дехқоннинг олдига борди.

— Менга сабзавотингдан бер, — деди Ксанф дехқонга.

Дехқон унга карам ва сабзилардан берди, ҳар хил кўкатлардан териб чиқди. Буларнинг барини Ксанф Эзопга берди-да, кейин ҳақини тўлашни буорди. Бирорқ дехқон бирдан тилга кирди:

— Нима учун ҳақ тўлаш керак, устоз?

— Сабзавот учун.

— Бофим-чи? Полизим-чи? Мен экиб ундирган бошқа нарсалар-чи? Сен уларга ҳатто кўзингнинг қирини ҳам ташламадинг. Ёки менинг меҳнатим сенинг бир оғиз сўзингга ҳам арзимайдими?

— Пулни ол. Бўлмаса, сабзавотинг керак эмас. Лекин аввал менга бир гапни айт: сенга мендан ёки менинг сўзларимдан нима фойда? Мен бирон бир хуарманд косиб бўлмасам. Сенга на кетмон, на токқайчи ясаб беролмасам. Мен борйуғи файласуфман.

— Ёрдам бераман десанг, менга жуда катта ёрдаминг тегиши мумкин эди. Мен кечалари ухлаёлмай чиқяпман — битта масала мени қийнаб, ҳоли жонимга кўймайди. Мен экин экаман, уларни ўғитлайман, тагини юмшатаман, субораман, лекин улар бегона ўтларга, сассиқ алафларга қараганда секинроқ ўсади.

Ксанф бу фалсафий саволга дарров жавоб топа олмади ва шунинг учун гапни айлантиришга тушди.

— Худонинг иши-да бу!

Буни эшитган Эзоп хоҳолаб кулиб юборди.

Ксанф сўради:

— Сен мендан куляпсанми ёки шунчаки ўзингми?

— Мен сендан кулаётганим йўқ.

— Унда кимдан куляпсан?

— Сенинг устозингдан куляпман.

— Минг лаънат-е сенга, ярамас. Сен бутун Юоннинг донолиги устидан кулмоқчи бўляпсанми? Мен Афинада энг яхши файласуфлар кўлида ўқиганман. Грамматика ва риторика билан шугулланганман. Нима бало, сен ўзингни Гелионга — илоҳалар ҳузурига бемалол кириб-чиқа оладиган кимса деб ўйлаяпсанми?

— Агар чиндан-да бошқа гапирадиган гапинг бўлмаса, унда сенинг устингдан ҳам кулса бўлади.

— Нима, бошқа жавоб ҳам борми? Сен дехқонга бошқача жавоб бера оларминг? Ахир, худолар белгилаб кўйган тартиби ўзгартириш файласуфларнинг кўлидан келмайди.

— Хўп, майли, Ксанф, сенинг айтганинг бўлақолсин. Ўрнингга мен жавоб бераколай.

Ксанф дехқонга ўгирилиб шундай деди:

— Менга қара, барака топкур. Мен, одатимга кўра, ўз фикримни одамлар тўплганган катта даврада айтаман. Полизда файласуфлик қилиш менга муносиб эмас. Менга ҳамроҳ бўлиб келган манави кўл жуда донишманд. Сен яхшиси ундан сўра, у жавоб беради.

— Нима, нима? — деб ҳайрон бўлди дехқон. — Энди кунимиз полизга кўрик-

чилилка ярайдиган шу гўрсўхтага қолдими, унинг доно гапларга ақли етадими?

Эзоп яна кулиб юборди, кейин дехқонга деди:

— Сен шўрпешона одам экансан.

— Мени шўрпешона деяпсанми?

— Ахир, сен дехқончилик қиласанми? Полизга экиб, боғ-роғ яратадиган ҳам сенми?

— Ҳа, шундай.

— Үндай бўлса, «шўрпешона» деганимга нега хафа бўляпсан? Менга қара, мен сенга бир гап айтаман. Фараз қилайлик, аёл киши иккинчи марта эрга тегади. Аёлнинг ҳам, эрининг ҳам биринчи турмушидан фарзанлари бор. Ўзининг болаларига аёл — туқсан она, иккинчи эрининг болаларига эса — ўгай она. У ўз болаларига меҳрини кўпроқ сарфлайди, эри билан келган болаларга совукроқ қарайди. Ҳар ҳолда, улар аёлга бегонароқ... Ер ҳам шунга ўхшайди. Ўз-ўзича жой танлаб ўсадиган кўкатларга у тувишган онадай, сен экадиган экинларга эса ўгайдай.

Дехқон ўйланиб қолди. Кейин деди:

— Сен менга жуда катта ёрдам бердинг. Бояги сабзавотимни сенга тухфа этаман. Агар сенга яна бирор нарса керак бўлса, келавер, полизим бутунлай сенинг ихтиёрингда бўлади.

Кунлардан бирида Ксанф Эзопга гапириб қолди:

— Мен сенга бир иш буюраман, сен уни мен истагандай қилиб бажарасан: ҳозир ёғ соладиган хурмачани ва чойшабни олда менинг оптимдан ҳаммомга юр.

Эзоп ўйланиб қолди: «Баъзи бир хўжайнларда сабр-тоқат деган нарсадан асар ҳам йўқ, ҳамма нарсани бир зумда ҳозир қилишни талаб қилишади ва шу билан ўзларига фақат зарар келтиришади. Мен файласуфимнинг бир таъзирини бериб қўяй — сўзларнинг маъносини англамай, пала-партиш буйруқ бериш қанақа бўлишини кўриб қўйсин».

Эзоп ёғ солинадиган хурмачани ва чойшабни олиб, хўжайнининг оптидан ҳаммомга йўл олди. Ксанф ечиниб, кийимларини Эзопга берди-да, деди:

— Менга хурмачани узатиб юбор.

Эзоп унинг айтганини бажо келтирди. Ксанф хурмачадаги ёғни устидан куймоқчи бўлиб, уни боши устидан ағдарди.

— Эзоп, ёғ қани?

— Ўйда.

— Бу нима деганинг?

— Ахир, ўзинг айтдинг-ку, хурмача билан чойшабни ол, деб. Ёғ тўғрисида ҳеч нарса деганинг йўқ.

Ксанф газабини ютишга мажбур бўлди.

Ҳаммомда дўстларига рўпара келди. Улар ҳам хизматкорлари билан бирга келишган эди. Шунда Ксанф Эзопга деди:

— Кийимларимни уларга бериб, ўзинг уйга жўна. Хотиним нимадандир қаттиқ аччиқланиб, олиб келган сабзавотимизни оёғи билан эзиз ташлабди. Ўзинг бир ловияшўрва тайёрла. Унга жиндай нўхат ҳам сол. Сувни кўп кўйворма. Ўчоққа қўйиб, тагидан олов ёқ. Олов ўчиб қолса, уни пуллаб бошқатдан ёқ.

— Хўп бўлади, бажараман, — деди Эзоп.

У уйга бориб, икки дона ловияни қозонга солиб пиширди.

Ҳаммомда эса Ксанф ошналарига деди:

— Ҳаммомдан кейин бизнига бориб, камтарона дастурхонимиздан бир туз татиб кетсанглар. Тўғри, бугун бизнигина бор-йўғи ловияшўрва бор, холос. Аммо дўстнинг дўстлиги дастурхондаги овқатнинг нечоғлиқ кўплиги билан эмас, унинг меҳмондўстлиги билан ўлчанмайдими?

Ошналари бу таклифи бажонидил қабул қилди.

Ксанф уларни уйига бошлаб келиб, Эзопга деди:

- Бизда ичгани сув бор. Ҳаммомдан кейин томоқни ҳўллаб олайлик. Эзоп қозондаги сувни чайқатиб, хурмачага солди-да, Ксанфга тутқазди. Ксанф сўради:
- Бу нима?
- Ҳаммомдан кейин ичиладиган сув. Буни кўриб, Ксанфнинг газаби кўзиб кетди ва Эзопга ўшқирди:
- Бор, қозоннинг ўзини олиб кел! Эзоп унинг қаршисига бўш қозонни келтириб кўйди.
- Ксанф бўғилиб сўради:
- Буниси яна нима бўлди?
- Эзоп хотиржам жавоб берди:
- Ўзинг қозонни келтир, дединг-ку! Ахир, тогорага таҳорат суви куй, деганинг йўқ-ку!
- Ксанф ошналарига ўгирилиб деди:
- Мен ўзимга қул харид қиласман деб, мактаббоп бир насиҳатгўй мураббийни сотиб олибман. Майли, уни кўяйлик. Қани, юринглар, дўстлар, дастурхонга ўтирайлик.
- Шундай деб Эзопга юзланди.
- Ловияшўрва пишдими?
- Ҳа, Ксанф.
- Қани, келтир, татиб кўрай-чи.
- Эзоп чўмич билан иккала ловияни ҳам олиб, идишга солди-да, Ксанфнинг олдига кўйди.
- Дуруст, ловия пишибди, — деди Ксанф. — Даствурхонга тортавер.
- Эзоп ликобчаларга куруқ қайнаган сувни солиб келди.
- Ксанф ҳайрон бўлиб сўради:
- Ловияси қани?
- Ўзинг еб кўйдинг-ку, Ксанф.
- Нима? Атиги икки дона ловия пиширдингми?
- Ҳа. Ўзинг менга «Ўйга бориб, иккита ловия пишир!» дединг-ку. Айтганингни қилиб, иккита ловия пиширдим-да.
- Лекин мен ошналаримни бунақа деб лакиллата олмайман-ку! Шарманда бўлдим. Бор, кеча ўзинг сотиб олган чўчқанинг тўрт туёғини пишириб кел.
- Эзоп қозонни оловга кўйиб, унинг ичига чўчқанинг тўртта туёғини ташлади. Ксанф эса Эзопни жазолаш йўлларини излай бошлади. Ниҳоят, унга қараб деди:
- Қазноққа кириб, сиркадан озгина олиб чик-да, қозонга куй.
- Эзоп казноққа кетди. Ксанф эса апил-тапил чўчқанинг бир туёғини қозондан олиб, яшириб кўйди. Эзоп қазноқдан келиб, қозонда атиги учта түёқ қайнаётганини сезиб қолди. Шундан сўнг оғилга бориб, бекасининг туғилган кунига атайнин боқилаётган чўчқанинг тумшугига латта-путталарни ўради-да, шартта бир оёғини кесиб олди. Кейин түёқни қозонда пишаётган учта түёқка қўшиб кўйди. Бу орада Ксанфнинг хуши жойига келди — ўзини анча босиб олди. Боя қозондан олган битта туёғини яширган жойидан чиқариб, яна қозонга ташлади. Энди қозонда бешта түёқ пишаётганини на Ксанф, на Эзоп билмасди.
- Кўп ўтмай Ксанф сўради:
- Эзоп, туёқлар пишдими?
- Ҳа.
- Олиб кел бўлмаса.
- Эзоп стол устига чукур тогорачани кўйиб, қозонда борини унга ағдарди. Ағдардию ўзи ҳайронликдан лол қотиб қолди.
- Ксанф эса кўрқиб кетди.
- Эзоп, чўчқанинг туёғи нечта бўлади?

— Қанақа чўчқалигига боғлиқ. Ҳаммасида ўзининг қонун-қоидаси бор. Манави чўчқада туёғи бешта экан. Оғилда турган чўчқада учта туёқ бор, холос.

Ксанф ошналарига бир-бир назар солди-да, чуқур хўрсинди.

— Бу қул мени ақлдан оздиради.

Орадан бир неча кун ўтгач, Ксанф ҳамма шогирдларини Эзопни таниб олсин, деб уни машғулотга олиб борди. Кўп ўтмай, шогирдларидан бири зиёфат берадиган бўлдию Ксанф билан унинг ошналарини ҳам таклиф қилди.

Ксанф Эзопга деди:

— Сен мен билан бирга борасан. Ўзинг билан хуржунни, битта лаган ва қўл-сочиқни олиб ол. Яна машъала ол, менинг шиппагим ва умуман, менга керак бўладиган нарсанинг барини ол!

Эзоп ҳаммасини хўжайн буюрганидай қилди-да, унинг ортидан йўлга тушди. Ксанф зиёфатга жуда берилиб кетди — келган таомни қайтармади. Бир луқма, бир луқма Эзопга ҳам узатиб турди. Эзоп эса уларни олиб, хуржунга жойлаб кўяверди.

— Эзоп, энди сенда ҳар таомдан бир луқмадан бор-а?

— Ҳа.

— Уларни мен яхши кўрган ва мени ҳам шунга яраша ёқтирадиганга олиб бор.

Эзоп ўзича йўлади: «Келган куним менинг устимдан кулгани учун бекамдан боплаб ўч оладиган фурсат келди. Сабзавотларни ҳам тепиб янчгани учун, хўжайнимга садоқатли хизматкор бўлмоғимга менга ҳар қадамда халақт бериб келаётгани учун ҳам мана энди таъзирини бериб қўяман. Хўжайнимга сидқидилдан содик бўлган хизматкорга ҳеч қандай аёл зарар етказа олмаслигини унга бир кўрсатиб қўйяй».

Уйга келиб, хуржунни олдига қўйди, кейин бекани чакирди, унга нозу неъматларни кўрсатиб сўради:

— Қара-чи, олиб келаётib бирор нарсани йўлда яшириб еб қўймабманми?

— Йўқ, Эзоп, ҳаммаси жойида. Ҳеч нарсага тегилмаган. Буларни хўжайнининг менга бериб юбордими?

— Йўк.

— Бўймаса кимга?

— У яхши кўрадиган ва унга ҳам садоқат билан хизмат қиласидиган маҳлуқка бериб юборди.

— Ҳўш, ким экан у?

— Шошма, ҳозир кўрасан.

Эзоп Волчара лақабли итни чакирди.

Ит туриб келди. Эзоп овқатларни унинг олдига ташлади.

Ит овқатнинг ҳаммасини пакъос еб бўлгач, Эзоп Ксанф майшат қилиб ўтирган жойга қайтиб борди.

— Ҳўш? — деб сўради Ксанф. — Овқатнинг ҳаммасини бердингми?

— Ҳа.

— Ҳаммасини едими?

— Ҳа, ушогини ҳам қолдирмади.

— Ушогини ҳам қолдирмади, дегин.

— Жуда оч қолган экан шўрлик.

— Маза қилиб едими?

— Маза қилиш ҳам гапми?

— Еб бўлиб нима деди?

— Ҳеч нарса демади, десам тўғри бўлмас. Унинг бутун авзоидан миннатдорлиги кўриниб турарди.

— Яхши бўлти-да, энди у яна менга эътибор берадиган бўлади.

Бу орада Ксанфнинг хотини ўз хизматкорларига шундай демокда эди:

— Мен эрим билан бошқа яшай олмайман. У анави қанжикини мендан афзал кўрибди. Мен бор сепимни оламану бошимни олиб кетаман.

Шундай деб, фоятда кайфияти бузуқ бир ҳолда хобхонасига кирди.

Зиёфат эса ўз маромида давом этарди. Илм аҳли ҳар хил масалаларни муҳо-
кама қилиб, қизғин баҳлашаарди. Шунда шогирдлардан бири сўради:

— Одамлар ўртасида нима ва қачон катта ғалаёнга олиб келиши мумкин?

Ксанфнинг орқасида туриши керак бўлган Эзоп жавоб берди:

— Ўликлар тирилиб, илгари ўзларига тегишли бўлган нарсаларни қайтариб
бериши талаб қилса...

Шогирдлар ўртасида шовқин кўтарилди. Кимлардир кулди.

Бошқа шогирд деди:

— Бу — Ксанф яқинда харид қилган кулми?

Учинчи шогирд зорланди:

— У мени «дengiz эчкиси» деб сўккан эди.

Тўртинчи шогирд гап қўшди:

— Ҳамма масалада унинг ўз фикри бор. У устозимизнинг ёнида юриб ақлини
пешлаб оляти.

— Сизларга ўҳшаб, — деди Эзоп.

Шогирдлар Ксанфга ёлбора бошладилар:

— Ижозат бер, у биз билан бир қаторда ўтиурсин.

Ксанф ижозат берди.

Шу тоқ бешинчи шогирд сўраб қолди:

— Сўйгани олиб кетилаётганида қўй маърамайди-ю, чўчқа кўркувдан чийил-
лаб оламни бузади? Бунинг сабаби нима?

Ҳеч ким бу саволга ёлчитиб жавоб беролмади. Шунда Эзоп деди:

— Қўйни соғишади, жунини олишади. У одамдан ҳадиксирамайди. Шунинг
учун пичоқдан ҳам унча кўркмайди.

— О, жуда маъқул! Доно гап! — деб чувиллашди шогирдлар.

Зиёфат тамом бўлди ва Ксанф уйига йўл олди. Келибоқ хотинининг хобхона-
сига кирди. У хотинидан бўсалар олиб, эркалашга тушди, хотини бўлса, ундан
юзини бурниб, девор томонга қараб ўгирилиб олди-да, зарда билан деди:

— Менга кўлингни теккиза кўрма!

Ксанф ҳанг-манг бўлиб қолди.

— Жин урсин, бу нима деганинг, ахир?

— Бор, қанжигингдан қолма! Ўша билан гуфторлик қилавер. Юборган нозу
неъматларингдан роса курсанд бўлди-да.

— Эзоп яна ҳамма нарсани расво қилишини кўнглим сезган эди-я!

У Эзопни чақириб, суриштира бошлади:

— Яна нима ҳунар кўрсатдинг?

— Ўзинг «уларни мен яхши кўрадиган ва бунга жавобан мени ҳам ёқтиради-
ганга олиб бор» деб айтдинг-ку!

Ксанфнинг хотини зорланди:

— Бирор у менга бир тишилам ҳам бергани йўқ.

Эзоп Ксанфга ўгирилди.

— Сенинг муҳаббатингга жавобан сени ким садоқат билан севади?

— Хўш, ким экан у? — деб сўради Ксанф.

Шунда Эзоп Волчарни чорлади ва деди:

— Мана у! Хотининг эса сени сира ҳам яхши кўрмайди. Далил керакми? Мар-
ҳамат! Арзимаган нарсани баҳона қилиб, у сендан сепини қайтариб олмоқчи ва
сени ташлаб кетмоқчи. Волчар бўлса, ҳатто калтакласанг ҳам, сени ҳеч қачон
ташлаб кетмайди. Сен менга «буларни хотинимга олиб бор», десанг, бошқа гап

эди. Сен бўлсанг, «уларни мен яхши кўрадиган ва бунга жавобан мени ҳам ёқтирадиганга олиб бор», дединг.

— Ана, кўрдингми, — деди Ксанф хотинига, — бу ишда менинг айбим йўқ. Сенинг кўнглинг таскин топмоги учун Эзопни яхшилаб жазолашни буораман.

Эртаси куни Ксанф шогирдларини ҳузурига чақирди. Эзопга эса олдиндан тайинлаб кўйди:

— Мен дўстларимни тушликка таклиф қилдим. Бозорга бориб, энг сара нарсалардан харид қилиб кел.

Буни эшитиб, Эзоп хаёлидан ўтказди: «Яна мавриди келди — бунаقا бемаъни бўйруқлар бериш қанақа бўлишини тагин бир бор кўрсатиб қўяман».

У чўчқанинг тилидан роса кўп сотиб олиб, ҳаммасини пишириди.

Мехмонлар тўпланиб бўлгач, Ксанф буорди:

— Эзоп, овқатингни келтир.

Эзоп ҳар бир меҳмонга биттадан чўчқанинг тилидан келтириди ва оз-оздан шўрва кўйди.

Шогирдлардан бири кесатиб деди:

— Ксанф, сенинг зиёфатингда чукур фалсафий маъно борга ўхшайди. Бизга зиёфатнинг бошидан тил берилаётган экан, нима ҳам дердик.

Пишган тиллар еб бўлиниб, биринчи косалар бўшатилгач, Ксанф яна бўйрук берди:

— Эзоп, яна овқат келтир.

Энди Эзоп қовурилган тил олиб келди — бу гал тилга обдон қалампир сепилган ва тузи ҳам баланд эди.

Буни кўриб, яна бир шогирд хитоб қилди:

— Жуда соз, Ксанф! Намак билан қалампир биздан нутқларимиз ўткир ва мазмундор бўлишини талаб қиласди.

Улар анча-мунча ичишди ва тилларига эрк беришди.

Ниҳоят, Ксанф ҳайқирди:

— Эзоп, яна овқат келтир.

Эзоп яна ҳар бир меҳмонга биттадан тил келтириди — бу гал тиллар зираворлар аралаштириб қовурилган эди.

Учинчи шогирд садо берди:

— Бу тиллардан тилим оғриб кетди.

Тўртинчи шогирд эса Ксанфдан сўради:

— Тилдан бошқа ҳам бирон егулик топиладими бу уйда?

Ксанф Эзопга бўйruk берди:

— Чифаноқларни олиб кел, Эзоп.

Эзоп бўлса, чифаноқ олиб келиш ўрнига тилнинг шўрвасидан қолганини олиб келди.

— Нима, бошқа ҳеч вақо йўқми?

— Йўқ, Ксанф, бошқа ҳеч нарса йўқ.

— Минг лаънат-е! Ахир, мен сенга «энг сара нарсаларнинг ҳаммасини харид қил» демаганимидим?

— Тилдан бошқа яна қандай сара нарса бор? Тил бўлмаса, бир қадам ҳам нари-бери жилмайсан. Тил бўлмаса, лоақал бирон егулик ҳам харид қилолмайсан. Жамики, илм-маърифатни ушлаб турадиган нарса ҳам тил. Тил — ҳаётилизнинг асосидир. Шунаقا, тилдан кўра сарароқ бошқа ҳеч нарса топа олмайсан!

Шогирдлар унинг гапини маъқуллашди:

— Эзоп тўғри гапирялти. Бўйruk беришда Ксанф хатога йўл қўйган.

Мехмонлар уй-уйларига тарқалишди, лекин кечаси билан улар қоринларини чанглалаб чиқишиди.

Эртаси куни шогирдлар устозга таъна қила бошлади. Аммо Ксанф имкон қадар ўзини химоя қилди:

— Ҳаммасига манави бефаросат Эзоп айбдор. Майли, қўйинглар. Сизларга бугун оқшом янгитдан зиёфат берганим бўлсин. Ҳозир сизларнинг олдингизда керакли буйруқларни бераман.

Шундан сўнг у Эзопни чақириб, деди:

— Бозорга боргин-да, дунёдаги энг ёмон нарсани харид қилиб кел.

Эзоп тўғри қассобнинг олдига бориб, ундаги чўчқа тилларининг ҳаммасини сотиб олди.

Ксанф шогирдлари билан дастурхон теварагида ўтиради. Дастрлабки қадаҳлар ичилгач, Эзоп ҳар бир меҳмонга биттадан тузланган тил билан шўрва олиб келди.

— Ие! Яна тилми? — дея шогирдлар бир овоздан қичқириб юборди. Улардан кимдир кўшимча ҳам қилди:

— Балки у бизни ичбуруғ дардидан даволамоқчи бўлаётгандир.

Яна жиндай шароб ичилгандан сўнг Ксанф Эзопга буюрди:

— Хой Эзоп, қани, навбатдаги таомни келтир.

Эзоп навбатдаги таом сифатида қовурилган тил билан шўрва олиб келди. Шунда бошқа бир шогирд деди:

— Бу зумраша нима қилмоқчи ўзи? Ҳаммамизни асфаласофинга жўнатмоқчи-ми дейман-да!

Ксанф ғазабини зўрга жиловлаб турарди.

— Нега сен яна нуқул тил олиб келдинг? Ахир, мен сенга «дунёдаги энг ёмон нарсани олиб келгин» демаганмидим?

Эзоп жавоб берди:

— Жамики муғомбирлик, хиёнат, рашқ, низо ва ихтилофлар тилдан эмасми? Шундоқ экан, дунёда тилдан ёмонроқ нима бор?

Шунда шогирдлардан бири деди:

— Ксанф, сен агар эҳтиёт бўлмасанг, Эзоп сени ақлингдан ҳам жудо қилмоғи ҳеч гап эмас. Бунақа бадбашара одамнинг ичи ҳам қора бўлади. Бу писмиқ ва ярамас одам сариқ чақага ҳам арзимайди.

Эзоп шогирдга ўшқирди:

— Овозингни учир! Сен ўзинг абллаҳ ва муғомбир одамсан. Ксанфни менга қарши гиж-гижламоқчи бўляпсанми? Ўзингнинг ишинг билан шуғулланиш ўрнига керак бўлмаган жойларга сурбетларча тумшуғингни тиқасан-а! — деди Эзоп гапга кўшилиб.

Тўсатдан гапга Ксанф аралашди:

— Эзоп, модомики қисматингда фалсафа сўқиш бор экан, марҳамат қилиб, менинг шогирдимнинг гаплари бехуда эканини исботлаб бер.

— Камдан-кам одамларгина ўз хатолари устида мулоҳаза юритиб кўради ва улар кўпинча бегоналарнинг ишига аралашмайди. Шунинг баробарида бирорларнинг ҳисобидан еб-ичишини яхши кўрадиганларнинг аксарияти бу одамларнинг ишига тумшуғини тиқади, — деди Эзоп.

— Бу дунёда фикри-зикри факат ўз иши билан банд бўлган одам борлигини менга исбот қилиб берсанг, мен янги бир аксиомани айтиб бераман, — деди Ксанф. — Эртага бизга тушликни бошқа бирон одам тайёрлай қолсин. Сен бўлсанг, ўша ҳеч кимнинг ишига тумшуқ сукмайдиган одамни бизнисига таклиф қил. У бир марта бирорнинг ишига аралашса, индамайман, икки марта шундай қилса, буни ҳам кечираман, лекин учинчи марта қилса, сен, албатта, калтакнинг тагида қоласан.

Эртаси куни Эзоп бозорга бориб, дунёнинг сув олиб кетса, тўтиғига чиқмайдиган дараражада бепарво бўлган одамни қидира бошлади. Ниҳоят, бозорнинг ола-

куроқ оломони ичида бир одамга кўзи тушди — у бир жойда қимирламай ўтирар ва лоқайд қиёфада алланималарни мингирларди.

«Мен қидирган одам шу бўлади, — деб ўйлади Эзоп. — Теварак-атрофида бўлаётган нарсалар уни ҳаяжонга солмас экан».

Эзоп унинг ёнига бориб, гапира кетди:

— Сенинг хотиржамлигинг ҳақидаги гап-сўзлар файласуф Ксанфнинг қулоғига етиб борибида. У сени уйига тушликка таклиф қиляпти.

— Начора! Борсак, бораверамиз-да, — деб жавоб берди у.

Эзоп у билан бирга хўжайинининг уйига етиб келди. Эзоп ундан эшик олдида бир пас кутиб туришни илтимос қилди.

Ксанф Эзопдан ҳамма нарсага лоқайд ва бефарқ қарайдиган одамни топган-топмаганини суршистириди.

— Дарвозанинг олдида кутиб турибди, — деди Эзоп.

Тушлик фурсати етиб келгач, Эзоп уни уйга олиб кирди ва унга столнинг қайси бурчагига ўтириши кераклигини кўрсатди.

Ксанф шароб қўйилган қадаҳни аввал меҳмонга тутишни буюрди. Бирок у бунга кўнмади.

— Йўқ, жаноб, буни сендан бошламоқ керак.

Ксанф Эзопга бир қараб деди:

— Бир.

Меҳмонларга балиқ тарқата бошлангач, Ксанф деди:

— Ие, мен ошпазга балиқни қандай пишириш кераклигини батафсил айтиб берган эдим. Ҳолбуки, бу таомга зайдун ёғи билан зиравор кўшилмабди. Ошпазнинг таъзирини бериб кўйишга тўғри келади.

Гап шу ерга келганда, нотаниш одам яна гапга аралашди:

— Йўқ, хўжайн, балиқ жуда яхши пиширилибди.

Ксанф яна Эзопга қараб қўйди-да, деди:

— Икки!

Зиёфатнинг охирида ширин пирог тортилди. Ксанф уни татиб кўриб, пазанда одамни чақириди.

— Нега пирогда асал кам? Ичига майиз солинмабди? — деб сўради у қаҳр билан.

Меҳмон яна гапга аралашди.

— Йўқ, йўқ, пирог жуда ширин бўлибди.

— Шунда Ксанф Эзопга деди:

— Уч!

Тушликтан кейин Эзопнинг қўл-оёғини боғлаб роса савалашди. Ксанф эса ўлганнинг устига тепгандай, пўписа қилди:

— Ҳамма нарсага лоқайд қарайдиган одамни топиб келмасанг, бор суюгингни уриб синдираман.

Эртасига Эзоп шаҳарни тарқ этиб, айтилган одамни қидиришга киришди. Қидира-қидира бир одамга рўбарў келди. Бир қараса, дехқонга ўхшайди, лекин нимасидир унинг шаҳарлик эканини кўрсатиб турибди. Олдида устига юқ ортилган эшаги ҳам бор. У шошмасдан, эшагини аста ҳайдаб бормоқда. Гарчи йўлда одамлар кўп ва теварак-атрофдан қулоқни қоматга келтирадиган шовқин-сурон эшитилиб турган бўлса-да, халиги одам ҳеч нарсага парво қилмай, эшаги билан гаплашиб кетиб бормоқда. Эзоп унинг ортидан эргашди. У бўлса тўсатдан эшагига мениб олди-да, унга мурожаат қилди:

— Қани, илдамрок одимлай қол. Биз тезроқ мансилга етиб бориб, ўтинни сотмоғимиз керак. Фойданинг бир қисми — сеники, сенга ем-пем оламиз, иккичи қисми менга, тириклигимга яратаман. Учинчи қисмини эса эҳтиётдан олиб кўймиз. Тўсатдан бетоб бўлиб қолсак ёхуд ишларимиз бехосдан чаппасига кетса,

кунимизга ярайдиган озгина маблағимиз бўлиши керак. Сенга бугун қорнингни тўйдираплик арпа топилиб турибди, лекин ким билиб ўтирибди, бирор бир кулфат эшигимизни қоқиб келиши ҳам ҳеч гап эмас. Унда сенинг охурингда хатто бир боғ беда ҳам топилмай қолади.

Эзоп ўйлади: «Бу одам ўзининг ишларидан бошқа ҳеч нарсани ўйламайдиган кўринади. У билан бир гаплашиб кўрай-чи!».

— Эй ошна, сени муборакбод қиласман! Менга қара, бир боғ ўтин қанча туради?

Эшак минган одам саломга алик олди-да, ўтиннинг нархини айтди.

Эзоп сўради:

— Менга қара, сен Ксанф деган файласуфни биласанми?

— Йўқ.

— Нега билмайсан?

— Менинг нима ишим бор? Лекин Ксанфнинг номи қулоғимга чалинган.

— Мен унинг қулиман.

— Кули бўлсанг, менга нима?

— Ксанфнинг ҳовлисига бур эшагингни. Ўтинингнинг ҳаммасини кўтарасига олади.

— Мен Ксанфнинг қандай яшашини билмайман-да.

— Орқамдан юр, мен кўрсатиб қўяман.

Эзоп билан эшак минган одам Ксанфнинг уйига келди. Эзоп унинг ҳамма ўтинини тушириб олди-да, тегишли ҳақини тўлади.

— Хўжайним сени дастурхонга таклиф қиляпти,— деди Эзоп, — эшагингни шу ерда қолдирақол, хизматкорлар ем-сувидан хабардор бўлиб туради.

Оёғига чориқ кийган, йўл юриб кир-чирга ботган одам, ҳеч нарсани сўраб-сuriштиримай ичкарига кирди.

— Ҳамма нарсага лоқайд одаминг шуми? — деб суриштириди Ксанф.

Шу заҳотиёқ Эзопнинг дадил-дадил гапираётганини ҳис қилди ва шунинг учун хотинидан сўради:

— Ҳойнаҳой сен яхшилаб Эзопнинг таъзиини бериб қўйгинг келаётгандир?

— Эртаю кеч худодан тилаганим шу.

— Ундей бўлса, манави одамнинг олдига тоғора келтир-да, ўзингни унинг оёғини ювмоқчи бўлаётгандай қилиб кўрсат. У сира ҳам бунга йўл қўймайди ва наҳотки, бу хонадонда шунақа ишларни бажарадиган кул топилмайдими, деб сўрайди.

Ксанфнинг хотини битта сочиқни белига бойлаб, иккинчисини билагига ташлаб, тоғорачани кўтариб, меҳмоннинг олдига чиқди. Нотаниш одам дарҳол бу уйнинг бекаси шу аёл эканини англади. Унинг хаёлидан шундай гап ўтди: «Ксанф — файласуф. Мободо у менинг оёқ-қулимни ювиб қўйишларини истаса, буни бирор кўлга топширас эди. Лекин афтидан у менинг иззатимни жойига қўймоқчи бўлаётганга ўхшайди. Шунинг учун бу хизматни хотинига топширибди. Майли, шунақа бўлақолсин — Ксанфнинг хотини оёғимни ювиб қўяқолсин!».

Оёғи ювилганидан кейин меҳмон дастурхонга ўтириди.

Ақлли экан, шайтон, деб ўйлади Ксанф.

Шундан кейин у шароб тўла қадаҳни биринчи бўлиб меҳмонга тутишни буорди.

Меҳмон ўйлади: «Сирасини айтганда, қадаҳни биринчи бўлиб уй эгасига тутмоқ керак. Аммо Ксанф менга катта ҳурмат кўрсатмоқда. Шунинг учун ҳам менга биринчи бўлиб ичишни таклиф қиляпти. Майли, биринчи бўлиб ичсам, ичақолай!».

Кейин Ксанф ликобчада қовурилган балиқ келтиришни буорди ва меҳмонга деди:

— Қани, марҳамат, балиқдан ол.

Ксанф шундай дейиши биланоқ, күз очиб юмгунча, балиқ стол устидан ғойиб бўлди. Гўёки у денгиз қаърига шўнгиг бетгандай эди.

Ксанф таомдан жиндайгина татиб кўрди, холос ва ошпазни чақиртиришни буюрди. Ошпаз келди, Ксанф унга пўписа қиласетди:

— Нега зираворни жуда кам солдинг? Зайтун ёғи ҳам солмабсан. Сени боплаб савалаш керак.

Нотаниш одам ўйлади: «Балиқ жуда обитобида пиширилган эди. Бироқ Ксанфнинг ўз хизматкорини савалагиси келиб қолган бўлса менга нима — савалайвер-син».

Ошпазни яхшилаб жазоладилар.

Ксанфнинг хаёлидан ўтди — бу нотаниш одам чиндан-да ҳамма нарсага бе-фарқ экан-ку. Жуда тўнкага ўхшайди. Ёки тилсиз-забонсиз гунгмиカン?

Балиқдан кейин пирог келтирилди. Бегона одам умри бино бўлиб бунақа пирог кўрмаган эди. У пирогдан гиштай келадиган каттагина бир бўлагини қирқиб олди-да, икки муштини тўлдириб, апил-тапил кавшай бошлади.

Ксанф эса пирогдан бир тишламини татиб кўрди-да, ошпазни чақиришни буюрди. Ошпаз келиши биланоқ ўшқира кетди:

— Нега пирогга ёнгоқ ҳам, асал ҳам солинмабди?

Ошпаз жавоб берди:

— Агар пирогнинг бирор жойи пишмаган бўлса, менга кўрсат. Агар у етарли даражада ширин бўлмаган бўлмаса, бунда менинг айбим йўқ. Хамир қораётганимда мен асалдан кўпроқ қўймоқчи эдим, лекин бекам йўл қўймадилар. У киши, ҳаммомдан келганимдан кейин асални ўзим бераман, деди. Лекин ҳеч нарса бермади. Шунинг учун пирог бемазароқ чиқди.

Ксанф унга жавобан деди:

— Агар гапларинг рост бўлса ва ҳамма айб хотинимда бўлса, уни тириклай ёкиб юборишга буйруқ бераман.

— Шундай деб хотинининг қулоғига шипшиди:— Ўзингни буйруғимга кўнган қилиб кўрсат.

Ўзи эса Эзопга буюрди:

— Бориб хас-хашак ва ўтин келтириб, хонанинг ўртасида гулхан ёқ.

Эзоп олов ёқди, Ксанф эса камоли ишонч билан хотинини гулхан томон судради. Бегона одам қылт этмай ўтирас ва индамай шароб симиради. Лекин Ксанф уни синаётганини пайқаб қолганди. Шунинг учун унга деди:

— Агар сен чиндан ҳам хотинингни ёкиб юбормоқчи бўлсанг, жиндай сабр қилиб тур — мен ҳам хотинимни бошлаб келаман, икковини бирга ёқасан.

Бу сўзларни эшитиб, Ксанф таслим бўлди ва Эзопга деди:

— Сенинг енгиг чиққанингни тан оламан. Бемаъни ишларни бас қилайлик. Бундан бўён менга сидқидилдан, яхшилик билан хизмат этавер.

— Менга зулм қилишингни бас қилсанг, сенга қанчалик садоқат билан хизмат этаётганимни ўзинг кўрасан.

Эртаси куни Ксанф деди:

— Эзоп, ҳаммомга бориб, қара-чи — одам кўп эканми?

Йўлда Эзопга шаҳар ҳокими рўбарў келиб қолди. У тўхтаб, Эзопдан суриштира бошлади:

— Қаёққа кетяпсан?

— Билмайман.

— Ростдан билмайсанми?

— Ҳа, билмайман.

Шаҳар ҳокимининг жаҳли чиқиб кетди ва Эзопни маҳкамага олиб кетишини буюрди.

— Ана, кўрдингми? — деди Эзоп, — мен сенга рост гапиргандим. Мени авахтага олиб кетишлиари қаёқдан хаёлимга келиши мумкин эди?

Шаҳар ҳокими бу жавобдан лол қолиб, Эзопни қўйиб юборди.

Эзоп ҳаммомга йўл олди. У ерда одам гавжум экан. Ҳаммомнинг эшиги олдида тош ётган экан, уни ҳеч ким пайқамади. Лекин кимки ҳаммомга кирса, унга қоқилиб ўтар ва уни чангитиб сўкар эди.

Эзоп одамларнинг фаросатсизлигига ҳайрон бўлиб улгурмай, яна бир одам қоқилиб тушди. У «Йўл устига шу тошни ташлаган одамга минг лаънат!» деди-да, бир чеккага улоқтириди. Кейин ҳаммомга кириб кетди.

Эзоп уйга қайтиб келиб, Ксанфга деди:

— Ҳаммомда фақат битта одам бор экан, холос.

— Фақат битта дейсанми? Жуда яхши-ку! Дарров менинг буюмларимни йиғиштир — ҳаммомга бораман.

Ксанф ҳаммомга келиб қараса, одам кўп экан.

— Эзоп! Ҳозиргина менга ҳаммомда битта одам бор экан, холос, демаганидинг?

— Худди шундай деган эдим. Йўл чеккасида ётган анатви тошни кўряпсанми? У эшик олдида ётар эди. Шу касларнинг ҳаммаси унга қоқилиб ўтарди. Бироқ тошни бир чеккага олиб ташлаш фақат битта одамнинг калласига келди, холос. Шунинг учун ҳам ҳаммомга келгандарнинг ҳаммаси ичидан мен фақат ўшани инсон деб хисбладим.

Ҳаммомдан кейин Ксанф Эзопга овқат тайёрлашни буюрди. Орадан кўп ўтмай, у ювиниб чиқди ва дастурхонга ўтириди. Овқатланиб бўлгач эса, бўшанишга эҳтиёж сезди. Эзоп сочиқ ва бир хурмача сув кўтариб унинг кетидан бормоғи лозим эди. Ксанф ишини қилиб бўлиб, ундан сўради:

— Эзоп нима учун одамлар орқаларига ўгирилиб, ўзларидан чиқсан најосатга албатта кўз ташлайди?

— Бир замонлар бир шаҳзода ўтган экан. У жуда ҳашаматли ҳаёт кечирар экан. Қерагидан ортиқ еб, кўрни шишгунча ичгани учун ҳам ҳожатхонада кўп ўтирипар экан. Бир куни шунаقا узок ўтирибдики, қўйналганидан жони ҳам чиқиб кетибди. Ўшандан бери одамлар ҳамма вақт ўзининг мулкини текшириб кўрмоқ учун орқасига ўгирилиб қарайдиган бўлиб қолибида. Улар кучанаётганида жонлари ҳам қўшилиб чиқиб кетмаганига ишонч ҳосил қилмоқчи бўлар экан. Лекин сен ташвиш қилмасанг ҳам бўлади, чунки сенда жоннинг ўзи йўқ.

Ксанф тушлик қилаётгандарнинг ёнига қайтди. Ҳамманинг кайфи анча-мунча тароқ бўлиб қолгач, фоятда мураккаб фалсафий масалаларда баҳс бошланиб кетди. Ксанф ҳам сухбатга аралашибди ва худди шогирдлари даврасида маъруза ўқиётгандек мулоҳаза юрита бошлади. Эзоп охири кўринмайдиган назарий мунозара этилиб келаётганини хис қилиб деди:

— Дионисий одамларга шароб улашар экан, учта қадаҳга уч хил шароб қўйибди. Уларнинг бири жонга роҳат баҳш этиш учун, иккинчиси — шоду хуррамлик учун, учинчиси мақтанчоқлик ва шўхлик учун экан. Айни шу иши билан Дионисий одамларни ичиш санъатига ўргатган. Бинобарин, одамзод ичишда меъёрни билмоги керак. Сен — Ксанф дастлабки икки қадаҳни ичиб бўлдинг, энди мақтанчоқлик билан бирга учинчи қадаҳни ҳам ёшларга қолдир. Бусиз ҳам мактабда гапингни тинглайдиган шогирдларинг кўп.

Ксанфнинг кайфи ошиб қолганди, у фазаб билан Эзопга дўқ қила кетди:

— Сен абраҳмининг қаҷон овозинг ўчади? Тезроқ соялар салтанатига равона бўлсанг бўларди. Ўша ерда маслаҳатингни шоҳ Аидга берардинг.

— Оғзингга қараб гапир! Тағин ўзинг жаҳаннамга гум бўлиб қолмагин.

Шу чоғ шогирдлардан бири баҳсга аралашибди:

— Ксанф, одамнинг қўлидан ҳамма нарса келишига ишонасанми?

— Ким инсон тўғрисида гап бошлади? Ҳа, инсоннинг қўлидан ҳамма нарса келади.

— Агар унинг кўлидан ҳамма нарса келса, демак, у денгизни ҳам ичиб юбора оларкан-да?

— Бундан осони борми? Ҳатто мен ҳам ичиб юбора оламан денгизни!

— Ича олмасанг-чи? Унда нима бўлади?

— Бор-будимга гаров ўйнашим мумкин. Ича олмасам, ҳамма нарсамни бой берган бўламан.

Шундай деб, улар бир-бирининг қўлини олди, бармоқларидан узукларини сугуриб, гаров сифатида бир-бирига берди.

Ксанфнинг ёнида турган Эзоп мушти билан унинг бикинига туртди.

— Нима бало, миянгни еб қўйдингми? Қандай қилиб денгизни ичмоқчи бўляпсан?

Бироқ Ксанф зўрга оғзида тили айланиб, маст овозда ғўлдиради:

— Жим бўл, тўнғиздан тарқаган.

Эртасига эрталаб Ксанф уйкудан туриб ювенишга тутинди. У Эзопни чақириди:

— Нима дейсан?

— Кўлимга сув қўйиб юбор.

Эзоп буюрилган ишни бажарди. Қўлини ювар экан, Ксанф бармоғида узуги йўқ эканини кўриб қолди.

— Эзоп, қани менинг узугим?

— Мен қаёқдан билай?

— О-о, лаънати-ей!

— Ксанф, — деди Эзоп, — сен энг қимматбаҳо нарсаларингни яшириб-нетиб кўйсанг бўларди. Сен кеча бутун молу мулкингни бой бериб қўйдинг.

— Нималар деб валжираяссан, Эзоп?

— Сен денгизни ичиб юбораман, деб гаров ўйнадинг ва узугингни гаровга қолдирдинг.

— Қандай қилиб денгизни ичиб юборар эканман?

— Мен сенга айтдим, «Миянгни еб қўйдингми?» дедим. Сен эса гапимга қулоқ осишни ҳам истамадинг.

Буни эшитиб, Ксанф гуп этиб, Эзопнинг оёқлари остига ўзини ташлади.

— Эзоп! Нима қилсанг, қил, лекин йўлини топ — мен гаровни ютиб чиқай. Жилла бўлмаса, гаров бекор бўлсин.

— Бунақа гаровни ютмоқнинг сира иложи йўқ. Лекин уни бекор қилишнинг йўли топилади.

— Қай тарзда?

— Сенинг ҳузурингга қози даъвогар билан бирга келиб, денгизни ичишингни талаб қиласди. Албатта, бекорхўжалар ҳам денгизни қандай ичишингни томоша қилгани кўп йиғилса керак. Фақат гаровдан воз кечма. Катта бир косага денгиз сувидан қўйиб, сенга олиб келишларини буюр. Кейин қозидан сўра: «Гаровимизнинг шартлари қандай эди?» У сенга жавоб бериб «Сен денгизни ичиб беришинг керак» дейди. «Бори-йўғи шуми?» дейсан. Қози «Ха» деб гапнинг ростлигини тасдиклайди. Сен ўзингнинг розилигингни баён қиласан ва тўплланганларга қаратадунтқ сўзлайсан: «Ҳамюртларим! Денгизга кўп дарёларнинг суви қуйилади. Мен фақат, денгизни ичаман, деб гаров ўйнаганман, унга қуйиладиган дарёларни ичишга гаров ўйнамаганман. Менинг рақибим денгизга қуйиладиган дарёларга дамба куриб сувларнинг йўлини тўссин. Менинг талабим шунақа. Албатта, мен биламан — дарёларнинг денгизга бориш йўлини тўсиб бўлмайди. Шундоқ экан, денгизни ҳам ичиб бўлмайди».

Бири бири билан боғлиқ. Бирини иложи бўлмаганидан кейин иккинчисининг ҳам иложи йўқ. Иложи йўқ нарсани ҳеч ким қила олмайди. Шу тарзда сен кутулиб қолишинг мумкин.

Ксанф Эзопга қойил қолганча бақрайиб қараб турарди. Орадан кўп ўтмай, кеча Ксанф билан гаров ўйнаган шогирди етиб келди. У билан бирга шаҳарнинг жамики катта амалдорлари ҳам бирга келган эди. Шогирд дарвоза олдида тўхтаб, Ксанф ни чакира бошлади:

— Ксанф, қани, кечаги лафзингни бажар ёки мол-мулкингни менга хатлаб бер.

Эзоп дарҳол гапга аралаши:

— Яхиси, сен ўзингнинг бор-будингни ўйласанг-чи! Ксанф аллақачон баҳснинг ярмини ютиб қўйди.

Шогирд зарда билан жавоб берди:

— Эҳтиёт бўл, Эзоп, ҳадемай сен менини бўласан.

— Бемаъни гапларни қўй. Яхиси, Ксанфга бор-йўғингни бериб қўяқол.

Кейин Эзоп денгиз соҳилига стол олиб чиқиши, унинг устига уч-тўртда коса қўйишни буюрди. Улардан ташқари бу ерга яна тахтиравон ҳам қўйишиди. Теварак-атрофда ҳангоматалаб одамлар аллақачон йиғилиб олган эди. Ксанф келиб, тахтиравонда ўзининг жойини эгаллади. Эзоп косаларга денгиз сувини тўлдира бошлади.

Шогирд ташвишга тушиб қолди:

— Наҳотки, у ростдан ҳам денгизни ичса?

Ксанф эса ҳузурига қозини чакириб, ундан сўрай бошлади:

— Қани, нима деб гаров ўйнаган эканмиз?

Қозининг ўрнига гаров ўйнаган шогирднинг ўзи жавоб берди:

— Сен, денгизни ичиб бераман, дегансан.

— Бор-йўғи шуми? Бошқа гап йўқми?

— Ҳа, шу! Бошқа гап йўқ, — деб гапга қўшилди қози.

Шунда Ксанф ўрнидан туриб, қизиқиши борган сари қизишиб бораётган оломонга мурожаат қилди:

— Муҳтарам ҳамюртлар! Денгизга кўпгина дарёлар қўйилади. Мен эса денгизни ичаман, деб гаров ўйнаганман. Зинҳор-базинҳор денгизга қўйиладиган дарёларнинг сувини ичаман, деб гаров ўйнамаганман. Хуллас, менинг рақибим аввалига ана шу дарёларнинг ҳаммасини дамбалаб берсин.

Шундай қилиб, у баҳсда ютиб чиқди. Оломон уни муборакбод қилиб, ҳайқира бошлади:

— Баракалла, Ксанф! Ксанфга олқишлиар бўлсин!

Шогирд бўлса, Ксанфнинг олдида ерга чўзилганча хитоб қилди:

— Улуғ устоз! Сен мени енгдинг!

Шундан кейин гаров бекор қилинди. Хўжа ва кул уйга қайтиб кетишаётганларида Эзоп деди:

— Ксанф, мен сени хароб бўлишдан асраб қолдим. Мени энди озодликка чиқарсанг. Менимча, шунга арзидиган хизмат қилдим.

Бироқ Ксанф бу гапга шундай жавоб берди:

— Сендан ҳеч кутулмас эканман-да. Қўй, бошимни қотираверма!

Эзопни бундан кейин ҳам куллигича қолаверишдан кўра хўжайинининг нон-кўрлиги кўпроқ хафа қилди. Лекин у тақдирга бўйсунди.

Охири келгуси сонда

Озод ОБИД таржимаси

МИЛЛАТ ВА МАЊНАВИЯТ



АВЕСТО

MADANIYAT ILDIZLARI

Тарих фани ўтмишда содир бўлган воқеа ва ҳодисаларни асосан адабий ва моддий ёдгорликларга таянган ҳолда ўрганади. Бунга шубҳа бўлиши мумкин эмас, албатта. Лекин тарихий ҳақиқатга ойдинлик киритиш учун маданий қадриятларнинг барча шаклларига мурожаат этиш лозим бўлади. Миллий урф-одатлар маданий қадриятларнинг муҳим тоифаси ҳисобланади.

Сиртдан қараганда, муайян бир ҳалқда мавжуд бўлган урф-одатлар, расм-руsumларнинг тарих билан алоқаси йўқдек, улар ўз ҳолича яшаб келаётгандек, вақтлар ўтиши билан эскилари мозийга чекиниб, янгилари уларнинг ўрнини эгаллаётгандай туюлади. Жамиятдаги урф-одатлар, расм-руsumлар ҳар қандай миллат тарихининг ажралмас қисми бўлса ҳам, уларни тарихчилардан ҳам кўпроқ элшунослар ўрганиб келмоқда. Холбуки, анъаналарда ҳалқ ҳаётининг

барча қирралари акс этади, шу сабабдан улар ёрдамида фақат ҳалқ тарихини эмас, балки ҳалқ фалсафасини ҳам ўрганиш мумкин.

Уйимиз ёнида ўсаётган дараҳт болалиқдан қадрдон бўлиб, унга кўзимиз ўрганиб қолади. Дараҳтнинг япроқ ва новдлари янгиланиб, йиллар ўтиши билан шакл-шамойили ўзгариб турса ҳам, уни эски қадрдондек таниймиз. Шунга ўхшаб ҳалқ урф-одатлари ҳам вақтлар ўтиши билан маълум бир дараҷада ўзгаришга учраса-да, кишилар ҳаётига сингиб улгурган анъана сифатида минг йиллар оша яшашда давом этаверади. Негаки, уларнинг илдизлари узок тарихга, ёзма ва моддий ёдгорликлар камдан-кам учрайдиган даврларга етиб боради.

Миллий ўзлигимизни англаш, маданиятимиз тарихи узок ўтмишга бориб тақалишини тушуниб этиш учун ҳалқимиз урф-одатларини ўрганиш муҳим далил ва

Усмон ҚОРАБОЕВ. Фалсафа фанлари доктори, профессор, Рассомлик ва дизайн институтининг ректори.

маънавий қувват бўлиб хизмат қилади. Шу маънода, халқимизнинг энг қадими ёзма ёдгорликларидан бири бўлган «Авесто» китобида акс этган урф-одатларни, турли замонларда уларга бўлган муносабатларни ўрганиш ва таҳлил қилиш қизиқарли маълумотлар бериши шубҳасиз. Бу ажо-йиб китоб қанчалик кўп мутолаа қилинса, унда акс этган урф-одатларнинг қирралари шунчалик аниқ намоён бўлаверади.

Мелоддан олдинги минг йилликнинг бошларида Ўрта Шарқдаги катта худудда тарқалган зардустийлик ўзидан олдинги диний эътиқодлар, жумладан митраизм (куёшга сифиниш) замирида вужудга келди. Митраизмнинг асосини ташкил этган нур билан зулмат ўртасидаги ихтилоф зардустийликда чукурлаштирилиб, ёруғлик ва қоронгилик, иссиқлик ва совуқлик, гўзаллик ва хунуклик, яхшилик ва ёмонлик, ҳаёт ва ўлим, поклик ва ифлослик каби тушунчалар орқали эзгулик ва ёвузлик кураши тарзидаги олий тамойил даражасига кўтарилиди. Унда барча ижобий ҳодисалар Ахурамазда (Хурмуз) тимсолида ва барча салбий ҳодисалар Анхара-Майню (Ахриман) тимсолида мужассамлашган. Лекин, шу билан бирга, Митра (йигит қиёфасидаги қуёш ва ёруғлик тангриси), Анахита (гўзал қиз қиёфасидаги унумдорлик, ҳосилдорлик, фаровонлик тангриси), Хумо (гўзал қуш қиёфасидаги баҳт, тақдир ва бойлик тангриси), Хубби (мард йигит қиёфасидаги сув тангриси), Миррих (ёш жангчи қиёфасидаги уруш ва ғалаба тангриси) ҳам зардустийлар эътиқодидан ўрин олган. Бу — халқ орасида аввалдан мавжуд урф-одатлар муайян даражада ўзгариб (сиртдан қайта ишланиб), янги диний эътиқодга мослашишга, янги диний эътиқод эса ўз навбатида аввалдан мавжуд дин тимсollарини ўзлаштиришга мисолдир.

«Авесто» матнида учрайдиган урф-одатларни таснифлаш асосида уларни муайян кўринишда бизгача етиб келганини аниқлаш ва қайси хислатлари сакланиб қолганини англаш мумкин.

Зардустийлар эътиқодида борлиқ олам ҳодисалари билан боғлиқ маросимлар, қуёш (олов), сув, ер ва ҳаво каби табиатнинг тўрт унсури энг муқаддас ҳисобланган. Зардустийлар оловга қуёшнинг зар-

раси деб сажда қилишган. Бу ўринда қуёшга сифиниш Турон элатларида жуда қадим замонлардан тарқалган эътиқод эканини айтиб ўтиш жоиз. Фақат зардустийликда бу эътиқод кучайтирилган: оловга гуноҳдан покловчи сехрли куч деб қаралган, унга багишлиб маҳсус оташхоналар қурилган ва алоҳида байрамлар ўютирилган. Зардустийлар қуёшни «Куёш бобо», ойни «Ой момо», ерни «Она ер», ҳавони «Момо ҳаво», сувни «Оби ҳаёт» деб атаганлар ва уларга атаб маросимлар ўtkazилган. Шунингдек, ёмғир тилаш учун «Суст хотин», шамол чақириш учун «Чой момо», қуёш чорлаш учун «Қуёшкон», табиий оғат бўлганда эса қурбонлик қилиб ис чиқариш одатлари бўлган. Зардустийларнинг сув ва ерни муқаддаслаштириши замирида яна кум, туз, лой каби табиий «шифохона»ларга тушиб, дардларига даво излаш одати ҳам ётади.

Ўша даврлардаги наботот ва ҳайвонот оламига оид удумлар ҳам дикқатга сазовор. Зардустийлар эътиқодининг табиат билан уйғунлиги уларнинг от, ит, бўри, кўчкор, хўроз, тоғ эчкиси каби ҳайвонларни, қалдирғоч, лайлак, оққуш, турна каби қушларни илоҳийлаштирганида ҳам кўринади. Оташпарастликнинг асосий машғулотлари чорвачилик ва дехончилик бўлгани туфайли улар уй ҳайвонларини алоҳида эъзозлашган. Айниқ-



са, сигир, от, ит юксак эътиборда бўлган.

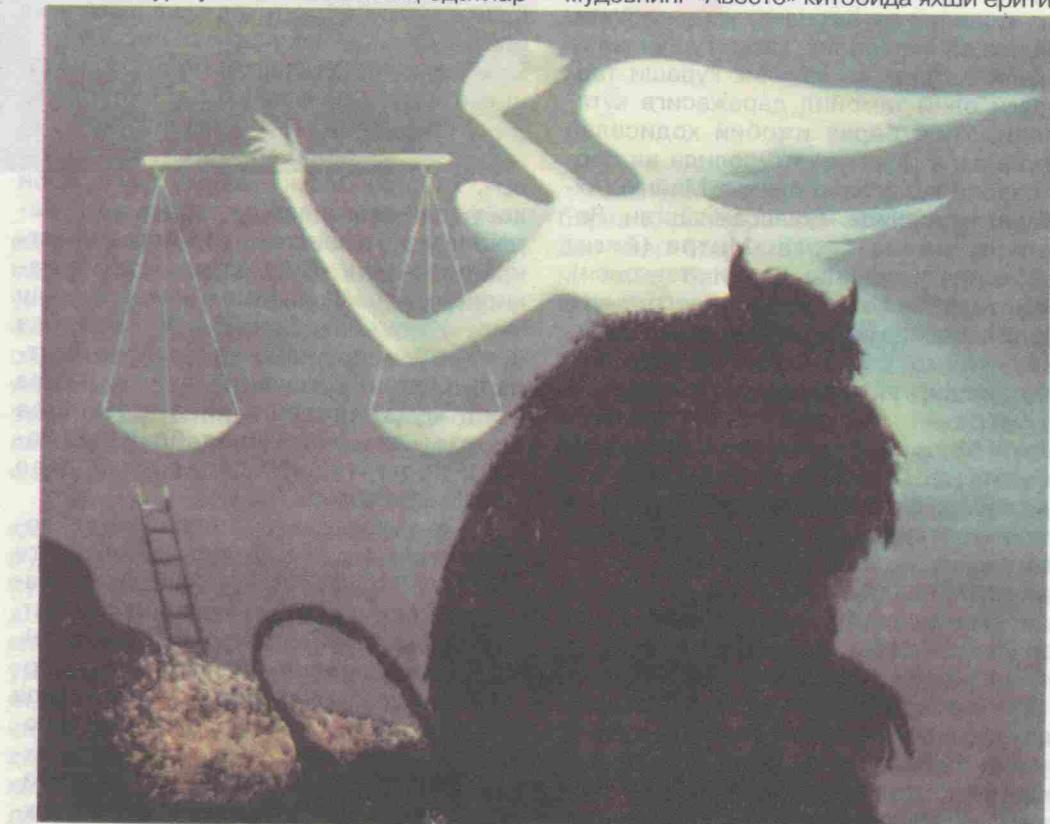
«Авесто» замонидан сақланиб келаётган удумлардан бири қурбонлик учун сўйилган жонлиқ калласини даврада ўтирган кексалар олдига эҳтиром рамзи сифатида қўйишдир. Курбонликка сўйилган молнинг тили ва чап жағи коҳинларга тортилган, сўнг гўшти ва бошқа аъзолари диний маросим қатнашчилари ўртасида тақсимланган. Бундай удумларнинг кўринишлари, маслалан, сўйилган танани «хомталаш» қилиб, қўни-қўшниларга тарқатиш халқимиз ўртасида ҳозиргача учрайди (T. Маҳмудов, «Авесто» ҳақида». Тошкент, 2001 йил).

«Авесто»га кўра, зардустийларнинг итга муносабати ҳам дикқатга сазовор — улар итга азоб берган одамни минг қамчи уриб жазолаганлар.

Инсон турмуши билан боғлиқ одатлар

ҳам эътиборга молик. Хусусан, «Авесто»да зардустийларнинг кундалик турмушида мавжуд бўлган расм-русумлар ҳақида маълумот берилади. Бундай урф-одатларга юриш-туриш, кийиниш, ювениш, озодалик, эркак ва аёлларнинг ўзаро муносабатларида мажбурий бўлган қоидалар киради.

Ижтимоий муносабатларда «Ваъда бериш», «Қасам ичиш» каби маросимлар муҳим ўрин тутган. Чунки берилган ваъдага, ичилган қасамга амал қилиш шарт бўлган, уни бузганлар жамоа ўртасида сазойи қилиниб, бор қадр-қимматидан маҳрум этилган. Умуман, зардустийлар эътиқодида урф-одатлар ахлоқий меъёргина бўлиб колмай, ҳатто қонун даражасига кўтарилган. Шунинг учун анъанавий расм-қоидаларни бузганлар қаттиқ жазога тортилган. Зардустийлар ҳаётининг бу қирраси Т. Маҳмудовнинг «Авесто» китобида яхши ёритил-



«Мен сизларни буюк мага— таъшимотни ўрганишига даъват этаман». Ясна, 29-ҳом.

гани учун бу ўринда бир мисол келтириш билан чекланамиз. «Авесто»да шундай дейиллади: «Агар... аёл бачадонидаги тириклик мевасини нобуд қылса, бу одам ўлдириш билан тенг бўлиб, гуноҳи ҳам аёлнинг, ҳам эрнинг гарданидадир».

Бугунги кунда ҳам учраб туродиган «иссиқ-совуқ» қилиш, касални руҳий даволаш, душманларга бало тилаш каби одатлар ҳам ўша замонлардан қолган.

Жисман ва руҳан покланиш — зардустийликнинг асосий одати бўлган, дейиш мумкин. У маҳсус ном билан «Зиндаровон», яъни «тирик рух» деб аталган. Зардустийлар эътиқодича, одам покланиш воситасида ўз руҳини янгилайди. Шу боис зардустийлар тозаликка, ҳозирги тушунчамиз билан айтганда, гигиенага катта эътибор берган. Ҳар бир инсон кунига беш марта ювениши, эрталаб қуёшли олқишилаб, сифинишига киришишдан аввал покланган бўлиши шарт саналган. Шунингдек, байрамлар олдидан таҳорат олишининг ўзи ҳам дабдабали маросим тарзида ўюстирилган.

Озодаликни эъзозлаш одати бандан ташқари уй-рӯзгор, атроф-муҳитга нисбатан ҳам кўлланган. Масалан, маросимлардан сўнг дастурхон, идиштовоқ кабиларни жамоа бўлиб саранжом-саришта қилиб қўйиш шарт бўлган. Айниқса, олов муқаддас саналгани учун оташхоналар, ўчоклар доим супуриб-сирилиб, топ-тоза қилиб турилган. Умуман, табиатга муқаддас деб қаралган ва уни булғаш оғир гуноҳ ҳисобланган.

Зардустийларнинг тозалаш одатларига оид тушунчаларини Ахурамазда билан Зардуст ўртасидаги куйидаги сұхбатдан билса бўлади.

«Зардуст:

— Эй, оламни яратган зот! Эй, ҳақиқат! Одамлар овқатланадиган идишга ит ёки мурдор тегиб кетса, уни поклаб бўладими?

Ахурамазда:

— Поклаб бўлади... Агар идиш олтиндан бўлса, бир марта кумиз билан ювилади, бир марта тупроққа беланади, бир

марта сувга чайилади. Шунда пок бўлади...» («Видевдат», 7-фаргард, 73, 74-бандлар). Ҳозиргача момоларимиз идиш-товоқни тозалаганда кум, кулни кукун сифатида ишлатишадики, «Авесто» бу жуда қадимий «технология» эканидан дарак беради.

Зардустийлар эътиқодича, танадан кесиб олинган соч ёки тирноқ ўз-ўзидан Ахриманнинг мулкига айланиб, девларга катта кудрат баҳш этар экан. Шунинг учун бундай аъзоларни кўмиш маҳсус маросим тарзида ўтказилган. «Авесто»да бу ҳақда шундай дейиллади: «Кимки соч ёхуд тирноғини олгач, уни ҳеч қандай расмруsumsiz бирор чукур ёки кавакса тўйка, бу қабих амал девларни олқишилаб, уларга куч ва нусрат баҳш этган билан баробардир».

Олинган тирноқ, сочни поклаш ҳақида «Авесто» шундай деб буюрган: «Қаттиқ ерни ўн бармоқ чукурлигига, юмшоқ ерни ўн икки бармоқ чукурлигига қаз. Ўша соч ва тирноқларни унинг тубига ташлаб, энг улуғ ва нажотбаҳш дуони зикр қил:

— Одамзод «кичик олам»дир. Унинг ҳар бир унсури табиатда ҳам мавжуд. Ўлимдан сўнг одам яна табиатдаги ўша унсурларга қайтиш қиласи. Растоҳез — қиёмат рўй бергандага сўнгаклари тупроқдан, қони сувдан, соchlари гиёхлардан, тириклиги оловдан қайтиб келади» («Видевдат», 17-фаргард, 1-2-бандлар).

Зардустийларнинг яна талай расмруsum ва урф-одатлари бўлган. Айниқса, уларнинг дағн маросимлари ўзига хос бўлиб, ҳозир фақат тарихий аҳамиятга молик, холос. Шунингдек, улар илм-фанда ҳам анча ютуқларни кўлга киритган. Гарчи зардустийлардан илм-фанга оид «Авесто»дан мустақил манбалар етиб келмаган бўлса-да, аммо билвосита далиллар уларнинг билимдонлигидан, айниқса, астрономия, математика, тибиёт ва табиатшуносликда зукко бўлганларидан дарак беради. Минг йиллар оша бизнинг давримизгача етиб келган ва бугун халқимизнинг умуммиллий байрамига айланган Наврӯз айнан баҳорги тенгкунлик

айёмида нишонланиши бунинг ёрқин бир намунасиdir.

Зардустийлар анча мукаммал тақвим тизимиға эга бўлган. Улар Наврўздан ташқари кузги тенгкунлик куни — Мөхржонни, ёзниңг энг қисқа тунига тўғри келадиган Ангом кунини ҳамда қишининг энг узун туни бўлган Сада кунини ҳам байрам қилганлар.

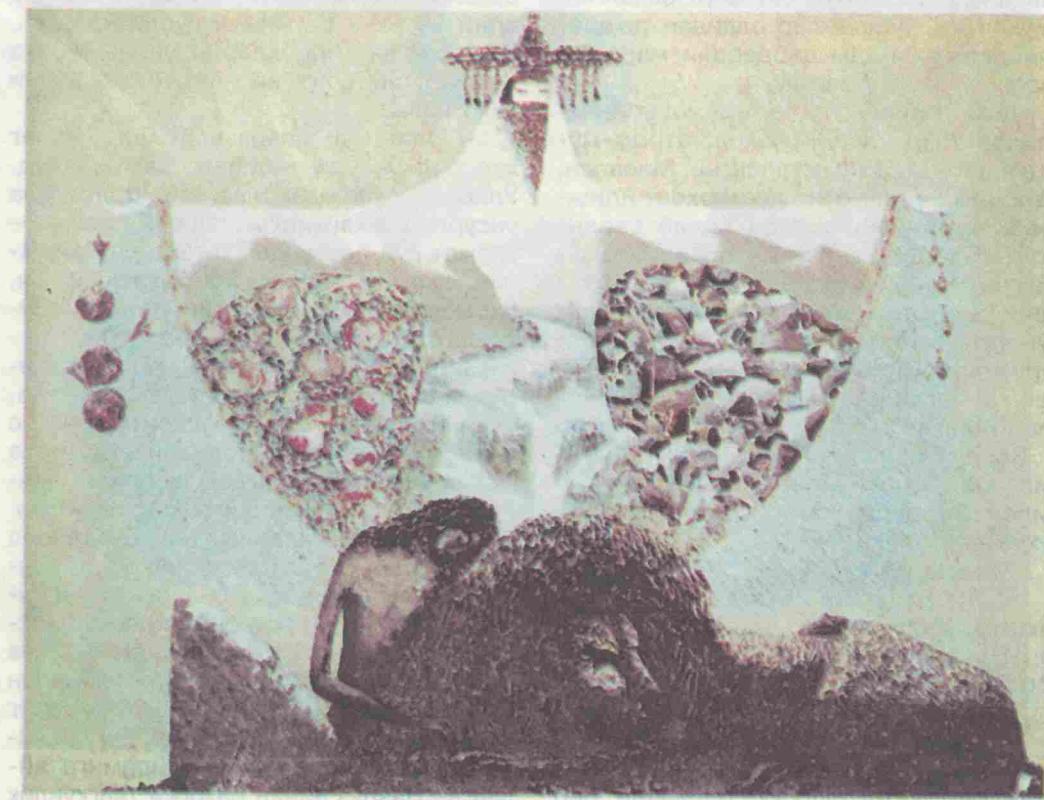
Биз олдимизга қўйган мақсаддан келиб чиқиб, зардустийларнинг бошқа одатлари устида тўхтамаймиз. Юқорида баён қилингандардан эса қўйидаги хулосалар чиқариш мумкин.

Биринчидан, зардустийлар замонида ва ундан ҳам аввалрок расм бўлган жуда кўп урф-одатлар бизнинг давримизгача сақланиб қолган. Улардан бир қисми деярли ўзгармай етиб келган бўлса, бир қисмининг мазмуни ўзгариб, ислом шариатига мослашган.

Иккинчидан, турли диний, сиёсий ва бошқа эврилишларга қарамай, урф-одатлар авлоддан авлодга ўтиб келаётгани миллатнинг илдизлари қаердан бошланишини кўрсатувчи муҳим далиллар. Мана шу тамойилга асосланиб, ўзбек халқининг тамаддуний тарихи «Авесто»да битилган даврлардан ва худудлардан бошланади, дейиш мумкин.

Учинчидан, бугунги давр учун катта аҳамиятга молик яна бир хулоса шундаки, аждодларимиз жуда қадим замонлардан табиатни эъзозлаш, атроф-муҳитни пок саклашга қаратилган ахлоқ кодексини яратганлар ва унга амал қилиб келганлар.

Мана шу нуқтаи назардан «Авесто» миллий қадриятимизнинг муҳим ёдгорлиги, Зардуст эса инсоният тарихидан муносиб ўрин олган мутафаккир аждодимиздир.



«Ҳақиқатда улар ўз кирдикорлари билан бизга даҳшат солмоқ бўлдилар». Ясна, 34-ҳот.

Зардустийлар одатлари

Мелоддан аввалги биринчи минг йилкнинг бошида зардустийлик дини Ўрта Осиёда кенг ривожланди. Зардустийлик қадимий диний эътиқодлар, жумладан, митраизм (куёшпаратслик) замидрида тараққий этди.

Маълумки, зардустийларнинг фикрича, дунё асосини икки қарама-қарши нарса — яхшилик ва ёмонлик, гўзаллик ва хунуклик, ёруғлик ва қоронилик, нур ва зулмат, иссиклик ва совуқлик, ҳаёт ва ўлим, тана ва жон, ижобият ва салбият, поклик ва ифлослик, адолат ва бузғунлик, эркинлик ва тобелик ўртасидаги кураш ташкил қилган. Шунинг учун мазкур динга эътиқод қилганлар дунёдаги барча ижобий ҳодисаларни яхшилик худоси — Ахурамазда (Хурмуз) ва ҳамма салбий нарсаларни ёмонлик худоси — Анхара-Майню (Ахриман) иродасига боғлиқ деб тушунгандар. Зардустийлар яхшилик худосига ундан яхшилик қилишини, ёмонлик худосига ундан ёмонлик қилмаслигини илтимос қилиб сифинишган.

Шунингдек, зардустийлар яхшилик худоси Ахурамазда билан бирга — Митра (йигит қиёфасидаги күёш ва ёруғлик тангриси), Анахита (гўзал қиз сиймосидаги унумдорлик, ҳосилдорлик, фаровонлик тангриси), Хумо (гўзал қуш қиёфасидаги баҳт, тақдир ва бойлик тангриси), Хубби (мард йигит қиёфасидаги сув тангриси), Миррих (ёш жангчи қиёфасидаги уруш ва ғалаба тангриси) кабиларга ҳам итоат қилишган.

Тарихчиларнинг берган маълумотларига қараганда, «Авесто»нинг қўйидаги қисмлари сақланиб қолган:

ЯСНА — ибодат пайтида ижро этиладиган қурбонлик маросими қўшиқлари ва диний маросимларга хос расм-руссумлар баёни. 72 бобдан иборат бўлган бу қисмнинг 17-боби Зардуст қўшиқлари — готлар — мадхиялардан иборатdir. Готларнинг асосий foғasi — эзгу фикр, эзгу қалом, эзгу амални тараннум этишдан иборат.

ЯШТ — зардустийларнинг илохий оҳанглар асосига қурилган мадхиялари. Зардустийлик худолари ва маъбудаларига бағишлиланган 22 қўшиқдан иборат

бўлиб, унда Ахура-Мазда ва у яратган маънавий (илм, билим, дин, ҳақиқат) ва моддий қадриятлар (Кўёш, Осмон, Замин, Сув) мадҳ этилган.

ВИДЕВДАТ — девларга, зулмат тимсолига қарши қонунлар мажмуси. Мазкур бўлимда диний қонунлар матни, қадимги достонлар, мифларнинг мазмумни, парчалари сақланган, мифологик қаҳрамонларнинг номлари зикр этилган.

ВИСПАРАД — 2 бобдан иборат ибодатга оид қўшиқлар.

«Авесто»да аждодларимизнинг фалсафий фикрлари, орзу-йлари, эътиқоди билан бир қаторда одатлар, маросимлар ва байрамларга алоҳида эътибор берилади. Айниқса, унинг Видевдат қисми бундай маълумотларга жуда бой. Жумладан, унда озодалик, поклик русумлари, ўликин ерга кўмиб, уни ҳаром қилган одамни ёки ваъдабозни жазолаш, даволаш удумлари, ит боқиш ва уларни эҳтиёт қилиш, аёллар билан ойнинг қайси кунлари муносабатда бўлиш; соч ва тирноқларни қачон олиш ва уларни тоза сақлаш; хўrozлар билан боғлиқ иримлар ҳақида, сувнинг шифобахшлиги; чақалоқни парваришилаш, одамларни бало-қазолардан асраш ва бошқа кўплаб одатлар баён этилади.

«Авесто»да салбий ҳодисалар айнан одат-маросимларга итоат қилинмаганидан келиб чиқади, деган foғ олға сурилади. Жумладан, унда айтилишича, «маросимларга эътиборсизлик оқибатида ер юзида девларнинг хуружи авж олади» (Девлар бунда салбийлик, ёмонлик тимсоли сифатида намоён бўлади). Шунингдек, «Авесто»да «Диний русум ва маросимларга эътиборсизлик оқибатида одамлар бит деб аталувчи храфастараплар, экинзорларда буғдойларнинг хўрандаси — ҳашаротлар, уйларда либосларни кемириувчи маҳлуклар ер юзини босиб кетади», деб қайд этилади.

«Авесто»да урф-одатларни билмаслик жуда қаттиқ танқид қилинади. Масалан, Зардуст «Ким ... қасаллик ва ўлим кептирувчи?» деб сўраганда, Ахура-Мазда унга «покланиш русумини тугал билмаган ҳолатда бир нопокни поклашга журъат этган», деб жавоб беради.

Зардустийлик одатларини чукур тах-

лил қилиб, уларни қуидаги гурухларга ажратиш мумкин:

Осмон, қуёш, ер ва табиий ҳодисаларга боғлиқ анъаналар. Зардустийлар ўз маросимларида коинотнинг 4 унсури — қуёш (олов), сув, ер, ҳавони улуғлаган. Уларни дунёдаги энг муқаддас нарсалар деб билишган. Айниқса, олов күшнинг ердаги шакли (зарраси) деб, унга алоҳида сажда қилишган.

Санъатшунос олим Т. Маҳмудовнинг таъкидлашича, зардустийлар орасида «Важ олиш» одати жуда кучли бўлган. «Сўз бериш», «Ваъда бериш», «Қасам ичиш» ва унга қатъян амал қилгандар қадрланган.

Одатларни бажармаганларга қаттиқ чора қўрилган. Масалан, ер ва аёлларга оид мана бу одатга қатъий риоя этилган:

Эркак зурриёт қолдириш қобилиятига эга бўлса-ю, аммо уйланмаса, унга таъмфа босишган, ёки белига занжир боғлаб юришга мажбур қилишган.

Мотам маросими. Ўлим ҳаётнинг акси, ёвуз кучларнинг иши бўлгани учун алоҳида ўлик ювадиганлар бўлган. Ўлик ўша куннинг ўзидаёқ маҳсус ажратилган манзилга, очиқ тоғ ён бағирларига, чўлтошлок жойларга элтиб қўйилган. Жасад итлар, кушлар, ёввойи ҳайвонлар емишига айланган.

«Мурда, кушлар парвозга шайлангунча, гиёҳлар бўй чўзгунча, селоблар равон бўлгунча ва баҳорий насимлар ер юзини куритгунга қадар бир тун ё уч кеча, ёхуд бир ой ерда сақланмоғи лозим.

Қачонки кушлар парвозга кириб, гиёҳлар бош кўтарса, селоблар равон бўлиб, баҳорий бодлар ер сатҳини қурита бошласа, маздалараствлар ўлик жисмини даҳманинг кунгай ерига қўйсинлар...». («Видевдат», 5-фаргард, 12-13-бандлар.)

Зардустийлар эътиқоди бўйича, жасад ерни ифлос қилмаслиги, сувни булғамаслиги, ўтларни заҳарламаслиги лозим бўлган. Жасад гўштдан тозалангач, суюклар тўпланиб «астудон» деган сопол идишларга солиб қўйилган.

Зардустийларнинг Фикрича, суюклар қанча тез этдан халос бўлса, марҳумга шунчалик эътиқод ошган. «Агар мурдани кушлар олиб кетса, у художўй одамdir,

делилади «Авесто»да. — Агар мурдани ҳайвон ёки ит олиб кетса — бундай одам хурматга сазовор бўлмаган кишидир. Агар ҳеч қандай жонзот мурдага яқинлашмаса — у ниҳоятда хосиятсиз кишидир».

«Авесто»да мотам тутиш одати алоҳида дикқатни тортади: «Яхши зотлар уч кун, гуноҳкорлар учун олтмиш кун апамон — мотам тутилади». Ёмон одамга жазо сифатида кўпроқ аза тутилган.

Бироқ, ота-она вафотига алоҳида эътиқод билдирилган. Ота ё она вафотидан сўнг «Тан уч марта ювилади. Уч марта либослар ювилади. Гоҳлар уч карра қироат қилинади. Ёхуд менинг оловимга назр қилинади. Боғловлик барсам дастаси такдим этилиб, эзгулик сувидан тутилади», дейди Ахура-Мазда.

Байрамлар. Марказий Осиё ҳалқарининг асосий одат, маросим ва байрамлари коинот, табиат, фасллар ва меҳнат фаолияти билан боғлиқ бўлган. Аждодларимиз дунёдаги тўрт муҳим нарсани (қуёш, ҳаво, ер, сув)ни аниқлаш билан бир қаторда, улар билан боғлиқ бўлган тўрт улуғ кунни белгилаб нишонлаган. Масалан, табиат уйғониши, кундуз-тун тенглиги, дала ишларининг бошланиш палласида — «Наврӯз»; ёзда — қуёш тик бўлиб, энг узоқ кун ва қисқа тун содир бўлиб, ҳарорат юқори даражага кўтарилиб, сувга эҳтиёж кучайганда, унга бағишлиланган тадбир — Ангомлар; дехқонлар ҳосил йигиб олган вақтда Мехржон (Чири-ружи, Нимса尔да); қишида — энг узоқ тун ва қисқа палласида, қиши авжига чиқиб (қишичи чилла) бошланганда, одамларда исинишга эҳтиёжи кучайганда — Олов байрами (гулханларда исиниш) кабилар уюштирилган. Бу мелоддан оддин шаклланган байрамларнинг барчаси табиий ва инсоний эҳтиёжлар асосида қарор топган.

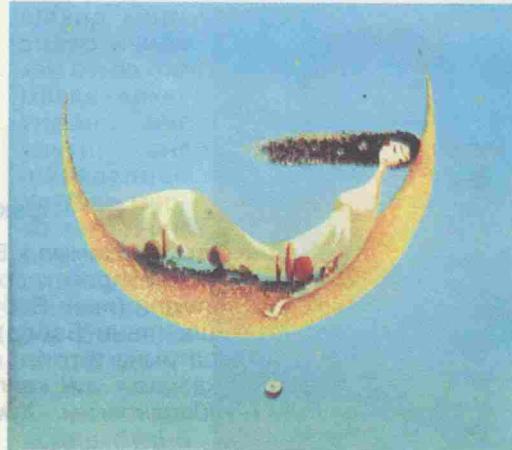
Ўрта Осиё, жумладан, Ўзбекистон ҳудудида яшовчи ҳалқарининг байрамларини ўрганишда X-XI асрларда яшаган буюк қомусий олим Абу Райхон Берунийнинг «Қадимги ҳалқлардан қолган ёдгорликлар» асари муҳим ўрин тутади. Беруний ўзининг бу асарида қадимий эронийлар, хоразмийлар, сўғдийлар, румликлар, яхудийлар, суряликлар, насронийлар, хиндлар ва бошқаларнинг

тақвимидаги машхур кунлар, ҳайитлар ва одатлар ҳақида тарихий-маданий аҳамиятга эга бўлган бебаҳо фикрлар қолдирган. Биз учун энг муҳими шундаки, у Ўрта Осиё, жумладан, Хоразм ва Сўғд халқларининг исломгача бўлган зардустийлар давридаги йиллик мавсумий байрамлари ҳақида қизиқарли маълумотлар беради.

Беруний берган маълумотларга қарандса, сўғдийларда Мавсард ойининг биринчи куни — Наврӯз ва 28-куни Ромуш оғам (оташхоналарда тўпланиш ҳайити); Нийсанж ойининг 12-куни — Монхирж; Басоканж ойининг 7-куни — Никҳ оғам; 15-куни — Амсхвора (олов тегмаган нарсаларни ейиш ҳайити); Ашн-ҳ-нда ойининг 18-куни Бобохвора ёки бомихвора (узумдан сикиб олинган тоза, холис ширани ичиш) ҳайити; Ф-ғ-кон ойининг 1-куни — Ним сарда (Йил ярми); Ж-м-д-н-ж ойининг 24-куни — «Бод омком»; Х-ш-н-м ойининг охирида ўлганларга аза тутиш куни ҳайит (байрамлари) ўтказилган.

Беруний хоразмликлар байрами ҳақида ҳам алоҳида тўхталиб, куйидаги байрамлар бўлганини таъкидлайди: Навсаржи ойида Йил боши (Наврӯз); ҳ-р-в-дод ойининг 1-куни Арижусувон (иссик кийимдан чиқиш, очилиш ҳайити); Чири ойининг 15-куни — Ажор (куз охирида оловда исиниш ҳайити); А-ҳ-ш-р-в-и-р- ойининг 1-куни — Ф-бр-и-ҳ ёки Фарр-у-ба (совук келиши билан Хоразм подшоларининг шаҳар четига чиқиб, уни ёвдан ҳимоя қилиш куни) Умри ойининг 1-куни — Аздокандхвор (совук тушиши билан олов ёқилган уйларда ўчоқлар атрофига йиғилиб, ёғлик нон ёпиш куни); 13-куни — Чири-руж (Йил ярми); Рим-ж-д ойининг 15-куни «Мина кечаси» (эрта баҳорда кечаси совуқда қолиб ўлган аёл хотираси муносабати билан ўтказиладиган ҳайит); Испондормажи ойининг 4-куни — Хеж, 10-куни — Вахшангом (сувга эътиқод қилиш куни); 20-куни — Инга (бир-бирига яқин уйлар қуриш куни) кабилар борасида ҳам қизиқарли маълумотларни баён этган.

Аждодларимиз эътиқоди асосида вужудга келган зардустийлик дини тарихда қолди. Бироқ уларнинг кўпгина одатлари халқимиз ҳаётida ҳанузгача сақла-



«Эй, Ахура! Бошимизда йиқилмай турган осмонни яратган кимдир?» Ясна, 44-ҳот.

Акмал Нур асари.

ниб келмоқда. Сўзсиз, улар ичиди энг каттаси — Наврӯздир. Шу билан бирга, касалликнинг олдини олиш ёки ундан сақланиш учун исириқ тутатиш, турли маросимларда шам ёкиш, тўйларда гулхан атрофида айланishi, олов атрофида кечки базмлар уюштириш, чавандозларнинг катта гулхан алангаси устидан сакраш ўйинлари, баязи касалларнинг гулхан устидан ҳатлаб ўтишлари, чақалоқни олов устидан ўтказиб олиш, муқаддас дарахтлар шохига турли латталардан «амал» боғлаш ва бошқа анъаналарни ҳам ҳозир учратиш мумкин. Қуёшли озодалик билан кутиб олиш, тонгда ҳовлини тозалаш, уйни супуриш, ювишиш, ўчоққа олов ёкиш, олов ёрдамида озиқовқатларни зарарсизлантириш, кул, турли гиёҳлар тутатишдан фойдаланиш ҳам зардустийлардан келаётган одатлардир.

Зардустийлик одатлари — аждодларимизнинг бизга қолдирган бебаҳо тарихий меросидир. Балки ҳозирги кунда бу одатларга унча эҳтиёж йўқдир. Бироқ, уларнинг барчасини ўрганиб, билиб қўймогимиз зарур. Улар ичидан энг заруридан, замонамизга мос бўлганларидан фойдаланиш лозим. Жумладан, баҳорги Наврӯз билан бир қаторда ёзда нишонланадиган Ангом ҳайит, куздаги — Меҳржон, қишидаги — Сада каби қадриятларни табиат, йил фаслларига бағишлиланган байрамлар сифатида нишонлаш мақсадга мувофиқдир.

ТАҚДИРДАГИ ТАДБИРЛAR

Мирзааҳмад ОЛИМОВ

Бу – факат шахсий дард эмас

Захириддин Мұхаммад Бобур зүрөди бўлмиш Гулбаданбекимнинг ёзишича, «Соҳибқирон ҳазратлари (яъни Темур) замонидан фирдавс-макон ҳазратлари (яъни Бобур) замонигача ўтган сultonлардан ҳеч қайсиси бу киши (яъни Бобур) сингари нотинч бўлмаган... Жаҳонгирик бобида ҳазратимиз тортган қадар машақат ва хатарлар кам кишиларга учраган. У ҳазратга дуч келган уқубат ва хатарлар оз подшоҳларга дуч келган» (Гулбаданбеким. «Хумоюннома». Тошкент, «Маънавият», 1998. 29-бет).

Дарҳақиқат, ҳеч бир темурий сultonнинг бошига тушмаган мислсиз нотинчилклар, камдан-кам подшоҳлар ва умуман камдан-кам кишилар дуч келган машақат ва хатарлар Бобур Мирzonинг қисмат китобига битилган эди. Албатта, ҳаётда яшаган ҳар бир одам вақти билан унинг «аччиқ ва таҳир» (Абдулла Орипов таъбири) таъмини ҳам татиб кўради, дунёда Бобурдан-да чигалроқ қисматли инсонлар ҳам бор. Лекин, ба-рибир, шахсияти улуғ ва бетакрор экани, «Бобурнома» туфайли бутун олам аҳлига таниш бўлгани учун ҳам Бобур қисмати кўз ўнгимизда оғир курашлар, мешақатлар ва чигалликларнинг ўзига хос тимсоли бўлиб гавдаланади.

Факат шуниси борки, Бобур тўйган нотинчлик ва хатарлар, у чеккан азоб-уқубатлар, қалбини тирнаган алам ва изтиробларни ул зотнинг шахсияти ва тақдири билангина чеклайдиган бўлсак, бу улкан шахснинг маънавий оламини анча гарип қилиб қўйган бўламиз. «Бобурнома» бизни ҳар қадамда шундан огоҳ этиб турадики, Бобур ўз авлоду аждодлари, беку навкарлари, пиру устозлари, барча соҳалардаги салаф ва халафлари, элу юртнинг тақдирига асло бефарқ қарамаган. Айниқса, темурийлар ва сўнгги қолдиқларигина сақланиб қолган чигатойийлар (яъни Чингизхоннинг иккинчи ўғли Чигатайхон авлодидан бўлмиш хонлар) салтанатининг қисмати тарих саҳнасидағина эмас, шунчаки тирик-

лик саҳнасида пайдо бўлган ҳар бир қондошининг ҳаёти, хатти-харакати, камолиу заволи уни ўз тақдирни каби қизиқтирган, ўйга толдириган, ларзага солган. Унинг учун биринчи «юзқаролиғ ўз юртими қўйиб, Хинд сори юзлан» гани бўлса, иккинчisi — темурийлар салтанатини ичдан кемириб келаётган фожиалар, айниқса, етти-саккиз йил ичидаги унинг кўзи ўнгидаги бутун темурийлар ва чигатайийлар салтанатининг ер билан яксон қилиб ташланиши, ўзининг ҳам, Кошғардаги тоғавачаси Султон Саидхоннинг ҳам бу куч қаршисида ожиз қолганлиги эди.

Темурийлар ва чигатайийларнинг камолиу заволи Бобурнинг сиёсий мақсадлари ҳамда ҳукмдор сифатидаги ҳаёти эҳтиёжлари билан бевосита боғлиқ эди. Шайбонийхон тарих майдонида ҳар икки салтанатнинг кушандаси сифатида пайдо бўлди. Бобур наздида фалокат ва ҳалокатдан омон қолишнинг бирдан-бир йўли чинакам маънода бирлашиш эди. Бобур ота авлоди ва она авлоди вакилларидан шуни кутган. Шунга умид боғлаган, шунга эришмоқ йўлида неча бор уринган эди. Афсуски, кўплар шу фикрга келолмади, келганлар бу тарқоқ кучларнинг бошини қовуштириш йўлини тополмади.

Темурий шаҳзодалар, шунингдек, темурийлар билан шайбонийлар ўртасида тоҷ-таҳт учун олиб борилган курашларда эса қанча темурийзоданинг боши кетди, қанчасининг кўзларига мил тортилди! О, ҷархи қажрафтор! О, золим фалак! Шаҳид мирзолару сўқир мирзолар...

Хўш, Бобур «Бобурнома»да шундай фожиали қисматга гирифтор мирзолардан кимларни тилга олди? Улар тақдирiga оид нималарни ва айнан қай тарзда ёритди? Бу даҳшатларни у қандай қабул қилди? Бу қотилларлар ва золимликлар устидан қандай ҳукм чиқарди?

Ушбу мақоладан кўзланган мақсад — ана шу саволларга жавоб излаб кўрмоқдир.

Шаҳид мирзолару сўқир мирзолар

Улуғбек мирзо — Амир Темурнинг нағораси, Шоҳруҳ мирзонинг ўғли. «Бобурнома»да қисмати алам билан эсланган

шаҳид мирзолар ичидаги ҳам ёш ва ҳам мавқе жиҳатидан энг улуғи, энг шавкатлиси Улуғбек мирзо эди. Унинг еру осмон сирлари жо бўлган табаррук боши ўз қисматдошлари ичидаги чиндан ҳам, «қуёш бўлиб учган тилла бош» (Абдулла Орипов таъбири) эди.

Бобур Соҳибқирон бобоси таҳтини биринчи марта забт этиши билан боғлиқ воқеаларни баён этиб бўлгач, Самарқанд шаҳри ва вилоятига атрофлича таъриф беради. Улуғбек мирzonинг воқеаси шу Самарқанд таърифининг ичидаги, Темурбекдан кейин Самарқандда ҳукумат қилган темурийзодалар силсиласида келади: «Шоҳруҳ мирзо жамиъ Мовароуннаҳр вилоятини улуғ ўғли Улуғбек мирзоға бериб эди. Улуғбек мирзодин ўғли Абдуллатиф мирзо олди. Бу беш кунлик ўтар дунё учун андоқ донишманд ва қарни отасини шаҳид қилди... Агарчи ўзи ҳам беш-олти ой беш салтанат қилмади, бу байт машҳурдурким:

Падаркуш подшоҳиро нашояд,
Агар шояд, ба шаш моҳаш напояд».

(«Бобурнома». Тошкент, ЎзФА нашриёти, 1960. 109-бет. Шу нашрдан олинган бошқа кўчирмаларда саҳифа қавс ичидаги кўрсатиб ўтилади).

Бобур келтирган, аслида, Низомий Ганжавий «Ҳамса»сидан олинган бу машҳур байт падаркуш подшоҳ бўлолмайди, агар бўлса ҳам, шоҳлиги олти ойга етмайди, деган маънони англатади.

1493-1530 йиллар оралиғида рўй берган барча воқеалар каби, бу воқеа ҳам «Бобурнома»да ниҳоятда қисқа ёритилади, шунчаки эслатиб ўтилади. Бунинг яна бир сабаби ҳам бор.

Улуғбек мирzonинг фожиаси қалбларда қолдирган яра битмаган ва ҳеч қачон



битмайдиган бўлса-да, ҳар ҳолда, газак олиш босқичидан ўтган, кўзлар бу кўргулликка оз-моз кўниккан, ҳамма дардларнинг давоси бўлмиш вақт ҳам боқиб турмай, бир қисм муолажасини амалга ошириб улгурган эди.

Бу қисқа қайд ва ҳукм ёзма маданиятилиз учун янгилик ҳам эмас, у Алишер Навоийнинг «Мажолис ун-нафоис» асаридаги қўйма сатрларнинг ўзи билган ёки билмаган ҳолда қофозга тушиб қолган деярли айнан такрори ёки икки кишининг хаёлида бирданига туғилиши мумкин бўлган фикр — таворуд эди. Ҳар ҳолда «Ўтар дунё маслаҳати учун донишманд ва подшоҳ отасин ўлтурди. Ҳар ойнанким, салтанат Ширияға вафо қилғонча анга қилди» (Алишер Навоий. Муқаммал асарлар тўплами. 20 жилдик. 13-жилд. Тошкент, «Фан», 1997. 167-бет) деган сўзлар «Мажолис ун-нафоис»да мавжуд. Лекин бу Бобур сўзларининг аҳамиятини, унинг қалб кечинмаси ва фикр-ўйлари қудратини заррача пасайтирумайди. (Инсон оламга муносабатини тўлигича бошқаларнинг сўзлари билан ифодалashi ва барибир, буюк бўйли қолавериши мумкин. Актёрлик ва хонандалик санъати бунинг ёрқин далили бўла олади.)

Малик Муҳаммад мирзо — Абусайд мирzonинг акаси Минучехр мирzonинг ўғли. Абдуллатиф мирзо «падаркуш» деган тавқилаънатни бўйнига осган бўлса, Бобурнинг амакиси Султон Маҳмуд мирзо ўз номига «амакиваччаси ва кўёвинг қотили» деган қора доф тушируди. Бу воқеанинг ҳам тафсилоти узоқ эмас. Самарқанд ҳукмдори Султон Аҳмад мирзо вафот этгач, «беклар итифоқ қилиб, тоғ йўли била Султон Маҳмуд мирзофа (подшоҳнинг укасига — М.О.) киши чоптуруб, тиладилар. Султон Абусайд мирzonинг оғаси Минучехр мирzonинг ўғли Малик Муҳаммад мирзо салтанат дағдағаси бирла бир неча лаванд ва авбошни ўзига қўшуб, ўрдудин айрилди. Самарқандга келиб ҳеч иш ҳам қила олмади. Ўзининг ва яна бир неча бегуноҳ подшоҳзодаларнинг ўлмакига сабаб бўлди» (78).

Султон Маҳмуд мирзо бемашаққат таҳтга ўтиргач, «мазкур бўлғон Малик Муҳаммад мирzonиким, обогосининг ўғли ва ўзининг куёви эди, яна тўрт мирzonи ва

яна бир мирzonи шаҳид қилди. Буларнинг баъзисига худ подшоҳлик ҳам тегмас эди. Бу дағдағалари ҳам асло йўқ эди. Агарчи Малик Муҳаммад мирзода андак гуноҳе бор эди, яна бирнинг ҳеч гуноҳи йўқ эди» (79).

Муҳаммад Мўмин мирзо — Султон Ҳусайн мирzonинг набираси, Бадиуззамон мирzonинг ўғли. Подшоҳ бобосининг фармони билан 12 ёшида ўлдирилган. Лекин, Бобур гувоҳлик беришича, Муҳаммад Мўмин мирzonинг ўлдирилишига ҳам, Ҳусайн Бойқаро ва ўғиллари ўртасидаги кўплаб низоларга ҳам бош сабабчи Ҳусайн Бойқаронинг суюкли хотини Ҳадичабегим эди. Бобур бу аёл хақида ёзади: «Сўнгралар худ асрุ ихтиёр бўлуб эди. Муҳаммад Мўмин мирzonи аният саъи била ўлтурдилар. Султон Ҳусайн мирzonинг ўғлонлари ёғиқтилар, кўпраги мунинг жиҳатидин эди, ўзини оқила тутар эди, валие беақл ва пургўй хотун эди, рофизия (шиа — М.О.) ҳам экандур» (231).

Султон Маъсүд мирзо — Султон Маҳмуд мирzonинг тўнғич ўғли. Султон Маҳмуд мирзодан кейин ўғиллари замонида бутун инон-ихтиёрни кўлига олиб олган Ҳусравшоҳ (аслида бек, амир) 1497-98 йилларда Чагониён ва Ҳисорни эгаллагач, уч мирзо унинг ҳукми остига тушиб қолди. Бойсунғур мирзо, аслида, подшоҳ эди. Султон Маъсүд мирзо Ҳисорни бой бериб, бир оз фурсат Султон Ҳусайн мирзо ҳузурида бўлиб, яна қайтиб Ҳусравшоҳга келган эди. Бобур замонида яшаган бошқа бир Улуғбек мирzonинг ўғли Мироншоҳ мирзо ҳам отаси билан «ёғиқиб» (ёвлашиб), Ҳусравшоҳ ҳузуридан паноҳ топган эди.

Бобур ёзади: «Баъзи кўтаҳандишлар худ барин эдиларким (баъзи калтафаҳмлар тарафдор эдиларки — М.О.), учала подшоҳзодани ўлтуруб, Ҳусравшоҳ отифа хутба ўқуғайлар. Ул шиқни маслаҳат кўрмай, Султон Маъсүд мирzonиким, кичкigliгидин бери сахлаб улгайтиб эди, бек аткаси эди, бу беш кунлик дунё маслаҳатидинким, не анга вафо қилди ва не ҳеч кимга вафо қилғусидир, тутуб бу кўрнамак мардак кўзларига наштар солиб, кўр қилди» (116). «Бу шаниъ ҳаракаттин сўнг Бойсунғур мирzonи подшоҳ қилиб, Ҳисорфа рухсат берди. Мироншоҳ

мирзога Сайид Комилни кўмак кўшуб, Бомиён сари йиборди» (116).

Бойсунғур мирзо — Султон Маҳмуд мирzonинг иккинчи ўғли. «Ушбу йил (1499-1500 — М.О.) Хусравшоҳ Балх устига черик борур хаёли била Бойсунғур мирзони тилаб, Қундузға келтуруб, Балх устига отланди. У ёққа етган фурсатта Хусравшоҳ бадбаҳт кофири неъмат салтанат дағдагаси билаким, салтанат андоғ нокас, бехунарларга не навъ етгай, не асл, не насаб, не хунар, не ҳасаб, не тадбир, не шижаот, не инсоф, не адолат, Бойсунғур мирзони беклари била ту tub, Бойсунғур мирзога кериш (арқон — М.О.) солиб, муҳаррам ойининг ўни эдиким, мундқ ҳуштабъ ва пурфазилат ва ҳасаб ва насаб била ороста подшоҳзодани шаҳид қилди. Беклари ва ичкilarидин ҳам бир нечани ўlturdi» (126).

Султон Али мирзо — Султон Маҳмуд мирzonинг учинчи ўғли. Дастлаб акасидан Самарқандни тортиб олмоқчи бўлиб, бир иш чиқаролмагани туфайли Бойсунғур мирзо «Султон Али мирзони буордиким, Кўксаройга чиқариб, кўзларига мил тортқайлар... Султон Али мирзони Кўксаройга чиқариб, кўзларига мил тортдилар. Жарроҳнинг ихтиёри била ё беҳост милидан Султон Али мирzonинг кўзларига осибе етмади. Филҳол изҳор қилмади. Ҳожа Яҳёning уйлариға борди. Икки-уч кундин сўнг қочиб, Бухороға тархонларга борди» (95).

Бобур Самарқандни биринчи фатҳдан кейин ноилож ташлаб чиққач, салтанат Султон Али мирзо кўлига ўтган эди. У онаси Зухрабеги оғанинг сўзига кириб, Самарқандни Шайбонийхонга топшириди: «Кўлба ўлангида ўlturdiлар» (137).

Сұхроб мирзо — Султон Ҳусайн мирzonинг набираси, Абуттуроб мирzonинг ўғли: «Астробод навоҳисида бир беэъти доллиғидин Нажм Соний азоб била ўlturdi» (224).

Фариидун Ҳусайн мирзо — Султон Ҳусайн мирzonинг ўғли: «Домғонда Фариидун Ҳусайн мирзо била Муҳаммад Замон мирзо Шайбонийхон илгига тушди, ҳар иккисини ўlturmadi, қўя берди. Сўнгра Шоҳ Муҳаммад девона Қалотни беркитганда, анда бориб эди, Қалотни ўзбак олғондā, иликка тушди, ўlturdiлар» (225).

Абулмуҳсин мирзо ва Кепак мирзо

— Султон Ҳусайн мирzonинг ўғиллари. Улар Машҳадда foғifil ўтирган эдилар. Шайбонийхон Убайд Султон билан Темур Султонни улар устига юборди, гангиг қолган мирзолар кўлга тушди: «Иккала оғанини тушурурлар. Бир ерда ўлту-рузфонда оға-ини бир-бирини кўчушуб, ўпушуб, видоъ қилурлар. Абулмуҳсин мирзодин бедиллик (кўрқоқлик — М.О.) зоҳир бўлур. Кепак мирзога чандоне тафовут қилмас. Иккала мирzonинг бошлари ни Шайбокхон Пули Солорда эканда йиборурлар» (270).

Султон Маҳмудхон, Бобоҳон ва яна бир неча норасида — Чингизхоннинг ўғли Чифатойхон авлодидан бўлмиш подшоҳ ва подшоҳзодалар. Улар мирзолар эмас, лекин Бобурнинг она томонидан қондошлари. Султон Аҳмад мирзо катта қизи Робия Султонбегимни «Султон Маҳмудхонга ўз ҳаётида чиқариб эди. Ҳондин бир ўғли бўлуб эди, Бобоҳон отлик, хили мақбулгина ўғлон эди. Ўзбаклар хонни Ҳўжандта шаҳид қилғонда, ани ва яна андоқ неча норасидани зойиъ қилдилар» (75-76).

Кўли қон мирзолар, хонлар, бегимлар

Кўриниб турибдики, бу жабрдийда мирзолардан тўрт нафари темурийларнинг ўzlари томонидан шаҳид ёки сўқир этилган эди. Бу Темурийлар сулоласи вакиллари орасида ёйилган шундай бир мудхиш ҳол эдик, уни Бобур алам билан ёзган бўлса, «Шайбонийнома» достони муаллифи Муҳаммад Солиҳ эса бу сулола ҳалокатининг сабаби ва белгиси сифатида нафрат билан қайд этган эди:

Бир-бiri бирла мухолиф борча,
Бир-бiriдин тақи ҳойиф борча,
Атодин бордур ўгул ноҳушнуд,
Атони ўгул этай дер нобуд,
Ато ҳам бордур ўгулдин безор,
Ўlturur ўғлини йиглатиб зор

(«Шайбонийнома». Тошкент, F.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1989. 34-бет).

Бобурнинг бу ҳолга муносабати Кўксарой ҳақидаги фикрида ўз аксини топган. Лекин Бобурнинг муносабати теранроқ,

залворлироқ. Чунки бу ҳол бир кишининг ёки муайян кишилар гуруҳининггина ижоди эмас. Ҳаёт инсонлар хошиш-иродаси доирасидан кўра кенгрок, теранроқ, мурракаброқ. Ҳаётнинг ҳар бир ҳодисасида Яратувчининг олий режалари, қазою қадари, минг бир ҳикмати ва сири яширин. Бобур сўзларида ҳаётнинг мана шу охиригача англаб бўлмайдиган мўъжизавий моҳияти, инсоннинг ҳаёт олдидағи мангу ҳайрати акс этган: «Темурбек солғон олий иморатлардан бири Кўксаройдурким, Самарқанднинг арқида воқиъ бўлубтур. Ажаб ҳосиятлиқ имораттур. Темурбек авлодидин ҳар ким бош кўтариб, таҳтқа ўлтурса ҳам, мунда ўлтурур, ҳар ким таҳт дояси била бош кўйса ҳам мунда кўяр, ҳаттоқим, кинояти бўлуб эдиким, фалон подшоҳзодани Кўксаройга чиқардилар, яъни ўлтурдилар» (ўлдирдилар. — М.О.) (95).

Бу қотиллар ва золимларни тақдир жазосиз қолдирмади.

Абдуллатиф мирзо 5-6 ой подшоҳлик қилмай, Бобо Ҳусайн деган навқари томонидан камондан ўқ отиб ўлдиртирилди.

Султон Маҳмуд мирzonинг ўзи очик жабр кўрмаган бўлса-да, «Зулм ва фискининг шоматидин» ўзи «Самарқандта беш-олти ой беш (ошиқ — М.О.) ҳукумат қилмади» (79), «ўғлонлари тамом жувонмарг бўлдилар» (82).

Султон Ҳусайн мирzonинг нотўғри ишлари касофати ўзига эмас, мамлакати, ҳалқи, оиласи ва ўғил-қизларига урди: «Ушбуларнинг шоматидин эдиким, мундоқ хонводадин етти-секкиз йилда бир Мухаммад Замон мирзодин ўзга осор ва аломат қолмади» (232). Ҳадичабегимни эса Шайбонийхон «Шоҳ Мансур баҳши кўтаргучига туттуруб, турлук-турлук қийинлар қилдурди» (269).

Хусравшоҳ Султон Ҳусайн мирзо тарафидан Шайбонийлар қўл остидаги Кундузни олиш учун борди, лекин «Уруша ҳам олмади, танбал мардак қоча ҳам олмади. Ўшал замон-ўқ Ҳамза Султоннинг кишилари тушурдилар. Хоҳарзодаси Аҳмад Қосимни, Ширим чуҳрани, яна баъзи ўбдан йигитларни ўлтурдилар. Кундузга келтурууб, Хусравшоҳнинг бўйнига уруб, бошини Хоразмға, Шайбонийхон кошиға йибордилар» (214).

Шайбонийхоннинг ўзи 1510 или Мурғоб дарёси бўйида Эрон шоҳи Исмоил Сафавий қўшиллари билан бўлган жангда ўлдирилди. Буни Бобур билган, лекин ёзмаган. Ёзган бўлса ҳам, бизгача етиб келмаган. Чунки «Бобурнома»да 1508-18 йиллар воқеалари йўқ.

Гуноҳи бормиди? Бўлса — қанчалик?

Бобур наздида, ёвузлик қурбони бўлган энг бегуноҳ мирзолар Улуғбек мирзо, Мұхаммад Мўмин мирзо ва Малик Мұхаммад мирзо билан бирга қатл этилган, номи айтилмаган мирзодир. Аслида, Султон Масъуд мирзо, Бойсун-ғур мирзо, Абулмуҳсин мирзо, Кепак мирзо, Фариудун Ҳусайн мирзо ҳам, гуноҳсиз ёки деярли гуноҳсиз бўлсалар-да, Бобур талқинига кўра, оталари саройидаги фисқу фужурларнинг наҳс-касофатига қолган бўлиши мумкин.

Султон Масъуд мирzonинг гуноҳ дегули иши айтилмаган бўлса-да, лекин у жиддий хатога йўл кўйган эди. Бобурнинг ёзишича, «Султон Ҳусайн мирзо Султон Масъуд мирзони яхши кўруб, күёвликка юқунириб, иноят ва шафқат мақомида бўлуб эдиким, Ҳусравшоҳнинг иниси Бақи Чагониёний... ангизи била Хурсонда турмай, бир баҳона била чикиб, Султон Ҳусайн мирзодин беруҳсат Ҳусравшоҳға борди» (116). Буни камида нон-кўрлик, ношукрлик, дўсту душманни, яхши-ёмонни ажратолмаслик деб баҳолаш мумкин. Султон Ҳусайн мирzonинг ўғиллари ота вафотидан кейин Шайбонийхонга қарши биргаликда курашиш режасини тузиб олиш учун барча мирзоларни ийқанларида, Кепак мирзо Музаффар мирзога таассуб қилиб, Машҳаддан келмади. Бу ишдан Бобур қаттиқ fazablanган эди. Бобур фикрича, бу ишини ўзи таассубга йўйса-да, бошқалар номардлик ҳисоблади. Оқибат шу бўлдики, кўп ўтмай Шайбонийхон Кепак мирзо ва унинг суюкли акаси Абулмуҳсин мирzonинг ҳам бошига етди.

Малик Мұхаммад мирзода ҳам «андак гунохе бор эди», у ўз кучини тўғри чамаламай, Самарқанд таҳтига даъвогарлик қилди. Суҳроб мирзо эса табиатидаги «безътидоллик» — субутсизлик, иродасизлик қурбони бўлди.

Бу мирзолар ичидаги энг шармандали тарзда жазога мустаҳқиб бўлгани, дунёдан ёмон от билан кетгани Султон Али мирзо эди. Унинг ўлимига ачиниш ҳам қийин. Шунинг учун Бобур Самарқандда анча муддат салтанат юритганлигига қарамай, бу мирзо ҳукмронлигига маҳсус тавсифнома бағишиламайди. Ўлими тарихини айтиб, гапни қисқа қиласи: «Бу беш кунлик ўлар жон учун ёмон от била борди. Хотун сўзига кириб, ўзини некномилар чаргасидин чиқарди. Мундоқ кишининг вақоини мундин ортуқ битиб бўлмас. Бу йўсунлук шаниъ харакотни мундин ортуқ эштиб бўлмас» (137).

Султон Маҳмудхон, унинг ўғли Бобохон ва улар билан бирга ўзбаклар (шайбонийлар) томонидан зое қилинган неча норасида ҳам бегуноҳ эди. Агар гуноҳ дейиш мумкин бўлса, Султон Маҳмудхоннинг бирдан-бир гуноҳи шу эдик, у «уруш кишиси эмас эди, сипохийликдин бисёр орий (бебаҳра — М.О.) эди» (149).

Бобур қаламининг сехр-жозибаси

Улуғбек мирзо фожиасининг даҳшати Навоийда ҳам, Бобурда ҳам фақат қатл воқеасигина эмас, балки Улуғбек шахсијати ва фаолиятининг таърифи орқали ҳам очилади. Зоро, ҳар қандай ўлим бу фожиа эмас ёки, ҳеч бўлмаса, ҳар қандай ўлимнинг фожиаси ҳам кишиларни бир зайлда ларзага сололмайди. Чинакам фожиа — гўзаллик, эзгулик ва улуғворликнинг, табиат ато этган ёки инсон ўзи эришган камолотнинг ҳалокатга юз тутмоғидир.

Алишер Навоий Абдуллатиф зикридан сал олдин Улуғбек мирзо таърифига ўрин ажратиб, шундай ёзади: «Донишманд подшоҳ эрди. Камолоти бағоят кўп эрди. Етти қироат била «Куръон»и мажид ёдида эрди. Ҳайъат ва риёзийни хўб билур эрди. Андоқким, зиж битиди ва расад боғлади ва ҳоло аниңг зижи арова шөвъдур. Бовуҷуди бу камолот гоҳи назмга майл қилур. Бу матлаъ аниңгурким:

*Харчанд мулки хусн ба зери нигини туст,
Шўхий макунки, чашми бадон дар камини
туст».*

Байтнинг мазмуни: гўзаллик мулки қанчалик қўл остингда бўлса-да, шўхлик

қилмагинки, ёмонларнинг кўзи сени кузатиб турибди («Мажолис ун-нафоис», 166-бет.)

Алишер Навоий Абдуллатиф мирзо ҳақида «Аммо табъи назм эрди ва шеърни ободон айтур эрди» деган сўзларни илова қилганки, улар шаҳзодай жавонбахтни иблин одам сифатида эмас, балки шайтон васвасасига тушиб қолган фожиавий шахс сифатида тушунишимизга ёрдам беради.

Бобур ўша мудҳиш воқеа баёнидан сал олдинроқ «Темурбекнинг ва Улуғбек мирзонинг имороти ва боботи Самарқанд маҳаллотида кўптур», деб уларни навбат билан бирма-бир санаб ўтади ва расадхона таърифига келиб, ёзади: «Яна бир олий иморати Пуштайи Кўҳак доманасида расаддурким, зич битмакнинг олатидур. Уч ошёнлиқдур. Улуғбек мирзо бу расад била «Зичи Кўрагоний»ни битибтурким, оламда ҳоло бу зич мустаъмалдур» (105-106).

Бу қайдлар Улуғбек мирзони кўз ўнгимизда улкан олим ва бунёдкор подшоҳ сифатида гавдалантиради ва фожианинг мудхишлик даражасини чуқурроқ ҳис этишга ёрдам беради.

Мұхаммад Мўмин мирzonинг фожиаси Бобурнинг тақдир тасодифлари олдидаги ҳайрати орқали чуқурлаштирилади, қуюқлаштирилади: «Бу ғарип воқе-оттиндурким, ўшал чаҳоршанба куниким, Султон Ҳусайн мирзо Бадиузвазмон мирзони босар, ўшул куни Астрободта Музаффар мирзо Мұхаммад Мўмин мирзо ни босар. Яна бу ажаброқим, Чаҳоршанба отлиқ киши Мұхаммад Мўмин мирзо ни тушуруб келтуурб» (101).

Султон Али мирзо ва Фаридун Ҳусайн мирзо ҳақида Бобур шунчаки «ўлтурдилар» деган сўз билан чекланган. Биринчисининг ўлими шармандали эканлиги ва Бобурнинг унга муносабати салбий бўлганлигини кўриб ўтдик. Лекин Фаридун Ҳусайн мирзога нисбатан айтилган «ўлтурдилар» деган сўзининг залвори оғир. Чунки у фазилати шаҳзода эди. Ўша «ўлтурдилар» деган сўздан сал юқорироқда ўқиймиз: «Яна бир Фаридун Ҳусайн мирзо эди. Ёйни кучлук тортиб, ўқни яхши отар эди. Камон гуруҳасини, дерларким, қирқ ботмон экандур. Ўзи хили мардона эди, vale ферузжанг

(ғолиб чиқадиган — М.О.) эмас эди. Ҳар ердаким урушти, мағлуб бўлди. Работи Дударда Фариудун Ҳусайн мирзо ва иниси Ибни Ҳусайн мирзо Темур Султон ва Убайд Султон — Шайбоқхоннинг илгори била уруштилар, мағлуб бўлдилар. Анда Фариудун Ҳусайн хили яхшилар борибтүр» (225).

Бу фазилатлар баёни фожианинг таъсир кучини оширади.

Абулмуҳсин мирзо билан Кепак мирzonинг ўлими тасвири уч-тўрт сатр сўз орқали гавдалантириб берилган, лекин хаётийлигига, фожианинг энг муҳим, энг хос нуқталарини қамраб олганлигига кўра, уни Шекспир фожиаларига яқин турадиган манзара деб баҳолашимиш мумкин. Фоғил ўтирган, кутилмаган хужумга қарши нима қилишини билмай қолган икки ёш, тажрибасиз, маъсум шаҳзодани тутиб келтирадилар.

Бир онадан туғилган икки ўғилнинг сўнгги дамда бир-бири билан кучолашиб, ўпишиб видолашгани, хаётини энди бошлаган мирзоларнинг ногоҳ келган муқаррар ўлим қаршиидаги руҳий ҳолатлари, иккала мирzonинг бошларини Шайбонийхон Пули Солорда эканда юборишлари — бу воқеаларни кимларданdir эшитиш, кўз олдига келтириш, қофозга тушириш фақат айтишгагина осон. Аслида, Бобур учун булар тақдирнинг темурийлар хонадони қўксига урган оғир зарбалари эди.

Султон Маҳмудхон ва унга қўшиб қатл этилган хонзодалар зикрида келган «неча норасида» ва «зойиъ қилмоқ» каби сўзлар ўкувчи юрагини туб-тубларигача ҳам ўрташга қодир.

Қотилларнинг кейинги тақдири бу қилмишларнинг Оллоҳ олдида ҳам қанчалар оғир маъсият, гуноҳ эканлигини очишига ёрдам беради. Абдуллатиф мирзо, Султон Маҳмуд мирзо, Ҳусравшоҳ, Ҳадичабегим, Шайбонийхон каби қотиллар ва зулмкорлардан фақат бири — Султон Маҳмуд мирзогина касаллик туфайли, лекин ҳар ҳолда, ўз ажали билан ўлди. Қолганларни ўз қилмишлари бўғизларидан олди.

Лекин...

Шулар билан ҳам Бобурнинг алами босилмайди. У Султон Маҳмуд мирzonингbekлари ҳақидаги қисмда Ҳусрав-

шоҳ тўғрисида гапириб, ёзади: «Беш кун ўтар дунё учун бир ўзи ўстурғон валиненъматзодасини кўр қилди. Яна бирини ўлтурдди. Тенгри қошида осий ва ҳалқ олдида мардуд бўлубтур. Домани қиёматгача лаънат ва нафрин сазовори бўлди. Бу ўтар дунё учун мундоқ ёмон ишлар қилди» (84).

Бу нафрат муаллифда Ҳусравшоҳнинг баттол укаси Валининг зикрида яна кўзгалади: «Султон Маъсуд мирzonинг кўзига мил тортмоғиға ва Бойсунғур мирzonинг ўлтурмакига боис ул эди. Жамиъ элни гийбат қилур эди» (87).

Султон Маъсуд мирzonинг ногирон этилиши воқеаси баёнидан сўнг Бобур ёзади: «Ҳар кимким, мундоқ шаниъ ҳаракатга иқдом қилғай ва ул кишигаким, бу навъ ишга эҳтимом қилғай, юз минг лаънатдур қиёматқачаким, ҳар ким Ҳусравшоҳнинг бу афъолини эшитса, лаънат қилсун. Бу афъолини эшитуб лаънат қилмағон ҳам сазовори лаънат бўлсун» (116).

Бу нафрат ва газаб Бойсунғур мирзо воқеаси тасвирида ўзининг энг юқори чўққисига кўтарилади.

Қадриятлар пиллапояси

Инсоннинг ҳар бир қадами, ўй-кечини маси, воқеликка муносабати у суюнган қадриятларга боғлиқ.

Инсон учун энг азиз қадриятлардан бири унинг ўз вужуди, тўрт мучасининг бутунлиги ва соғлиғидир. Бу қадриятни америкалик амалиётчи психолог Дейл Карнеги ниҳоятда ихчам ва аниқ ифодалаб берган: «Сиз икки кўзингизни миллиард долларга сотармидингиз? Икки оёғингиз учун қанча маблағ талаб килган бўлар эдингиз? Кўлларингиз учун-чи? Кулогингиз учун-чи?.. Ўзингиз эга бўлган ҳамма нарсани фикран бир жойга жамланг, шунда тушунасизки, сиз уларни барча Рокфеллер, Форд, Морганларнинг биргаликда олингган бутун бойлигига ҳам алишмас эдингиз» (Д.Карнеги. «Как за-воевывать друзей и оказывать влияние на людей». М., «Прогресс», 1990. 620-бет.) Мана шу қадриятни ҳис қилганимиз учун ҳам Султон Маъсуд мирzonинг кўзларига тиқилган наштарни чидаш қийин бўлган жабр-зулм, ваҳшийлик сифатида қабул қиласиз.

Булардан ҳам муҳимроқ қадрият эса ҳаёт, тириклиkdir. Улуғ рус ёзувчиси Ф.М.Достоевский «Телба» романидаги ўлимга ҳукм қилинган қаҳрамоннинг руҳий кечинмаларини, жумладан, унинг «Яшаш учун узоги билан беш дақиқалар қолган эди. Бу беш дақиқа менга сира туганмасдай чексиз бўлиб кўринди, на- заримда, у бебаҳо бойлик эди» (Ф.М. Достоевский. «Телба». Тошкент, F.Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1981. 63-бет.), деган сўзларини эслайлик. Фақат инсоният учун эмас, бутун тириклик олами учун ҳаёт энг азиз ва энг муқаддас қадрият эканлигини билганимиз учун ҳам ака-уқанинг ўлим олдидан видолашишлари юракларни ўткир тифдай тилиб ўтади. Шунинг учун Улуғбек мирзо, Мұхаммад Мұмин мирзо, Малик Мұхаммад мирзо ва Бойсунгур мирзоларнинг шаҳид этилиши бизни ларзага солади.

Аммо, Бобур наздида, тириклидан ҳам улуғроқ қадриятлар бор. Чunksи тириклик, ҳаёт — аслида «тўрт кунлик ўлар жон». Ўндан улуғроқ қадриятлардан бири инсонлик шаънидир. Жонни саклайман деб инсонлик шаънини ерга уриш, номни булғаш, Бобур фикрича, яхши иш эмас. Султон Али мирзо жонни саклаш умидида Самарқандни Шайбонийхонга топшириб, таҳтдан ҳам, номи ва шаънидан ҳам, жонидан ҳам мосуво бўлди.

Навбатдаги улуғ қадрият бу — салтанат, подшоҳлик. Лекин салтанат учун ҳам бошқа ҳамма қадриятларни қурбон айлаб, оёқости қилиб бўлмайди. Чunksи салтанат тўрт кунлик ўтар дунёнингина саодати, холос. Тож-таҳт учун падаркушлиқ, биродаркушлиқ, фарзандкушлиқ каби оғир гуноҳларга ботмоқ Тангри олдида ҳам, банда олдида ҳам юз тубан кетмоқдир. Абдуллатиф мирзо, Султон Махмуд мирзо, Хусравшоҳ ва Хадичабегим шайтоннинг шу хил васвасасига учган рўсиёҳ (юзи қаро) одамлар эдилар.

Савол туғилиши мумкин: Хўш, Бобурнинг ўзи шундай қотилликлар ва золимликлар қилмаганми? Ўша муҳитдаги шоҳ ва саркарда ҳаётини буларсиз тасаввур қилиш қийин. Бобур қариндошлари билан курашган, вақти билан Бойсунгур мирзо каби ҳукмдорларнинг

тахтини тортиб олган. Лекин ҳар қанча қони қайнаган вазиятларда ҳам уларни ўлимга ёки кўзига мил тортмоққа ҳукм қилмаган: кечирган, юзхотир қилган. Худонинг ғазабидан кўрқан. Ҳатто, мамлакатни эгаллаган бегона ҳукмдор ва амалдорларнинг ҳам жони ва молига омонлик берган.

Лекин бу — алоҳида масала, бошқа бир мақоланинг мавзуси.

Сўнгги сўз

Бу фожиали қисматлар тасвирида, қотиллар ва мақтуллар, золимлар ва мазлумлар шахсиятига берилган баҳоларда қанчалар дард яширин! Булар — ҳали ўша дардларнинг воқеалар баёнида ўз-ўзидан юзага қалқиб чиқкан қисми. Куррайи арзимизнинг қутбларидағи уммонларида сузиб юрган муз тоғлари (айсберглар) фақат сув юзидаги қисмлардан иборатми? Уларнинг нечоғлиқ салмоқли қисми сув остида? Бобур дарду изтироблари ҳам ўша муз тоғларини эслатмайдими?!

«Хусравшоҳ бизнинг хонводаға (оиласа, сулолага — **М.О.**) не миқдор ҳайфлар ўткариб эди» (137); «Юз кирқ йилға ёвук Самарқанд пойтахти бизнинг хонводада эди» (141); «Ўзбак ва Шайбоқондек ёт эл ва қари душман Темурбекнинг авлодининг илигидағи вилоятқа мутасариф бўлдилар. Турк ва чигатойдин ҳар гўша ва канорда ҳам ким қолиб эдилар, баъзи рағбат била, баъзи карҳ (ночорлик — **М.О.**) била ўзбакка пайваста бўлдилар. Бир мен Кобулда қолиб эдим» (276) — булар Бобурнинг ўзи ва ўз тақдири учунгина эмас, сулола тақдири ва шаъни учун ҳам куйинганидан далолат эмасми?!

Хуллас, бу ёруғ оламда ҳеч ким темурйилар сулоласининг ҳалокатини Бобурчалик чуқур хис қилмаган, Бобурчалик оғир кечинмаган бўлса керак. Шу боис бу ҳалокатнинг олдини олиш, ҳеч бўлмаса, унинг синиқлари, бурдаларини саклаб қолиш учун ҳам Бобур гўё сўнгги томчи қони қолгунча курашди. Сўнгги темурий ҳукмдор пойдеворини яратиб кетган бобурийлар салтанати ағдарилган улкан чинорнинг узилиб қолган илдизидан униб чиқкан ниҳол тақдирнинг шу курашлар эвазига ато этилган инояти эди.

Manfaatli hamkorlik ötigbollari

Мустабид шўролар иттифоқи парчаланиб кетганидан сўнг унинг ўрнида барпо бўлган янги мустақил давлатлarda сиёсий, ижтимоий ва иктисолий ислоҳотлар асосан жаҳон сиёсий саҳнасида ўз ўрнини мустаҳкамлаш, бозор иқтисодиётiga йўналтирилган миллий иқтисодиётни ривожлантириши, унга чет эл сармоясини жалб этиш, интеграция жараёнини тезлаштириш, давлат хавфсизлигини таъминлаш каби йўналишларда амалга оширилмоқда. Мустақил давлатлардан бирни бўлган Ўзбекистон ҳам бу борада кенг қарорвли ишларни олиб бормоқда. Мазкур мақсадларга эришиш учун ҳам минтақавий, ҳам ҳалқаро алоқалар йўлга кўйилажи. Хусусан, мамлакатимизнинг Осиё-Тинч океани минтақасидаги давлатлар ўртасидаги муносабатлари бўнинг ёрқин далилийдир.

Таъкидлаш жоизки, Ўзбекистон ташки сиёсатининг Осиё-Тинч океани минтақаси йўналиши Япония, Жанубий Корея, Хитой каби айрим давлатлар ва бутун минтақа давлатлари ўртасидаги ҳамкорликни ўз ичига олади.

Осиё-Тинч океани минтақаси давлатлари билан мамлакатимиз ўртасидаги муносабатларнинг замонавий технологиялар, мақсадли сармояларни жалб этиш, транспорт коммуникацияларини кенгайтириш, Ўзбекистондаги мавжуд энергия захираларидан унумли фойдаланиш каби бир қанча асосий омиллари мавжуд. Шу ўрнида айтиб ўтиш жоизки, Осиё-Тинч океани минтақаси ва Марказий Осиё худудидаги давлатлар орасидаги муносабатлар узоқ тарихга эга. Бунга мисол тариқасида биргина Буюк ипак йўлини эслаш кифоя. Мамлакатимиз мустақилликка эришганидан сўнг Осиё-Тинч океани минтақасининг кўлгина давлатлари билан дипломатик алоқалар йўлга кўйилди. Юртимиз билан тенг шерикчилик ва ўзаро ёрдам тамоилига асосан ҳамкорлик қилаётган давлатлар сирасига Жанубий Корея, Хитой ва Япония ҳам киради. Бу мамлакатларнинг Ўзбекистон билан амалга ошираётган ҳамкорлигини бир қанча ёндашувлар асосида баҳолаш мумкин. Жумладан, мамлакатимизнинг Жанубий Корея билан ўрнатган ҳамкорлигини стратегик шериклик, деб аташ ўринлидир. Бундай дейишнинг биринчи сабаби шундан иборатки, бугунги кунда Ўзбекистон ташки савдо бўйича Жанубий Кореянинг собиқ шўро давлати худудидаги иккинчи йирик ҳамкори ҳисобланади.

ди. Бунга мисол тариқасида юксак технологияли замонавий автомобиль заводи ва тўқимачилик саноатидаги қўшма корхоналар фаолиятини кўрсатиш мумкин.

Бу икки мамлакат ўртасидаги ҳамкорликнинг иккинчи жиҳати эса Ўзбекистонда корейс миллатига мансуб икки юз минг нафардан ортиқ кишининг истиқомат қилишидир. Ушбу омил икки давлатнинг ташки сиёсатида мухим аҳамиятга эга.

Ўзбекистон билан Хитой ўртасидаги ҳамкорликнинг асосини транспорт коммуникациясининг ривожланиши ташкил этмоқда. Ҳозирги пайтда бу икки мамлакатни куруқликда боғловчи Андижон — Ўш — Эргаштам — Қошғар автомагистралининг курилиши жадал суръатда давом этяпти. Мазкур автомагистралнинг куриб битказилиши Ўзбекистон ва Марказий Осиё мамлакатларининг ташки сиёсодаги алоқаларини амалга ошириш учун имкониятларини янада кенгайтиради, Осиё-Тинч океани минтақаси мамлакатларидан транзит юк ва йўловчилар ташиб ҳажмининг ортишига сабаб бўлади. Бир сўз билан айтганда, Марказий Осиё минтақасидаги давлатлар учун жаҳон бозорига чиқишига «Жанубий йўл»нинг очилиши ҳар томонлама фойдалидир.

Хукумат бошига янги сиёсатчилар авлодининг келиши ва Марказий Осиё бозори учун Жанубий Корея ва Хитой ўртасидаги рақобат Япониянинг Ўзбекистон билан бўлган муносабатларини янги сифат босқичига кўтарди. Иқтисодий маълумотларнинг кўрсатишича, Япония 1997-99 йиллар мобайнида Ўзбекистон иқтисодиётiga бир миллиард АҚШ доллари миқдоридан зиёд маблағ ажратган. 1998 йилда икки мамлакат ўртасидаги товар айланмаси 1997 йилга қараганда 27 фоизга ўсган.

Япония Ўзбекистоннинг ёқилги-энергетик мажмуси, телекоммуникация, темир йўл линиялари, аэропорт иншоатларини қайта таъмирлаш каби иқтисодиёт тармоқларига сармоя жалб этмоқда. Ҳозирги кунда юртимизда Ўзбекистон-Япония қўшма корхоналари ва Япония савдо компанияларининг кўплаб ваколатхоналари ишлаб турибди. Бундан ташқари, икки томонлама маддани алоқалар кўлами ҳам кенгайиб боряпти. Хусусан, ўзбекистонлик талабалар таълим олиш учун Япониядаги нуфузли олий ўкув юртларига жўнатилмоқда.

Бундай манфаатлар муносабатлар халқаро доирада ҳам амалга ошириляпти. Нью-Йорк шахрида бўлиб ўтган минг йиллик саммитда Ўзбекистон Президенти Ислом Каримовнинг БМТ Хавфсизлик Кенгашини ислоҳ қилиш зарурлиги тўғрисидаги таклиф билан мурожаат этгани Ўзбекистон ва Япониянинг нафақат иқтисодий, балки сиёсий манфаатлари ҳам бир-бирига мос келишидан дарак беради. Бу заруратни Япония Бош вазири ҳам эътироф этди.

Умуман олганда, Ўзбекистон билан Осиё-Тинч океани миңтақаси давлатлари ҳамкорлигининг санаб ўтилган жиҳатлари ичida ёқилиғи-энергия соҳасидаги ҳамкорлик ўз долзарблиги ва стратегик хусусияти билан алоҳида ажralиб туради. Чунки Ўзбекистон худудида бугунга келиб 155 та истиқболли нефть ва газ конденсати, табиий газ, 40 дан ортиқ турдаги киммат баҳо маъдан конлари қидириб топилган. Қидириб топилган газ захиралари икки триллион куб метрни, кўмир захиралари икки миллиард тоннадан зиёдни ташкил этади. Бундан ташқари, мамлакатда 160 дан ортиқ нефть конлари бор. Нефть ва газ захиралари бир триллиондан ортиқ АҚШ доллари миқдорида баҳоламоқда. Ўзбекистон умумий узунлиги 12 минг квадрат метрга тенг бўлган ривожланган газ узатиш тизимиға эга. Келгусида Туркмени-

тон — Ўзбекистон — Қозогистон — Хитой халқаро газ қувуллари магистралини куриш режалаштирилган.

Буларнинг бари Осиё-Тинч океани миңтақаси мамлакатларида Ўзбекистонга нисбатан қизиқиши пайдо қиласди. Ўз навбатида, уларнинг нефть ва газ инфратизими, геологик тадқиқотлар, конларни ўзлаштириш, саноат қазилмалари, юқ ташигла йирик маблагларни сарф этиш эҳтимоли Ўзбекистон учун фоят маъқул имкониятдир.

Хуласа ўрнида шуни алоҳида қайд этиш лозимки, Ўзбекистон худуди табиий хомашё захираларига бой экани баробарида кўптомонлама манфаатлар муносабатларни йўлга кўйиш учун фоят қулий бўлган бозор вазифасини ўтайди. Бу хусусиятларга юртимизнинг ноёб жўғрофий шароитини ҳам кўшсак, улар кўпкутблилик хусусиятига эга бўлган янги жаҳон ҳамжамиятининг Ўзбекистонга нисбатан бўлган геополитик қизиқишининг қанчалик ортишига хизмат қилишини англаб етамиз.

Анри ШАРОПОВ,

Тошкент давлат Шарқшунослик институтининг аспиранти



Мамлакатимиз ҳукуқий демократик жамият барпо этиш сари интилмоқда. Бу вазифани амалга оширишда шахснинг том маънодаги сиёсий эътиқоди бекиёс ўрин тутади. Шу боис шахс тушунчасининг таркибий қисми ҳисобланган сиёсий эътиқод моҳияти ҳақида аниқ тасаввурга эга бўлиш фойдадан холи эмас. Илмий адабиётда сиёсий эътиқод тушунчасига шахс руҳий, ақлий ва амалий-сиёсий фаолиятининг натижаси сифатида таъриф берилган. Сиёсий эътиқоднинг муҳим хусусиятларидан бири шундан иборатки, у шахснинг сиёсий ҳокимиятга, давлатнинг ички ва ташки сиёсатига муносабатини ифода этади. Шунингдек, у шахс сиёсий маданиятнинг негизи ҳисобланади.

Сиёсий эътиқод тушунчасининг диалектик таҳлили шуни кўрсатадики, унинг асосий таркибий қисми сиёсий билимдан иборат. Зоро, сиёсий билим сиёсий воқеаларни теран англаш ҳамда мустақил таҳлил этиш имконини беради. Шу боис ҳам у шахс сиёсий фаолиятида ўз аксини топа-

ди. Бу ҳол, ўз навбатида, сиёсий эътиқоднинг вужудга келиши учун муҳим замин вазифасини ўтайди. Бироқ эътиқодни билим билан чалкаштирмаслик лозим. Чунки билимнинг тўғри ёки нотўғрилигини аниқлаш мумкин бўлгани боис уни ахлоқ категориялари билан ўлчаб бўлмайди. Эътиқод эса, билимдан фарқли ўларок, ўз моҳиятига кўра ахлоқий ҳолатлар билан боғлиқдир. Шунинг учун ҳам у тараққийларвар ёки турғун, инсоний ёки файрингисоний бўлиши мумкин.

Билим бир ҳолатда ҳақиқатни, иккинчи ҳолатда хатоларни, учинчи бир ҳолатда эса қисман ҳақиқатни акс эттиради. Ахборотнинг сифати эътиқоднинг шаклланишига катта таъсир ўтказади, лекин буни ягона ва ҳал қилувчи омил деб баҳолаб бўлмайди. Ушбу мулоҳазалардан кўриниб турибдики, шахс онгига ўзининг иккинчи умринга яшаётган, инсон ўз манфаатларига асосан янгитдан кашф этган сиёсий билимгина сиёсий эътиқод даражасига кўтарилади. Бирор бир ҳақиқат инсон томонидан аллақачонлар кашф эти-

либ, англаб олинган бўлиши мумкин, аммо шахс бу ҳақиқатни ўзи учун қайта ихтиро этиши, унга катый ишониши лозим. Агар ушбу сиёсий билим шахс эҳтиёжлари ва манфаатларига мос тушса, уни сиёсий фаолиятда қўллаш истаги туғилади.

Билим инсон эътиқодига айланганидан кейингина амалий хусусиятга эга бўлади, яъни у инсон фаолияти орқали амалиётга кўчади. Худди шунинг учун ҳам сиёсий билиминг ўзлаштирилиши ва сиёсий эътиқодга айланishi шахс ижтимоий-сиёсий амалиётининг даражаси билан аниқланади, чунки ихтимоий амалиёт шахс дунёқарашини шакллантиришда ҳал қилувчи аҳамиятга эга.

Инсоннинг сиёсий эътиқоди у яшаётган муҳитда содир бўлаётган воқеалар ва ижтимоий жараёнларга муносабат билдириш, яъни уни баҳолаш билан ҳам боғлиқ. Лекин шуни унумаслик зарурки, сиёсий билим ва сиёсий эътиқод орасида маълум тафовут мавжуд. Сиёсий билимлар ижтимоий-сиёсий амалиётининг умумлаштирилиши натижаси бўлса-да, содир бўлаётган сиёсий воқеаларга шахснинг субъектив муносабатини ифодалайди. Улардан фарқи ӯларок, сиёсий эътиқод баҳолаш муносабатини ҳам ўз ичига олади. Чунки шахс у ёки бу сиёсий билимга ўз эҳтиёж ва манфаатларидан келиб чиккан ҳолда баҳо беради.

Қайд этилган мулоҳазаларга асосланиб, сиёсий эътиқод таркиби кўйидаги қисмлардан иборат, деб айтиш мумкин: биринчиси — сиёсий билимлар, ғоялар, назариялар; иккинчиси — инсоннинг ўз манфаатларидан келиб чиккан ҳолда ушбу билимларга бўлган муносабати; учинчиси — сиёсий билимга асосланган ижтимоий фаолият кўрсатиш истагининг ҳосил бўлишидир.

Табиийки, шахснинг сиёсий эътиқоди ўз-ўзидан вуужуда келмайди. Сиёсий эътиқод биринчи навбатда шахс турмуш тарзи учун яратилган шарт-шароитлар таъсири остида шаклланиб борадиган жараёндир. Ушбу жараёнга турли омиллар — жамиятдаги мулкчилик шакллари, кишиларнинг моддий ва маънавий ишлаб чиқариш жараёндаги ўзаро муносабатлари, меҳнатнинг хусусияти, моддий бойликларнинг тақсимланиши, кишиларнинг мамлакат сиёсий ҳаётидаги иштироки, мавжуд хукуқий тартибот, сиёсий тарбия даражаси ва бошқалар ўз таъсирини ўтказади. Инсонда мустаҳкам сиёсий эътиқодни шакллантиришда мамлакат тарихини, аждодлар тажрибасини ўрганишининг ҳам аҳамияти катта.

Шахс сиёсий эътиқоди ўз-ўзини тарбиялаш, ўз-ўзига таълим бериш, ўз-ўзини такомиллаштириш жараённада ривожланиб ва мустаҳкамланиб боради.

Сиёсий эътиқод — сиёсий тарбия самарасини, шахс томонидан миллий истиқолол мафкурасининг ўзлаштириши даражасини белгиловчи ижтимоий фазилатдир. У нафакат шахс сиёсий етуклиги даражасидан, балки сиёсий фаолиятининг

таъсир кучидан ҳам дарак беради. Шунинг учун демократик жамият қуриш жараённада миллий истиқолол мафкураси ва миллий истиқолол фоясинг шахс сиёсий эътиқодини шакллантиришга таъсири кучайиб боради. Чунки содир бўлаётган сиёсий воқеаларни илмий баҳолашнинг узлуксиз ўсиб бориши сиёсий муносабатларнинг шаклланнишига ўз таъсирини ўтказади. Сиёсий муносабатлар эса шахсдан қатъий сиёсий мўлжалларга эга бўлишини талаб этади. Бинобарин, сиёсий эътиқод ҳар қандай сиёсий куч ва мақсаднинг асосини ташкил этади.

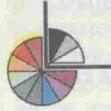
Боя таъкидлаб ўтганимиздек, мамлакатимизда туб ўзғарышлар содир бўлаётган ҳозирги шароитда шахснинг сиёсий эътиқодини шакллантиришда миллий истиқолол мафкурасининг аҳамияти кундан кунга ортиб бормоқда. Зеро, миллий истиқолол мафкураси мамлакатимиз фуқароларига миллий эҳтиёж ва манфаатларни англаб этиш, ижтимоий тараққиёт қонуниятларини тушуниб олиш имконини бermоқда, янги жамият бунёдкорларининг миллий ва умуминсоний қадриятлар бирлигига асосланган сиёсий маданиятини юксалтириш учун мустаҳкам пойдевор яратмоқда.

Энди олдимиизда турган мухим вазифалардан бири шуки, у фуқароларнинг сиёсий эътиқодини шакллантириш учун, энг аввало, шахс онги ва фаолиятига узлуксиз таъсир ўтказувчи, жамият, давлат, миллат манфаатларига мос тушадиган сиёсий билимларни яратиш, уларни шахс сиёсий эътиқодига айлантириш услублари, усулалири ва воситаларини излаб топишдан иборат. Бунинг учун эса мафкуравий ишларнинг ўзига хос шакллари бўлган маъруза, сұхбат, тарғибот, ташвиқот, мунозара ва бошқалардан унумли фойдаланиш зарур. Бу шаклларни ягона тизимга бирлаштириш ва ушбу тизимнинг узлуксиз тарбиявий таъсир кўрсатиб туришини таъминлаш ҳам мухим аҳамиятга эга. Зеро, мафкуравий таъсир тизимининг ҳар бир бўлгаги ўз хусусиятларига эга бўлса-да, ягона тарбиявий вазифани бажаради. Бундай узлуксиз ғоявий таъсир оқибатида шахснинг жамият талабларига жавоб берадиган сиёсий эътиқоди шакллана боради.

Мустаҳкам сиёсий эътиқоди бўлмаган шахс демократик жамият қуриш шароитида ҳам фақат ўзининг моддий эҳтиёжларини қондириш, ўз қобигига ўралиб яшашдан нарига ўтмайди. Шунинг учун ҳам янги жамият қурилаётган ҳозирги шароитда фуқароларда сиёсий эътиқодни шакллантириш жараёнини жадаллаштириш долзарб аҳамият касб этмоқда. Сиёсий эътиқодни шакллантириш жараённи самарадорларигини ошириш эса сиёсий билимларни шахс онгига маҳорат билан сингдирадиган интеллектуал савиядаги сиёсий тарғибот ва ташвиқот тизимини вуужуга келтиради.

**Санжар ЧОРИЕВ,
фалсафа фанлари номзоди**

Ayollar hукукиси va taraqqiyot



Аёллар хукуки тушунчаси кўпқиррали муаммалар сирасига киради ва у инсонларнинг ижтимоий ҳаёти, жамиятдаги муносабатлар ҳамда шахснинг ҳаёт кечириш тарзига чамбарчас бофлиқидир. Шу боис аёлларга бўлган муносабат кишиларнинг бир-бирига нисбатан намоён этадиган хулқ-автори, доимо такрорланиб турувчи одат ва ақидалар, мустаҳкам ўрнаши қолган қарашлар ҳамда маънавият билан белгиланади. Қолаверса, аёллар хукуқига бўлган муносабат — инсон ва давлат ўртасидаги энг муҳим аломат бўлиб, у орқали тараққиётнинг қай даражада эканини, жамиятнинг маънавий ҳолатини аниқлаш имконияти мавжуд. Шу сабабли аёлларга бўлган муносабат инсон хукуқларининг бир бўлғи сифатида минтақалар, маданиятлар, фалсафа, адабиёт, дин ва одатларда турлича — баъзида бир-бирига зид бўлган ҳолатларда, баъзан эса жуда ўхшаш кўринишларда намоён бўлган. Тарих шуни кўрсатадики, ҳар бир давр аёллар хукуқига ўзига хос раввиша ёндашган. Асрлар давомида турли минтақалarda яшовчи аёллар ўзларининг инсоний хукуқларини поймол этишга қарши курашиб келган. Шунга қарамай, ҳанузгача аёллар хукуки том маънода таъминланмаган ва ушбу масала бўйича ҳалқаро миқёсда қабул қилинган ягона умумий қоиди мавжуд эмас.

Бу ҳолнинг вужудга келишига сабаб шуки, аёллар хукуки масаласини муайян ижтимоий босқич ёхуд замон билан боғлаш мушкул. Чунки бир хил шароит ва замонда аёллар хукуқига муносабат турлича бўлган. Антик жамиятда вужудга келган инсон қадри, аёл шаъни каби тушунчаларнинг асосида дастлаб шаҳар маданияти турган бўлса, эллинизм даврига келиб унинг ўрнини индивид эталлаган.

Феодализм даврида эса индивид ўз ўрнини онгга бўшатиб беради ва жамиятнинг қонун-қоидаларида аёлни ижтимоий, маънавий жиҳатдан камситиш, инсон сифатида эркаклардан паст турувчи «мавжудот» деб қараш анъанаси шаклланади. Бунинг оқибатида аёлларга нисбатан турли тақиқлар пайдо бўлган. Масалан, Хиндистонда хинд аёлларини вафот этган эри билан кўшиб ёкиб юборишдек мудҳиш одат вужудга келган бўлса, Африка қитъасида эса балогатга етганларнинг жинсин аъзоларини кесиб ташлаш одати шаклланган.

Аёллар хукукини поймол этувчи қоидалар турли дин ва мамлакатларда мавжуд бўлган. Мисол

тариқасида айтадиган бўлслак, конфуцийлик хотиннинг эрга сўзсиз бўйсунини қатъий талаб қилган ва бундан бир қанча хукуқий оқибатлар келиб чиқкан. Хотин кишининг бирон мулкка эгалик қилиши мумкин эмаслиги, йигирма ёшида отаси танлаган эрга турмушга чиқиши ва қаршилик кўрсатмаслиги лозимлиги шулар жумла сидандир.

Хитой аёлларининг ижтимоий-хукукий ҳолати ҳам эрлари томонидан белгиланган. Юкори табакага мансуб аёллар хукуқий жиҳатдан қарам бўлса-да, ижтимоий жиҳатдан бир қанча ваколатларга эга эди. Лекин паст табақали аёллар учун деярли ҳеч қандай хукуқ мавжуд бўлмаган. Улар отаси ёки эри томонидан сотиб юборилиши мумкин бўлган. Бунинг учун сотувчи ва харидор ўртасида шартнома тузилиб, унда сотилиш нархи ва шартлари кўрсатилган ҳамда томонлар ўнг кўлининг кафтини ва ўнг ѿғининг тагини қора сиёхга ботириб, шартнома тагига муҳр қўйиш орқали олди-соттини расмийлаштирган. Энг биринчи маданият соҳиби бўлган қадимги Мисрда эса бу борада бутунлай бошқа одатлар мавжуд бўлган. Қадимги юонон тарихчиси Херодотнинг ёзишича, мисрлик аёллар зиммасига бозор-ўчар ишлари юкланган бўлса, эркаклар мато тўқиши билан шугулланган. Шунингдек, қари ота-оналарни қиз фарзанд, яъни аёл киши бокқан. Қадимги Мисрда ҳозирги пайтда «фуқаровий никоҳ» деб атала-диган ҳолат — эркақ киши ўзига бирон қизни олиши, яъни оила куришдан олдинги синовдан ўтиши мумкин бўлган. Бундай иттифоқ бир йил давом этиб, синовдан ўтган аёл оила бекаси сифатида кўплаб хукуқлардан фидаланган. Синовдан ўтолмаган аёлга эса уйига кетишига рухсат берилган. Бунинг эвазига у сепи, совғаларини қайтариб олган ва ўзаро келишив асосида эркақ унга товон пули тўлаган.

Қайд этилган мисоллар кишиларнинг ҳаёт тарзи ва эътиқод шакллари турлича бўлгани боис уларнинг одатлари ҳам ранг-баранг бўлганини кўрсатади. Шу жумладан, аёлга бўлган муносабат ҳам ҳар ерда ва ҳар замонда ҳар хил бўлган. Ҳозирги замонавий қонунчилик жаҳон тажрибасидан ўтган энг илгор гояларни ўзида мужассам этган бўлиб, кўплаб давлатларда универсал, яъни умумий қонунлар жорий этилмоқда. Лекин ҳар бир ҳалқнинг миллий урф-одатлари яшовчан хусусиятга эга бўлгани сабабли зарарли одатлар ҳам сақланиб қоляпти. Таъкидлаш жоизки, аёл хукуқла-

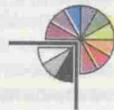
рини чекловчи, камситувчи ҳолатлар айнан ана шу одатларда мужассамлашган. Шу боис кўп давлатларда, жумладан, мамлакатимизда ҳам аёлларга нисбатан икки хил муносабат мезони мавжуд. Улардан бири замонавий қонунлар — конституциявий меъёрлар бўлса, иккинчиси эса ҳалқ орасида амал қилаётган эскича одатларид.

Ана шу иккىёкламалик ёш аёллар хукуқлари бузилишининг асосий омили бўлмоқда. Масалан, никоҳ ёши қонунда қизлар учун 17 ёш белгиланган, амалда эса баъзан уларни 16 ёшда эрга

бериш ҳоллари учраб туради. Бу каби ҳолатлар аёллар хукуқи масаласига фоят жиддий ва эҳтиёtkорлик билан ёндашиб лозимлигини кўрсатади. Шунингдек, бу масала жамият тараққиёти билан ҳам чамбарчас боғлиқдир. Чунки маданий жиҳатдан ривожланган жамиятдагина аёл шаъни қадрланади ва унинг хукуқлари тўла таъминланади.

Гулчехра МАТКАРИМОВА,
хукуқшунослик фанлари номзоди

Milliy pedagogika va zamonaviylik



Ҳар бир инсон муайян миллатга мансуб бўлиб, унда ана шу миллатга хос хусусиятлар ўз аксими топади. Бу ҳолни миллийлик тушунчаси билан изоҳлаш мумкин. Шу билан бирга, миллийлик тушунчаси мухит, тил, урф-одатлар, мафкура, таълим-тарбия каби кўпдан-кўп омиллар билан ҳам чамбарчас боғлиқ ва шу боис алоҳида таърифлашн тақозо этади. Шу маънода таъкидлаш жоизи, миллийлик тушунчаси ҳар бир ҳалқ, миллатнинг илғор, муттасил ривожланишга интилишини белгиловчи ўзига хос кўрсаткич, яни мезон ҳисобланади. Яна бир жиҳати шундан иборатки, мазкур жараён бошқа миллатларнинг хукуқларини чекламасдан амалга оширилади. Бу миллийликнинг бунёдкорлик хусусиятидир. Шунингдек, миллийликка тарихийлик ҳам хос бўлиб, у ёки миллат вакилларининг тил, анъаналар, одатлар, бадиий меросдан эришилган ютуқларни авлоддан авлодга мерос қилиб қолдириш, ўзлаштириш, сақлаш, бойитишни ўзида акс этиради. Миллийликнинг истиқболи кўп жиҳатдан ёш авлодни миллий анъаналарга ҳурмат ва садоқат руҳида тарбиялаш, унинг бошқа миллий маданиятлар билан бойиши ҳамда миллатлараро ҳамжиҳатликка боғлиқ. Бу эса миллатлараро мулоқат маданияти деган тушунчани юзага келтиради. Ушбу тушунча шахснинг ижтимоий, интегратив сифати вазифасини бажаради. Бу сифат рационал, эмоционал ва фаолият каби таркибий қисмлардан иборат. Рационал таркибий қисм билим, тушунча ва тасаввурларни ўз ичига олса, эмоционал таркибий қисм туйғу ҳамда кечинмалар жамулжамидир. Хатти-харакатлар ва муомала амалиёти фаолият қисмини ташкил этади. Ана шу нуқтаи назардан ёндашибнда педагогик жараёнда миллийлик ва замонавийлик тушунчаси ни қўйидагина изоҳлаш мумкин.

Шу ўринда айтиш жоизи, мамлакатимизда таълим-тарбия тизимини миллийлаштириш масаласида баҳс ва мунозааралар анчадан бўён давом этяпти. Бу баҳсларда асосан зиёлилар, ўқитувчилар, жамоатчилик вакиллари иштирок этаяпти. Улар ёшлар орасида ахлоқ, меҳнат, билим олиш каби кўпдан-кўп қадриятларга бўлган муносабатнинг ўзгариб бораётганига собиқ шўро даврида вужуда келган миллийликдан узоқ таълим-тарбия тизимини сабаб қилиб кўрсатмоқда. Оммавий ахборот воситаларида миллий мактаб ҳақида, маорифда миллий-маданий қадриятларни тиклаш ҳақида кўплаб фикр ва истаклар билдирилди, уларни илмий асосда ўрганиб чиқиши педагогика фани олдига яна бир вазифани кўндаланг кўяди.

Бу бежиз эмас, чунки жаҳон педагогика тажрибасида дунёвий, миллий ва диний тафаккур ўйгуниллигига эришишнинг ажойиб намуналари қайд этилган. Мисол учун айтадиган бўлсак, 1983 йили АҚШ конгрессининг маҳсус комиссияси «Миллат ҳавф остида» номли хужжатни қабул қилди. Бу хужжат мактаб таълим-тарбия тизимини ислоҳ этишга қаратилган бўлиб, унда ўқувчилар орасидаги бошбодоқлик, ўқув фанларини танлаб ўрганилиши ва ўқув-тарбия жараёнидаги ўқитувчининг ташкилотчилик хусусияти йўқолиб бораётгани таънижасида ўқувчиларнинг назарий тайёргарлик даражаси кескин суръатда пасайиб кетгани эътироф этилди. Мазкур хужжат қабул қилингач, АҚШда таълим тизими ислоҳоти бошланди ва ўқув-тарбия жараёнини ташкилий асосга куриш ишлари амалга оширилди.

Осиё ва Африканинг миллий истиқлолга эришган мамлакатларида таълим ва тарбия мазмуни асосан уч йўналишида янгиланган. Биринчи йўналишида тарбия ва таълим режалари, дастурлари

миллийлаштирилган. Иккинчисида эса таълим она тилида олиб борила бошланган. Табиий-математик фанларнинг ўқитилишига алоҳида эътиборнинг қаратилиши учинчи йўналишни вужудга келтирган. Бу борада дастлаб мавжуд таълим тизимини сақлаб қолган ҳолда, тарбиявий жараённи миллий асосага куриш усули амалга оширилди. Жумладан, таълимнинг она тилида берилишига эршилади. Шу билан бирга, айrim хатоликларга ҳам йўл қўйилади. Айримлар Африкада таълимни ислоҳ қилишини въетнамлик тадқиқотчи Ле Тхан Кхой таъкидлаганидек, дарслкларда Пьер ёки Жон номларини Мамаду, жавдарни эса тариқ дейиш ёки африка адабиёти ва тарихини ўрганиш бўйича соатларни кўпайтириш деб тушунган эди.

Бундай юзаки қарашлар Ҳабашистон, Гвинея, Танзания, Сенегал мамлакатларида амалга оширилган ислоҳотлар жараёнида ҳам кузатилган.

Ўтган асрнинг 60-70-йилларида Жанубий Осиё мамлакатлари таълим тизимидаги ислоҳотлар бошлианди. Ўшанда бу мамлакатларнинг айрим зиёллалари жамият эътиборини Farb тараққиётига қаратиб, миллий-маданий ҳаётнинг бундан кейинги истиқболи Farbga эргашиб орқали амалга ошади, деган фикрни кўллаб-куватлашди. Маърифатпарвар зиёллалар эса миллийликни унтиб, Farbga кўр-кўрона сажда қилиш миллатни ҳалокатга олиб боради, деган foяни илгари суришди. Ушбу foяни тарафдори бўлган ёзувчи ва педагог Жалол Али Аҳмаднинг «Farbийлик» китобида миллийлигини ўйқотган киши шундай тасвирланади: «Миллатнинг ўтмиши, ҳозирги ҳаёти, келажак ҳақида ҳатто тушунчаларга ҳам эга эмас. У кўпинча интелигент. У тўлқин устидаги хасдек бекарор, оёғини кўйиб таянадиган ери йўқ. Шу сабабли шамол қаёққа эсса, у ҳам шундай ўзгариб туради. Унда мустақил фикрнинг ўзи йўқ... У дунёда ўз шахсий манфаатидан ташқари барча нарсага бефарқ қарайди. У масжидта ҳам, кинотеатрда ҳам, партия йиғилишларида ҳам худди футбол ўйинининг томошабинига ўхшайди.

Унинг чукур ўйга толганини ҳеч қачон кўрмайсиз. У дўстининг вафотида ҳам қатра кўзёш тўкмайди. У ҳар қандай кичик ўлжани кўлдан чиқармайди. У ўзига хосликдан маҳрум. Ўзига ҳаддан ташқари оро бериб, пойафзали, машинаси, уйи, кийимининг қандай кўриниши устида тинмай қайғуради. Уни мактаб, масжид, касалхона муаммолари эмас, ўз уйидаги электрли кир ювиш машинаси, озонаторларнинг яхши ишлаши қизиқтиради. У ўз ҳамислоқларининг урф-одатлари хақида бирор нарса айтиб бера олмайди. Аммо у сизга Буюк Британия лейбористлар партияси ўнг қанотида бўлиб ўтган сезилмас ўзгаришларни оқизмай-томизмай етказиб туради».

Бу каби мисоллар шуни кўрсатадики, таълимтарбия тизимини миллийлаштириш кенг қамровли тушунча бўлиб, бу масалага фоят эҳтиёткорлик билан ёндашиш зарур. Чунки бу борада йўл қўйилган салгина хато ҳам миллат ва ҳалқ тақдирида оғир асоратларни вужудга келтиради. Ҳозирги пайтда мамлакатимизда тарбия жараёни ислоҳ қилиш давом этялти. Эътиборли жиҳати шундаки, бу жараёнда умумжоҳон педагогик ютуклари билан миллий педагогикамиз тажрибалари уйғунлаштирилмоқда. Ана шу уйғунликни миллий истиқбол мағкурасининг тарбиявий талабларини бажаришга сафарбар этиш соғлом авлоднинг маънавий камолатига педагогик замин яратиш билан бир қаторда ҳалқимизнинг умуммиллий онгини шакллантиришга хизмат қиласди. Умуммиллий бирлик Гоясининг педагогик асосага қурилиши эса буюк келажак яратишда бекиёс аҳамият касб этади. Шу маънода миллий педагогикамизни замонавий ютуқлар билан бойитиб бориш, бу борада жаҳон тажрибасидан унумли фойдаланиш таълим-тарбия тизими ислоҳотида ҳал қилувчи омил вазифасини ўтайди.

Убайдулла ОЛТИНОВ,

*Миллий мағкура илмий
тарбибот марказининг ходими*



Инсондаги ақл-заковатни, дунёкарашу тафаккурни ифодаловчи восита тил ҳисобланади. Сўз бойлиги шоир ёки ёзувчининг бадий салоҳиятини кўрсатувчи омил бўлиши баробарида ҳар бир одамнинг маърифий-маънавий оламини ўзида акс эттиради. Мазкур таърифни муайян ҳалк ёхуд миллиатга нисбатан ҳам истифода этиш мум-

кин. Жумладан, ўзбек тилининг қудрати ва мавкеини, яшовчанлиги ва муттасил ривожланиб боришини кўрсатувчи омиллар шу қадар кўпки, уларнинг барни тилимизнинг бой имкониятларидан дарак беради. Тилшунослик фанининг равнақи, бу соҳадаги назарий ва амалий изланишлар самараси ҳам фикримизни исботлайди.

Шундай бўлса-да, тилшунослик муаммоларини амалиётдан йироқ, дея талқин этувчилар, ҳатто кўйилаётган муаммолар, мавзуларга истеҳзоли қаровчилар ҳам учраб туради. Бироқ оддий кундалик мумомал тили, расмий-ижтимоий тил, илмий тил, касб-хунарга оид тил — буларни турли илмий аспектларда ўрганиш тилимиз сехрини, жозибасини, имкониятлари доирасининг нақадар кенглигини кўрсатади. Илмий тадқиқотлар илмнинг ички манфаатлари билан чегараланиб-гина қолмай, пировард натижада бевосита тилимизнинг сайдан топшишига, ривожланишига ёрдам беради. Мисол учун айтадиган бўлсак, тилимизда воқелик белги-хусусиятларининг мавжуд ёки йўқлигини ифодаловчи, уларга ишора қилувчи гап турлари мавжудки, бу борада қизикарли ва илмий жиҳатдан кимматли кузатишлар олиб бориш, хulosалар чиқариш мумкин.

Хўш, йўқликни билдирувчи ҳамда мавжудликни билдирувчи гаплар деганда нимани тушуниш лозим?

Йўқликни билдирувчи гаплар воқелик унсурлари ва уларга хос белги-хусусиятларининг реал ҳолатда мавжуд эмаслигини билдиrsa, мавжудликни билдирувчи гаплар, аксина, нарса-предметлар ва уларга хос белги-хусусиятларининг мавжудлигини ифодалайди. Мазкур икки гап тури шаклий-мазмуний тузилиши жиҳатдан фаркланиб, мавжудлик ва йўқликни ифодалашига кўра зидлик муносабатига киришади.

Ўзбек тилшунослигига йўқликни билдирувчи гаплар алоҳида гап тури сифатида фаркланмаган. Мавжудликни билдирувчи гаплар эса от асоси гапларнинг мазмуний тури сифатида ўрганилган. Шундай гапларнинг шаклий-мазмуний тузилиши «Ўзбек тилининг мазмуний синтаксиси» китобида (А.Нурмонов, Н.Махмудов, А.Ахмедов, С.Салихъяева. «Ўзбек тилининг мазмуний синтаксиси», Т., «Фан» нашриёти, 1992 йил) кисман ёритилган. Унда «мавжудликни билдирувчи гапларда объектив олам ёки унинг айрим парчасидаги маълум белгига эга бўлган объективнинг мавжуд эканлиги тасдиқ ёки инкор қилинади» деб кўрсатилган. Бу хulosадан англайлардик, мавжудликни билдирувчи гаплар нафақат мавжудликни, балки мавжудликнинг инкори — йўқликни ҳам акс этиради. Шу нутқат назардан китобда «Йўқ» сўзи мавжудликни билдирувчи сўзлар каторига киритилган. Фикримизча, масалага бундай ёндашув гапнинг мазмуний гурухлари таснифи бўйича жаҳон тилшунослигига илгари сурилган қарашлар асосида юзага келган. Чунончи, тилшунос олим В.Гакнинг «Тео-ристическая грамматика французского языка» номли китоби ҳамда рус тилшунослари Н.Арутюнова ва Е.Ширяевнинг «Русское предложения. Бытийный тип» тадқиқоти ишида предметнинг мавжуд ёки йўқлиги ҳақида хабар берувчи гаплар «Бытийные предложения» атамаси билан бир ном остида

ўрганилган. Бизнингча эса, «Мавжудликни билдирувчи гаплар» атамаси ўзбек тилидаги йўқлик ва мавжудликни ифодаловчи гапларга умумий ном вазифасини ўтай олмайди. Назаримизда, мавжудликни ифодаловчи гапларга нисбатан «Мавжудликни билдирувчи гаплар» атамасини, воқелик унсурлари ва уларга хос белги-хусусиятларининг йўқлигини ифодаловчи гапларга нисбатан «Йўқликни билдирувчи гаплар» атамасини кўллаш мақсадга мувофик.

Қизиги шундаки, ўзбек тилшунослигига ҳозирга қадар йўқлик маъносининг ифодаланиши, айрим ишларни мустасно этганда, асосан инкор маъноси сифатида, йўқликни билдирувчи гаплар эса инкор гаплар сифатида талқин этиб келинмоқда. Тўғри, инкор ва йўқлик маънолари, уларни хосил қиливчи воситалар ўртасида ўхашалик ҳамда боғлиқлик мавжуд, бироқ бу маънолар ва уларнинг ифодаланиши масаласи бир-биридан фарқланади. Туркманистонлик олим С.Гуджиков инкор ва йўқлик ўртасидан аниқ чизик тортиш мумкин эмаслигини, улар ўзаро чамбарчас боғлиқ бўлса-да, бир тушунчани англатмаслигини ёзади. Олим инкор ва йўқликнинг фарқланишини ҳозирги уйғур тили мисолида ўрганганди.

Инкор ва йўқлик ўзбек тилида ҳам воқеликнинг турли томонларини акс этиради. Инкор борлиқдаги нарса-предметлар орасида реал алоқа-боғланишнинг мавжуд эмаслигини билдиrsa, йўқлик тўғридан-тўғри борлиқда нарса-предметларнинг йўқ эканлигини кўрсатади. Масалан, «Бола ухлаган эмас» инкор гапи бола ва ухламоқлик ўртасида боғланишнинг мавжуд эмаслигини ифодалайди. Демак, инкор гапларда мавжуд бўлган предмет ва ҳодисалар ўртасидаги реал алоқа-боғланишлар ҳақида Фикр юритилади.

Йўқликни билдирувчи гапларда эса объектив борлиқнинг мавжуд бўлмаган жиҳати ҳақида ҳабар берилади. Шу сабабли бундай гапларда воқеликнинг мавжуд бўлмаган жиҳатининг бошқа бир томон билан алоқаси ҳақида гапириб бўлмайди. Чунки ҳар қандай ўзаро алоқа-боғланиш икки томоннинг мавжуд бўлишини тақозо этади. Бундай мулоҳазалар йўқликни билдирувчи гаплар инкор гаплар билан айнан бир эмаслигини, йўқликни билдирувчи гапларни инкор гаплар тарзида изоҳлаб бўлмаслигини англатади.

Гапда йўқликнинг ифодаланиши ҳам воқеликнинг тил воситалари орқали акс этиши саналади. Бироқ йўқликнинг ифодаланиши ҳар қандай гап қурилишининг зарурий узви ҳисобланмайди. Ҳар бир гап йўқлик ёки мавжудликни ифодалashi шарт эмас. Аммо ҳар қандай гап тасдиқ ёки инкор характеристида шаклланади. Йўқлик ва мавжудликни ифодаловчи гаплар эса доимо тасдиқ маъносида бўлади.

Ўзбек тилшунослигига йўқ сўзи моҳиятига

кўра аввало йўқликни ифодаловчи восита бўлсада, инкор маъносини ҳам ифодалай олади. Йўқ сўзи предметлик тушунчасига эга бўлган сўзларга боғланиб, кесим вазифасида қўлланганда нарса-предметнинг макон ва замонда йўқ эканлигини англатади ва йўқликни билдирувчи тасдик гапни шакллантиради.

Хулоса шуки, йўқликни билдирувчи гаплар ва

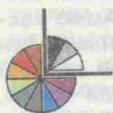
инкор гаплар воқеаликнинг турли жиҳатларини акс эттириши жиҳатидан ўзаро фарқлансанда, бу икки гап тури ўзаро боғлиқликда ўрганилиши лозим.

Дурдана ЛУТФУЛЛАЕВА,

Ангрен давлат Педагогика
институтининг тадқиқотчиси



Kasbiy tarbiya yo'nalishlari



Илмий жиҳатдан қараганда, касб танлаш касбий шаклланиш даврининг дастлабки босқичи бўлиб, ривожланаётган шахснинг муҳит ва жамият билан ҳамкорлигига узок вақт давом этадиган мураккаб психологик жараёндир. Бошқача айтганда, нафақат умумий ва маҳсус қобилияtlар, шахс хусусияtlари, балки шу билан бирга, шахсга моддий ва маънавий, ижтимоий ва иқтисодий жиҳатдан таъсир этувчи ташки муҳит ҳам касб танлашга ўз таъсирини ўтказади. Ушбу жараёндан ҳар бир ўсмир бўлажак касбни онгли ва тўғри танлашда маълум имкониятларга эга бўлади, унда мактабдан кейинги таълимига, муайян соҳага нисбатан озми-кўпми интилиш, ижобий муносабат шаклланади. Шу сабабли ўқувчининг касб танлашга тайёрлиги деганда, касбни тўғри танлашга имкон берадиган, касбий таълимнинг муваффакиятини таъминлайдиган, кулай имкониятларни юзага келтирадиган шахс ривожланишининг муайян босқичи ёки ҳолати тушунилади. Бу эса касбга йўналтириш фаолиятининг мақсади асосан ўқувчи ёшларнинг бўлажак касбни онгли ва мустақил равишда тўғри танлашларига қаратилган бўлиши керак, деган тўхтамга келишга асос бўлади.

Касбий тарбиянинг давлат аҳамиятига молик бўлган яна бир муҳим жиҳати — уни мамлакат миёсида ташкил этиш, назорат қилиш ва бошқариш масаласидир. Яъни касбга йўналтиришнинг мақсад ва вазифаларига асосланиб, ишлаб чиқилган ягона давлат сиёсати ҳамда жойлардаги шарт-шароит, амалиётчи мутахассисларнинг салоҳияти ҳамда имкониятларидан келиб чиқиб, касбий тарбияни йўлга кўйиш, тартибга солиш жараённида кўплаб муаммолар юзага келади.

Уларни қўйидагича таснифлаш мумкин: Биринчидан, ҳозирги пайтда мамлакат ҳалқ таълими тизимида касбий ташхис ва касбга йўналтириш фаолияти билан шуғулланаётган мутахассисларнинг аксарияти бошланғич маълумот берадиган курсларда малака оширган, холос. Табииккни, мутахассисларнинг салоҳияти кўпчилик ҳолларда улардан талаб қилинадиган фаолиятга мос эмаслигини кузатиш мумкин. Иккинчидан, ҳалигача кўпчилик мактаблар касбга йўналтирувчи мутахассислар билан тўлиқ таъминланмаган. Ачинарлиси, уларнинг таълим тизимидағи молиявий ҳамда ҳукукий мавқеи, фаолият доираси белгиланмаган. Шунингдек, касбга йўналтирувчи мутахассисларнинг пухта билим олиши, уларни методик қўлланма, ташхис воситалари ва тегишли адабиётлар билан таъминлаш масаласи ҳам кўндаланг бўлиб турибди.

Касбга йўналтириш соҳасининг назарий-гоявий ҳамда ташкилий жиҳатлари қанчалик муҳим ва долзарб муаммолар бўлишидан қатъи назар, асосий масъулият жойларда фаолият юритаётган муаллим ҳамда амалиётчи психологлар зиммасига юкландади. Мазкур жараённи амалиётга жорий этадиган, ўқувчани касблар оламига олиб кирадиган, унинг лаёқат ва қизиқишига қараб муайян соҳага йўналтирадиган мутахассис мактаб психологи хисобланади.

Шу ўринда мактаб психологининг касбга йўналтириш соҳасидаги амалий фаолиятининг тўрт йўналишига тўхталиб ўтиш жоиз. Аввало, мактаб психологи ўқувчиларни касблар олами, касбий талаблар билан танишириш билан бир қаторда уларнинг тегишли соҳага қизиқиши ва интилиши, тур-

ли-туман касблар ҳақидаги билими ва бошқа маълумотларни ўқувчиларга иншо ёхуд баён ёздириш йўли билан аниқлаб бериши даркор. Бундан кўзланган мақсад шуки, боланинг хаёлини эртага шу касб менга нима беради, деган савол эмас, балки «мен шу касбни эгаллаб, халқимга, миллатимга нима бераман» деган гоя чулғаб олиши керак.

Иккинчидан, болани психологияк жиҳатдан касб танлашга тайёрлашга доир дастурларни ишлаб чиқиш жараёнида унинг саломатлиги, ақлий қобилияти, ўқув предметларига қизиқиши ва лаёқати каби хислатлар ҳам эътиборга олиниши лозим. Бу ҳолатда мухими, ўқувчи руҳиятидаги автоцентрик (ўз истаги ва имкониятларига таяниш) ва алтроцентрик (жамият талаблари ва эҳтиёжларига мослашув) ёндашувларни уйғунлаштириш керак. Бунинг учун синф раҳбарлари ва педагоглар ёшларнинг ўз касбий лаёқатини холисонна баҳолаш, касбий ташхис ва маслаҳат ишларини ўқувчиларнинг ўз қобилияти ҳақида тўғри тасаввур ҳосил қилишига йўналтириши мақсадга мувофиқдир.

Масаланинг учинчи жиҳати шундан иборатки, ёшларнинг маънавий қиёфасини шакллантиришда ёш ва жинсий хусусиятлар асосида баҳолаш тизими ҳам катта аҳамият касб этади. Чунки ўсмир ёшдаги бола хиссий жиҳатдан ногат сезгир ва шу билан бирга, бекарор бўлиши боис бўлажак касбга нисбатан ижобий муносабатни шакллантиришда унинг ички хис-туйгулари, эҳтиослари, аъмол ва хаёлотидан (фантазиясидан) самарали фойдаланишнинг аҳамияти бекиёсdir. Лекин хис-туйгуларни ақл-идрок билан бошқаришга ўргатиш, яъни ботиний хис-туйгулардан ташқари теварак-атроф шарт-шарорити, ижтимоий талаб ва зарурат омилларини ҳам ҳисобга олиш лозим.

Ўтказилган тадқиқотлар касб танлаш жаёнида муйян жинсий фарқ мавжудлигини тасдиқлади. Жумладан, ўғил болаларда баълогатга етгани сайин тобора эркин фикрлаш, ҳар томонлама мустакилликка эришиш майли кучайиб борса, қизларда, аксинча, дугоналарига бўлган интилиш кучлироқ сезили бошлайди — улар бошқа қизлар билан бирга бўлиш, уларга эргашиб орқали хис-туйгуларини муҳофаза этади. Бу эса уларнинг ақлий имкониятларига мос касбни тўғри танлашига бир оз халал бериши мумкин.

Ўғил болаларни касбга йўналтиришда уларнинг турили касб соҳаларида ўзларини синаб кўриш, амалий таҳриба ортиришга бўлган эҳтиёжини қондиришга шарт-шаро-

ит яратиш яхши самара беради. Қизлар учун эса бўлажак касбни танлашда амалий тажрибадан кўра ижтимоий мұхит, атрофдагиларнинг муносабати, оила ҳақидаги тасаввурлари каттароқ ўрин тутади.

Касбга йўналтириш амалиётida яна бир мухим йўналиш боланинг ўзига мос касбни мустақил ва тўғри танлаши билан боғлиқ масала ҳисобланади. Аслини олганда, касб танлашга тайёрликнинг психологик шарт-шарорити сифатида эътироф этилган касбий билим, малака ва касбий ўзликни англаш даражаси ҳамда шахснинг маънавий баркамоллиги касбий қарорнинг тўғрилигини тъмин мин этувчи асосий омиллардир. Аммо касбий қарорнинг тўғрилигини тъминлаш учун ёшларнинг касб танлаш мотивлари доимий равишда шакллантирилиб борилиши лозим. Бунда ўқитувчи ва мураббийлар қуидагиларга алоҳида эътибор беришлари шарт: қизиқишлигарнинг асосли, жиддий ва онгли бўлишини тъминлаш; ҳар бир ўқувчининг дикватини ўз қизиқиши йўналишига жалб этиш, чуқурлаштириш, шу соҳадаги фаолиятини рағбатлантириш; ўқувчига унинг қизиқиши йўналишлари билан бўлажак касб орасидаги боғлиқликни англаш.

Ушбу вазифаларни амалга оширишнинг энг мухим шарти, шубҳасиз, ўқувчилар билан мунтазам равишда амалий машғулот ўтказиб туришдир. Шу маънода психолог касбга йўналтирувчи ёки синф раҳбарининг аниқ режа асосида моҳир мутахассислар, ўз касбининг усталари билан учрашувлар ташкил этиши, ишлаб чиқариш корхоналарига тез-тез экскурсиялар ўтказиб туриш ўқувчинга бўлғуси касбни танлашига кўмаклашган бўйур эди.

Ривожланган мамлакатларнинг касбга йўналтириш тизимида бу борада катта тажриба тўпланган. Масалан, Японияда 13-14 ёшли (8-синф) мактаб ўқувчилари бир йил давомида 16 та касб соҳасида амалий машғулотларда иштирок этади ва ўзларини синаб кўриш имкониятига эга бўлади. Мазкур жараённинг ҳар бир босқичи махсус дафтарчада қайд этилади ва ҳар бир касб бўйича олинган натижалар таҳлил этиб бориласди. Бу амалиёт 9-синфда яна бир карра тақрорланади. Охирида ҳар бир ўқувчи нимага қодир экани ва дафтарчадаги якуний натижаларига кўра қайси соҳада қандай ютуқка эришгани ўқувчига ҳам, ўқитувчига ҳам равшан бўлиб қолади. Эҳтимол, бундай амалиётни Ўзбекистонда тўлиқ амалга ошириш учун кўпгина ижтимоий-иқтисодий, ташкилий

ва молиявий шарт-шароит етарлича бўлмаслиги мумкин. Лекин бундай муваффақиятга эришиш учун мавжуд маҳаллий шароитдан келиб чиққан ҳолда ҳаракат қилишимиз зарур.

Хулоса қилиб айтадиган бўлсак, ҳар бир ўқувчининг касбий шаклланишини назорат қилиш, бошқариш, тўғри йўналишга солиш жуда мураккаб, серқирра ва айни дамда масъулиятли вазифа бўлиб, амалиётчи психологиярдан, ҳар бир ўқитувчи ва тарбиячидан юксак маҳорат, илмий ва амалий салоҳият ҳамда тинимсиз меҳнат, ижодий изланиш талаб этади. Шу билан бирга касбий таълим-тарбия фақатгина ўқитувчи ва ўқувчи орасида амалга оширилиши лозим бўлган жараён эмас. Зеро, касбга йўналтириш муаммосининг аҳамияти жамият ҳамда ижтимоий мухит талаблари билан ҳар бир шахснинг ўзига хос ва мураккаб ички эҳти-

ёжлари орасида маълум бир мутаносиблигни таъминлаш, давлат ва жамият курилишида инсоннинг бунёдкорлик фаолиятидан самарали фойдаланиш зарурати билан белгиланади. Буюк келажак яратувчилари бўлган ёшларнинг ҳаётда ўз ўринини топиши, ўзларига муносиб касб-корларни танлаши ва эгаллаши кўпқиррали мураккаб ижтимоий-психологик жараёндир. Шу боис бу борада жамиятимизнинг ҳар бир аъзоси ўз бурчига масъулият билан ёндашиши зарур. Чунки ёшларни мустақил ҳаётга, бўлаҗак касбий фаолиятга тайёрлаш бутун жамиятнинг дикқат-эътиборида бўлгандағина ўзининг ижобий самарасини беради.

Камолиддин КОДИРОВ,

ЎзМУ Психология ва психофизиология лабораториясининг илмий ходими



Сўз санъатида ҳар бир жанрнинг ўз ички имкониятларидан келиб чиқадиган муайян вазифалари мавжуд. Жумладан, достончиликнинг туб моҳияти халқнинг турмуш тарзи, руҳияти, аъмолини акс эттиришдан иборат. Бундай қатъий хулосага келишимизга сабаб шуки, юзлаб йиллар давомида достонларнинг шакли, ҳажми, ифода тарзи янгиланиб борган бўлса-да, бироқ унинг сийрати, яъни ҳалқ ҳаётини тасвирлаш вазифаси ўзгарган эмас. Шу боис ҳалқнинг ўтмиши, бугуни, келажагига даҳлдор масалаларнинг талқин этилиши достонларнинг ички табиитини шакллантирган. Бу эса достон қаҳрамонларининг (лирик достонларда муаллиф) мурод-мақсадларини эл-ҳалқ тақдири билан чамбарчас боғлай олган:

Ёримни олиб Кўнгиротга кетмадим,
Элга бориб муродимга етмадим,
Элга бориб катта тўйлар қилмадим,
Халойикнинг дуосини олмадим.

«Алпомиши» достонида тасвирланган ушбу фикрлар эл-юрт куч-кудратига бўлган мустаҳкам ишончнинг бир намунасидир.

Ҳалқ руҳиятини акс эттириш, ҳалқ дарди билан ҳамнафас бўлиш ҳазрат Алишер Наво-

ий шеъриягининг ҳам ўзагидир. Бу рух, айниқса, унинг достонларида бўртиброқ намоён бўлади. «Илмни ким воситаи жоҳ этар, ўзини-ю ҳалқни гумроҳ этар», дея хулосага келган улуғ шоир ҳалқ келажагига масъуллик ҳар бир олимнинг бош аъмоли бўлиши кепрак, деган фояни илгари суради. Мазкур фоя ўз даврида қанчалик аҳамият касб этган бўлса, бугун ҳам шунчалик дикқатга моликдир. Зеро, улуғ мутафаккир «Одамий эрсанг демагил одами, оники ийӯқ ҳалқ, ғамидин ғами», дея ҳалқ ғами билан яшашни одамийликнинг бош белгиси сифатида талқин этган.

Адабиётшунос Иzzат Султоннинг фикрича, бош қаҳрамон билан жамият (қабила, элат, юрт) орасида зиддиятнинг йўқлиги қадимий эпоснинг мухим хусусиятидир. Бироқ янги давр, айниқса, бугунги достончилик хусусида бундай хулосага келиш мушкул. Боиси қаҳрамон (муаллиф) кўпинча оломон ҳатти-ҳаракатидан изтироб чекади, озор топади, ўқсинади. Шоир Эркин Воҳидовнинг «Рұхлар исени» достонида шахс, яъни қаҳрамон Фожиаси чигал ҳаёт сахнида намоён бўлади. Қаҳрамон (шахс) баъзан ҳалқка мурожаат қиласди, гоҳида ҳалқ номидан сўзлайди.

Достон қаҳрамони бўлган Назрул Ислом-

ни истибоддан ҳам кўра ҳалқ руҳиятида илдиз отган жоҳиллик ва гумроҳлик қийнайди. Чунки шахс ва муҳит ўртасидаги мутаносиблик бузилса, орада маънавий жарлик ҳосил бўлади. Шахс эса маънавий таназзулнинг олдини олишга уринади. Лекин инсон шахси муҳит таъсири остида ўз табиати имкониятлари доирасида ўзгаради. Шу сабабли кучли ва собит феъл-атвор соҳибигина ўткинчи муҳит таъсирини ёриб чиқишига қодирдир. Назрул Ислом ана шундай кучли ва собит табиат этаси эди. Унинг баҳти ҳам, баҳтисизлиги ҳам шунда. Эркин Воҳидов жаҳолат тўғрисидаги ривоят билан Назрул шоир фожиасини янада бўрттиради.

Бугунги ўзбек достончиллигига салмоқли ҳисса қўшаётган шоирлардан бири бўлган Асқар Маҳкамнинг «Таважжӯх» достонидаги алоҳида бир боб «Мирзо Бобурнинг улусга арзি» деб номланади. Асарнинг бу қисмида шахс ва ҳалқ муносабати фалсафийлик ҳамда оташин эҳтирослар омухталигида бадиийлаштирилган. Мазкур «арз»да Бобурнинг подшолиги ҳам, шоирлиги ҳам мужассам: гоҳ аразлагандек бўлади, гоҳ ҳақ йўлига давват этади, гоҳ қайфиятнинг мискин ва ночор ҳолатларига тушади. У қайфиятнинг баҳор ҳавосидек ўзгарувчи қайси бир иқлимига тушмасин, унда диний-тасаввифий дунёка-раши кўриниб туради:

Мен Темурхон эмас, шоҳ Бобур эдим,
Ҳақ субҳон-таолло кўрмишдир раво.
Эй, Ҳалқ, нидоларим тўклиб кетди,
Эй, Ҳалқ, кетдим оёқ етгунгача то...
Пушти камарларим кетар белимда,
То қиёмат бўлдим уларга зомин.
Эй, Ҳалқ, ичганим заҳр бўлган элимда,
Эй, Ҳалқ, ошаганинг ош бўлсин, омийн!

Достон адабий турлар уйғулашувининг натижаси ўлароқ ҳалқ ҳаётини кенг, батағ сил, эҳтирослар куршовида ва драматик муракабилари билан акс эттиришда катта имкониятларга эга. Шу боис унда туйғу-кечиммалар манзарасини ҳам, воқеа-ходисалар тасвирини ҳам, фожейй-драматик ҳолатларни ҳам уратиш мумкин.

Ҳалқ — миқёси кенг тушунча. Бизнингча, XX аср адабиётшунослигида «ҳалқ» атамасига бирёклами муносабатда бўлиб келинди, яъни «ҳалқ» дейилганда фақат ижобий хислат касб этган хулқ-атворлар, шахслар англашилди. Ваҳоланки, «ҳалқ» калимаси оқни ҳам, қорани ҳам, оқилни ҳам, нодонни ҳам, яхшини ҳам, ёмонни ҳам англатишга қодир. Собиқ шўро адабиётшунослигида-

ижобий образларга ҳалқ вакили, салбий образларга эса ҳалқ душмани сифатида ёндашибиши ҳукмронлик қилиб келди. Бугунги достончиллик ана шу нуқсонларни бартарафа этиш мақсадида ҳалқ ҳаётининг ичига тобора чукурроқ кириб боряпти, ютуқ ва камчиликларни рўй-рост очишига интиляпти. Шоир Асқар Маҳкамнинг «Ишқ» достони ана шундай асарлар сирасига мансуб:

Кўргиликлар одам шаклин олди бунда,
Тирикликлар одам шаклин олди бунда,
Харбу зарблар одам шаклин олди бунда,
Бунда Одам бўлди фиску фужурлар ҳам,
Одам бўлди хиёнат ҳам, диёнат ҳам,
Одам бўлди хоинлику мунофиқлик,
Жумла эзгу,
Жумла ёвуз
Эҳтирослар...

«Ишқ» достонидаги шафқатсиз реалистик услуг ҳалқ ҳаётининг бутун чигалликлари ва қарама-қаршиликларини ҳам ўз тасвир объектига тортаверади. Унда ҳалқ ҳаёти, турмуш тарзи бир томонлама — фақатгина фазилатли томонлари билан кўзга ташланавермайди. Аксинча, ҳаётнинг жамики оғриклири ва залворли асар руҳига ўз таъсирини ўтказади.

Сўнгига йиллар ўзбек достончиллигининг энг муҳим хусусиятларидан бири ҳалқ ҳаётининг шоир шахсияти ички кечинмалари орқали ифодаланишидир. Шу ўринда таъкидлаш жоизки, достонларда ҳаётни воқеа-ходисалар оқимида акс эттириш бир қадар сусайди. Шоир «мен»ининг фаоллиги кучайди. Ифода этиш тарзидаги бундай ўзгариш шоирга ҳалқ номидан сўзлаш имтиёзини берди. Бугунги достонларда шоир ҳалқнинг етук, интелектуал хусусиятлари камолга етган вакили сифатида элнинг орзу-интилишларини, қувонч-ташвишларини, каму кўстини ўз сўзида ифода этмоқда. Бинобарин, адабий ёлғонлар ўрнида аччиқ бўлса-да, ростгўйликнинг тобора теранроқ томир отиб бораётгандлиги истиқлол даври ўзбек достончиллигининг жиддий ютуғидир.

Бугунги достон миллий ўзликинангланғасини мустаҳкамлашда ахлоқий масалаларга алоҳида эътибор қаратмоқда.

Севган қизимни алдаб кетганлигимни
эсладим,
Онамни ранжитганлигимни хотираладим.
Ўз элимдан уялганлигим ёдимга келди,
Овоз чиқаришдан кўрқанлигимни
эсладим.

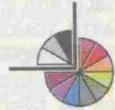
Шоир Абдували Кутбиддиннинг «Изоҳсиз луғат» достонидаги ушбу ифодалар, гарчи мустаҳкам оҳангдорликка суюнмаган бўлсада, кечинманинг ростлиги, самимияти билан хотирага муҳрланади.

Салим Ашурнинг «Атиргул» достони шахсий-интим мавзуда. Бироқ достон шу мавзу доирасида қолиб кетмаган. Шоир шахсий туйғу-кечинмалари воситасида ватан, халқ ҳақида фикрлашга, ўйлашга масъулият сезади. Ўз баҳтини, интилишларини эл саодати ва орзуладидан айри тасаввур этолмайди:

Ватан, юрт, халқ дея қайғуролмасам,
Қалбимни ўша қиз банд этса яна,
Улимимга рози севсам мен уни,
Кандай кунлар учун тукқандинг, она!



Sayohatda bitilgan tarix



Марказий Осиё халқлари тарихи, этнографияси, маданияти, тили ва адабиётининг ўирик тадқиқотчиси бўлган тарихи олим Аҳмад Заки Валидий Тўғон илмий фаолияти давомида Марка зий Осиё ва туркий халклар ўтмишига оид кўплаб муҳим манбаларни излаб топган ҳамда уларни илмий жамоатчиликка мъалум қилган. Хусусан, у 1913-14 йилларда Туркистонда олиб борган илмий сафари чоғида Куръони каримнинг X асрга мансуб бўлган илк туркийча тафсири, Юсуф Хос Жоҳибининг «Кутадғу билиг» асари каби ноёб кўлёзмаларни излаб топиб, илмий муассаса ва кутубхоналар иختиёрига топширади. Олимнинг хизматлари ўша даврда муносабат баҳоланганд. Шу муносабат билан «Садои Фарғона» газетаси ўз сахифасида кўйидаги хабарни берган: «Фарғона музофотидан сўнг Русия илмий идоралари ҳам Заки Валидий афандининг мазкур хизматларидан мамнун бўлиб, унга ташаккурлар билдирибди». Мазкур кўлёзма ва асарларнинг манбавий коллекцияси «Валидов тўпламлари» деган шартли ном остида ҳозир Санкт-Петербург шарқшунослик институтида сакланмоқда.

Олим кашф этган ноёб кўлёзмалардан

Санаб ўтилган мисоллар шуни кўрсатади, бугунги достончиликда лиризм фаоллашган, субъективизм кучайган бўлса-да, бироқ достон ўзининг умуммиллий масала-ларни акс эттириш ва умумхалққа дахлдорояларни кўтариб чиқиш анъанасига содик қолмоқда. Бу хусусият эса халқ образини яратиш достон жанрининг қадимий ва муҳим вазифаларидан бири бўлиб, бу анъана бугунги кунда ҳам давом этиб келмоқда, деган тугал хulosага келишимизга асос бўлади.

Шавкат ҲАСАНОВ,

Самарқанд Давлат университетининг
докторанти

бири араб сайёхи ва ёзувчisi Ибн Фадлон Аҳмад ал-Аббоснинг «Саёҳатнома» (Х аср) асаридир. Заки Валидий 1923 йили Машҳаддаги машҳур имом Ризо кутубхонасида қарийб бир ой давомида кўлёзма асарлар билан муфассал танишиш имконига эга бўлади. Олим мазкур улкан китоб ҳазинасидаги юзлаб ноёб асарлар ичидан Ибн Фадлон қаламига мансуб «Саёҳтнома» асарининг кўлёзмасини топишга эришади. У IX асрнинг охири — X асрнинг ярмидаги яшаган араб сайёҳлари Ибн ал-Факиҳ ва Абу Дулаф (Х аср) асарлари билан бирга сақланиб қолган экан. Заки Валидий кўлёзма билан бир неча кун жиддий шуғулланади. Чунки «Саёҳтнома» Марказий Осиё ва Идилбўйи туркийзабон халқлари ҳамда славянларнинг этнографияси, урф-одатлари, дини, маънавий қадриятлари, кундалик турмуш тарзидан гувоҳлик берувчи энг қадимги ёзма ёдгорлик ҳисобланади. Кутубхона хизматчиси Заки Валидийга кўлёзмалардан бирини сотиб олишни таклиф қилганда, у «Мен бу китобни шу ердалигига ҳам дунёга танитаман» дея жавоб берган экан. Заки Валидий ноёб асарларнинг кутубхоналарда сақланиши тарафдори бўлган. Зеро, хусусий ҳолда сақлан-

ган ноёб китоблар кўпинча йўқолиб кетганига мисоллар бисёр. Заки Валидий ҳам ўз фаолияти давомида бир неча марта шундай хатоликларга йўл қўйганини ачиниб эслаган: «Шарқий Бухорга илмий сафарим чоғида (1914 йил) Сариосиё беги Ишқобек менга туркӣ сўфиylарга оид бўлган ноёб бир кўлёзмани ва Аҳмад Яссавий асарини совфа қилган эди. Совфа шахсан менга тегишли бўлгани учун Фанлар академиясига топширмаган эдим... Хато қилган эканман, бу китоблар йўқолиб кетди».

Ёзилганига минг йил тўлган «Саёҳатнома» ҳақида Заки Валидий дастлаб 1924 йил Париждаги «Осиё жамияти» адабий йигинида маъруза қиласди. Маъруза матнининг эълон этилиши эса «Саёҳатнома»нинг Оврополик олимлар ўртасида муҳокама қилиншига сабаб бўлди. Жумладан, олмон шарқшуноси Иосиф Марквард бу топилмани юксак баҳолайди. Ўша йилдаёк Россия Фанлар академияси хабарномасида «Саёҳатнома» ҳақида Заки Валидийнинг илмий мақоласи чоп этилади. Бу пайтда олим шўро ҳукумати томонидан таъқиб этилгани боис Берлин шаҳрида кўним топган эди. Афсуски, бу мақола олимнинг шўро матбуотидаги биринчи ва сўнгги мақоласи эди. Буни олимнинг ўзи шундай изоҳлаган: «Бартольд, Самойлович ва Крачковский каби олимлар менга мактаб йўллаб, бундан кейин ҳам Русия Фанлар академияси бундай мақолаларни мамнуният билан эълон қилишини билдириди. Крачковский эса Беруний ҳақидаги тадқиқотимни жўнатиши сўраган эди. Бу борада дастлаб ҳеч қандай тўсиқ йўқдай туюлди, бироқ менинг большевикларнинг Туркистонда олиб браётган миллий сиёсатига қарши, аникроғи, миллатга қарши олиб бораётган миллий найрангларини фош қилувчи сиёсий чиқишлиаримдан кейин вазият кескин ўзгарди». Шу тариқа ўта муҳим тарихий маълумотларга эга бўлган ноёб кўлёзма асари илмий жамоатчиликка маълум бўла боради. Шўро матбуотида эса 1924 йилдан эътиборан кўлёзма ҳақида ёзилар эди-ю, лекин унинг ким томонидан топилгани ҳақида ҳеч нарса дейилмасди. Тез орада шўро ҳукумати Крачковский бошлиқ олимларга «Саёҳатнома»ни русчага таржима қилиш вазифасини юклайди. Крачковский шўро раҳбарларидан украиналик арабшунос А. Ковалевскийни бу ишга жалб этишга руҳсат олишга муваффак бўлади. Чунки ўша пайтда Ковалевский хибсонада жазо муддатини ўтаётган эди. Шундай бўлса-да, Ковалевский Пе-

тербургга олиб келинади. Кундуз кунлари у «Саёҳатнома»ни таржима қилас, кечқурун эса яна қамоққа олиб кетилар эди. Шу алфозда икки йил узлуксиз тадқиқот ишлари олиб борилади.

Бу вақтда Олмонияда Заки Валидий Ибн Фадлон «Саёҳатнома»си устида олиб борган қарийб 14 йиллик илмий тадқиқот ишларини якунлайди. Олим «Саёҳтнома» асосида докторлик диссертациясини ҳимоя қиласди ва сал кейинроқ уни китоб ҳолида нашр этиради.

Заки Валидий тадқиқоти Оврўпонинг энг таникли шарқшунослари таҳснинг сазовор бўлди. У ҳақида бир неча ижобий тақризлар чоп этилади. Таникли олмон шарқшуноси Б. Шпупер мазкур тадқиқотни «туркийлар тарихининг кичик энциклопедияси», деб атайди.

Энди шундай гаройиб тарих ва юксак эътирофларга сазовор бўлган кўлёзманинг қисқача мазмунига тўхтадиган бўлсак, булгор хоқони Олмиш 921 йили Бағдодга Абдуллоҳ ибн Бешто бошчилигига элчилар юборади. Бундан бир қанча сиёсий мақсадлар кўзланган. Элчилар ичидаги араб ёзувчилиги ва сайёхи Аҳмад ибн Фадлон ҳам қатнашган. 921 йил 2 апрелида бошланган дипломатик саёҳат Наҳравон, Ҳамадон, Рай, Нишопур, Марв, Бухоро, Хоразм, Орол дengизи, Устурорт, Ёйик орқали 922 йил 12 майда Булгор хоқонлигига етиб келади. Ёз фаслини хоқон ўрдасида ўтказган карвон кузда яна ортига қайтган. Саёҳат давомида Аҳмад ибн Фадлон кўрган, эшитган ва суришириб билган хабарларни батафсил ёзиб борган. Шу боис унинг кўлёзмасида ўша даврга оида сиёсий, иқтисодий, маданий, диний масалаларни қамраб олган муҳим тарихий маълумотлар ўз аксини топган.

Эътиборли жиҳати шундаки, Ибн Фадлон «Саёҳатнома»си X асрда яшаган туркӣ қабилаларнинг урф-одатлари, маданияти, дини, яшаш тарзи, маънавияти, ижтимоий ҳаётидан хабар берувчи ягона ёзма манба ҳисобланади. Бу эса илмий жамоатчилик, хусусан, тарихчи олимлар зиммасига ушбу ноёб кўлёзма асарини илмий асосда ўрганиш ва тарғиб этиш вазифасини юклайди. Чунки у халқимиз тарихининг янги саҳифаларини тиклашда бекиёс аҳамият касб этади.

Муҳаммаджон АБДУРАҲМОНОВ,
тарих фанлари номзоди

SUMMARY

In his article “Truth for Everybody” Abdurahim Erkaev, candidate of philosophical sciences, narrates about the terrorism as one of the most crucial issues of the present time. The article contains a detailed analysis of the terrorism and its background. According to the author, the world is now experiencing a new stage in geopolitics, so the matter should be perceived in a new way. Only in this case, struggle against the terrorism can give expected results.

In the article “Might Be Too Late Tomorrow”, philosopher Saidmurod Mamashokirov describes people’s improper behavior, imprudent use of natural resources resulting in a universal environmental retrogression and its negative consequences. The article contains a number of proposals regarding development of ecological approach and environmental culture of the people, especially the youth of our country.

In the article «Days of Preaching» professor Abduqodir Haitmetov recollects his past when he was a lecturer in the last century. He tells about public propaganda, social environment and people’s mode of life and spirituality during the time of former Soviet Union. These memories can impress the reader about the regime that prevailed at that time.

In his article dedicated to Alisher Navoi’s poem “Layli and Majnoon”, professor Abdulla Azam analyzes the idea of love at his own understanding. Most of scientists described the poem as a fiction while Abdulla Azam considers it to be a work where imaginative and ideological points of view harmonize each other.

Literary critics Nurboy Abdulhakim and Naim Karimov dedicated their articles to the life and creative work of Zokirjon ibn Kholmuhammad Furqat, an Uzbek poet of XIX century. It is well known that Furqat spent most of his life abroad — far away from his Motherland.

These articles recount the background of Furqat's move to a foreign country, his overseas activities, and the overall atmosphere that predominated that time. As a result of a perusal of archival documents, the authors conclude that Furqat was forced to live overseas by the Russian Monarchial Government.

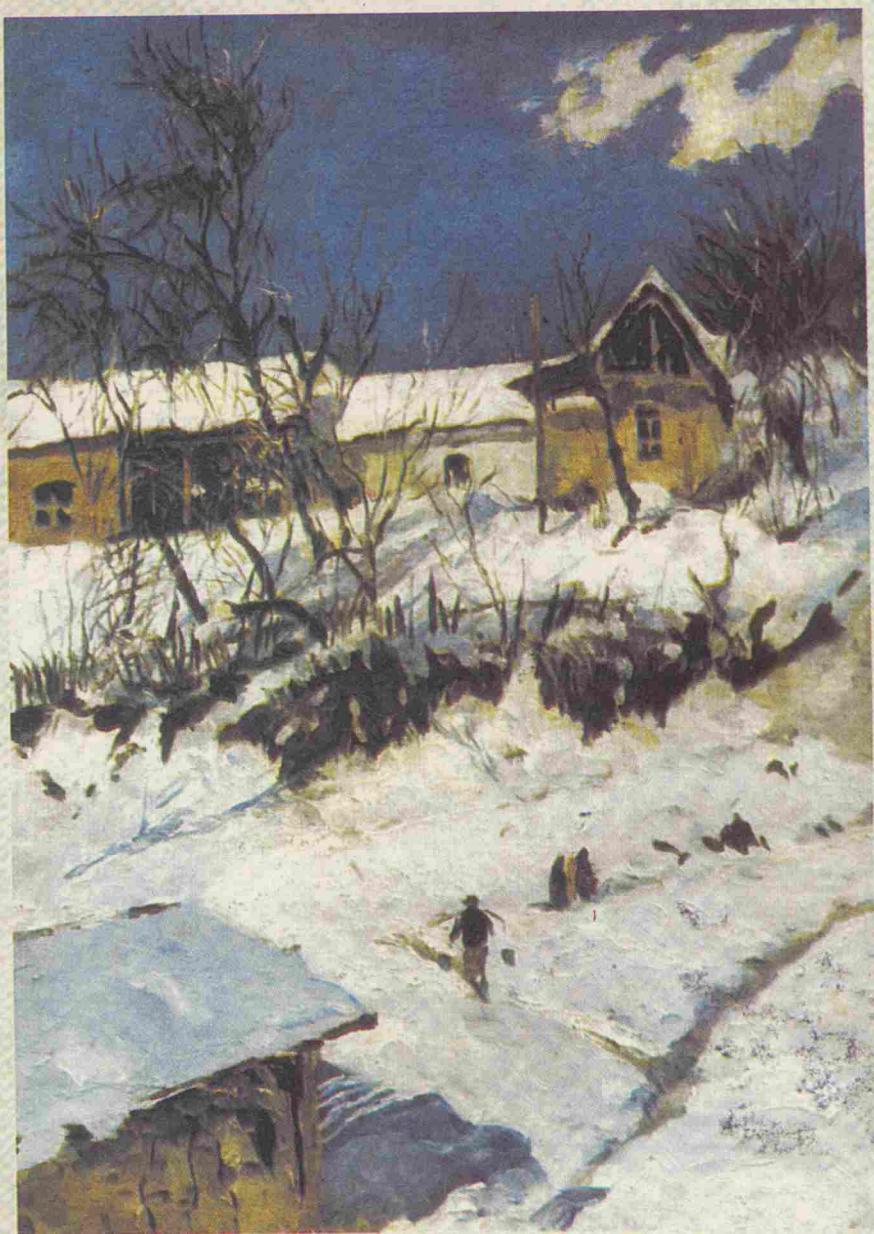
No wonder that the Ideas analyzed in these articles may initiate a new stage in the study of Furqat's works.

Historian Nozim Habibullaev relates about historic items of the exhibition titled as "Pearls of the Past" that took place at the National Museum of Temurians' Epoch for the tenth anniversary of Uzbekistan independence. Each exhibit can be considered as the cultural wealth that confirms our ancient history.

In the article "Gift him a speech", Shedlikh narrates about ancient fabulist Aesop. As known, Aesop remained in the history by his quick wit and intellect. His amazing aphorisms will never fade away, as they are rare values of human thinking.

Professor Usmon Koraboev narrates about customs and traditions of the religion of zoroastrism in his article called "Traditions of Zoroastr". The information compiled in the book of "Avesto", one of the most ancient manuscripts, is very important for studying our history. Studying the mode of life, traditions, ideology and philosophy of our ancestors will undoubtedly result in the prosperous future of the country.

The article of "Heads of Clerks" by literary critic Mirzaahmad Olimov contains an information about the fate of Temurian princes that were killed due to various reasons. The article contains many interesting historical facts unknown to most of readers.



«Изгирин». Раҳим Аҳмедов асари.

Нашр кўрсаткичи: 869/870
Баҳфти келишилган нархда

TAFAKKUR

ТАФАККУР 1/2002

